



NATIONS UNIES

RECUEIL DES TRAITÉS

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

INDEX CUMULATIF

N° 52

(Volumes 2751 à 2800)

I. Traités n^{os} 48543 à 49255 (enregistrés)

II. Traité n° 1357 (classé et inscrit)

R e c u e i l d e s T r a i t é s

Traités et accords internationaux

enregistrés

ou classés et inscrits au répertoire

au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies

I n d e x C u m u l a t i f

N° 52

(Volumes 2751 à 2800)

I. Traités n^{os} 48543 à 49255 (enregistrés)

II. Traité n° 1357 (classé et inscrit)

**NATIONS UNIES
New York, 2016**

Copyright © United Nations, 2016

All rights reserved. Printed by the United Nations Reproduction Section, New York. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form by any means, i.e., electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise without the prior written permission of the United Nations.

Copyright © Nations Unies, 2016

Tous droits réservés. Imprimé par la Section de la reproduction des Nations Unies, New York. La reproduction, l'archivage ou la transmission, même partiels, de la présente publication sous quelque forme que ce soit par des moyens électroniques ou mécaniques, par photocopie, par enregistrement ou par tout moyen, sont subordonnés à l'autorisation préalable, donnée par écrit, de l'Organisation des Nations Unies.

***Traités et accords internationaux
enregistrés ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies***

**INDEX CUMULATIF N° 52
Volumes 2751 à 2800
(mai 2011 - janvier 2012)**

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction générale	v
Index chronologique	5
Index alphabétique	157

NOTE DU SECRÉTARIAT

Aux termes de l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tout traité ou accord international conclu par un Membre des Nations Unies après l'entrée en vigueur de la Charte sera, le plus tôt possible, enregistré au Secrétariat et publié par lui. De plus, aucune partie à un traité ou accord international qui aurait dû être enregistré mais ne l'a pas été ne pourra invoquer ledit traité ou accord devant un organe de l'Organisation des Nations Unies. Par sa résolution 97 (I), l'Assemblée générale a adopté un règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte (voir texte du règlement, vol. 859, p. IX; http://treaties.un.org/doc/source/publications/practice/registration_and_publication-fr.pdf).

Les termes « traité » et « accord international » n'ont été définis ni dans la Charte ni dans le règlement, et le Secrétariat a pris comme principe de s'en tenir à la position adoptée à cet égard par l'État Membre qui a présenté l'instrument à l'enregistrement, à savoir qu'en ce qui concerne cet État partie, l'instrument constitue un traité ou un accord international au sens de l'Article 102. Il s'ensuit que l'enregistrement d'un instrument présenté par un État Membre n'implique, de la part du Secrétariat, aucun jugement sur la nature de l'instrument, le statut d'une partie ou toute autre question similaire. Le Secrétariat considère donc que son acceptation pour enregistrement d'un instrument ne confère pas audit instrument la qualité de traité ou d'accord international si ce dernier ne l'a pas déjà, et qu'il ne confère pas à une partie un statut que, par ailleurs, elle ne posséderait pas.

INTRODUCTION GÉNÉRALE

Ceci est le cinquante-deuxième volume de *l'Index cumulatif du Recueil des Traités* des Nations Unies.

Il couvre les traités et accords internationaux contenus dans les volumes 2751 à 2800 du *Recueil des Traités* des Nations Unies.*

L'Index comprend les deux sections ci-après, chaque section étant précédée d'une note explicative :

La *première section* (Index chronologique) classe les traités et accords internationaux selon la date à laquelle ils ont été signés ou bien ouverts à la signature ou à l'adhésion, etc. Tout accord ultérieur et/ou actions ultérieures relatives aux accords se trouvent à la date de l'instrument initial.

La *deuxième section* (Index alphabétique) classe les traités et accords internationaux dans l'ordre alphabétique des signataires et des sujets.

Explication des renvois et des signes

A la différence des volumes précédents (jusqu'au volume 25), les entrées dans les deux parties ne contiennent plus de références aux pages deux volumes de la Série des traités, et les références aux volumes ne correspondant pas à cet Index, sont maintenant indiquées entre parenthèses.

Le numéro de chaque instrument qui figure dans le *Recueil des Traités* se compose d'un chiffre romain (ou lettre) et de chiffres arabes, séparés par deux points (par exemple: I:49255; II:1357; A:594; B:754; C:1063). Le chiffre romain désigne la partie I ou II du *Recueil des Traités*. La partie I comprend les traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat, tandis que la partie II comprend les traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire par le Secrétariat. Les lettres A et B indiquent les instruments ultérieurs qui appartiennent aux catégories I et II, respectivement. Le letter C indique les instruments ultérieurs dans le cadre de la Société des Nations. Les chiffres arabes indiquent le numéro d'enregistrement ou d'inscription dans chaque partie du Recueil.

Les traités et accords internationaux parus dans le *Recueil des Traités* de la Société des Nations se distinguent par le sigle "SdN" suivi du numéro d'enregistrement en chiffre arabes.

Les numéros des volumes du *Recueil des Traités* des Nations Unies sont indiqués en chiffres arabes; les numéros des volumes du *Recueil des Traités* de la Société des Nations sont indiqués en chiffres romains.

Les dates des actions, telles que ratification, adhésion, déclaration, etc., sont les dates de dépôt des instruments correspondants ou des notifications.

Un accord marqué d'un astérisque signifie qu'il s'agit d'une publication limitée effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A du 19 décembre 1978 (Pour le texte du [règlement](#) voir *Recueil des Traités* des Nations Unies vol. 859, page IX).

INDEX CHRONOLOGIQUE

NOTE EXPLICATIVE

(Voir également l' INTRODUCTION GÉNÉRALE)

L'Index chronologique classe les traités et accords internationaux selon la date (les dates) à laquelle ils ont été conclus, signés ou bien ouverts à la signature ou à l'adhésion, etc.

L'Index chronologique donne, dans l'ordre, les indications suivantes:

1) la date (année, jour, mois) à laquelle l'instrument a été adopté; 2) le titre complet de l'accord original, y compris les parties dans le cas des traités bilatéraux et des traités multilatéraux limités, et la date d'adoption; 3) le titre complet des traités ultérieurs et/ou actions; 4) les signataires (accords des Nations Unies seulement); 5) les langues du texte original; 6) le numéro du traité; et 7) le numéro du volume.

En consultant cet Index, on tiendra compte de ce qui suit:

- (a) Lorsqu'un instrument porte plusieurs dates, il est classé à la première date avec, en regard de la dernière, un renvoi à la date à laquelle figurent les indications complètes;
- (b) Les actions ultérieures portant modification, prorogation ou révision d'un instrument bilatéral antérieur sont classées à la date de l'instrument initial. Si l'instrument initial est classé dans un Index cumulatif antérieur, les modifications, prorogations, révisions, etc., s'y rapportant et figurant dans les volumes 2751 à 2800 sont classées dans le présent Index chronologique à la première date à laquelle le changement du statut de l'instrument publié dans ces volumes a eu lieu;
- (c) Les instruments portant modifications, prorogations, retraits, etc., d'un instrument multilatéral sont classés à la date de l'instrument initial. Si un instrument multilatéral est publié dans les volumes 2751 à 2800 pour la première fois, l'indication du volume où un tel instrument peut être recherché sont données à la marge droite de l'Index chronologique. aussi.

On notera également ce qui suit:

- (1) Le renvoi Voir est utilisé pour faire référence au traité initial par sa date seulement
- (2) Le renvoi Voir aussi n'est plus utilisé dans l'indexe actuel et ne le sera plus dans les futurs indexes.

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 52

		Année	Lang	Numéro	Vol
1919					
28 nov	Multilatéral: Convention (No 5) fixant l'âge minimum d'admission des enfants aux travaux industriels, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946. Washington, 28 nov. 1919 Entrée en vigueur : 13 juin 1921	1919	anglais et français	I-588	(38)
	<i>DÉNONCIATION</i>				
	Gabon, 25 oct 2010 (Dénonciation (en vertu de la ratification de la Convention No 138, conformément à l'article 10))			A-588	2753
1921					
12 nov	Multilatéral: Convention (No 11) concernant les droits d'association et de coalition des travailleurs agricoles, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946. Genève, 12 nov. 1921 Entrée en vigueur : 11 mai 1923	1921	anglais et français	I-594	(38)
	<i>CESSATION D'APPLICATION</i>				
	Pays-Bas, 6 déc 2010 (Cessation d'application à Aruba)			A-594	2753
12 nov	Multilatéral: Convention (No 12) concernant la réparation des accidents du travail dans l'agriculture, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946. Genève, 12 nov. 1921 Entrée en vigueur : 26 février 1923	1921	anglais et français	I-595	(38)
	<i>CESSATION D'APPLICATION</i>				
	Pays-Bas, 26 nov 2010 (Cessation d'application à Aruba)			A-595	2753
16 nov	Multilatéral: Convention (No 10) concernant l'âge d'admission des enfants au travail dans l'agriculture, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946. Genève, 16 nov. 1921 Entrée en vigueur : 31 août 1923	1921	anglais et français	I-593	(38)
	<i>DÉNONCIATION</i>				
	Gabon, 25 oct 2010 (Dénonciation (en vertu de la ratification de la Convention No 138, conformément à l'article 10))			A-593	2753
1932					
30 avr	Multilatéral: Convention (No 33) concernant l'âge d'admission des enfants aux travaux non industriels, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946. Genève, 30 avr. 1932 Entrée en vigueur : 6 juin 1935	1932	anglais et français	I-615	(39)
	<i>DÉNONCIATION</i>				
	Gabon, 25 oct 2010 (Dénonciation (en vertu de la ratification de la Convention No 138, conformément à l'article 10))			A-615	2753
1936					
24 juin	Multilatéral: Convention (No 52) concernant les congés annuels payés, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946. Genève, 24 juin 1936 Entrée en vigueur : 22 septembre 1939	1936	anglais et français	I-631	(40)
	<i>DÉNONCIATION</i>				
	Fédération de Russie, 6 sept 2010 (Dénonciation (en vertu de la ratification de la Convention No 132, conformément à l'article 16))			A-631	2753
1946					
22 juil	Multilatéral: Constitution de l'Organisation mondiale de la santé. New York, 22 juil. 1946 Entrée en vigueur : 7 avril 1948	1946	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-221	(14)
	<i>ACCEPTATION</i>				

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Soudan du Sud, 27 sept 2011			A-221	2786
1947					
11 juil	Multilatéral: Convention (No 81) concernant l'inspection du travail dans l'industrie et le commerce. Genève, 11 juil. 1947 Entrée en vigueur : 7 avril 1950	1947	anglais et français	I-792	(54)
	<i>RATIFICATION</i>				
	République tchèque, 16 mars 2011			A-792	2753
21 nov	Multilatéral: Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. New York, 21 nov. 1947 Entrée en vigueur : 2 décembre 1948	1947	arabe, anglais, français, russe et espagnol	I-521	(33)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Mozambique, 6 oct 2011			A-521	2790
	République de Moldova, 2 sept 2011			A-521	2786
	Annexe III - Organisation de l'aviation civile internationale (OACI) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Genève, 21 juin 1948. Entrée en vigueur :	1947	anglais et français	A-521	(33)
	<i>APPLICATION</i>				
	Mozambique, 6 oct 2011			A-521	2790
	République de Moldova, 2 sept 2011			A-521	2786
	Annexe I - Organisation internationale du Travail (OIT) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. San Francisco, 10 juil. 1948. Entrée en vigueur :	1947	anglais et français	A-521	(33)
	<i>APPLICATION</i>				
	Mozambique, 6 oct 2011			A-521	2790
	République de Moldova, 2 sept 2011			A-521	2786
	Annexe VII - Organisation mondiale de la santé (OMS) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Genève, 17 juil. 1948. Entrée en vigueur :	1947	anglais et français	A-521	(33)
	<i>APPLICATION</i>				
	Mozambique, 6 oct 2011			A-521	2790
	Annexe II - Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Washington, 29 nov. 1948. Entrée en vigueur :	1947	anglais et français	A-521	(33)
	<i>APPLICATION</i>				
	Mozambique, 6 oct 2011			A-521	2790
	Annexe IV - Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Paris, 7 févr. 1949. Entrée en vigueur :	1947	anglais et français	A-521	(33)
	<i>APPLICATION</i>				
	Mozambique, 6 oct 2011			A-521	2790
	République de Moldova, 2 sept 2011			A-521	2786

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 52

	Année	Lang	Numéro	Vol
Annexe V - Fonds monétaire international (FMI) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Washington, 11 avr. 1949.	1947	chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-521	(298)
<i>APPLICATION</i>				
Mozambique, 6 oct 2011			A-521	2790
République de Moldova, 2 sept 2011			A-521	2786
Annexe VI - Banque internationale pour la reconstruction et le développement (BIRD) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Washington, 19 avr. 1949. Entrée en vigueur :	1947	chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-521	(300)
<i>APPLICATION</i>				
Mozambique, 6 oct 2011			A-521	2790
République de Moldova, 2 sept 2011			A-521	2786
Annexe VIII - Union postale universelle (UPU) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Genève, 25 mai 1949. Entrée en vigueur :	1947	anglais et français	A-521	(33)
<i>APPLICATION</i>				
Mozambique, 6 oct 2011			A-521	2790
République de Moldova, 2 sept 2011			A-521	2786
Annexe IX - Union internationale des télécommunications (UIT) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Genève, 6 oct. 1950. Entrée en vigueur :	1947	anglais et français	A-521	(79)
<i>APPLICATION</i>				
Mozambique, 6 oct 2011			A-521	2790
République de Moldova, 2 sept 2011			A-521	2786
Annexe XI - Organisation météorologique mondiale (OMM) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Paris, 17 avr. 1951. Entrée en vigueur :	1947	anglais	A-521	(117)
<i>APPLICATION</i>				
Mozambique, 6 oct 2011			A-521	2790
République de Moldova, 2 sept 2011			A-521	2786
Annexe XII - Organisation maritime internationale (OMI) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Londres, 16 janv. 1959. Entrée en vigueur :	1947	anglais et français	A-521	(326)
<i>APPLICATION</i>				
Mozambique, 6 oct 2011			A-521	2790
Annexe XIII - Société financière internationale (SFI) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Washington, 2 avr. 1959. Entrée en vigueur :	1947	anglais	A-521	(327)
<i>APPLICATION</i>				
Mozambique, 6 oct 2011			A-521	2790

Index Chronologique

	Année	Lang	Numéro	Vol
République de Moldova, 2 sept 2011			A-521	2786
Annexe XIV - Association internationale de développement (IDA) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Washington, 13 févr. 1962. Entrée en vigueur :	1947	anglais	A-521	(423)
<i>APPLICATION</i>				
Mozambique, 6 oct 2011			A-521	2790
République de Moldova, 2 sept 2011			A-521	2786
Second texte révisé de l'annexe II - Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Rome, 8 déc. 1965. Entrée en vigueur :	1947	anglais, français et espagnol	A-521	(559)
<i>APPLICATION</i>				
Mozambique, 6 oct 2011			A-521	2790
Annexe XV - Organisation mondiale de la propriété intellectuelle (OMPI) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Genève, 4 oct. 1977. Entrée en vigueur :	1947	anglais et français	A-521	(1057)
<i>APPLICATION</i>				
Mozambique, 6 oct 2011			A-521	2790
République de Moldova, 2 sept 2011			A-521	2786
Annexe XVI - Fonds international de développement agricole (FIDA) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Rome, 16 déc. 1977. Entrée en vigueur :	1947	anglais et français	A-521	(1060)
<i>APPLICATION</i>				
Mozambique, 6 oct 2011			A-521	2790
Annexe XVII - Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. Vienne, 3 juil. 1987. Entrée en vigueur :	1947	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-521	(1482)
<i>APPLICATION</i>				
Mozambique, 6 oct 2011			A-521	2790
République de Moldova, 2 sept 2011			A-521	2786
Deuxième texte révisé de l'Annexe XII - Organisation maritime internationale (OMI) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées (avec pièces jointes). Londres, 22 nov. 2001. Entrée en vigueur :	1947	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-521	(2180)
<i>APPLICATION</i>				
Mozambique, 6 oct 2011			A-521	2790
1948				
6 mars	1948	anglais, français et espagnol	I-4214	(289)
<i>ACCEPTATION</i>				
Multilatéral: Convention portant création de l'Organisation maritime internationale (avec acte final et annexes). Genève, 6 mars 1948 Entrée en vigueur : 17 mars 1958				

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 52

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Palaos, 8 sept 2011			A-4214	2786
15 nov	Multilatéral: Accord relatif à la création du Conseil indo-pacifique des pêches. Washington, 15 nov. 1948 et 29 nov. 1948 Entrée en vigueur : 9 novembre 1948	1948	anglais	I-1615	(120)
	<i>ACCEPTATION</i>				
	Timor-Leste, 9 mai 2011			A-1615	2762
9 déc	Multilatéral: Convention pour la prévention et la répression du crime de génocide. Paris, 9 déc. 1948 Entrée en vigueur : 12 janvier 1951	1948	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-1021	(78)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Cap-Vert, 10 oct 2011			A-1021	2790
1949					
29 juin	Multilatéral: Convention (No 94) concernant les clauses de travail dans les contrats passés par une autorité publique, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1961. Genève, 29 juin 1949 Entrée en vigueur : 20 septembre 1952	1949	anglais et français	I-1870	(138)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Ex-République yougoslave de Macédoine, 6 sept 2010			A-1870	2753
1950					
21 mars	Multilatéral: Convention pour la répression de la traite des êtres humains et de l'exploitation de la prostitution d'autrui (avec Protocole de clôture). Lake Success (New York), 21 mars 1950 Entrée en vigueur : 25 juillet 1951	1950	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-1342	(96)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Micronésie (États fédérés de), 2 juin 2011			A-1342	2762
4 nov	Multilatéral: Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales. Rome, 4 nov. 1950 Entrée en vigueur : 3 septembre 1953	1950	anglais et français	I-2889	(213)
	<i>RETRAIT DE RÉSERVE</i>				
	Serbie, 11 mai 2011 (Retrait de réserves et déclaration) (avec texte)			A-2889	2762
1951					
28 juil	Multilatéral: Convention relative au statut des réfugiés. Genève, 28 juil. 1951 Entrée en vigueur : 22 avril 1954	1951	anglais et français	I-2545	(189)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Nauru, 28 juin 2011 (avec déclaration)			A-2545	2762
1952					
28 juin	Multilatéral: Convention (No 102) concernant la norme minimum de la sécurité sociale. Genève, 28 juin 1952 Entrée en vigueur : 27 avril 1955	1952	anglais et français	I-2838	(210)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Uruguay, 14 oct 2010			A-2838	2753

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
1953					
11 déc	Multilatéral: Acte constitutif de la Commission européenne de lutte contre la fièvre aphteuse (avec appendice). Rome, 11 déc. 1953 Entrée en vigueur : 12 juin 1954	1953	anglais, français et espagnol	I-2588	(191)
	<i>ACCEPTATION</i>				
	Bosnie-Herzégovine, 10 oct 2011			A-2588	2798
1954					
14 mai	Multilatéral: Convention pour la protection des biens culturels en cas de conflit armé (avec acte final, résolutions et règlements). La Haye, 14 mai 1954 Entrée en vigueur : 7 août 1956	1954	anglais, français, russe et espagnol	I-3511	(249)
	Deuxième Protocole relatif à la Convention de La Haye de 1954 pour la protection des biens culturels en cas de conflit armé. La Haye, 26 mars 1999. Entrée en vigueur : 9 mars 2004	1954	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-3511	(2253)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Oman, 16 mai 2011 (avec texte)			A-3511	2762
28 sept	Multilatéral: Convention relative au statut des apatrides. New York, 28 sept. 1954 Entrée en vigueur : 6 juin 1960	1954	anglais, français et espagnol	I-5158	(360)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Bénin, 8 déc 2011			A-5158	2798
	Géorgie, 23 déc 2011			A-5158	2798
	Nigéria, 20 sept 2011			A-5158	2786
	Panama, 2 juin 2011			A-5158	2762
	Turkménistan, 7 déc 2011			A-5158	2798
	<i>RATIFICATION</i>				
	Philippines, 22 sept 2011			A-5158	2786
4 oct	Autriche et République fédérale d'Allemagne: Accord entre la République d'Autriche et la République fédérale d'Allemagne tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur les successions (avec protocole final). Bonn, 4 oct. 1954 Entrée en vigueur : 7 septembre 1955	1954	allemand,	I-26158	(1513)
	Accord complémentaire à la Convention du 4 octobre 1954 entre la République d'Autriche et la République fédérale d'Allemagne tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur les successions. Vienne, 15 oct. 2003. Entrée en vigueur : 17 septembre 2004	1954	allemand,	A-26158	(2335)
	<i>ABROGATION</i>				
	1er janv 2008			A-26158	2790
1956					
12 mai	Roumanie et République populaire démocratique de Corée: Accord de coopération culturelle entre la République populaire démocratique de Corée et la République populaire de Roumanie. Pyongyang, 12 mai 1956 Entrée en vigueur : 20 juillet 1956	1956	coréen, roumain et russe	I-4908	(342)
	<i>ABROGATION</i>				

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 52

		Année	Lang	Numéro	Vol
	12 août 2011			A-4908	2786
19 mai	Multilatéral: Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) (avec protocole de signature). Genève, 19 mai 1956 Entrée en vigueur : 2 juillet 1961	1956	anglais et français	I-5742	(399)
	* Protocole additionnel à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) concernant la lettre de voiture électronique. Genève, 20 févr. 2008. Entrée en vigueur : 5 juin 2011	1956	anglais et français	A-5742	2762
<i>ADHÉSION</i>					
	Bulgarie, 15 sept 2010			A-5742	2762
	Espagne, 11 mai 2011			A-5742	2753
<i>RATIFICATION</i>					
	Lettonie, 3 févr 2010			A-5742	2762
	Lituanie, 7 mars 2011			A-5742	2762
	Pays-Bas, 7 janv 2009			A-5742	2762
	Suisse, 26 janv 2009			A-5742	2762
1957					
30 sept	Multilatéral: Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (ADR) (avec annexes et protocole de signature). Genève, 30 sept. 1957 Entrée en vigueur : 29 janvier 1968	1957	anglais et français	I-8940	
<i>ADHÉSION</i>					
	Tadjikistan, 28 déc 2011			A-8940	2798
	* Corrections des annexes A et B de l'Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (ADR), telles que modifiées. Genève, 5 oct. 2011. Entrée en vigueur :	1957	anglais, français et russe	A-8940	2790
23 nov	Multilatéral: Arrangement relatif aux marins réfugiés. La Haye, 23 nov. 1957 Entrée en vigueur : 27 décembre 1961	1957	anglais et français	I-7384	(506)
<i>APPLICATION TERRITORIALE</i>					
	Pays-Bas, 18 oct 2010			A-7384	2794
13 déc	Multilatéral: Convention européenne d'extradition. Paris, 13 déc. 1957 Entrée en vigueur : 18 avril 1960	1957	anglais et français	I-5146	(359)
<i>ADHÉSION</i>					
	République de Corée, 29 sept 2011 (avec réserves et déclarations)			A-5146	2798
	Protocole additionnel à la Convention européenne d'extradition. Strasbourg, 15 oct. 1975. Entrée en vigueur : 20 août 1979	1957	anglais et français	A-5146	(1161)
<i>ADHÉSION</i>					
	République de Corée, 29 sept 2011			A-5146	2798
	Deuxième Protocole additionnel à la Convention européenne d'extradition. Strasbourg, 17 mars 1978. Entrée en vigueur : 5 juin 1983	1957	anglais et français	A-5146	(1496)
<i>ADHÉSION</i>					
	République de Corée, 29 sept 2011 (avec déclaration)			A-5146	2798

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
1958					
20 mars	Multilatéral: Accord concernant l'adoption de prescriptions techniques uniformes applicables aux véhicules à roues, aux équipements et aux pièces susceptibles d'être montés ou utilisés sur un véhicule à roues et les conditions de reconnaissance réciproque des homologations délivrées conformément à ces prescriptions. Genève, 20 mars 1958 Entrée en vigueur : 20 juin 1959	1958	anglais et français	I-4789	(335)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Albanie, 6 sept 2011			A-4789	2786
	Règlement No 10. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne la compatibilité électromagnétique. Genève, 1er avr. 1969. Entrée en vigueur : 1er avril 1969	1958	anglais, français et russe	A-4789	(667)
	<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
	Japon, 16 juin 2011			A-4789	2762
	Règlement No 100. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne les prescriptions particulières applicables à la chaîne de traction électrique. 23 août 1996. Entrée en vigueur : 23 août 1996	1958	anglais et français	A-4789	(1932)
	<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
	Japon, 16 juin 2011 (Application du Règlement no 100)			A-4789	2762
	* Modifications au Règlement No 121. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'emplacement et les moyens d'identification des commandes manuelles, des témoins et des indicateurs. Genève, 23 juin 2011. Entrée en vigueur : 23 juin 2011	1958	anglais et français	A-4789	2762
	* Modifications au Règlement No 7. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-position avant et arrière, des feux-stop et des feux d'encombrement des véhicules à moteur (à l'exception des motocycles) et de leurs remorques. Genève, 23 juin 2011. Entrée en vigueur : 23 juin 2011	1958	anglais et français	A-4789	2762
	* Modifications au Règlement No 6. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux indicateurs de direction pour véhicules à moteur et leurs remorques. Genève, 23 juin 2011. Entrée en vigueur : 23 juin 2011	1958	anglais et français	A-4789	2762
	* Modifications au Règlement No 12. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne la protection du conducteur contre le dispositif de conduite en cas de choc. Genève, 23 juin 2011. Entrée en vigueur : 23 juin 2011	1958	anglais et français	A-4789	2762
	* Modifications au Règlement No 16. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des : I. Ceintures de sécurité, systèmes de retenue, dispositifs de retenue pour enfants et dispositifs de retenue pour enfants isofix pour les occupants des véhicules à moteur II. Véhicules équipés de ceintures de sécurité, témoins de port de ceinture, systèmes de retenue, dispositifs de retenue pour enfants et dispositifs de retenue pour enfants isofix. Genève, 23 juin 2011. Entrée en vigueur : 23 juin 2011	1958	anglais et français	A-4789	2762
	* Modifications au Règlement No 23. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-marche arrière pour véhicules à moteur et pour leurs remorques. Genève, 23 juin 2011. Entrée en vigueur : 23 juin 2011	1958	anglais et français	A-4789	2762
	* Modifications au Règlement No 37. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des lampes à incandescence destinées à être utilisées dans les feux homologués des véhicules à moteur et de leurs remorques. Genève, 23 juin 2011. Entrée en vigueur : 23 juin 2011	1958	anglais et français	A-4789	2762
	* Modifications au Règlement No 49. Prescriptions uniformes concernant les mesures à prendre pour réduire les émissions de gaz polluants et de particules émises par les moteurs à allumage par compression utilisés pour la propulsion des véhicules et les émissions de gaz polluants émises par les moteurs à allumage commandé fonctionnant au gaz naturel ou au gaz de pétrole liquéfié utilisés pour la propulsion des véhicules. Genève, 23 juin 2011. Entrée en vigueur : 23 juin 2011	1958	anglais et français	A-4789	2762

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 52

	Année	Lang	Numéro	Vol
* Modifications au Règlement No 50. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-position avant, des feux-position arrière, des feux-stop, des indicateurs de direction et des dispositifs d'éclairage de la plaque d'immatriculation arrière pour véhicules de la catégorie L. Genève, 23 juin 2011. Entrée en vigueur : 23 juin 2011	1958	anglais et français	A-4789	2762
* Modifications au Règlement No 53. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules de la catégorie L3 en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. Genève, 23 juin 2011. Entrée en vigueur : 23 juin 2011	1958	anglais et français	A-4789	2762
* Modifications au Règlement No 65. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux spéciaux d'avertissement pour véhicules à moteur et leurs remorques. Genève, 23 juin 2011. Entrée en vigueur : 23 juin 2011	1958	anglais et français	A-4789	2762
* Modifications au Règlement No 77. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux de stationnement pour les véhicules à moteur. Genève, 23 juin 2011. Entrée en vigueur : 23 juin 2011	1958	anglais et français	A-4789	2762
* Modifications au Règlement No 83. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'émission de polluants selon les exigences du moteur en matière de carburant. Genève, 23 juin 2011. Entrée en vigueur : 23 juin 2011	1958	anglais et français	A-4789	2762
* Modifications au Règlement No 83. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'émission de polluants selon les exigences du moteur en matière de carburant. Genève, 23 juin 2011. Entrée en vigueur : 23 juin 2011	1958	anglais et français	A-4789	2762
* Modifications au Règlement No 91. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-position latéraux pour les véhicules à moteur et leur remorque. Genève, 23 juin 2011. Entrée en vigueur : 23 juin 2011	1958	anglais et français	A-4789	2762
* Modifications au Règlement No 94. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de véhicules en ce qui concerne la protection des occupants en cas de collision frontale. Genève, 23 juin 2011. Entrée en vigueur : 23 juin 2011	1958	anglais et français	A-4789	2762
* Modifications au Règlement No 95. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de véhicules en ce qui concerne la protection des occupants en cas de collision latérale. Genève, 23 juin 2011. Entrée en vigueur : 23 juin 2011	1958	anglais et français	A-4789	2762
* Modification au Règlement No 97. Dispositions uniformes relatives à l'homologation des systèmes d'alarme pour véhicules (SAV) et des automobiles en ce qui concerne leurs systèmes d'alarme (SA). Genève, 23 juin 2011. Entrée en vigueur : 23 juin 2011	1958	anglais et français	A-4789	2762
* Modification au Règlement No 103. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de catalyseurs de remplacement pour les véhicules à moteur. Genève, 23 juin 2011. Entrée en vigueur : 23 juin 2011	1958	anglais et français	A-4789	2762
* Modifications au Règlement No 105. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules destinés au transport de marchandises dangereuses en ce qui concerne leurs caractéristiques particulières de construction. Genève, 23 juin 2011. Entrée en vigueur : 23 juin 2011	1958	anglais et français	A-4789	2762
* Modifications au Règlement No 107. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M2 et M3 en ce qui concerne leurs caractéristiques générales de construction. Genève, 23 juin 2011. Entrée en vigueur : 23 juin 2011	1958	anglais et français	A-4789	2762
* Modifications au Règlement No. 116. Prescriptions techniques uniformes relatives à la protection des véhicules automobiles contre une utilisation non autorisée. Genève, 23 juin 2011. Entrée en vigueur : 23 juin 2011	1958	anglais et français	A-4789	2762
* Modifications au Règlement No 119. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux d'angle pour les véhicules à moteur. Genève, 23 juin 2011. Entrée en vigueur : 23 juin 2011	1958	anglais et français	A-4789	2762
* Modifications au Règlement No 122. Prescriptions techniques uniformes concernant l'homologation des véhicules des catégories M, N et O en ce qui concerne leur	1958	anglais et français	A-4789	2762

Index Chronologique

	Année	Lang	Numéro	Vol
ystème de chauffage. Genève, 23 juin 2011. Entrée en vigueur : 23 juin 2011				
* Amendements au Règlement No 3. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des dispositifs catadioptriques pour véhicules à moteur et leurs remorques. Genève, 23 juin 2011. Entrée en vigueur : 23 juin 2011	1958	anglais et français	A-4789	2762
* Amendements au Règlement No 7. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-position avant et arrière, des feux-stop et des feux d'encombrement des véhicules à moteur (à l'exception des motocycles) et de leurs remorques. Genève, 28 oct. 2011. Entrée en vigueur : 28 octobre 2011	1958	anglais, français et russe	A-4789	2790
* Amendements au Règlement No 10. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne la compatibilité électromagnétique. Genève, 28 oct. 2011. Entrée en vigueur : 28 octobre 2011	1958	anglais, français et russe	A-4789	2790
* Amendements au Règlement No 13. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M, N et O en ce qui concerne le freinage. Genève, 28 oct. 2011. Entrée en vigueur : 28 octobre 2011	1958	anglais, français et russe	A-4789	2790
* Amendements au Règlement No 13. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M, N et O en ce qui concerne le freinage. Genève, 28 oct. 2011. Entrée en vigueur : 28 octobre 2011	1958	anglais, français et russe	A-4789	2790
* Amendements au Règlement No 13-H. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des voitures particulières en ce qui concerne le freinage. Genève, 28 oct. 2011. Entrée en vigueur : 28 octobre 2011	1958	anglais, français et russe	A-4789	2790
* Amendements au Règlement No 19. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux de brouillard avant pour véhicules à moteur. Genève, 28 oct. 2011. Entrée en vigueur : 28 octobre 2011	1958	anglais, français et russe	A-4789	2790
* Amendements au Règlement No 37. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des lampes à incandescence destinées à être utilisées dans les feux homologués des véhicules à moteur et de leurs remorques. Genève, 28 oct. 2011. Entrée en vigueur : 28 octobre 2011	1958	anglais, français et russe	A-4789	2790
* Amendements au Règlement No 43. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des vitrages de sécurité et de l'installation de ces vitrages sur les véhicules. Genève, 28 oct. 2011. Entrée en vigueur : 28 octobre 2011	1958	anglais, français et russe	A-4789	2790
* Amendements au Règlement No 46. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des systèmes de vision indirecte, et des véhicules à moteur en ce qui concerne le montage de ces systèmes. Genève, 28 oct. 2011. Entrée en vigueur : 28 octobre 2011	1958	anglais, français et russe	A-4789	2790
* Amendements au Règlement No 48. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. Genève, 28 oct. 2011. Entrée en vigueur : 28 octobre 2011	1958	anglais, français et russe	A-4789	2790
* Amendements au Règlement No 50. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-position avant, des feux-position arrière, des feux-stop, des indicateurs de direction et des dispositifs d'éclairage de la plaque d'immatriculation arrière pour véhicules de la catégorie L. Genève, 28 oct. 2011. Entrée en vigueur : 28 octobre 2011	1958	anglais, français et russe	A-4789	2790
* Amendements au Règlement No 53. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules de la catégorie L3 en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. Genève, 28 oct. 2011. Entrée en vigueur : 28 octobre 2011	1958	anglais, français et russe	A-4789	2790
* Amendements au Règlement No 90. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des garnitures de frein assemblées de rechange et des garnitures de frein à tambour de rechange pour les véhicules à moteur et leurs remorques. Genève, 28 oct. 2011. Entrée en vigueur : 28 octobre 2011	1958	anglais, français et russe	A-4789	2790
* Amendements au Règlement No 98. Prescriptions uniformes concernant l'homologation des projecteurs de véhicules à moteur munis de sources lumineuses à décharge. Genève, 28 oct. 2011. Entrée en vigueur : 28 octobre 2011	1958	anglais, français et russe	A-4789	2790

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 52

	Année	Lang	Numéro	Vol
* Amendements au Règlement No 107. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M2 et M3 en ce qui concerne leurs caractéristiques générales de construction. Genève, 28 oct. 2011. Entrée en vigueur : 28 octobre 2011	1958	anglais, français et russe	A-4789	2790
* Amendements au Règlement No 107. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M2 et M3 en ce qui concerne leurs caractéristiques générales de construction. Genève, 28 oct. 2011. Entrée en vigueur : 28 octobre 2011	1958	anglais, français et russe	A-4789	2790
* Amendements au Règlement No 112. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs pour véhicules automobiles émettant un faisceau de croisement asymétrique ou un faisceau de route ou les deux à la fois et équipés de lampes à incandescence et/ou de modules DEL. Genève, 28 oct. 2011. Entrée en vigueur : 28 octobre 2011	1958	anglais, français et russe	A-4789	2790
* Amendements au Règlement No 121. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'emplacement et les moyens d'identification des commandes manuelles, des témoins et des indicateurs. Genève, 28 oct. 2011. Entrée en vigueur : 28 octobre 2011	1958	anglais, français et russe	A-4789	2790
* Amendements au Règlement No 123. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des systèmes d'éclairage avant adaptatifs (AFS) destinés aux véhicules automobiles. Genève, 28 oct. 2011. Entrée en vigueur : 28 octobre 2011	1958	anglais, français et russe	A-4789	2790
* Amendements au Règlement No 43. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des vitrages de sécurité et de l'installation de ces vitrages sur les véhicules. Genève, 28 oct. 2011. Entrée en vigueur : 28 octobre 2011	1958	anglais, français et russe	A-4789	2790
10 juin Multilatéral: Convention pour la reconnaissance et l'exécution des sentences arbitrales étrangères (avec acte final). New York, 10 juin 1958 Entrée en vigueur : 7 juin 1959	1958	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-4739	(330)
<i>ADHÉSION</i>				
Liechtenstein, 7 juil 2011 (avec réserve)			A-4739	2769
3 déc Multilatéral: Convention concernant les échanges internationaux de publications. Paris, 3 déc. 1958 Entrée en vigueur : 23 novembre 1961	1958	anglais, français, russe et espagnol	I-5995	(416)
<i>APPLICATION TERRITORIALE</i>				
Pays-Bas, 16 janv 1986			A-5995	2794
Pays-Bas, 11 mai 2011			A-5995	2794
3 déc Multilatéral: Convention concernant les échanges entre États de publications officielles et documents gouvernementaux. Paris, 3 déc. 1958 Entrée en vigueur : 30 mai 1961	1958	anglais, français, russe et espagnol	I-5715	(398)
<i>APPLICATION TERRITORIALE</i>				
Pays-Bas, 16 janv 1986			A-5715	2794
Pays-Bas, 16 janv 1986			A-5715	2794
1959				
17 févr Japon et Pakistan: Convention entre le Japon et le Pakistan tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec échange de notes). Tokyo, 17 févr. 1959 Entrée en vigueur : 14 mai 1959	1959	anglais	I-4880	(341)
<i>ABROGATION</i>				

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	9 nov 2008			A-4880	2781
20 avr	Multilatéral: Convention européenne d'entraide judiciaire en matière pénale. Strasbourg, 20 avr. 1959 Entrée en vigueur : 12 juin 1962	1959	anglais et français	I-6841	(472)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Chili, 30 mai 2011 (avec réserve et déclarations)			A-6841	2798
	République de Corée, 29 sept 2011 (avec réserve et déclarations)			A-6841	2798
	<i>DÉCLARATION</i>				
	Espagne, 10 juin 2011 (avec texte)			A-6841	2798
	Protocole additionnel à la Convention européenne d'entraide judiciaire en matière pénale. Strasbourg, 17 mars 1978. Entrée en vigueur : 12 avril 1982	1959	anglais et français	A-6841	(1496)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Chili, 30 mai 2011 (avec déclaration)			A-6841	2798
	République de Corée, 29 sept 2011 (avec réserve et déclarations)			A-6841	2798
	<i>DÉCLARATION</i>				
	Espagne, 10 juin 2011 (avec texte)			A-6841	2798
	Deuxième Protocole additionnel à la Convention européenne d'entraide judiciaire en matière pénale. Strasbourg, 8 nov. 2001. Entrée en vigueur : 1er février 2004	1959	anglais et français	A-6841	(2297)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Chili, 30 mai 2011 (avec réserves et déclarations)			A-6841	2798
	<i>RATIFICATION</i>				
	Irlande, 26 juil 2011 (avec réserves et déclarations et texte)			A-6841	2786
	Ukraine, 14 sept 2011 (avec annexes et réserves et déclarations)			A-6841	2798
14 mai	Suède et Autriche: Convention entre le Royaume de Suède et la République d'Autriche tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune. Signée à Stockholm, le 14 mai 1959. Stockholm, 14 mai 1959 Entrée en vigueur : 29 décembre 1959	1959	allemand, et suédois	I-6167	(428)
	Protocole modifiant la Convention entre la République d'Autriche et le Royaume de Suède tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune. Vienne, 17 déc. 2009. Entrée en vigueur : 16 juin 2010	1959	allemand, et suédois	A-6167	2762
1960					
26 mars	Mexique et Yougoslavie (République fédérative socialiste de): Accord relatif aux échanges culturels entre les États-Unis du Mexique et la République populaire fédérative de Yougoslavie. Mexico, 26 mars 1960 Entrée en vigueur : 27 décembre 1965	1960	serbo-croate et espagnol	I-24261	(1433)
	<i>ABROGATION DANS LES RAPPORTS ENTRE PARTICIPANTS</i>				
	7 juin 1999 (Abrogation dans les rapports entre le Mexique et la Slovénie)			A-24261	2786
1er avr	Espagne et Équateur: Accord général relative à la sécurité sociale entre l'Équateur et l'Espagne. Quito, 1er avr. 1960 Entrée en vigueur : 1er novembre 1962	1960	espagnol	I-25939	(1504)
	<i>ABROGATION</i>				
	1er janv 2011			A-25939	2790
	Convention additionnelle à la Convention Hispano-Équatorienne relative à la sécurité	1960	espagnol	A-25939	(1504)

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 52

		Année	Lang	Numéro	Vol
	sociale du 1er avril 1960. Quito, 8 mai 1974. Entrée en vigueur : 1er juillet 1975				
	<i>ABROGATION</i>				
	1er janv 2011			A-25939	2790
1961					
18 janv	République fédérale d'Allemagne et Japon: Accord entre la République fédérale d'Allemagne et le Japon relatif aux services aériens (avec échange de notes). Bonn, 18 janv. 1961 Entrée en vigueur : 12 juillet 1962	1961	anglais, allem, et japonais	I-6727	(465)
	Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement du Japon relatif au remplacement du tableau de routes existant par un nouveau tableau de routes. Tokyo, 16 déc. 2010. Entrée en vigueur : 16 décembre 2010	1961	anglais, allem, et japonais	A-6727	2753
18 avr	Multilatéral: Protocole de signature facultative à la Convention de Vienne sur les relations diplomatiques, concernant le règlement obligatoire des différends. Vienne, 18 avr. 1961 Entrée en vigueur : 24 avril 1964	1961	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-7312	(500)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Espagne, 21 sept 2011			A-7312	2786
30 août	Multilatéral: Convention sur la réduction des cas d'apatridie. New York, 30 août 1961 Entrée en vigueur : 13 décembre 1975	1961	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-14458	(989)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Bénin, 8 déc 2011			A-14458	2798
	Croatie, 22 sept 2011			A-14458	2786
	Nigéria, 20 sept 2011			A-14458	2786
	Panama, 2 juin 2011			A-14458	2762
	Serbie, 7 déc 2011			A-14458	2798
	Procès-verbal de rectification de la Convention sur la réduction des cas d'apatridie. New York, 18 août 2011. Entrée en vigueur : 18 août 2011	1961	espagnol	A-14458	2781
5 oct	Multilatéral: Convention supprimant l'exigence de la légalisation des actes publics étrangers (avec annexe). La Haye, 5 oct. 1961 Entrée en vigueur : 24 janvier 1965	1961	anglais et français	I-7625	(527)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Costa Rica, 6 avr 2011			A-7625	2794
	Kirghizistan, 15 nov 2010			A-7625	2769
	Oman, 12 mai 2011			A-7625	2798
	<i>DÉCLARATION</i>				
	Espagne, 30 mai 2011 (avec déclaration)			A-7625	2769
	<i>RETRAIT DE DÉCLARATION</i>				
	Italie, 26 mai 2011 (Retrait d'objection à l'adhésion de l'Albanie)			A-7625	2769
5 oct	Multilatéral: Convention sur les conflits de lois en matière de forme des dispositions testamentaires. La Haye, 5 oct. 1961 Entrée en vigueur : 5 janvier 1964	1961	anglais et français	I-7413	(510)

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
<i>ADHÉSION</i>					
	Moldova, 11 août 2011 (avec réserves)			A-7413	2794
	Ukraine, 15 mars 2011 (avec réserves)			A-7413	2762
18 oct	Multilatéral: Charte sociale européenne (avec appendice). Turin, 18 oct. 1961 Entrée en vigueur : 26 février 1961	1961	anglais et français	I-7659	(529)
<i>COMMUNICATION</i>					
	Autriche, 3 juin 2011 (avec communication)			A-7659	2786
21 déc	Canada et Mexique: Accord relatif aux transports aériens entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement des États-Unis du Mexique (avec tableau de route et échange de notes). Mexico, 21 déc. 1961 Entrée en vigueur : provisoirement le 21 décembre 1961 et définitivement le 21 février 1964	1961	anglais et espagnol	I-12435	(866)
	Protocole amendant l'Accord relatif aux transports aériens entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement des États-Unis du Mexique, fait à Mexico le 21 décembre 1961, tel qu'amendé. Ottawa, 27 mai 2010. Entrée en vigueur : 1 ^{er} décembre 2011	1961	anglais, français et espagnol	A-12435	2798
1962					
17 août	Allemagne et Équateur: Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et la République de l'Équateur relatif à la coopération technique et économique. Quito, 17 août 1962 Entrée en vigueur : 17 août 1962	1962	alem, et espagnol	I-49165	2795
18 oct	Autriche et Luxembourg: Convention entre la République d'Autriche et le Grand-Duché de Luxembourg tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune. Luxembourg, 18 oct. 1962 Entrée en vigueur : 7 février 1964	1962	alem,	I-7248	(496)
	Protocole modifiant la Convention signée à Luxembourg le 18 octobre 1962 entre la République d'Autriche et le Grand-Duché de Luxembourg tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec échange de notes). Bruxelles, 7 juil. 2009. Entrée en vigueur : 1 ^{er} septembre 2010	1962	alem,	A-7248	2753
1963					
24 avr	Multilatéral: Protocole de signature facultative à la Convention de Vienne sur les relations consulaires concernant le règlement obligatoire des différends. Vienne, 24 avr. 1963 Entrée en vigueur : 19 mars 1967	1963	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-8640	(596)
<i>ADHÉSION</i>					
	Espagne, 21 sept 2011			A-8640	2786
21 mai	Multilatéral: Convention de Vienne relative à la responsabilité civile en matière de dommages nucléaires. Vienne, 21 mai 1963 Entrée en vigueur : 12 novembre 1977	1963	anglais, français, russe et espagnol	I-16197	(1063)
<i>ADHÉSION</i>					
	Arabie saoudite, 17 mars 2011 (avec texte)			A-16197	2753
	Protocole d'amendement de la Convention de Vienne relative à la responsabilité civile en matière de dommages nucléaires. Vienne, 12 sept. 1997. Entrée en vigueur : 4 octobre 2003	1963	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-16197	(2241)
<i>ADHÉSION</i>					
	Arabie saoudite, 17 mars 2011 (avec réserve)			A-16197	2753

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 52

		Année	Lang	Numéro	Vol
13 sept	Allemagne et Sierra Leone: * Accord de coopération technique entre le Gouvernement de la Sierra Leone et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne. Bonn, 13 sept. 1963 Entrée en vigueur : 13 septembre 1963	1963	anglais et allem,	I-49027	2788
1964					
9 juil	Multilatéral: Convention (No 122) concernant la politique de l'emploi. Genève, 9 juil. 1964 Entrée en vigueur : 15 juillet 1966	1964	anglais et français	I-8279	(569)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Rwanda, 5 août 2010			A-8279	2753
	Saint-Vincent-et-les Grenadines, 9 nov 2010			A-8279	2753
1965					
8 juil	Multilatéral: Convention relative au commerce de transit des États sans littoral (avec résolutions). New York, 8 juil. 1965 Entrée en vigueur : 9 juin 1967	1965	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-8641	(597)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Tadjikistan, 13 juil 2011			A-8641	2769
23 juil	République fédérale d'Allemagne et Costa Rica: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Costa Rica relatif à la coopération technique. San José, 23 juil. 1965 Entrée en vigueur : 18 janvier 1966	1965	allem, et espagnol	I-42456	(2362)
	* Deuxième protocole modifiant l'Accord du 23 juillet 1965 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Costa Rica relatif à la coopération technique (avec échange de notes, 28 août 2008 et 05 novembre 2008). San José, 18 déc. 2006. Entrée en vigueur : 18 janvier 2011	1965	allem, et espagnol	A-42456	2781
15 nov	Multilatéral: Convention relative à la signification et à la notification à l'étranger des actes judiciaires et extrajudiciaires en matière civile ou commerciale. La Haye, 15 nov. 1965 Entrée en vigueur : 10 février 1969	1965	anglais et français	I-9432	(658)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Malte, 24 févr 2011 (avec déclarations)			A-9432	2794
	Maroc, 24 mars 2011			A-9432	2794
1966					
7 mars	Multilatéral: Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale. New York, 7 mars 1966 Entrée en vigueur : 4 janvier 1969	1966	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-9464	(660)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Djibouti, 30 sept 2011			A-9464	2786
24 mai	Autriche et Irlande: Convention entre la République d'Autriche et l'Irlande tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu. Vienne, 24 mai 1966 Entrée en vigueur : 5 janvier 1968	1966	anglais et allem,	I-9102	(636)
	Protocole entre la République d'Autriche et l'Irlande modifiant la Convention tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu, signée à Vienne le 24 mai 1966 telle que modifiée par le protocole signé à Dublin le 19 juin 1987 (avec protocole additionnel). Vienne, 16 déc. 2009. Entrée en vigueur : 1er mai 2011	1966	anglais et allem,	A-9102	2753
27 sept	Autriche et République fédérale d'Allemagne: Accord entre le Gouvernement fédéral	1966	allem,	I-28432	(1653)

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	autrichien et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne réglementant leurs relations cinématographiques (avec annexe). Vienne, 27 sept. 1966 Entrée en vigueur : 27 septembre 1966				
	<i>ABROGATION</i>				
	1er nov 1990			A-28432	2781
16 déc	Multilatéral: Pacte international relatif aux droits civils et politiques. New York, 16 déc. 1966 Entrée en vigueur : 23 mars 1976	1966	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-14668	(999)
	<i>NOTIFICATION</i>				
	Bahreïn, 13 juin 2011 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte)			A-14668	2762
	Guatemala, 21 juin 2011 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte)			A-14668	2762
	Guatemala, 6 sept 2011 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 3) (avec texte)			A-14668	2786
	Guatemala, 12 oct 2011 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte)			A-14668	2790
	Guatemala, 20 oct 2011 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte)			A-14668	2790
	Guatemala, 25 mai 2011 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte)			A-14668	2753
	Guatemala, 21 juil 2011 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte)			A-14668	2769
	Guatemala, 25 août 2011 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte)			A-14668	2781
	Guatemala, 14 oct 2011 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte)			A-14668	2790
	Pérou, 7 déc 2011 (Notification en vertu du paragraph 3 de l'article 4) (avec texte)			A-14668	2798
	Pérou, 23 déc 2011 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte)			A-14668	2798
	Trinité-et-Tobago, 29 sept 2011 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte)			A-14668	2786
	Trinité-et-Tobago, 22 déc 2011 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4) (avec texte)			A-14668	2798
	<i>OBJECTION</i>				
	Allemagne, 28 juin 2011 (Objection aux réserves formulées par le Pakistan lors de la ratification) (avec texte)			A-14668	2762
	Australie, 28 juin 2011 (Objection aux réserves formulées par le Pakistan lors de la ratification) (avec texte)			A-14668	2762
	Autriche, 24 juin 2011 (Objection aux réserves formulées par le Pakistan lors de la ratification) (avec texte)			A-14668	2762
	Belgique, 28 juin 2011 (Objection aux réserves formulées par le Pakistan lors de la ratification) (avec texte)			A-14668	2762
	Canada, 27 juin 2011 (Objection aux réserves formulées par le Pakistan lors de la ratification) (avec texte)			A-14668	2762
	Danemark, 28 juin 2011 (Objection aux réserves formulées par le Pakistan lors de l'adhésion) (avec texte)			A-14668	2762

	Année	Lang	Numéro	Vol
Espagne, 9 juin 2011 (Objection aux réserves formulées par le Pakistan lors de la ratification) (avec texte)			A-14668	2762
Estonie, 21 juin 2011 (Objection aux réserves formulées par le Pakistan lors de la ratification) (avec texte)			A-14668	2762
États-Unis d'Amérique, 29 juin 2011 (Objection aux réserves formulées par le Pakistan lors de la ratification) (avec texte)			A-14668	2762
Finlande, 28 juin 2011 (Objection aux réserves formulées par le Pakistan lors de l'adhésion) (avec texte)			A-14668	2762
France, 24 juin 2011 (Objection aux réserves formulées par le Pakistan lors de la ratification) (avec texte)			A-14668	2762
Grèce, 22 juin 2011 (Objection aux réserves formulées par le Pakistan lors de la ratification) (avec texte)			A-14668	2762
Hongrie, 28 juin 2011 (Objection aux réserves formulées par le Pakistan lors de la ratification) (avec texte)			A-14668	2762
Irlande, 23 juin 2011 (Objection aux réserves formulées par le Pakistan lors de la ratification) (avec texte)			A-14668	2762
Italie, 28 juin 2011 (Objection aux réserves formulées par le Pakistan lors de la ratification) (avec texte)			A-14668	2762
Lettonie, 29 juin 2011 (Objection aux réserves formulées par le Pakistan lors de la ratification) (avec texte)			A-14668	2762
Norvège, 29 juin 2011 (Objection aux réserves formulées par le Pakistan lors de la ratification) (avec texte)			A-14668	2762
Pologne, 20 juin 2011 (Objection aux réserves formulées par le Pakistan lors de la ratification) (avec texte)			A-14668	2762
Portugal, 28 juin 2011 (Objection aux réserves formulées par le Pakistan lors de la ratification) (avec texte)			A-14668	2762
République tchèque, 20 juin 2011 (Objection aux réserves formulées par le Pakistan lors de la ratification) (avec texte)			A-14668	2762
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 28 juin 2011 (Objection aux réserves formulées par le Pakistan lors de la ratification) (avec texte)			A-14668	2762
Slovaquie, 23 juin 2011 (Objection aux réserves formulées par le Pakistan lors de la ratification) (avec texte)			A-14668	2762
Suède, 22 juin 2011 (Objection aux réserves formulées par le Pakistan lors de la ratification) (avec texte)			A-14668	2762
Suisse, 28 juin 2011 (Objection aux réserves formulées par le Pakistan lors de la ratification) (avec texte)			A-14668	2762
Uruguay, 23 juin 2011 (Objection à la réserve formulée par le Pakistan lors de la ratification) (avec texte)			A-14668	2762
<i>RETRAIT DE RÉSERVE</i>				
Irlande, 15 déc 2011 (Retrait de réserve concernant paragraphe 2 de l'article 19 formulée lors de la ratification) (avec texte)			A-14668	2798
Pakistan, 20 sept 2011 (Retrait de réserves)			A-14668	2786
<i>RETRAIT PARTIEL DE RÉSERVES</i>				
Pakistan, 20 sept 2011			A-14668	2786
Protocole facultatif se rapportant au Pacte international relatif aux droits civils et politiques. New York, 16 déc. 1966. Entrée en vigueur : 23 mars 1976	1966		A-14668	(999)
<i>ADHÉSION</i>				
Tunisie, 29 juin 2011			A-14668	2762

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
1967					
31 janv	Multilatéral: Protocole relatif au statut des réfugiés. New York, 31 janv. 1967 Entrée en vigueur : 4 octobre 1967	1967	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-8791	(606)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Nauru, 28 juin 2011			A-8791	2762
	<i>APPLICATION TERRITORIALE</i>				
	Pays-Bas, 22 juin 2011 (Application territoriale à la partie caribéenne des Pays-Bas (Bonaire, Sint Eustatius et Saba))			A-8791	2762
24 avr	Multilatéral: Convention européenne en matière d'adoption des enfants. Strasbourg, 24 avr. 1967 Entrée en vigueur : 26 avril 1968	1967	anglais et français	I-9067	(634)
	<i>ABROGATION DANS LES RAPPORTS ENTRE PARTICIPANTS</i>				
	1er sept 2011 (Abrogation dans les rapports entre les Parties à la Convention européenne en matière d'adoption des enfants (révisée), 27 novembre 2008)			A-9067	2790
	<i>RENOUVELLEMENT DE RÉSERVE(S)</i>				
	Pologne, 7 sept 2011 (Renouvellement de réserve(s) faite lors de la ratification (avec texte))			A-9067	2798
16 sept	Allemagne et Équateur: Accord de base entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de l'Équateur relative à l'envoi de volontaires du Service allemand de développement. Quito, 16 sept. 1967 Entrée en vigueur : 16 septembre 1967	1967	allem, et espagnol	I-49221	2799
11 déc	Multilatéral: Convention européenne sur les fonctions consulaires (avec annexes). Paris, 11 déc. 1967 Entrée en vigueur : 9 juin 2011	1967	anglais et français	I-48642	2757
	<i>RATIFICATION</i>				
	Espagne, 16 juil 1987 (avec réserves)			A-48642	2757
	Géorgie, 8 mars 2011			A-48642	2757
	Grèce, 25 août 1983			A-48642	2757
	Norvège, 29 nov 1976			A-48642	2757
	Portugal, 11 janv 1985			A-48642	2757
1968					
14 févr	Suède et Suisse: Accord de coopération entre le Gouvernement de la Suède et le Gouvernement de la Confédération suisse pour l'utilisation de l'énergie atomique à des fins pacifiques (avec échange de lettres). Berne, 14 févr. 1968 Entrée en vigueur : 16 janvier 1969	1968	anglais et français	I-14026	(969)
	<i>ABROGATION</i>				
	1er janv 2011			A-14026	2762
22 mai	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et France: * Convention entre Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de la République Française tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu. Londres, 22 mai 1968 Entrée en vigueur : 29 octobre 1969	1968	anglais et français	I-10422	(725)
	<i>ABROGATION</i>				
	18 déc 2009			A-10422	2786

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 52

		Année	Lang	Numéro	Vol
12 déc	Multilatéral: Accord instituant la Communauté asiatique de la noix de coco. Bangkok, 12 déc. 1968 Entrée en vigueur : 30 juillet 1969	1968	anglais	I-9733	(684)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Jamaïque, 30 nov 2011			A-9733	2794
1969					
30 janv	Japon et Mexique: Accord de commerce entre le Japon et les États-Unis du Mexique (avec protocole et échange de notes). Tokyo, 30 janv. 1969 Entrée en vigueur : 19 janvier 1970	1969	japonais et espagnol	I-11387	(799)
	<i>ABROGATION</i>				
	1er avr 2005			A-11387	2769
6 mai	Multilatéral: Convention européenne pour la protection du patrimoine archéologique. Londres, 6 mai 1969 Entrée en vigueur : 20 novembre 1970	1969	anglais et français	I-11212	(788)
	<i>DÉNONCIATION</i>				
	Espagne, 31 mars 2011 (avec texte)			A-11212	2762
	Russie, 12 oct 2011			A-11212	2798
8 mai	Pays-Bas (à l'égard du Royaume en Europe) et Philippines: Accord relatif aux transports aériens entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement de la République des Philippines (avec annexe). La Haye, 8 mai 1969 Entrée en vigueur : 19 mars 1970	1969	anglais	I-49149	2793
25 juin	Multilatéral: Convention (No 129) concernant l'inspection du travail dans l'agriculture. Genève, 25 juin 1969 Entrée en vigueur : 19 janvier 1972	1969	anglais et français	I-11565	(812)
	<i>RATIFICATION</i>				
	République tchèque, 16 mars 2011			A-11565	2753
	Saint-Vincent-et-les Grenadines, 9 nov 2010			A-11565	2753
20 déc	Colombie et République dominicaine: Accord de coopération économique, commerciale et technique entre la République de Colombie et la République dominicaine. Saint-Domingue, 20 déc. 1969 Entrée en vigueur : 3 novembre 1980	1969	espagnol	I-43390	(2403)
	<i>ABROGATION</i>				
	8 juil 2010			A-43390	2763
1970					
18 mars	Multilatéral: Convention sur l'obtention des preuves à l'étranger en matière civile ou commerciale. La Haye, 18 mars 1970 Entrée en vigueur : 7 octobre 1972	1970	anglais et français	I-12140	(847)
	<i>ACCEPTATION D'ADHÉSION</i>				
	Argentine, 26 juil 2011 (Acceptation d'adhésion de Malte)			A-12140	2786
	Argentine, 20 juil 2011 (Acceptation d'adhésion du Maroc)			A-12140	2786
	Bosnie-Herzégovine, 17 mai 2011 (Acceptation d'adhésion de l'Islande)			A-12140	2781
	Chypre, 8 août 2011 (Acceptation d'adhésion de l'Albanie)			A-12140	2790
	Chypre, 8 août 2011 (Acceptation d'adhésion du Maroc)			A-12140	2790
	Chypre, 8 août 2011 (Acceptation d'adhésion de la Serbie)			A-12140	2790
	Chypre, 8 août 2011 (Acceptation d'adhésion de Malte)			A-12140	2790

Index Chronologique

	Année	Lang	Numéro	Vol
Espagne, 12 mai 2011 (Acceptation d'adhésion de l'Albanie)			A-12140	2762
Espagne, 12 mai 2011 (Acceptation d'adhésion de la Serbie)			A-12140	2762
Finlande, 13 juil 2011 (Acceptation d'adhésion du Maroc)			A-12140	2786
Finlande, 13 juil 2011 (Acceptation d'adhésion de Malte)			A-12140	2786
France, 4 avr 2011 (Acceptation d'adhésion de Malte)			A-12140	2753
France, 20 avr 2011 (Acceptation d'adhésion du Maroc)			A-12140	2762
Lettonie, 5 oct 2011 (Acceptation d'adhésion de Malte)			A-12140	2794
Lettonie, 5 oct 2011 (Acceptation d'adhésion du Maroc)			A-12140	2794
Pays-Bas, 30 mai 2011 (Acceptation d'adhésion de Malte) (application to Aruba et Antilles néerlandaises)			A-12140	2781
Pays-Bas, 30 mai 2011 (Acceptation d'adhésion de la Bosnie-Herzégovine) (application to Aruba et Antilles néerlandaises)			A-12140	2781
Pays-Bas, 30 mai 2011 (Acceptation d'adhésion du Maroc) (application to Aruba et Antilles néerlandaises)			A-12140	2781
Portugal, 9 mai 2011 (Acceptation d'adhésion de l'Islande)			A-12140	2762
République tchèque, 4 juil 2011 (Acceptation d'adhésion du Maroc)			A-12140	2786
République tchèque, 4 mars 2011 (Acceptation d'adhésion de la Bulgarie)			A-12140	2794
République tchèque, 4 mars 2011 (Acceptation d'adhésion du Liechtenstein)			A-12140	2794
République tchèque, 4 mars 2011 (Acceptation d'adhésion de la Lituanie)			A-12140	2794
République tchèque, 4 mars 2011 (Acceptation d'adhésion de Sri Lanka)			A-12140	2794
République tchèque, 4 juil 2011 (Acceptation d'adhésion de Malte)			A-12140	2786
République tchèque, 4 mars 2011 (Acceptation d'adhésion de Bélarus)			A-12140	2794
République tchèque, 4 mars 2011 (Acceptation d'adhésion de la Bosnie-Herzégovine)			A-12140	2794
République tchèque, 4 mars 2011 (Acceptation d'adhésion de l'Islande)			A-12140	2794
République tchèque, 4 mars 2011 (Acceptation d'adhésion de la Slovénie)			A-12140	2794
République tchèque, 4 mars 2011 (Acceptation d'adhésion d'Ukraine)			A-12140	2794
Slovaquie, 21 sept 2011 (Acceptation d'adhésion de Malte)			A-12140	2794
Slovaquie, 21 sept 2011 (Acceptation d'adhésion du Maroc)			A-12140	2794
Suisse, 23 sept 2011 (Acceptation d'adhésion de Malte)			A-12140	2794
Suisse, 23 sept 2011 (Acceptation d'adhésion de la République de Corée)			A-12140	2794
Suisse, 23 sept 2011 (Acceptation d'adhésion de la Serbie)			A-12140	2794
Suisse, 23 sept 2011 (Acceptation d'adhésion de l'Albanie)			A-12140	2794
Suisse, 23 sept 2011 (Acceptation d'adhésion de la Croatie)			A-12140	2794
Suisse, 23 sept 2011 (Acceptation d'adhésion du Maroc)			A-12140	2794
Ukraine, 24 mars 2011 (Acceptation d'adhésion de la Croatie)			A-12140	2753
Ukraine, 24 mars 2011 (Acceptation d'adhésion de l'Inde)			A-12140	2753
Ukraine, 24 mars 2011 (Acceptation d'adhésion du Liechtenstein)			A-12140	2753

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 52

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Ukraine, 24 mars 2011 (Acceptation d'adhésion de la Roumanie)			A-12140	2753
	Ukraine, 24 mars 2011 (Acceptation d'adhésion de la Serbie)			A-12140	2753
	Ukraine, 24 mars 2011 (Acceptation d'adhésion des Seychelles)			A-12140	2753
	Ukraine, 24 mars 2011 (Acceptation d'adhésion de l'Albanie)			A-12140	2753
	Ukraine, 24 mars 2011 (Acceptation d'adhésion de la Bosnie-Herzégovine)			A-12140	2753
	Ukraine, 24 mars 2011 (Acceptation d'adhésion de l'Islande)			A-12140	2753
	Ukraine, 24 mars 2011 (Acceptation d'adhésion du Koweït)			A-12140	2753
	Ukraine, 24 mars 2011 (Acceptation d'adhésion de la République de Corée)			A-12140	2753
	Ukraine, 24 mars 2011 (Acceptation d'adhésion de l'ex-République yougoslave de Macédoine)			A-12140	2753
	<i>ADHÉSION</i>				
	Maroc, 24 mars 2011			A-12140	2753
1er juin	Multilatéral: Convention sur la reconnaissance des divorces et des séparations de corps. La Haye, 1er juin 1970 Entrée en vigueur : 24 août 1975	1970	anglais et français	I-14236	(978)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Moldova, 10 oct 2011 (avec réserves)			A-14236	2794
24 juin	Multilatéral: Convention (No 132) concernant les congés annuels payés (révisée en 1970). Genève, 24 juin 1970 Entrée en vigueur : 30 juin 1973	1970	anglais et français	I-12658	(883)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Fédération de Russie, 6 sept 2010			A-12658	2753
1er juil	Multilatéral: Accord européen relatif au travail des équipages des véhicules effectuant des transports internationaux par route (AETR) (avec annexe et protocole de signature). Genève, 1er juil. 1970 Entrée en vigueur : 5 janvier 1976	1970	anglais et français	I-14533	(993)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Géorgie, 19 mai 2011 (avec texte)			A-14533	2753
	Tadjikistan, 28 déc 2011			A-14533	2798
1er sept	Multilatéral: Accord relatif aux transports internationaux de denrées périssables et aux engins spéciaux à utiliser pour ces transports (ATP) (avec annexes). Genève, 1er sept. 1970 Entrée en vigueur : 21 novembre 1976	1970	anglais, français et russe	I-15121	(1028)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Tadjikistan, 28 déc 2011			A-15121	2798
1971					
1er mai	Multilatéral: Accord européen complétant la Convention sur la signalisation routière (avec annexe). Genève, 1er mai 1971 Entrée en vigueur : 3 août 1979	1971	anglais, français et russe	I-17935	(1142)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Azerbaïdjan, 11 juil 2011 (avec déclaration, notification et réserve)			A-17935	2769
	Kazakhstan, 7 juin 2011			A-17935	2762
4 mai	Multilatéral: Convention sur la loi applicable en matière d'accidents de la circulation routière. La Haye, 4 mai 1971 Entrée en vigueur : 3 juin 1975	1971	anglais et français	I-13925	(965)

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
<i>ACCEPTATION D'ADHÉSION</i>					
	Espagne, 12 mai 2011 (Acceptation d'adhésion du Maroc) (avec texte)			A-13925	2769
<i>ADHÉSION</i>					
	Ukraine, 19 oct 2011			A-13925	2794
18 juin	Multilatéral: Accord concernant la Faculté latino-américaine de sciences sociales (FLACSO). Paris, 18 juin 1971 Entrée en vigueur : 19 juin 1972	1971	anglais, français, portugais et espagnol	I-11861	(829)
<i>ADHÉSION</i>					
	El Salvador, 23 juin 2011			A-11861	2781
23 juin	Multilatéral: Convention (No 135) concernant la protection des représentants des travailleurs dans l'entreprise et les facilités à leur accorder. Genève, 23 juin 1971 Entrée en vigueur : 30 juin 1973	1971	anglais et français	I-12659	(883)
<i>RATIFICATION</i>					
	Fédération de Russie, 6 sept 2010			A-12659	2753
26 nov	Pays-Bas et Union des Républiques socialistes soviétiques: Accord entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement de l'Union des Républiques socialistes soviétiques concernant les transports routiers internationaux (avec protocole). Moscou, 26 nov. 1971 Entrée en vigueur : 6 juillet 1972	1971	néerl, ais et russe	I-12190	(851)
<i>ABROGATION DANS LES RAPPORTS ENTRE PARTICIPANTS</i>					
	3 déc 2010 (Abrogation dans les rapports entre les Pays-Bas et la Fédération de Russie)			A-12190	2762
1972					
29 févr	Argentine et Venezuela (République bolivarienne du): Accord de base relatif à la coopération technique entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République du Venezuela. Caracas, 29 févr. 1972 Entrée en vigueur : 16 août 1974	1972	espagnol	I-48901	2778
2 août	Pays-Bas et Dahomey: Accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République du Dahomey concernant l'emploi de volontaires néerlandais. Cotonou, 2 août 1972 Entrée en vigueur : provisoirement le 2 août 1972 et définitivement le 18 mai 1973	1972	français	I-12660	(883)
<i>DÉNONCIATION</i>					
	Pays-Bas, 3 nov 2009			A-12660	2753
27 sept	Agence internationale de l'énergie atomique et Mexique: Accord entre les États-Unis du Mexique et l'Agence internationale de l'énergie atomique relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité visant l'interdiction des armes nucléaires en Amérique latine et du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires. Mexico, 27 sept. 1972 Entrée en vigueur : 14 septembre 1973	1972	espagnol	I-13144	(921)
	* Protocole additionnel à l'Accord entre les États-Unis du Mexique et l'Agence internationale de l'énergie atomique relatif à l'application de garanties dans le cadre du Traité visant l'interdiction des armes nucléaires en Amérique latine et du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires (avec annexes). Vienne, 29 mars 2004. Entrée en vigueur : 4 mars 2011	1972	espagnol	A-13144	2786
16 nov	Multilatéral: Convention pour la protection du patrimoine mondial, culturel et naturel. Paris, 16 nov. 1972 Entrée en vigueur : 17 décembre 1975	1972	arabe, anglais, français, russe et espagnol	I-15511	(1037)
<i>RATIFICATION</i>					

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 52

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Brunéi Darussalam, 12 août 2011			A-15511	2786
1973					
18 févr	Pologne et République arabe syrienne: Accord de coopération culturelle entre le Gouvernement de la République de Pologne et le Gouvernement de la République arabe syrienne. Damas, 18 févr. 1973 Entrée en vigueur : 20 janvier 1975	1973	arabe, français et polonais	I-16851	(1096)
	Programme exécutif pour les années 2011-2013 à l'Accord de coopération culturelle entre le Gouvernement de la République de Pologne et le Gouvernement de la République arabe syrienne. Damas, 21 févr. 2011. Entrée en vigueur : 21 février 2011	1973	arabe, anglais et polonais	A-16851	2762
1er mars	Multilatéral: Protocole sur les marques routières, additionnel à l'Accord européen complétant la Convention sur la signalisation routière (avec annexe). Genève, 1er mars 1973 Entrée en vigueur : 25 avril 1985	1973	anglais, français et russe	I-23345	(1394)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Azerbaïdjan, 11 juil 2011 (avec déclaration, notification et réserve)			A-23345	2769
	Kazakhstan, 7 juin 2011			A-23345	2762
28 mars	République fédérale d'Allemagne et Équateur: Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de l'Équateur relatif à la coopération technique. Quito, 28 mars 1973 Entrée en vigueur : 28 mars 1973	1973	allemand, et espagnol	I-49169	2795
12 juin	Multilatéral: Protocole relatif aux marins réfugiés. La Haye, 12 juin 1973 Entrée en vigueur : 30 mars 1975	1973	anglais et français	I-13928	(965)
	<i>APPLICATION TERRITORIALE</i>				
	Pays-Bas, 18 oct 2010 (application to Pays-Bas (à l'égard de la Partie caribéenne des Pays-Bas (les Îles de Bonaire, Saint-Eustache et Saba)))			A-13928	2794
26 juin	Multilatéral: Convention (No 138) concernant l'âge minimum d'admission à l'emploi. Genève, 26 juin 1973 Entrée en vigueur : 19 juin 1976	1973	anglais et français	I-14862	(1015)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Cap-Vert, 7 févr 2011			A-14862	2753
	Gabon, 25 oct 2010			A-14862	2753
2 oct	Multilatéral: Convention sur la loi applicable aux obligations alimentaires. La Haye, 2 oct. 1973 Entrée en vigueur : 1er octobre 1977	1973	anglais et français	I-15944	(1056)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Albanie, 29 août 2011			A-15944	2786
2 oct	Multilatéral: Convention concernant la reconnaissance et l'exécution de décisions relatives aux obligations alimentaires. La Haye, 2 oct. 1973 Entrée en vigueur : 1er août 1976	1973	anglais et français	I-15001	(1021)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Albanie, 29 août 2011			A-15001	2794
22 oct	France et Suède: Accord de sécurité entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement du Royaume de Suède relatif à certains échanges d'informations à caractère secret. Stockholm, 22 oct. 1973 Entrée en vigueur : 22 octobre 1973	1973	français et suédois	I-14951	(1019)
	<i>ABROGATION</i>				
	1er févr 2007			A-14951	2786

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
1974					
4 mars	Pays-Bas et Tchécoslovaquie: Convention entre le Royaume des Pays-Bas et la République socialiste tchécoslovaque tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Prague, 4 mars 1974 Entrée en vigueur : 5 novembre 1974	1974	tchèque, néerl, ais et anglais	I-14043	(970)
	Protocole entre le Royaume des Pays-Bas et la République slovaque modifiant la Convention entre le Royaume des Pays-Bas et la République socialiste tchécoslovaque tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, avec protocole. Bratislava, 7 juin 2010. Entrée en vigueur : 1er décembre 2010	1974	néerl, ais, anglais et slovaque	A-14043	2753
6 avr	Multilatéral: Convention relative à un code de conduite des conférences maritimes. Genève, 6 avr. 1974 Entrée en vigueur : 6 octobre 1983	1974	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-22380	(1334)
	<i>DÉNONCIATION</i> Pays-Bas, 25 juil 2011 (non-application to Aruba)			A-22380	2769
21 mai	Multilatéral: Convention concernant la distribution de signaux porteurs de programmes transmis par satellite. Bruxelles, 21 mai 1974 Entrée en vigueur : 25 août 1979	1974	anglais, français, russe et espagnol	I-17949	(1144)
	<i>ADHÉSION</i> République de Corée, 19 déc 2011			A-17949	2798
14 juin	Multilatéral: Convention sur la prescription en matière de vente internationale de marchandises. New York, 14 juin 1974 Entrée en vigueur : 1er août 1988	1974	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-26119	(1511)
	<i>ADHÉSION</i> Bénin, 29 juil 2011			A-26119	2769
15 juil	République fédérale d'Allemagne et Jordanie: Accord pour l'encouragement et la protection réciproque des investissements entre la République fédérale d'Allemagne et le Royaume hachémite de Jordanie (avec protocole et échange de notes). Bonn, 15 juil. 1974 Entrée en vigueur : 10 octobre 1977	1974	anglais et allemand,	I-18389	(1163)
	<i>ABROGATION</i> 13 nov 2007			A-18389	2781
19 juil	Multilatéral: Convention régionale sur la reconnaissance des études et des diplômes de l'enseignement supérieur en Amérique latine et dans la région des Caraïbes (avec acte final). Mexico, 19 juil. 1974 Entrée en vigueur : 14 juin 1975	1974	anglais, français et espagnol	I-14287	(980)
	<i>APPLICATION TERRITORIALE</i> Pays-Bas, 16 janv 1986 (application to Aruba)			A-14287	2794
	Pays-Bas, 11 mai 2011 (non-application to Pays-Bas (à l'égard de la Partie caribéenne des Pays-Bas (les Îles de Bonaire, Saint-Eustache et Saba)))			A-14287	2794
20 déc	Belgique (agissant pour la Belgique et le Luxembourg, au nom de l'Union économique belgo-luxembourgeoise) et République de Corée: Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise, d'une part, et la République de Corée, d'autre part, relatif à l'encouragement et la protection réciproque des investissements. Bruxelles, 20 déc. 1974 Entrée en vigueur : provisoirement le 20 décembre 1974 et définitivement le 3 septembre 1976	1974	anglais	II-754	(1026)
	<i>ABROGATION</i>				

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 52

		Année	Lang	Numéro	Vol
	27 mars 2011			B-754	2781
1975					
8 août	Multilatéral: Convention unique sur les stupéfiants de 1961, telle que modifiée par le Protocole portant amendement de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961 (avec annexes). New York, 8 août 1975 Entrée en vigueur : 8 août 1975	1975	chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-14152	(2251)
	<i>DÉNONCIATION</i>				
	Bolivie (État plurinational de), 29 juin 2011			A-14152	2762
15 oct	Multilatéral: Convention européenne sur le statut juridique des enfants nés hors mariage. Strasbourg, 15 oct. 1975 Entrée en vigueur : 11 août 1978	1975	anglais et français	I-17868	(1138)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Albanie, 9 sept 2011			A-17868	2798
30 oct	France et Luxembourg: Protocole relatif à la coopération universitaire entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement du Grand-Duché de Luxembourg. Luxembourg, 30 oct. 1975 Entrée en vigueur : 30 octobre 1975	1975	français	I-14782	(1007)
	Protocole additionnel au Protocole relatif à la coopération universitaire entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement du Grand-Duché de Luxembourg. Luxembourg, 9 mars 1982. Entrée en vigueur : 9 mars 1982	1975	français	A-14782	(1336)
	<i>ABROGATION</i>				
	13 oct 2010			A-14782	2790
	Protocole additionnel relatif à la coopération universitaire entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement du Grand-Duché de Luxembourg. Luxembourg, 1er juil. 2010. Entrée en vigueur : 13 octobre 2010	1975	français	A-14782	2790
1976					
27 mars	Multilatéral: Statuts de la Télécommunauté pour l'Asie et le Pacifique. Bangkok, 27 mars 1976 Entrée en vigueur : 25 février 1979	1976	anglais	I-17583	(1129)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Kiribati, 7 oct 2011			A-17583	2790
	Tuvalu, 13 sept 2011			A-17583	2786
13 juin	Multilatéral: Accord portant création du Fonds international de développement agricole (avec annexes). Rome, 13 juin 1976 Entrée en vigueur : 30 novembre 1977	1976	arabe, anglais, français et espagnol	I-16041	(1059)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Hongrie, 13 juil 2011			A-16041	2769
21 juin	Multilatéral: Convention (No 144) concernant les consultations tripartites destinées à promouvoir la mise en oeuvre des normes internationales du travail. Genève, 21 juin 1976 Entrée en vigueur : 16 mai 1978	1976	anglais et français	I-16705	(1089)
	<i>RATIFICATION</i>				
	République démocratique populaire lao, 29 oct 2010			A-16705	2753
	Saint-Vincent-et-les Grenadines, 9 nov 2010			A-16705	2753
	Singapour, 4 oct 2010			A-16705	2753

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
29 oct	Multilatéral: Convention (No 147) concernant les normes minima à observer sur les navires marchands. Genève, 29 oct. 1976 Entrée en vigueur : 28 novembre 1981	1976	anglais et français	I-20690	(1259)
	Protocole de 1996 relatif à la Convention sur la marine marchande (normes minima), 1976 (avec appendice). Genève, 22 oct. 1996. Entrée en vigueur : 10 janvier 2003	1976	anglais et français	A-20690	(2206)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Croatie, 6 juil 2010			A-20690	2753
1977					
5 mars	Argentine et Pérou: Accord de base en matière de coopération économique entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République du Pérou. Lima, 5 mars 1977 Entrée en vigueur : 30 mars 1978	1977	espagnol	I-48849	2775
8 avr	République fédérale d'Allemagne et Malaisie: Accord entre la République fédérale d'Allemagne et la Malaisie tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu et concernant d'autres questions connexes (avec protocole). Kuala Lumpur, 8 avr. 1977 Entrée en vigueur : 11 février 1979	1977	anglais, allem, et malais	I-22262	(1327)
	<i>ABROGATION</i>				
	21 déc 2010			A-22262	2753
8 déc	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Suisse: Convention entre le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et la Confédération suisse en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu. Londres, 8 déc. 1977 Entrée en vigueur : 7 octobre 1978	1977	anglais et français	I-17938	(1142)
	Protocole entre la Confédération suisse et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord modifiant la Convention en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu signée à Londres le 8 décembre 1977, dans sa version conforme au Protocole signé à Londres le 5 mars 1981, au Protocole signé à Berne le 17 décembre 1993 et au Protocole signé à Londres le 26 juin 2007 (avec protocole additionnel). Londres, 7 sept. 2009. Entrée en vigueur : 15 décembre 2010	1977	anglais et français	A-17938	2762
1978					
27 juin	Multilatéral: Convention (No 151) concernant la protection du droit d'organisation et les procédures de détermination des conditions d'emploi dans la fonction publique. Genève, 27 juin 1978 Entrée en vigueur : 25 février 1981	1978	anglais et français	I-19653	(1218)
	<i>DÉCLARATION</i>				
	Brésil, 10 févr 2011 (avec texte)			A-19653	2753
	<i>RATIFICATION</i>				
	Brésil, 15 juin 2010 (avec déclaration interprétative)			A-19653	2753
	Slovénie, 20 sept 2010			A-19653	2753
1979					
8 avr	Multilatéral: Acte constitutif de l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (avec annexes). Vienne, 8 avr. 1979 Entrée en vigueur : 21 juin 1985	1979	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-23432	(1401)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Tuvalu, 13 sept 2011			A-23432	2786
	<i>DÉNONCIATION</i>				
	Lituanie, 29 déc 2011			A-23432	2798

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 52

		Année	Lang	Numéro	Vol
11 oct	Argentine et Japon: Accord sur la coopération technique entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement du Japon. Tokyo, 11 oct. 1979 Entrée en vigueur : 11 août 1981	1979	japonais et espagnol	I-48865	2775
13 nov	Multilatéral: Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance. Genève, 13 nov. 1979 Entrée en vigueur : 16 mars 1983	1979	anglais, français et russe	I-21623	(1302)
	Protocole à la Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance, de 1979, relatif aux métaux lourds (avec annexes). Aarhus, 24 juin 1998. Entrée en vigueur : 29 décembre 2003	1979	anglais, français et russe	A-21623	(2237)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Monténégro, 30 déc 2011			A-21623	2798
	<i>RATIFICATION</i>				
	Espagne, 21 sept 2011 (avec déclaration)			A-21623	2786
	Amendements aux Annexes V et VII du Protocole de 1998 à la Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance de 1979, relatif aux polluants organiques persistants. Genève, 18 déc. 2009. Entrée en vigueur : 13 décembre 2010	1979	anglais, français et russe	A-21623	(2717)
	<i>ACCEPTATION</i>				
	Canada, 23 nov 2011 (Acceptation conformément au paragraphe 5 de l'article 14 du Protocole)			A-21623	2794
17 déc	Multilatéral: Convention internationale contre la prise d'otages. New York, 17 déc. 1979 Entrée en vigueur : 3 juin 1983	1979	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-21931	(1316)
	<i>OBJECTION</i>				
	Espagne, 21 oct 2011 (Objection à la déclaration formulée par Singapour lors de l'adhésion) (avec texte)			A-21931	2790
	Portugal, 9 nov 2011 (Objection à la déclaration formulée par Singapour lors de l'adhésion) (avec texte)			A-21931	2794
18 déc	Multilatéral: Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes. New York, 18 déc. 1979 Entrée en vigueur : 3 septembre 1981	1979	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-20378	(1249)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Nauru, 23 juin 2011			A-20378	2762
	<i>COMMUNICATION</i>				
	Autriche, 24 juin 2011 (Communication relative aux réserves formulées par la Malaisie lors de l'adhésion) (avec texte)			A-20378	2762
	<i>RETRAIT PARTIEL DE RÉSERVE</i>				
	Singapour, 30 juin 2011 (avec texte)			A-20378	2762
	Protocole facultatif à la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes. New York, 6 oct. 1999. Entrée en vigueur : 22 décembre 2000	1979	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-20378	(2131)

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
<i>ADHÉSION</i>					
	Cap-Vert, 10 oct 2011			A-20378	2790
1980					
15 janv	Mexique et États-Unis d'Amérique: Accord entre les États-Unis du Mexique et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à la coopération pour les cas de catastrophes naturelles. Mexico, 15 janv. 1980 Entrée en vigueur : provisoirement le 15 janvier 1980 et définitivement le 18 mars 1981	1980	anglais et espagnol	I-20171	(1241)
<i>ABROGATION</i>					
	20 mars 2011			A-20171	2786
13 févr	Japon et Philippines: Convention entre le Japon et la République des Philippines tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole et échange de notes). Tokyo, 13 févr. 1980 Entrée en vigueur : 20 juillet 1980	1980	anglais	I-20980	(1272)
	Protocole modifiant la Convention entre le Japon et la République des Philippines tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu. Manille, 9 déc. 2006. Entrée en vigueur : 5 décembre 2008	1980	anglais	A-20980	2781
11 avr	Multilatéral: Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises. Vienne, 11 avr. 1980 Entrée en vigueur : 1er janvier 1988	1980	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-25567	(1489)
<i>ADHÉSION</i>					
	Bénin, 29 juil 2011			A-25567	2769
<i>DÉCLARATION</i>					
	Finlande, 28 nov 2011 (Déclaration en vertu de l'article 94) (avec texte)			A-25567	2794
<i>RETRAIT DE DÉCLARATION</i>					
	Finlande, 28 nov 2011 (Retrait de déclaration en vertu de l'article 92 lors de la ratification)			A-25567	2794
29 avr	Philippines et Nouvelle-Zélande: Convention entre le Gouvernement de la République des Philippines et le Gouvernement de la Nouvelle-Zélande tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Manille, 29 avr. 1980 Entrée en vigueur : 14 mai 1981	1980	anglais	I-21307	(1294)
	Protocole modifiant la Convention entre le Gouvernement de la République des Philippines et le Gouvernement de la Nouvelle-Zélande tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu. Wellington, 21 févr. 2002. Entrée en vigueur : 1er janvier 2009	1980	anglais	A-21307	2762
20 mai	Multilatéral: Convention européenne sur la reconnaissance et l'exécution des décisions en matière de garde des enfants et le rétablissement de la garde des enfants. Luxembourg, 20 mai 1980 Entrée en vigueur : 1er septembre 1983	1980	anglais et français	I-25701	(1496)
<i>RATIFICATION</i>					
	Andorre, 23 mars 2011 (avec réserves et déclaration)			A-25701	2762
26 sept	Canada et États-Unis d'Amérique: Convention entre les États-Unis d'Amérique et le Canada en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec échange de notes et échange de notes). Washington, 26 sept. 1980 Entrée en vigueur : 16 août 1984	1980	anglais et français	I-24903	(1469)
	Échange de notes constituant un accord qui développe l'article XXVI de la Convention entre le Canada et les États-Unis d'Amérique en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, faite à Washington le 26 septembre 1980. Ottawa, 21 sept. 2007. Entrée en vigueur : 15 décembre 2008	1980	anglais et français	A-24903	2794

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 52

	Année	Lang	Numéro	Vol
Échange de notes constituant un accord qui expose différentes perceptions et interprétations s'appliquant à la Convention entre le Canada et les États-Unis d'Amérique en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, faite à Washington le 26 septembre 1980. Ottawa, 21 sept. 2007. Entrée en vigueur : 15 décembre 2008	1980	anglais et français	A-24903	2794
Protocole modifiant la Convention entre le Canada et les États-Unis d'Amérique en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, faite à Washington le 26 septembre 1980 et modifiée par les Protocoles faits le 14 juin 1983, le 28 mars 1984, le 17 mars 1995 et le 29 juillet 1997. Chelsea, 21 sept. 2007. Entrée en vigueur : 15 décembre 2008	1980	anglais et français	A-24903	2794
10 oct Multilatéral: Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (avec Protocoles I, II et III) (avec protocoles). Genève, 10 oct. 1980 Entrée en vigueur : 2 décembre 1983	1980	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-22495	(1342)
Protocole sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi des mines, pièges et autres dispositifs, tel qu'il a été modifié le 3 mai 1996 (Protocole II, tel qu'il a été modifié le 3 mai 1996) annexé à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination. Genève, 3 mai 1996. Entrée en vigueur : 3 décembre 1998	1980	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-22495	(2048)
<i>CONSENTEMENT À ÊTRE LIÉ</i>				
Monténégro, 30 déc 2011			A-22495	2798
Protocole relatif aux restes explosifs de guerre à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (Protocole V). Genève, 28 nov. 2003. Entrée en vigueur : 12 novembre 2006	1980	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-22495	(2399)
<i>CONSENTEMENT À ÊTRE LIÉ</i>				
Argentine, 7 oct 2011 (avec déclaration interprétative)			A-22495	2790
Pologne, 26 sept 2011			A-22495	2786
25 oct Multilatéral: Convention tendant à faciliter l'accès international à la justice (avec annexes). La Haye, 25 oct. 1980 Entrée en vigueur : 1er mai 1988	1980	anglais et français	I-26112	(1510)
<i>ADHÉSION</i>				
Brésil, 15 nov 2011 (avec déclaration et réserve)			A-26112	2798
25 oct Multilatéral: Convention sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants. La Haye, 25 oct. 1980 Entrée en vigueur : 1er décembre 1983	1980	anglais et français	I-22514	(1343)
<i>ACCEPTATION D'ADHÉSION</i>				
Allemagne, 30 juin 2011 (Acceptation d'adhésion d'Andorre)			A-22514	2781
Argentine, 29 sept 2011 (Acceptation d'adhésion de la Fédération de Russie)			A-22514	2794
Argentine, 20 juil 2011 (Acceptation d'adhésion d'Andorre)			A-22514	2781
Belgique, 19 août 2011 (Acceptation d'adhésion de l'Albanie)			A-22514	2786
Belgique, 19 août 2011 (Acceptation d'adhésion de l'Andorre)			A-22514	2786
Belgique, 19 août 2011 (Acceptation d'adhésion de l'Arménie)			A-22514	2786
Belgique, 19 août 2011 (Acceptation d'adhésion du Bélarus)			A-22514	2786
Belgique, 19 août 2011 (Acceptation d'adhésion du Maroc)			A-22514	2786

Index Chronologique

	Année	Lang	Numéro	Vol
Belgique, 19 août 2011 (Acceptation d'adhésion de Singapour)			A-22514	2786
Belgique, 19 août 2011 (Acceptation d'adhésion de la Trinité-et-Tobago)			A-22514	2786
Belgique, 19 août 2011 (Acceptation d'adhésion des Seychelles)			A-22514	2786
Belgique, 19 août 2011 (Acceptation d'adhésion du Zimbabwe)			A-22514	2786
Bosnie-Herzégovine, 14 sept 2011 (Acceptation d'adhésion de la Slovénie)			A-22514	2794
Chine (pour la Région administrative spéciale de Macao), 23 nov 2011 (Acceptation d'adhésion de l'Andorre)			A-22514	2798
Espagne, 11 oct 2011 (Acceptation d'adhésion de Singapour)			A-22514	2794
Estonie, 8 sept 2011 (Acceptation d'adhésion de l'Albanie)			A-22514	2794
Estonie, 8 sept 2011 (Acceptation d'adhésion de l'Andorre)			A-22514	2794
Estonie, 8 sept 2011 (Acceptation d'adhésion de Saint-Marin)			A-22514	2794
Estonie, 8 sept 2011 (Acceptation d'adhésion de l'Arménie)			A-22514	2794
Estonie, 8 sept 2011 (Acceptation d'adhésion du Gabon)			A-22514	2794
Estonie, 8 sept 2011 (Acceptation d'adhésion du Maroc)			A-22514	2794
Estonie, 8 sept 2011 (Acceptation d'adhésion de la Fédération de Russie)			A-22514	2794
Estonie, 8 sept 2011 (Acceptation d'adhésion des Seychelles)			A-22514	2794
Estonie, 8 sept 2011 (Acceptation d'adhésion de Singapour)			A-22514	2794
Finlande, 15 sept 2008 (Acceptation d'adhésion des Seychelles)			A-22514	2781
Finlande, 13 juil 2011 (Acceptation d'adhésion d'Andorre)			A-22514	2781
Finlande, 17 févr 2009 (Acceptation d'adhésion de la République dominicaine)			A-22514	2781
France, 5 oct 2011 (Acceptation d'adhésion de l'Andorre)			A-22514	2794
France, 5 oct 2011 (Acceptation d'adhésion du Gabon)			A-22514	2794
France, 5 oct 2011 (Acceptation d'adhésion de la Fédération de Russie)			A-22514	2794
France, 5 oct 2011 (Acceptation d'adhésion de Singapour)			A-22514	2794
Grèce, 13 oct 2011 (Acceptation d'adhésion de la Fédération de Russie)			A-22514	2794
Israël, 9 juin 2011 (Acceptation d'adhésion du Gabon)			A-22514	2769
Israël, 9 juin 2011 (Acceptation d'adhésion de Singapour)			A-22514	2769
Israël, 9 juin 2011 (Acceptation d'adhésion d'Andorre)			A-22514	2769
Lettonie, 19 avr 2011 (Acceptation d'adhésion du Gabon)			A-22514	2753
Lettonie, 19 avr 2011 (Acceptation d'adhésion de Singapour)			A-22514	2753
Lettonie, 21 juil 2011 (Acceptation d'adhésion d'Andorre)			A-22514	2781
Nouvelle-Zélande, 8 nov 2011 (Acceptation d'adhésion de l'Andorre)			A-22514	2798
Nouvelle-Zélande, 8 nov 2011 (Acceptation d'adhésion de la Fédération de Russie)			A-22514	2798
Ouzbékistan, 17 juin 2011 (Acceptation d'adhésion de l'Albanie)			A-22514	2769
Ouzbékistan, 17 juin 2011 (Acceptation d'adhésion du Maroc)			A-22514	2769
Ouzbékistan, 17 juin 2011 (Acceptation d'adhésion de Saint-Marin)			A-22514	2769

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 52

	Année	Lang	Numéro	Vol
Ouzbékistan, 17 juin 2011 (Acceptation d'adhésion de l'Arménie)			A-22514	2769
Ouzbékistan, 17 juin 2011 (Acceptation d'adhésion des Seychelles)			A-22514	2769
République dominicaine, 12 juil 2011 (Acceptation d'adhésion d'Andorre)			A-22514	2781
République tchèque, 4 avr 2011 (Acceptation d'adhésion du Gabon)			A-22514	2753
République tchèque, 4 avr 2011 (Acceptation d'adhésion de Singapour)			A-22514	2753
Serbie, 28 avr 2011 (Acceptation d'adhésion du Gabon)			A-22514	2753
Serbie, 28 avr 2011 (Acceptation d'adhésion du Maroc)			A-22514	2753
Serbie, 28 avr 2011 (Acceptation d'adhésion des Seychelles)			A-22514	2753
Serbie, 28 avr 2011 (Acceptation d'adhésion de l'Albanie)			A-22514	2753
Serbie, 28 avr 2011 (Acceptation d'adhésion de l'Arménie)			A-22514	2753
Serbie, 28 avr 2011 (Acceptation d'adhésion de la Bulgarie)			A-22514	2753
Serbie, 28 avr 2011 (Acceptation d'adhésion de la République dominicaine)			A-22514	2753
Serbie, 28 avr 2011 (Acceptation d'adhésion du Paraguay)			A-22514	2753
Serbie, 28 avr 2011 (Acceptation d'adhésion de Saint-Marin)			A-22514	2753
Serbie, 28 avr 2011 (Acceptation d'adhésion de Singapour)			A-22514	2753
Slovaquie, 21 sept 2011 (Acceptation d'adhésion de l'Andorre)			A-22514	2794
Slovaquie, 21 sept 2011 (Acceptation d'adhésion de Singapour)			A-22514	2794
Slovaquie, 21 sept 2011 (Acceptation d'adhésion du Gabon)			A-22514	2794
Suède, 29 avr 2011 (Acceptation d'adhésion du Gabon)			A-22514	2753
Suède, 29 avr 2011 (Acceptation d'adhésion de Singapour)			A-22514	2753
Suisse, 17 oct 2011 (Acceptation d'adhésion de l'Andorre)			A-22514	2798
Suisse, 17 oct 2011 (Acceptation d'adhésion du Maroc)			A-22514	2798
Suisse, 17 oct 2011 (Acceptation d'adhésion des Seychelles)			A-22514	2798
Suisse, 17 oct 2011 (Acceptation d'adhésion de l'Albanie)			A-22514	2798
Suisse, 17 oct 2011 (Acceptation d'adhésion de Singapour)			A-22514	2798
Suisse, 17 oct 2011 (Acceptation d'adhésion de la Trinité-et-Tobago)			A-22514	2798
Suisse, 17 oct 2011 (Acceptation d'adhésion de l'Ukraine)			A-22514	2798
Ukraine, 5 sept 2011 (Acceptation d'adhésion de l'Andorre)			A-22514	2786
Ukraine, 31 oct 2011 (Acceptation d'adhésion du Gabon)			A-22514	2798
Ukraine, 31 oct 2011 (Acceptation d'adhésion de Singapour)			A-22514	2798
<i>ADHÉSION</i>				
Fédération de Russie, 1er oct 2011 (avec réserve)			A-22514	2781
Guinée, 7 nov 2011			A-22514	2798
<i>APPLICATION TERRITORIALE</i>				
Pays-Bas, 18 oct 2010 (avec déclaration) (application to Pays-Bas (à l'égard de la Partie caribéenne des Pays-Bas (les îles de Bonaire, Saint-Eustache et Saba)))			A-22514	2798

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
5 déc	Multilatéral: Accord international portant création de l'Université pour la paix. New York, 5 déc. 1980 Entrée en vigueur : 7 avril 1981	1980	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-19735	(1223)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Monaco, 9 mai 2011			A-19735	2753
1981					
28 janv	Multilatéral: Convention pour la protection des personnes à l'égard du traitement automatisé des données à caractère personnel. Strasbourg, 28 janv. 1981 Entrée en vigueur : 1er octobre 1985	1981	anglais et français	I-25702	(1496)
	<i>DÉCLARATION</i>				
	Monténégro, 29 avr 2011 (avec texte)			A-25702	2762
	Protocole additionnel à la Convention pour la protection des personnes à l'égard du traitement automatisé des données à caractère personnel, concernant les autorités de contrôle et les flux transfrontières de données. Strasbourg, 8 nov. 2001. Entrée en vigueur : 1er juillet 2004	1981	anglais et français	A-25702	(2297)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Moldova, 28 sept 2011			A-25702	2798
10 avr	Union des Républiques socialistes soviétiques et Autriche: Accord entre l'Union des Républiques socialistes soviétiques et la République d'Autriche tendant à éviter la double imposition sur le revenu et la fortune (avec échange de notes). Vienne, 10 avr. 1981 Entrée en vigueur : 1er octobre 1982	1981	allemand, et russe	I-21602	(1301)
	<i>ABROGATION</i>				
	30 déc 2002 (Abrogation dans les rapports entre l'Autriche et la Fédération de Russie)			A-21602	2753
19 juin	Multilatéral: Convention (No 154) concernant la promotion de la négociation collective. Genève, 19 juin 1981 Entrée en vigueur : 11 août 1983	1981	anglais et français	I-22344	(1331)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Fédération de Russie, 6 sept 2010			A-22344	2753
22 juin	Multilatéral: Convention (No 155) concernant la sécurité, la santé des travailleurs et le milieu de travail. Genève, 22 juin 1981 Entrée en vigueur : 11 août 1983	1981	anglais et français	I-22345	(1331)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Belgique, 28 févr 2011			A-22345	2753
	Protocole relatif à la Convention sur la sécurité et la santé des travailleurs, 1981. Genève, 20 juin 2002. Entrée en vigueur : 9 février 2005	1981	anglais et français	A-22345	(2308)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Portugal, 12 nov 2010			A-22345	2753
23 juin	Multilatéral: Convention (No 156) concernant l'égalité de chances et de traitement pour les travailleurs des deux sexes : travailleurs ayant des responsabilités familiales. Genève, 23 juin 1981 Entrée en vigueur : 11 août 1983	1981	anglais et français	I-22346	(1331)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Azerbaïdjan, 29 oct 2010			A-22346	2753
25 août	Suède, Danemark, Finlande, Islande et Norvège: Accord entre le Danemark, la	1981	danois,	I-23183	(1386)

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 52

	Année	Lang	Numéro	Vol
Finlande, la Norvège et la Suède relatif à l'agrément des personnes exerçant certaines activités professionnelles dans le domaine de la santé et dans le domaine vétérinaire (avec annexe). Svendborg, 25 août 1981 Entrée en vigueur : 3 août 1983		finnois, norvégien et suédois		
<i>ABROGATION</i>				
1er janv 1994			A-23183	2762
30 sept Multilatéral: CESSATION D'APPLICATION du Règlement No 15 annexé à l'Accord concernant l'adoption de prescriptions techniques uniformes applicables aux véhicules à roues, aux équipements et aux pièces susceptibles d'être montés ou utilisés sur un véhicule à roues et les conditions de reconnaissance réciproque des homologations délivrées conformément à ces prescriptions. 30 sept. 1981	1981	anglais et français	I-4789	(1252)
Règlement No 10. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne la compatibilité électromagnétique. Genève, 1er avr. 1969. Entrée en vigueur : 1er avril 1969	1981	anglais, français et russe	A-4789	(667)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Japon, 16 juin 2011			A-4789	2762
Règlement No 100. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne les prescriptions particulières applicables à la chaîne de traction électrique. 23 août 1996. Entrée en vigueur : 23 août 1996	1981	anglais et français	A-4789	(1932)
<i>APPLICATION DU RÈGLEMENT</i>				
Japon, 16 juin 2011 (Application du Règlement no 100)			A-4789	2762
* Modifications au Règlement No 121. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'emplacement et les moyens d'identification des commandes manuelles, des témoins et des indicateurs. Genève, 23 juin 2011. Entrée en vigueur : 23 juin 2011	1981	anglais et français	A-4789	2762
* Modifications au Règlement No 7. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-position avant et arrière, des feux-stop et des feux d'encombrement des véhicules à moteur (à l'exception des motocycles) et de leurs remorques. Genève, 23 juin 2011. Entrée en vigueur : 23 juin 2011	1981	anglais et français	A-4789	2762
* Modifications au Règlement No 6. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux indicateurs de direction pour véhicules à moteur et leurs remorques. Genève, 23 juin 2011. Entrée en vigueur : 23 juin 2011	1981	anglais et français	A-4789	2762
* Modifications au Règlement No 12. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne la protection du conducteur contre le dispositif de conduite en cas de choc. Genève, 23 juin 2011. Entrée en vigueur : 23 juin 2011	1981	anglais et français	A-4789	2762
* Modifications au Règlement No 16. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des : I. Ceintures de sécurité, systèmes de retenue, dispositifs de retenue pour enfants et dispositifs de retenue pour enfants isofix pour les occupants des véhicules à moteur II. Véhicules équipés de ceintures de sécurité, témoins de port de ceinture, systèmes de retenue, dispositifs de retenue pour enfants et dispositifs de retenue pour enfants isofix. Genève, 23 juin 2011. Entrée en vigueur : 23 juin 2011	1981	anglais et français	A-4789	2762
* Modifications au Règlement No 23. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-marche arrière pour véhicules à moteur et pour leurs remorques. Genève, 23 juin 2011. Entrée en vigueur : 23 juin 2011	1981	anglais et français	A-4789	2762
* Modifications au Règlement No 37. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des lampes à incandescence destinées à être utilisées dans les feux homologués des véhicules à moteur et de leurs remorques. Genève, 23 juin 2011. Entrée en vigueur : 23 juin 2011	1981	anglais et français	A-4789	2762
* Modifications au Règlement No 49. Prescriptions uniformes concernant les mesures à prendre pour réduire les émissions de gaz polluants et de particules émises par les moteurs à allumage par compression utilisés pour la propulsion des véhicules et les émissions de gaz polluants émises par les moteurs à allumage commandé fonctionnant au gaz naturel ou au gaz de pétrole liquéfié utilisés pour la propulsion	1981	anglais et français	A-4789	2762

Index Chronologique

	Année	Lang	Numéro	Vol
des véhicules. Genève, 23 juin 2011. Entrée en vigueur : 23 juin 2011				
* Modifications au Règlement No 50. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-position avant, des feux-position arrière, des feux-stop, des indicateurs de direction et des dispositifs d'éclairage de la plaque d'immatriculation arrière pour véhicules de la catégorie L. Genève, 23 juin 2011. Entrée en vigueur : 23 juin 2011	1981	anglais et français	A-4789	2762
* Modifications au Règlement No 53. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules de la catégorie L3 en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. Genève, 23 juin 2011. Entrée en vigueur : 23 juin 2011	1981	anglais et français	A-4789	2762
* Modifications au Règlement No 65. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux spéciaux d'avertissement pour véhicules à moteur et leurs remorques. Genève, 23 juin 2011. Entrée en vigueur : 23 juin 2011	1981	anglais et français	A-4789	2762
* Modifications au Règlement No 77. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux de stationnement pour les véhicules à moteur. Genève, 23 juin 2011. Entrée en vigueur : 23 juin 2011	1981	anglais et français	A-4789	2762
* Modifications au Règlement No 83. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'émission de polluants selon les exigences du moteur en matière de carburant. Genève, 23 juin 2011. Entrée en vigueur : 23 juin 2011	1981	anglais et français	A-4789	2762
* Modifications au Règlement No 83. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'émission de polluants selon les exigences du moteur en matière de carburant. Genève, 23 juin 2011. Entrée en vigueur : 23 juin 2011	1981	anglais et français	A-4789	2762
* Modifications au Règlement No 91. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-position latéraux pour les véhicules à moteur et leur remorque. Genève, 23 juin 2011. Entrée en vigueur : 23 juin 2011	1981	anglais et français	A-4789	2762
* Modifications au Règlement No 94. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de véhicules en ce qui concerne la protection des occupants en cas de collision frontale. Genève, 23 juin 2011. Entrée en vigueur : 23 juin 2011	1981	anglais et français	A-4789	2762
* Modifications au Règlement No 95. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de véhicules en ce qui concerne la protection des occupants en cas de collision latérale. Genève, 23 juin 2011. Entrée en vigueur : 23 juin 2011	1981	anglais et français	A-4789	2762
* Modification au Règlement No 97. Dispositions uniformes relatives à l'homologation des systèmes d'alarme pour véhicules (SAV) et des automobiles en ce qui concerne leurs systèmes d'alarme (SA). Genève, 23 juin 2011. Entrée en vigueur : 23 juin 2011	1981	anglais et français	A-4789	2762
* Modification au Règlement No 103. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation de catalyseurs de remplacement pour les véhicules à moteur. Genève, 23 juin 2011. Entrée en vigueur : 23 juin 2011	1981	anglais et français	A-4789	2762
* Modifications au Règlement No 105. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules destinés au transport de marchandises dangereuses en ce qui concerne leurs caractéristiques particulières de construction. Genève, 23 juin 2011. Entrée en vigueur : 23 juin 2011	1981	anglais et français	A-4789	2762
* Modifications au Règlement No 107. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M2 et M3 en ce qui concerne leurs caractéristiques générales de construction. Genève, 23 juin 2011. Entrée en vigueur : 23 juin 2011	1981	anglais et français	A-4789	2762
* Modifications au Règlement No. 116. Prescriptions techniques uniformes relatives à la protection des véhicules automobiles contre une utilisation non autorisée. Genève, 23 juin 2011. Entrée en vigueur : 23 juin 2011	1981	anglais et français	A-4789	2762
* Modifications au Règlement No 119. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux d'angle pour les véhicules à moteur. Genève, 23 juin 2011. Entrée en vigueur : 23 juin 2011	1981	anglais et français	A-4789	2762
* Modifications au Règlement No 122. Prescriptions techniques uniformes concernant	1981	anglais et	A-4789	2762

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 52

	Année	Lang	Numéro	Vol
l'homologation des véhicules des catégories M, N et O en ce qui concerne leur système de chauffage. Genève, 23 juin 2011. Entrée en vigueur : 23 juin 2011		français		
* Amendements au Règlement No 3. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des dispositifs catadioptriques pour véhicules à moteur et leurs remorques. Genève, 23 juin 2011. Entrée en vigueur : 23 juin 2011	1981	anglais et français	A-4789	2762
* Amendements au Règlement No 7. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-position avant et arrière, des feux-stop et des feux d'encombrement des véhicules à moteur (à l'exception des motocycles) et de leurs remorques. Genève, 28 oct. 2011. Entrée en vigueur : 28 octobre 2011	1981	anglais, français et russe	A-4789	2790
* Amendements au Règlement No 10. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne la compatibilité électromagnétique. Genève, 28 oct. 2011. Entrée en vigueur : 28 octobre 2011	1981	anglais, français et russe	A-4789	2790
* Amendements au Règlement No 13. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M, N et O en ce qui concerne le freinage. Genève, 28 oct. 2011. Entrée en vigueur : 28 octobre 2011	1981	anglais, français et russe	A-4789	2790
* Amendements au Règlement No 13. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M, N et O en ce qui concerne le freinage. Genève, 28 oct. 2011. Entrée en vigueur : 28 octobre 2011	1981	anglais, français et russe	A-4789	2790
* Amendements au Règlement No 13-H. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des voitures particulières en ce qui concerne le freinage. Genève, 28 oct. 2011. Entrée en vigueur : 28 octobre 2011	1981	anglais, français et russe	A-4789	2790
* Amendements au Règlement No 19. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux de brouillard avant pour véhicules à moteur. Genève, 28 oct. 2011. Entrée en vigueur : 28 octobre 2011	1981	anglais, français et russe	A-4789	2790
* Amendements au Règlement No 37. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des lampes à incandescence destinées à être utilisées dans les feux homologués des véhicules à moteur et de leurs remorques. Genève, 28 oct. 2011. Entrée en vigueur : 28 octobre 2011	1981	anglais, français et russe	A-4789	2790
* Amendements au Règlement No 43. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des vitrages de sécurité et de l'installation de ces vitrages sur les véhicules. Genève, 28 oct. 2011. Entrée en vigueur : 28 octobre 2011	1981	anglais, français et russe	A-4789	2790
* Amendements au Règlement No 46. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des systèmes de vision indirecte, et des véhicules à moteur en ce qui concerne le montage de ces systèmes. Genève, 28 oct. 2011. Entrée en vigueur : 28 octobre 2011	1981	anglais, français et russe	A-4789	2790
* Amendements au Règlement No 48. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. Genève, 28 oct. 2011. Entrée en vigueur : 28 octobre 2011	1981	anglais, français et russe	A-4789	2790
* Amendements au Règlement No 50. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des feux-position avant, des feux-position arrière, des feux-stop, des indicateurs de direction et des dispositifs d'éclairage de la plaque d'immatriculation arrière pour véhicules de la catégorie L. Genève, 28 oct. 2011. Entrée en vigueur : 28 octobre 2011	1981	anglais, français et russe	A-4789	2790
* Amendements au Règlement No 53. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules de la catégorie L3 en ce qui concerne l'installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse. Genève, 28 oct. 2011. Entrée en vigueur : 28 octobre 2011	1981	anglais, français et russe	A-4789	2790
* Amendements au Règlement No 90. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des garnitures de frein assemblées de rechange et des garnitures de frein à tambour de rechange pour les véhicules à moteur et leurs remorques. Genève, 28 oct. 2011. Entrée en vigueur : 28 octobre 2011	1981	anglais, français et russe	A-4789	2790
* Amendements au Règlement No 98. Prescriptions uniformes concernant l'homologation des projecteurs de véhicules à moteur munis de sources lumineuses	1981	anglais, français et	A-4789	2790

Index Chronologique

	Année	Lang	Numéro	Vol
à décharge. Genève, 28 oct. 2011. Entrée en vigueur : 28 octobre 2011		russe		
* Amendements au Règlement No 107. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M2 et M3 en ce qui concerne leurs caractéristiques générales de construction. Genève, 28 oct. 2011. Entrée en vigueur : 28 octobre 2011	1981	anglais, français et russe	A-4789	2790
* Amendements au Règlement No 107. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules des catégories M2 et M3 en ce qui concerne leurs caractéristiques générales de construction. Genève, 28 oct. 2011. Entrée en vigueur : 28 octobre 2011	1981	anglais, français et russe	A-4789	2790
* Amendements au Règlement No 112. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des projecteurs pour véhicules automobiles émettant un faisceau de croisement asymétrique ou un faisceau de route ou les deux à la fois et équipés de lampes à incandescence et/ou de modules DEL. Genève, 28 oct. 2011. Entrée en vigueur : 28 octobre 2011	1981	anglais, français et russe	A-4789	2790
* Amendements au Règlement No 121. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des véhicules en ce qui concerne l'emplacement et les moyens d'identification des commandes manuelles, des témoins et des indicateurs. Genève, 28 oct. 2011. Entrée en vigueur : 28 octobre 2011	1981	anglais, français et russe	A-4789	2790
* Amendements au Règlement No 123. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des systèmes d'éclairage avant adaptatifs (AFS) destinés aux véhicules automobiles. Genève, 28 oct. 2011. Entrée en vigueur : 28 octobre 2011	1981	anglais, français et russe	A-4789	2790
* Amendements au Règlement No 43. Prescriptions uniformes relatives à l'homologation des vitrages de sécurité et de l'installation de ces vitrages sur les véhicules. Genève, 28 oct. 2011. Entrée en vigueur : 28 octobre 2011	1981	anglais, français et russe	A-4789	2790
1982				
21 oct Multilatéral: Convention internationale sur l'harmonisation des contrôles des marchandises aux frontières (avec annexes). Genève, 21 oct. 1982 Entrée en vigueur : 15 octobre 1985	1982	anglais, français, russe et espagnol	I-23583	(1409)
<i>ADHÉSION</i>				
Tadjikistan, 28 déc 2011			A-23583	2798
10 déc Multilatéral: Convention des Nations Unies sur le droit de la mer. Montego Bay, 10 déc. 1982 Entrée en vigueur : 16 novembre 1994	1982	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-31363	
<i>DÉCLARATION</i>				
Fidji, 31 oct 2011 (Déclaration en vertu de l'article 287) (avec texte)			A-31363	2790
Monténégro, 20 mai 2011 (Déclaration en vertu du paragraphe 1 de l'article 287) (avec texte)			A-31363	2753
Monténégro, 20 mai 2011 (Déclaration en vertu de l'alinéa a du paragraphe 1 de l'article 298) (avec texte)			A-31363	2753
<i>DÉSIGNATION</i>				
Italie, 28 juin 2011 (Désignation de conciliateur en vertu de l'article 2 de l'annexe V et Désignation d'arbitres en vertu de l'article 2 de l'Annexe VII de la Convention) (avec texte)			A-31363	2762
<i>RATIFICATION</i>				
Thaïlande, 15 mai 2011 (avec texte)			A-31363	2753

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 52

		Année	Lang	Numéro	Vol
1983					
20 juin	Multilatéral: Convention (No 159) concernant la réadaptation professionnelle et l'emploi des personnes handicapées. Genève, 20 juin 1983 Entrée en vigueur : 20 juin 1985	1983	anglais et français	I-23439	(1401)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Nigéria, 26 août 2010			A-23439	2753
25 oct	Chypre et Roumanie: Accord entre le Gouvernement de la République de Chypre et le Gouvernement de la République socialiste de Roumanie relatif à la navigation maritime. Nicosie, 25 oct. 1983 Entrée en vigueur : 3 octobre 1985	1983	anglais et roumain	I-23723	(1418)
	<i>ABROGATION</i>				
	22 juil 2011			A-23723	2794
1984					
28 sept	Multilatéral: Protocole à la Convention de 1979 sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance, relatif au financement à long terme du programme concerté de surveillance continue et d'évaluation du transport à longue distance des polluants atmosphériques en Europe (EMEP) (avec annexe). Genève, 28 sept. 1984 Entrée en vigueur : 28 janvier 1988	1984	anglais, français et russe	I-25638	(1491)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Albanie, 6 sept 2011			A-25638	2786
20 nov	République fédérale d'Allemagne et Jordanie: Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement du Royaume hachémite de Jordanie. Amman, 20 nov. 1984 Entrée en vigueur : 20 novembre 1984	1984	anglais et allem,	I-23554	(1407)
	* Arrangement relatif à coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement du Royaume hachémite de Jordanie. Amman, 2 mars 1986. Entrée en vigueur : 2 mars 1986	1984	anglais et allem,	A-23554	2753
10 déc	Multilatéral: Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants. New York, 10 déc. 1984 Entrée en vigueur : 26 juin 1987	1984	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-24841	(1465)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Iraq, 7 juil 2011			A-24841	2769
	Vanuatu, 12 juil 2011			A-24841	2769
	<i>DÉCLARATION</i>				
	République de Moldova, 2 sept 2011 (Déclaration en vertu de l'article 21) (avec texte)			A-24841	2786
	République de Moldova, 2 sept 2011 (Déclaration en vertu de l'article 22) (avec texte)			A-24841	2786
	<i>OBJECTION</i>				
	Allemagne, 28 juin 2011 (Objection aux réserves formulées par le Pakistan lors de la ratification) (avec texte)			A-24841	2762
	Australie, 28 juin 2011 (Objection aux réserves formulées par le Pakistan lors de la ratification) (avec texte)			A-24841	2762
	Autriche, 24 juin 2011 (Objection aux réserves formulées par le Pakistan lors de la ratification) (avec texte)			A-24841	2762

Index Chronologique

	Année	Lang	Numéro	Vol
Belgique, 28 juin 2011 (Objection aux réserves formulées par le Pakistan lors de la ratification) (avec texte)			A-24841	2762
Danemark, 28 juin 2011 (Objection aux réserves formulées par le Pakistan lors de la ratification) (avec texte)			A-24841	2762
Espagne, 28 juin 2011 (Objection aux réserves formulées par le Pakistan lors de la ratification) (avec texte)			A-24841	2762
États-Unis d'Amérique, 29 juin 2011 (Objection aux réserves formulées par le Pakistan lors de la ratification) (avec texte)			A-24841	2762
Finlande, 28 juin 2011 (Objection aux réserves formulées par le Pakistan lors de la ratification) (avec texte)			A-24841	2762
France, 27 juin 2011 (Objection aux réserves formulées par le Pakistan lors de la ratification) (avec texte)			A-24841	2762
Grèce, 22 juin 2011 (Objection aux réserves formulées par le Pakistan lors de la ratification) (avec texte)			A-24841	2762
Hongrie, 28 juin 2011 (Objection aux réserves formulées par le Pakistan lors de la ratification) (avec texte)			A-24841	2762
Irlande, 23 juin 2011 (Objection aux réserves formulées par le Pakistan lors de la ratification) (avec texte)			A-24841	2762
Italie, 28 juin 2011 (Objection aux réserves formulées par le Pakistan lors de la ratification) (avec texte)			A-24841	2762
Lettonie, 29 juin 2011 (Objection aux réserves formulées par le Pakistan lors de la ratification) (avec texte)			A-24841	2762
Norvège, 29 juin 2011 (Objection aux réserves formulées par le Pakistan lors de la ratification) (avec texte)			A-24841	2762
Pologne, 3 juin 2011 (Objection aux réserves formulées par le Pakistan lors de la ratification) (avec texte)			A-24841	2762
Portugal, 28 juin 2011 (Objection aux réserves formulées par le Pakistan lors de la ratification) (avec texte)			A-24841	2762
République tchèque, 20 juin 2011 (Objection aux réserves formulées par le Pakistan lors de la ratification) (avec texte)			A-24841	2762
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 28 juin 2011 (Objection aux réserves formulées par le Pakistan lors de la ratification) (avec texte)			A-24841	2762
Slovaquie, 23 juin 2011 (Objection aux réserves formulées par le Pakistan lors de la ratification) (avec texte)			A-24841	2762
Suède, 22 juin 2011 (Objection aux réserves formulées par le Pakistan lors de la ratification) (avec texte)			A-24841	2762
Suisse, 28 juin 2011 (Objection aux réserves formulées par le Pakistan lors de la ratification) (avec texte)			A-24841	2762
<i>RETRAIT DE RÉSERVE</i>				
Pakistan, 20 sept 2011 (Retrait de réserves)			A-24841	2786
Protocole facultatif se rapportant à la Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants. New York, 18 déc. 2002. Entrée en vigueur : 22 juin 2006	1984	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-24841	(2375)
<i>ADHÉSION</i>				
Tunisie, 29 juin 2011			A-24841	2762
<i>RATIFICATION</i>				

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 52

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Bulgarie, 1er juin 2011			A-24841	2762
	Panama, 2 juin 2011			A-24841	2762
	Turquie, 27 sept 2011			A-24841	2786
1985					
25 juin	Multilatéral: Convention (No 160) concernant les statistiques du travail. Genève, 25 juin 1985 Entrée en vigueur : 24 avril 1988	1985	anglais et français	I-25944	(1505)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Israël, 21 janv 2010			A-25944	2753
26 juin	Multilatéral: Convention (No 161) concernant les services de santé au travail. Genève, 26 juin 1985 Entrée en vigueur : 17 février 1988	1985	anglais et français	I-25799	(1498)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Belgique, 28 févr 2011			A-25799	2753
15 oct	Multilatéral: Charte européenne de l'autonomie locale. Strasbourg, 15 oct. 1985 Entrée en vigueur : 1er septembre 1988	1985	anglais et français	I-26457	(1525)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Andorre, 23 mars 2011 (avec déclaration)			A-26457	2762
1986					
26 sept	Multilatéral: Convention sur la notification rapide d'un accident nucléaire. Vienne, 26 sept. 1986 Entrée en vigueur : 27 octobre 1986	1986		I-24404	(1439)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Bahreïn, 5 mai 2011 (avec réserve)			A-24404	2762
	Mauritanie, 19 sept 2011			A-24404	2794
	Tadjikistan, 1er sept 2011			A-24404	2790
26 sept	Multilatéral: Convention sur l'assistance en cas d'accident nucléaire ou de situation d'urgence radiologique. Vienne, 26 sept. 1986 Entrée en vigueur : 26 février 1987	1986	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-24643	(1457)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Mauritanie, 19 sept 2011			A-24643	2794
	Tadjikistan, 23 sept 2011			A-24643	2794
2 déc	Japon et Mexique: Accord de coopération technique entre le Gouvernement du Japon et le Gouvernement des États-Unis du Mexique. Tokyo, 2 déc. 1986 Entrée en vigueur : 24 décembre 1987	1986	japonais et espagnol	I-48743	2767
1987					
16 sept	Multilatéral: Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone (avec annexe). Montréal, 16 sept. 1987 Entrée en vigueur : 1er janvier 1989	1987	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-26369	(1522)
	Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la	1987	arabe,	A-26369	(1598)

Index Chronologique

	Année	Lang	Numéro	Vol
couche d'ozone. Londres, 29 juin 1990. Entrée en vigueur : 10 août 1992		chinois, anglais, français, russe et espagnol		
<i>ADHÉSION</i>				
Angola, 21 juin 2011			A-26369	2762
Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Copenhague, 25 nov. 1992. Entrée en vigueur : 14 juin 1994	1987	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-26369	(1785)
<i>ADHÉSION</i>				
Angola, 21 juin 2011			A-26369	2762
Kazakhstan, 28 juin 2011			A-26369	2762
Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Montréal, 17 sept. 1997. Entrée en vigueur : 10 novembre 1999	1987	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-26369	(2054)
<i>ADHÉSION</i>				
Angola, 21 juin 2011			A-26369	2762
Kazakhstan, 28 juin 2011			A-26369	2762
Vanuatu, 21 juil 2011			A-26369	2769
Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Beijing, 3 déc. 1999. Entrée en vigueur : 25 février 2002	1987	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-26369	(2173)
<i>ADHÉSION</i>				
Angola, 21 juin 2011			A-26369	2762
Bosnie-Herzégovine, 11 oct 2011			A-26369	2790
Vanuatu, 21 juil 2011			A-26369	2769
<i>RATIFICATION</i>				
Cap-Vert, 30 nov 2011			A-26369	2794
Îles Salomon, 22 sept 2011			A-26369	2786
1988				
25 janv	1988	anglais et français	I-33610	(1966)
<i>DÉCLARATION</i>				
Géorgie, 28 avr 2011 (avec texte)			A-33610	2763
Protocole d'amendement à la Convention concernant l'assistance administrative mutuelle en matière fiscale. Paris, 27 mai 2010. Entrée en vigueur : 1er juin 2011	1988	anglais et français	A-33610	2763

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 52

		Année	Lang	Numéro	Vol
<i>ACCEPTATION</i>					
	Finlande, 21 déc 2010			A-33610	2763
<i>APPROBATION</i>					
	Danemark, 28 janv 2011			A-33610	2763
	Norvège, 18 févr 2011			A-33610	2763
<i>RATIFICATION</i>					
	Géorgie, 28 févr 2011			A-33610	2763
	Islande, 28 oct 2011			A-33610	2798
	Pologne, 22 juin 2011			A-33610	2786
	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 30 juin 2011			A-33610	2786
	Slovénie, 31 janv 2011			A-33610	2763
	Suède, 27 mai 2011			A-33610	2763
31 oct	Multilatéral: Protocole à la Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance de 1979, relatif à la lutte contre les émissions d'oxydes d'azote ou leurs flux transfrontières (avec annexe). Sofia, 31 oct. 1988 Entrée en vigueur : 14 février 1991	1988	anglais, français et russe	I-27874	(1593)
<i>RATIFICATION</i>					
	Pologne, 23 nov 2011			A-27874	2794
1989					
30 janv	Fonds international de développement agricole et Sénégal: * Accord de prêt (Projet de développement agroforestier) entre la République du Sénégal et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Rome, 30 janv. 1989 Entrée en vigueur : 7 novembre 1989	1989	français	I-27894	(1593)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement agroforestier) entre la République du Sénégal et le Fonds international de développement agricole. Rome, 2 mars 1999, et Dakar, 2 mars 1999. Entrée en vigueur : 2 mars 1999	1989	français	A-27894	2769
22 mars	Multilatéral: Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination (avec annexes). Bâle, 22 mars 1989 Entrée en vigueur : 5 mai 1992	1989	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-28911	(1673)
<i>ADHÉSION</i>					
	Iraq, 2 mai 2011			A-28911	2753
	Palaos, 8 sept 2011			A-28911	2786
	Suriname, 20 sept 2011			A-28911	2786
	Procès-verbal de rectification de la Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination. New York, 20 juin 2011. Entrée en vigueur : 20 juin 2011	1989	français	A-28911	2762
	Procès-verbal de rectification à l'Annexe VIII de la Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination. New York, 29 déc. 2011. Entrée en vigueur : 29 décembre 2011	1989	russe	A-28911	2798
17 mai	République fédérale d'Allemagne et Équateur: * Arrangement relatif à la coopération	1989	allemand, et	I-49222	2799

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	technique entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de l'Équateur. Quito, 17 mai 1989 et 14 déc. 1989 Entrée en vigueur : 14 décembre 1989		espagnol		
27 juin	Multilatéral: Convention (No 169) concernant les peuples indigènes et tribaux dans les pays indépendants. Genève, 27 juin 1989 Entrée en vigueur : 5 septembre 1991	1989	anglais et français	I-28383	(1650)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Nicaragua, 25 août 2010			A-28383	2753
	République centrafricaine, 30 août 2010			A-28383	2753
28 juin	Espagne et Pérou: Traité d'extradition entre le Royaume d'Espagne et la République du Pérou. Madrid, 28 juin 1989 Entrée en vigueur : 31 janvier 1994	1989	espagnol	I-30677	(1764)
	Échange de notes constituant un accord modifiant le Traité d'extradition du 28 juin 1989 entre le Royaume d'Espagne et la République du Pérou. Madrid, 4 août 2008 et 9 mars 2009. Entrée en vigueur : 9 juillet 2011	1989	espagnol	A-30677	2786
13 nov	Pays-Bas et Norvège: Convention entre le Royaume des Pays-Bas, à l'égard des Antilles néerlandaises, et le Royaume de Norvège tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune. Willemstad, 13 nov. 1989 Entrée en vigueur : 17 décembre 1990	1989	anglais	I-32823	(1921)
	Protocole entre le Royaume des Pays-Bas, à l'égard des Antilles néerlandaises, et le Royaume de Norvège modifiant la Convention entre le Royaume des Pays-Bas, à l'égard des Antilles néerlandaises, et le Royaume de Norvège tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune signé à Willemstad le 13 novembre 1989. Paris, 10 sept. 2009. Entrée en vigueur : 1er septembre 2011	1989	anglais	A-32823	2786
16 nov	Multilatéral: Convention contre le dopage (avec appendice). Strasbourg, 16 nov. 1989 Entrée en vigueur : 1er mars 1990	1989	anglais et français	I-28020	(1605)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Malte, 3 nov 2011			A-28020	2798
20 nov	Multilatéral: Convention relative aux droits de l'enfant. New York, 20 nov. 1989 Entrée en vigueur : 2 septembre 1990	1989	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-27531	(1577)
	Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant, concernant l'implication d'enfants dans les conflits armés. New York, 25 mai 2000. Entrée en vigueur : 12 février 2002	1989	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-27531	(2173)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Arabie saoudite, 10 juin 2011 (avec déclaration)			A-27531	2762
	<i>RATIFICATION</i>				
	Saint-Marin, 26 sept 2011 (avec déclarations)			A-27531	2786
	Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant, concernant la vente d'enfants, la prostitution des enfants et la pornographie mettant en scène des enfants. New York, 25 mai 2000. Entrée en vigueur : 18 janvier 2002	1989	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-27531	(2171)
	<i>ADHÉSION</i>				

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 52

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Côte d'Ivoire, 19 sept 2011			A-27531	2786
	Guinée, 16 nov 2011			A-27531	2794
	<i>EXCLUSION TERRITORIALE</i>				
	Nouvelle-Zélande, 20 sept 2011 (avec texte)			A-27531	2786
	<i>RATIFICATION</i>				
	Jamaïque, 26 août 2011			A-27531	2781
	Luxembourg, 2 sept 2011			A-27531	2786
	Maurice, 14 juin 2011			A-27531	2762
	Nouvelle-Zélande, 20 sept 2011			A-27531	2786
	Pakistan, 5 juil 2011			A-27531	2769
	Saint-Marin, 26 sept 2011			A-27531	2786
14 déc	République fédérale d'Allemagne et Équateur: * Arrangement relatif à la coopération technique entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de l'Équateur. Quito, 17 mai 1989 et 14 déc. 1989 Entrée en vigueur : 14 décembre 1989	1989	allemand, et espagnol	I-49222	2799
1990					
21 févr	Multilatéral: Accord régional de coopération pour l'Afrique sur la recherche, le développement et la formation dans le domaine de la science et de la technologie nucléaires. 21 févr. 1990 Entrée en vigueur : 4 avril 1990	1990	anglais	I-27310	(1566)
	<i>ACCEPTATION</i>				
	Éthiopie, 22 sept 2011 (Acceptation de la quatrième prorogation de l'accord)			A-27310	2790
	Ghana, 21 avr 2011 (Acceptation de la quatrième prorogation de l'Accord) (avec texte)			A-27310	2753
	Kenya, 30 juin 2011 (Acceptation de la quatrième prorogation de l'Accord)			A-27310	2781
	Mali, 26 sept 2011 (Acceptation de la quatrième prorogation de l'Accord)			A-27310	2794
	Mozambique, 11 août 2011 (Acceptation de la quatrième prorogation de l'Accord)			A-27310	2786
	Sierra Leone, 5 juil 2011 (Acceptation de la quatrième prorogation de l'Accord)			A-27310	2769
	Tanzanie, 2 sept 2011 (Acceptation de la quatrième prorogation de l'accord)			A-27310	2790
2 avr	Argentine et Communauté économique européenne: Accord-cadre de coopération commerciale et économique entre la République argentine et la Communauté économique européenne (avec annexe). Luxembourg, 2 avr. 1990 Entrée en vigueur : 5 juillet 1991	1990	danois, néerlandais, anglais, français, allemand, grec, italien, portugais et espagnol	I-48903	2778
11 mai	Autriche et Suisse: Accord entre le Gouvernement de la République d'Autriche et le Conseil fédéral suisse relatif aux relations en matière de films (Accord relatif aux coproductions Autriche-Suisse) (avec annexe et échange de notes). Vienne, 11 mai 1990 Entrée en vigueur : 1er novembre 1990	1990	allemand,	I-27686	(1585)
	<i>ABROGATION</i>				
	23 juin 2011			A-27686	2781
16 mai	Autriche et République fédérale d'Allemagne: Accord entre le Gouvernement d'Autriche et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne sur les relations	1990	allemand,	I-27836	(1590)

Index Chronologique

	Année	Lang	Numéro	Vol
cinématographiques (avec annexe et échanges de notes). Vienne, 16 mai 1990 Entrée en vigueur : 1er novembre 1990				
<i>ABROGATION</i>				
23 juin 2011			A-27836	2781
27 mai République fédérale d'Allemagne et Jordanie: * Accord de coopération financière entre le Gouvernement du Royaume hachémite de Jordanie et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne. Amman, 27 mai 1990 Entrée en vigueur : 27 mai 1990	1990	anglais et allem,	I-48564	2753
23 juil Multilatéral: Convention relative à l'élimination des doubles impositions en cas de correction des bénéfices d'entreprises associées (avec acte final et déclarations). Bruxelles, 23 juil. 1990 Entrée en vigueur : 1er janvier 1995	1990	danois, néerl, ais, anglais, français, allemand, grec, irlandais, italien, portugais et espagnol	I-31453	(1847)
Protocole modifiant la Convention du 23 juillet 1990 relative à l'élimination des doubles impositions en cas de correction des bénéfices d'entreprises associées (avec acte final). Bruxelles, 25 mai 1999. Entrée en vigueur : 1er novembre 2004 et avec effet rétroactif à compter du 1er janvier 2000	1990	danois, néerl, ais, anglais, finnois, français, allemand, grec, irlandais, italien, portugais, espagnol et suédois	A-31453	2753
<i>ADHÉSION</i>				
Bulgarie, 1er juil 2008			A-31453	2753
Roumanie, 1er juil 2008			A-31453	2753
<i>RATIFICATION</i>				
Allemagne, 5 déc 2000			A-31453	2753
Autriche, 20 févr 2002			A-31453	2753
Belgique, 7 avr 2003			A-31453	2753
Danemark, 16 janv 2001			A-31453	2753
Espagne, 1er août 2001			A-31453	2753
Finlande, 22 déc 1999			A-31453	2753
France, 18 oct 2002			A-31453	2753
Grèce, 16 juil 2003			A-31453	2753
Irlande, 11 févr 2004			A-31453	2753
Italie, 4 août 2004			A-31453	2753
Luxembourg, 19 juin 2001			A-31453	2753
Pays-Bas, 25 mai 2000			A-31453	2753
Portugal, 29 juil 2004			A-31453	2753

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 52

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 3 oct 2002			A-31453	2753
	Suède, 10 déc 2003			A-31453	2753
18 déc	Multilatéral: Convention internationale sur la protection des droits de tous les travailleurs migrants et des membres de leur famille. New York, 18 déc. 1990 Entrée en vigueur : 1er juillet 2003	1990	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-39481	(2220)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Bangladesh, 24 août 2011			A-39481	2781
1991					
25 févr	Multilatéral: Convention sur l'évaluation de l'impact sur l'environnement dans un contexte transfrontière (avec appendices). Espoo (Finlande), 25 févr. 1991 Entrée en vigueur : 10 septembre 1997	1991	anglais, français et russe	I-34028	(1989)
	Protocole à la Convention sur l'évaluation de l'impact sur l'environnement dans un contexte transfrontière, relatif à l'évaluation stratégique environnementale. Kiev, 21 mai 2003. Entrée en vigueur : 11 juillet 2010	1991	anglais, français et russe	A-34028	(2685)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Pologne, 21 juin 2011			A-34028	2763
5 avr	Australie et Pays-Bas: Accord entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement d'Australie relatif à la fourniture de soins médicaux. Canberra, 5 avr. 1991 Entrée en vigueur : 4 janvier 1992	1991	néerl, ais et anglais	I-29025	(1680)
	Échange de lettres constituant un accord modifiant l'Accord entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement d'Australie relatif à la fourniture de soins médicaux. Canberra, 1er mai 2009 et 2 juil. 2009. Entrée en vigueur : 4 septembre 2010 et avec effet rétroactif à compter du 1er janvier 2006	1991	anglais	A-29025	2781
1er juin	Allemagne et Chine: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République populaire de Chine concernant la coopération technique pour le projet "Institut central de formation professionnelle". Beijing, 1er juin 1991 Entrée en vigueur : 1er juin 1991	1991	chinois, anglais et allem,	I-48772	2769
2 août	Argentine et Chili: Protocole spécifique additionnel entre la République argentine et la République du Chili relatif à la protection de l'environnement en Antarctique. Buenos Aires, 2 août 1991 Entrée en vigueur : 17 novembre 1992	1991	espagnol	I-48671	2760
2 sept	Pologne et Suisse: Convention entre la République de Pologne et la Confédération suisse en tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu et sur le capital (avec protocole). Berne, 2 sept. 1991 Entrée en vigueur : 25 septembre 1992	1991	anglais, allem, et polonais	I-49099	2791
	Protocole entre la République de Pologne et la Confédération suisse modifiant la Convention entre la République de Pologne et la Confédération suisse en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune et le Protocole, signés à Berne le 2 septembre 1991. Varsovie, 20 avr. 2010. Entrée en vigueur : 17 octobre 2011	1991	anglais, allem, et polonais	A-49099	2794
4 déc	Multilatéral: Accord relatif à la conservation des chauves-souris en Europe. Londres, 4 déc. 1991 Entrée en vigueur : 16 janvier 1994	1991	anglais, français et allem,	I-31714	(1863)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Monténégro, 28 mars 2011 (avec texte)			A-31714	2763
	Amendement à l'Accord relatif à la conservation des chauves-souris en Europe. Bristol, 18 juil. 1995 et 20 juil. 1995. Entrée en vigueur : 8 janvier 2000	1991	anglais	A-31714	(2189)
	<i>ADHÉSION</i>				

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Monténégro, 28 mars 2011			A-31714	2763
16 déc	Finlande et Suisse: Convention entre la confédération suisse et la République de Finlande en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Helsinki, 16 déc. 1991 Entrée en vigueur : 26 décembre 1993	1991	anglais, finnois et allem,	I-30795	(1770)
	Protocole à la Convention entre la Confédération suisse et la République de Finlande en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune et à son protocole, signés le 16 décembre 1991 à Helsinki et modifiées par le Protocole signé le 19 avril 2006 à Helsinki. Helsinki, 22 sept. 2009. Entrée en vigueur : 19 décembre 2010	1991	anglais, finnois et allem,	A-30795	2762
1992					
16 janv	Multilatéral: Convention européenne pour la protection du patrimoine archéologique (révisée). La Valette, 16 janv. 1992 Entrée en vigueur : 25 mai 1995	1992	anglais et français	I-33612	(1966)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Espagne, 31 mars 2011			A-33612	2763
17 mars	Multilatéral: Convention sur la protection et l'utilisation des cours d'eau transfrontières et des lacs internationaux (avec annexes). Helsinki, 17 mars 1992 Entrée en vigueur : 6 octobre 1996	1992	anglais, français et russe	I-33207	(1936)
	Protocole sur l'eau et la santé à la Convention de 1992 sur la protection et l'utilisation des cours d'eau transfrontières et des lacs internationaux. Londres, 17 juin 1999. Entrée en vigueur : 4 août 2005	1992	anglais, français, allem, et russe	A-33207	(2331)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Bosnie-Herzégovine, 13 oct 2011			A-33207	2790
20 mars	Multilatéral: Accord international de 1992 sur le sucre (avec annexe). Genève, 20 mars 1992 Entrée en vigueur : provisoirement le 20 janvier 1993 et définitivement le 10 décembre 1996	1992	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-29467	(1703)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Indonésie, 12 mai 2011			A-29467	2753
9 mai	Multilatéral: Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques (avec annexes). New York, 9 mai 1992 Entrée en vigueur : 21 mars 1994	1992	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-30822	(1771)
	Protocole de Kyoto à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques (avec annexes). Kyoto, 11 déc. 1997. Entrée en vigueur : 16 février 2005	1992	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-30822	(2303)
	<i>RETRAIT</i>				
	Canada, 15 déc 2011 (avec texte)			A-30822	2798
5 juin	Multilatéral: Convention sur la diversité biologique (avec annexes). Rio de Janeiro, 5 juin 1992 Entrée en vigueur : 29 décembre 1993	1992	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-30619	(1760)

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 52

		Année	Lang	Numéro	Vol
<i>DÉCLARATION</i>					
	Chine, 9 mai 2011 (Déclaration à l'égard de la Région administrative spéciale de Hong Kong) (avec texte)			A-30619	2753
	Protocole de Cartagena sur la prévention des risques biotechnologiques relatif à la Convention sur la diversité biologique. Montréal, 29 janv. 2000. Entrée en vigueur : 11 septembre 2003	1992	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-30619	(2226)
<i>DÉCLARATION</i>					
	Chine, 9 mai 2011 (Déclaration à l'égard de la Région administrative spéciale de Hong Kong) (avec texte)			A-30619	2753
<i>RATIFICATION</i>					
	Uruguay, 2 nov 2011			A-30619	2794
2 oct	Multilatéral: Convention européenne sur la coproduction cinématographique (avec appendices). Strasbourg, 2 oct. 1992 Entrée en vigueur : 1er avril 1994	1992	anglais et français	I-33134	(1934)
<i>RATIFICATION</i>					
	Moldova, 27 sept 2011 (avec déclaration)			A-33134	2798
6 nov	Allemagne et Pologne: Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Pologne relatif au trafic frontalier local (avec annexe). Bonn, 6 nov. 1992 Entrée en vigueur : 1er janvier 1993	1992	alem, et polonais	I-29546	(1708)
	Échange de notes constituant un accord portant abrogation de l'Accord signé le 6 novembre 1992 à Bonn entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Pologne relatif au trafic frontalier local. Varsovie, 2 juil. 2009 et 5 août 2009. Entrée en vigueur : 5 septembre 2009	1992	alem, et polonais	A-29546	2786
1993					
6 avr	Argentine et Sénégal: Accord entre le Gouvernement de la République du Sénégal et le Gouvernement de la République argentine sur l'encouragement et la protection des investissements. Dakar, 6 avr. 1993 Entrée en vigueur : 1er février 2010	1993	français et espagnol	I-48848	2775
6 mai	Multilatéral: Convention internationale de 1993 sur les privilèges et hypothèques maritimes. Genève, 6 mai 1993 Entrée en vigueur : 5 septembre 2004	1993	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-40538	(2276)
<i>ADHÉSION</i>					
	Serbie, 23 déc 2011			A-40538	2798
29 mai	Multilatéral: Convention sur la protection des enfants et la coopération en matière d'adoption internationale. La Haye, 29 mai 1993 Entrée en vigueur : 1er mai 1995	1993	anglais et français	I-31922	(1870)
<i>APPLICATION TERRITORIALE</i>					
	Pays-Bas, 18 oct 2010 (avec déclaration) (application to Pays-Bas (à l'égard de la Partie caribéenne des Pays-Bas (les Îles de Bonaire, Saint-Eustache et Saba)))			A-31922	2798
<i>RATIFICATION</i>					
	Viet Nam, 1er nov 2011			A-31922	2798
14 juin	Suède, Danemark, Finlande, Islande et Norvège: Accord entre le Danemark, la Finlande, l'Islande, la Norvège et la Suède relatif au marché commun scandinave du travail pour les personnes exerçant certaines activités professionnelles dans le domaine	1993	danois, finnois, isl, ais,	I-48581	2754

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	de la santé et dans le domaine vétérinaire (avec annexes). Arjeplog, 14 juin 1993 Entrée en vigueur : 1er janvier 1994		norvégien et suédois		
	<i>NOTIFICATION</i>				
	Danemark, 2 déc 1993			A-48581	2754
	Finlande, 17 déc 1993			A-48581	2754
	Islande, 23 déc 1993			A-48581	2754
	Norvège, 27 août 1993			A-48581	2754
	Suède, 30 sept 1993			A-48581	2754
	Accord entre le Danemark, la Finlande, l'Islande, la Norvège et la Suède portant modification de l'Accord du 14 juin 1993 relatif au marché commun scandinave concernant les personnes exerçant certaines activités professionnelles dans le domaine de la santé et dans le domaine vétérinaire (avec annexes). Oslo, 11 nov. 1998. Entrée en vigueur : 1er avril 2001	1993	danois, finnois, isl, ais, norvégien et suédois	A-48581	2763
	<i>NOTIFICATION</i>				
	Danemark, 14 janv 1999			A-48581	2763
	Finlande, 24 sept 1999			A-48581	2763
	Islande, 12 mars 2001			A-48581	2763
	Norvège, 22 juil 1999			A-48581	2763
	Suède, 11 nov 1998			A-48581	2763
15 juil	Allemagne, Belgique, France, Grèce, Israël, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et États-Unis d'Amérique: Accord relatif au statut juridique du Service International de Recherches à Arolsen. Bonn, 15 juil. 1993 Entrée en vigueur : 2 août 1998	1993	anglais, français et allem,	I-48721	2765
	<i>NOTIFICATION</i>				
	Allemagne, 31 oct 1994			A-48721	2765
	Belgique, 1er juil 1998			A-48721	2765
	États-Unis d'Amérique, 8 nov 1993			A-48721	2765
	France, 9 déc 1993			A-48721	2765
	Grèce, 21 févr 1997			A-48721	2765
	Israël, 22 mai 1996			A-48721	2765
	Italie, 31 déc 1993			A-48721	2765
	Luxembourg, 13 juin 1995			A-48721	2765
	Pays-Bas, 9 déc 1994			A-48721	2765
	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 13 janv 1995			A-48721	2765
3 août	Mexique et Suisse: Convention entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement des États-Unis du Mexique en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Mexico, 3 août 1993 Entrée en vigueur : 8 septembre 1994	1993	français et espagnol	I-31399	(1841)
	Protocole modifiant la Convention signée à Mexico City le 3 août 1993 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement des États-Unis du Mexique en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu. Mexico, 18 sept. 2009. Entrée en vigueur : 23 décembre 2010	1993	anglais, français et espagnol	A-31399	2762
25 nov	Multilatéral: Accord portant création de la Commission des thons de l'Océan indien	1993	anglais,	I-32888	(1927)

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 52

		Année	Lang	Numéro	Vol
	(avec annexes). Rome, 25 nov. 1993 Entrée en vigueur : 27 mars 1996		français et espagnol		
	<i>ACCEPTATION</i>				
	Maldives, 13 juil 2011			A-32888	2786
1994					
7 janv	Pologne et Malte: Accord entre le Gouvernement de la République de Pologne et le Gouvernement de Malte tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu. La Valette, 7 janv. 1994 Entrée en vigueur : 24 novembre 1994	1994	anglais et polonais	I-49224	2799
14 janv	Îles Marshall et Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement): Accord de base relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement marshallais. Majuro, 14 janv. 1994 Entrée en vigueur : 14 janvier 1994	1994	anglais	I-32182	(1890)
	Accord entre le Programme des Nations Unies pour le développement et le Gouvernement de la République des Îles Marshall modifiant l'Accord entre les parties, signé dans la République des Îles Marshall (Majuro) le 14 janvier 1994, relatif à l'assistance du PNUD au pays. Majuro, 4 juil. 2011. Entrée en vigueur : 4 juillet 2011	1994	anglais	A-32182	2790
12 mai	Suisse et Kazakhstan: Accord entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République du Kazakhstan concernant la promotion et la protection réciproque des investissements. Almaty, 12 mai 1994 Entrée en vigueur : 13 mai 1998	1994	anglais, français et kazakh	I-48668	2760
13 mai	Allemagne et Ouzbékistan: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République d'Ouzbékistan relatif à la coopération financière (pour les projets «Programme sectoriel pour l'économie laitière», «Programme sectoriel pour l'agriculture» et «le Fonds d'études et d'experts»). Tachkent, 13 mai 1994 Entrée en vigueur : 13 mai 1994	1994	alem, et russe	I-49160	2795
17 mai	Allemagne et Burkina Faso: * Accord de coopération financière entre le Gouvernement du Burkina Faso et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne (Programme d'ajustement structurel (PAS I) et autres projets). Ouagadougou, 17 mai 1994 Entrée en vigueur : 17 mai 1994	1994	français et allem,	I-48797	2771
2 juin	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Mexique: Convention entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement des États-Unis du Mexique tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur les gains en capital (avec échange de notes). Mexico, 2 juin 1994 Entrée en vigueur : 15 décembre 1994	1994	anglais et espagnol	I-32642	(1913)
	Protocole entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord modifiant la Convention tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur les gains en capital. Mexico, 23 avr. 2009. Entrée en vigueur : 18 janvier 2011	1994	anglais et espagnol	A-32642	2786
28 juil	Multilatéral: Accord relatif à l'application de la Partie XI de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982 (avec annexe). New York, 28 juil. 1994 Entrée en vigueur : provisoirement le 16 novembre 1994 et définitivement le 28 juillet 1996	1994	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-31364	(1836)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Thaïlande, 15 mai 2011			A-31364	2753
26 août	Argentine et Chili: Accord de base relatif à la coopération technique et scientifique entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République du Chili. Santiago, 26 août 1994 Entrée en vigueur : 26 septembre 1996	1994	espagnol	I-48888	2777
1er sept	Multilatéral: Accord portant création du Centre Sud (avec annexe). Genève, 1er sept. 1994 Entrée en vigueur : 30 juillet 1995	1994	anglais	I-32076	(1885)

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
<i>ADHÉSION</i>					
	Équateur, 15 sept 2011			A-32076	2786
20 sept	Multilatéral: Convention sur la sûreté nucléaire. Vienne, 20 sept. 1994 Entrée en vigueur : 24 octobre 1996	1994	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-33545	(1963)
<i>ADHÉSION</i>					
	Albanie, 29 juin 2011			A-33545	2769
<i>RATIFICATION</i>					
	Ghana, 1er juin 2011			A-33545	2769
	Procès-verbal de rectification des copies certifiées conformes de la Convention sur la sûreté nucléaire. Vienne, 13 janv. 2011. Entrée en vigueur :	1994	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-33545	2753
10 nov	Argentine et Pérou: Accord de coopération culturelle, scientifique et éducative entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République du Pérou. Lima, 10 nov. 1994 Entrée en vigueur : 31 janvier 1997	1994	espagnol	I-48841	2774
5 déc	Multilatéral: Accord international sur les céréales, 1995. Londres, 5 déc. 1994 et 7 déc. 1994 Entrée en vigueur : 1er juillet 1995	1994	anglais, français, russe et espagnol	I-32022	(1882)
	Convention sur le commerce des céréales de 1995. Londres, 7 déc. 1994. Entrée en vigueur : 1er juillet 1995	1994	anglais, français, russe et espagnol	A-32022	(1882)
<i>PROROGATION</i>					
	8 août 2011 (Prorogation de la Convention jusqu'au 30 juin 2013)			A-32022	2781
	Convention relative à l'aide alimentaire de 1999* (avec annexes). Londres, 13 avr. 1999. Entrée en vigueur : 1er juillet 1999	1994	anglais, français, russe et espagnol	A-32022	(2073)
<i>PROROGATION</i>					
	28 juin 2011 (Prorogation de la Convention jusqu'au 30 juin 2012)			A-32022	2781
9 déc	Multilatéral: Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé. New York, 9 déc. 1994 Entrée en vigueur : 15 janvier 1999	1994	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-35457	(2051)
	Protocole facultatif à la Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé. New York, 8 déc. 2005. Entrée en vigueur : 19 août 2010	1994	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-35457	(2689)
<i>RATIFICATION</i>					
	Nouvelle-Zélande, 20 sept 2011			A-35457	2786

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 52

		Année	Lang	Numéro	Vol
1995					
23 févr	Autriche et États-Unis d'Amérique: Traité d'entraide judiciaire en matière pénale entre le Gouvernement de la République d'Autriche et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique (avec formulaires). Vienne, 23 févr. 1995 Entrée en vigueur : 1er août 1998	1995	anglais et allem,	I-35007	(2029)
	Protocole au Traité d'entraide judiciaire en matière pénale entre le Gouvernement de la République d'Autriche et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique, signé le 23 février 1995, tel que prévu au paragraphe 2 de l'article 3 de l'accord sur l'entraide judiciaire entre l'Union européenne et les États-Unis d'Amérique, signé le 25 juin 2003. Vienne, 20 juil. 2005. Entrée en vigueur : 1er février 2010	1995	anglais et allem,	A-35007	2763
21 juil	Lituanie, Estonie et Lettonie: Accord de coopération dans le domaine de la protection de l'environnement entre le Gouvernement de la République de Lettonie, le Gouvernement de la République d'Estonie et le Gouvernement de la République de Lituanie. Tallinn, 21 juil. 1995 Entrée en vigueur : 21 juillet 1995	1995	anglais, estonien, lituanien et letton	I-33424	(1951)
	<i>ABROGATION</i>				
	4 juin 2010			A-33424	2790
1996					
25 janv	Multilatéral: Convention européenne sur l'exercice des droits des enfants. Strasbourg, 25 janv. 1996 Entrée en vigueur : 1er juillet 2000	1996	anglais et français	I-37249	(2135)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Albanie, 19 oct 2011 (avec déclaration)			A-37249	2798
3 mai	Multilatéral: Charte sociale européenne (révisée) (avec appendice). Strasbourg, 3 mai 1996 Entrée en vigueur : 1er juillet 1999	1996	anglais et français	I-37549	(2151)
	<i>COMMUNICATION</i>				
	Hongrie, 26 mai 2011 (avec communication)			A-37549	2786
	<i>DÉCLARATION</i>				
	Chypre, 5 oct 2011 (avec texte)			A-37549	2798
	<i>RATIFICATION</i>				
	Autriche, 20 mai 2011 (avec déclaration)			A-37549	2786
26 juil	Turquie et États-Unis d'Amérique: Accord sur les procédures d'acquisition et les prestations réciproques entre le Département de la défense des États-Unis d'Amérique et l'État-major général de la République turque (avec annexes). Ankara, 26 juil. 1996, et Stuttgart, 12 août 1996 Entrée en vigueur : 12 août 1996	1996	anglais et turc	I-48982	2784
12 août	Turquie et États-Unis d'Amérique: Accord sur les procédures d'acquisition et les prestations réciproques entre le Département de la défense des États-Unis d'Amérique et l'État-major général de la République turque (avec annexes). Ankara, 26 juil. 1996, et Stuttgart, 12 août 1996 Entrée en vigueur : 12 août 1996	1996	anglais et turc	I-48982	2784
15 août	Multilatéral: Accord sur la conservation des oiseaux d'eau migrateurs d'Afrique-Eurasie (avec annexes). La Haye, 15 août 1996 Entrée en vigueur : 1er novembre 1999	1996	arabe, anglais, français et russe	I-42632	(2365)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Monténégro, 1er août 2011			A-42632	2794
	Tchad, 1er août 2011			A-42632	2786
3 sept	Finlande, Danemark, Islande, Norvège et Suède: Accord entre le Danemark, la Finlande, l'Islande, la Norvège et la Suède relatif à l'accès à l'enseignement supérieur. Copenhague, 3 sept. 1996 Entrée en vigueur : 9 mai 1997	1996	danois, finnois, isl, ais,	I-33941	(1984)

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
			norvégien et suédois		
	Accord entre le Danemark, la Finlande, l'Islande, la Norvège et la Suède modifiant l'Accord relatif à l'accès à l'enseignement supérieur (avec procès-verbal de rectification). Grindavik, 23 avr. 2009. Entrée en vigueur : 10 janvier 2010	1996	danois, finnois, isl, ais, norvégien et suédois	A-33941	2786
<i>ACCEPTATION</i>					
	Danemark, 21 oct 2009 (application to îles Féroé et Groenland)			A-33941	2786
	Finlande, 11 déc 2009			A-33941	2786
	Islande, 1er déc 2009			A-33941	2786
	Norvège, 4 nov 2009			A-33941	2786
	Suède, 9 juin 2009			A-33941	2786
<i>APPLICATION TERRITORIALE</i>					
	Danemark, 28 janv 2010 (Application territoriale à l'égard d'Åland)			A-33941	2786
23 sept	Finlande, Danemark, Islande, Norvège et Suède: Convention entre les pays nordiques tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Helsinki, 23 sept. 1996 Entrée en vigueur : 11 mai 1997	1996	danois, féroïen, finnois, isl, ais, norvégien et suédois	I-40316	(2263)
	Protocole modifiant la Convention entre les pays nordiques tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune. Helsinki, 4 avr. 2008. Entrée en vigueur : 29 décembre 2008	1996	danois, féroïen, finnois, isl, ais, norvégien et suédois	A-40316	2798
<i>APPROBATION</i>					
	Danemark, 15 déc 2008			A-40316	2798
	Finlande, 28 nov 2008			A-40316	2798
	Islande, 28 nov 2008			A-40316	2798
	Norvège, 24 oct 2008			A-40316	2798
	Suède, 19 juin 2008			A-40316	2798
23 sept	Mexique et Slovénie: Accord de coopération éducative et culturelle entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République de Slovénie. New York, 23 sept. 1996 Entrée en vigueur : 7 juin 1999	1996	slovène et espagnol	I-48955	2782
27 sept	Fonds international de développement agricole et Cambodge: * Accord de prêt (Projet pour l'amélioration de la productivité agricole) entre le Royaume du Cambodge et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Rome, 27 sept. 1996 Entrée en vigueur : 22 septembre 1997	1996	anglais	I-37976	(2168)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet pour l'amélioration de la productivité agricole) entre le Royaume du Cambodge et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 27 juil. 1999, et Phnom Penh, 27 juil. 1999. Entrée en vigueur : 27 juillet 1999	1996	anglais	A-37976	2769
27 sept	Organisation des Nations Unies (Fonds des Nations Unies pour la population) et Albanie: Échange de lettres constituant un accord entre le Gouvernement de la République d'Albanie et le Fonds des Nations Unies pour la population (FNUAP) concernant l'application mutatis mutandis de l'Accord standard d'assistance de base	1996	anglais	I-49170	2795

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 52

		Année	Lang	Numéro	Vol
	entre le Gouvernement et le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) conclu le 17 juin 1991, aux activités et au personnel du FNUAP en République d'Albanie (avec échange de notes, New York, 31 octobre 2011 et 06 décembre 2011). Tirana, 27 sept. 1996, et New York, 15 nov. 1996 Entrée en vigueur : 15 novembre 1996				
19 oct	Multilatéral: Convention concernant la compétence, la loi applicable, la reconnaissance, l'exécution et la coopération en matière de responsabilité parentale et de mesures de protection des enfants. La Haye, 19 oct. 1996 Entrée en vigueur : 1er janvier 2002	1996	anglais et français	I-39130	(2204)
	<i>DÉCLARATION</i>				
	Chypre, 24 mars 2011 (Déclarations) (avec déclaration)			A-39130	2769
	France, 8 juil 2011 (avec texte)			A-39130	2781
	Pologne, 7 avr 2011 (Déclarations) (avec déclaration)			A-39130	2769
	Pologne, 18 mai 2011 (Déclarations) (avec déclaration)			A-39130	2769
	Pologne, 8 juil 2011 (avec texte)			A-39130	2781
	République tchèque, 18 mai 2011 (Déclarations) (avec déclaration)			A-39130	2769
	<i>OBJECTION</i>				
	Danemark, 30 juin 2011 (avec texte)			A-39130	2781
	<i>RATIFICATION</i>				
	Danemark, 30 juin 2011 (avec déclarations)			A-39130	2781
	Portugal, 14 avr 2011 (avec déclaration)			A-39130	2769
28 oct	Multilatéral: Accord portant création du Centre International du Vaccin. New York, 28 oct. 1996 Entrée en vigueur : 29 mai 1997	1996	anglais	I-33836	(1979)
	Amendments à la Constitution du Centre international du Vaccin. Séoul, 8 oct. 1997. Entrée en vigueur : 8 octobre 1997	1996	anglais	A-33836	2798
15 nov	Organisation des Nations Unies (Fonds des Nations Unies pour la population) et Albanie: Échange de lettres constituant un accord entre le Gouvernement de la République d'Albanie et le Fonds des Nations Unies pour la population (FNUAP) concernant l'application mutatis mutandis de l'Accord standard d'assistance de base entre le Gouvernement et le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) conclu le 17 juin 1991, aux activités et au personnel du FNUAP en République d'Albanie (avec échange de notes, New York, 31 octobre 2011 et 06 décembre 2011). Tirana, 27 sept. 1996, et New York, 15 nov. 1996 Entrée en vigueur : 15 novembre 1996	1996	anglais	I-49170	2795
1997					
4 avr	Multilatéral: Convention pour la protection des droits de l'homme et de la dignité de l'être humain à l'égard des applications de la biologie et de la médecine : Convention sur les Droits de l'Homme et la biomédecine. Oviedo, 4 avr. 1997 Entrée en vigueur : 1er décembre 1999	1997	anglais et français	I-37266	(2137)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Albanie, 30 mars 2011 (avec texte)			A-37266	2763
	Protocole additionnel à la Convention sur les Droits de l'Homme et la biomédecine relatif à la recherche biomédicale (avec annexe). Strasbourg, 25 janv. 2005. Entrée en vigueur : 1er septembre 2007	1997	anglais et français	A-37266	(2494)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Turquie, 21 sept 2011			A-37266	2798

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
7 avr	Organisation des Nations Unies (Fonds des Nations Unies pour la population) et Yémen: * Échange de lettres constituant un accord entre le Fonds des Nations Unies pour la population et le Gouvernement de la République du Yémen concernant l'applicabilité de l'Accord de 1976 entre le Programme des Nations Unies pour le développement et la République populaire démocratique du Yémen. Sana'a, 7 avr. 1997 et 10 sept. 1997 Entrée en vigueur : 10 septembre 1997	1997	anglais	I-48565	2753
11 avr	Multilatéral: Convention sur la reconnaissance des qualifications relatives à l'enseignement supérieur dans la région européenne. Lisbonne, 11 avr. 1997 Entrée en vigueur : 1er février 1999	1997	anglais, français, russe et espagnol	I-37250	(2136)
	<i>DÉCLARATION</i>				
	Pays-Bas, 7 sept 2011 (avec texte) (application to Pays-Bas (à l'égard de la Partie caribéenne des Pays-Bas (les Îles de Bonaire, Saint-Eustache et Saba)))			A-37250	2798
23 mai	Multilatéral: Accord sur les privilèges et immunités du Tribunal international du droit de la mer. New York, 23 mai 1997 Entrée en vigueur : 30 décembre 2001	1997	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-37925	(2167)
	<i>ADHÉSION</i>				
	France, 12 mai 2011 (avec déclaration)			A-37925	2753
5 juin	Allemagne et Inde: * Accord de coopération financière en 1996 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de l'Inde. Bonn, 5 juin 1997 Entrée en vigueur : 5 juin 1997	1997	anglais et allem,	I-48549	2753
5 juin	Allemagne et Inde: * Accord de coopération financière en 1997 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de l'Inde. Bonn, 5 juin 1997 Entrée en vigueur : 5 juin 1997	1997	anglais et allem,	I-48550	2753
7 juil	Belgique et Maroc: Convention entre le Royaume de Belgique et le Royaume du Maroc sur l'assistance aux personnes détenues et le transfèrement des personnes condamnées. Bruxelles, 7 juil. 1997 Entrée en vigueur : 1er juin 1999	1997	arabe, néerl, ais et français	I-35872	(2070)
	Protocole additionnel à la Convention entre le Royaume de Belgique et le Royaume du Maroc sur l'assistance aux personnes détenues et le transfèrement des personnes condamnées, signée à Bruxelles le 7 juillet 1997. Rabat, 19 mars 2007. Entrée en vigueur : 1er mai 2011	1997	arabe, néerl, ais et français	A-35872	2763
7 juil	Belgique et Maroc: Convention entre le Royaume de Belgique et le Royaume du Maroc sur l'entraide judiciaire en matière pénale (avec déclaration). Bruxelles, 7 juil. 1997 Entrée en vigueur : 1er mai 2005	1997	arabe, néerl, ais et français	I-41401	(2317)
	Protocole additionnel à la Convention entre le Royaume de Belgique et le Royaume du Maroc sur l'entraide judiciaire en matière pénale signée à Bruxelles le 7 juillet 1997. Rabat, 19 mars 2007. Entrée en vigueur : 1er mai 2011	1997	arabe, néerl, ais et français	A-41401	2763
14 juil	Allemagne et Pologne: Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Pologne relatif à la création et aux activités d'un bureau du service allemand d'échanges universitaires à Varsovie. Bonn, 14 juil. 1997 Entrée en vigueur : 16 janvier 1998	1997	allem, et polonais	I-48562	2753
8 août	Argentine et Chili: Protocole additionnel spécial sur la coopération dans le domaine forestier entre la République argentine et la République du Chili. Santiago, 8 août 1997 Entrée en vigueur : 8 août 1997	1997	espagnol	I-48869	2776
8 août	Argentine et Chili: Accord entre la République argentine et la République du Chili relatif à la coopération en matière de secours en cas de catastrophes. Santiago, 8 août 1997 Entrée en vigueur : 28 décembre 2002	1997	espagnol	I-48880	2776
27 août	Philippines et Indonésie: Accord entre le Gouvernement de la République des Philippines et le Gouvernement de la République d'Indonésie relatif à des activités de coopération en matière de défense et de sécurité. Jakarta, 27 août 1997 Entrée en vigueur : 10 mars 2010	1997	anglais et indonésien	I-48623	2756

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 52

		Année	Lang	Numéro	Vol
5 sept	Allemagne et Côte d'Ivoire: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Côte d'Ivoire relatif à la poursuite des activités du bureau local de la Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (GTZ) GmbH. Abidjan, 5 sept. 1997 et 2 déc. 1997 Entrée en vigueur : 2 décembre 1997	1997	français et allem,	I-48727	2766
5 sept	Multilatéral: Convention commune sur la sûreté de la gestion du combustible usé et sur la sûreté de la gestion des déchets radioactifs. Vienne, 5 sept. 1997 Entrée en vigueur : 18 juin 2001	1997	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-37605	(2153)
<i>ADHÉSION</i>					
	Albanie, 29 juin 2011			A-37605	2769
	Arabie saoudite, 19 sept 2011			A-37605	2790
	Chili, 26 sept 2011			A-37605	2790
	Ex-République yougoslave de Macédoine, 31 déc 2009			A-37605	2753
	Ghana, 1er juin 2011			A-37605	2769
	Mauritanie, 19 sept 2011			A-37605	2794
10 sept	Organisation des Nations Unies (Fonds des Nations Unies pour la population) et Yémen: * Échange de lettres constituant un accord entre le Fonds des Nations Unies pour la population et le Gouvernement de la République du Yémen concernant l'applicabilité de l'Accord de 1976 entre le Programme des Nations Unies pour le développement et la République populaire démocratique du Yémen. Sana'a, 7 avr. 1997 et 10 sept. 1997 Entrée en vigueur : 10 septembre 1997	1997	anglais	I-48565	2753
18 sept	Multilatéral: Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction. Oslo, 18 sept. 1997 Entrée en vigueur : 1er mars 1999	1997	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-35597	(2056)
<i>ADHÉSION</i>					
	Tuvalu, 13 sept 2011			A-35597	2786
<i>SUCCESSION</i>					
	Soudan du Sud, 11 nov 2011			A-35597	2794
10 nov	Brésil et Argentine: * Accord relatif à la création de la Commission de coopération et de développement frontalier entre la République fédérative du Brésil et la République argentine. Brasília, 10 nov. 1997 Entrée en vigueur : 5 mai 1999	1997	portugais et espagnol	I-35747	(2066)
	* Protocole additionnel à l'Accord relatif à la création de la Commission de coopération et de développement frontalier entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République fédérative du Brésil. Buenos Aires, 31 janv. 2011. Entrée en vigueur : 31 janvier 2011	1997	portugais et espagnol	A-35747	2763
26 nov	Allemagne et Kazakhstan: * Accord de coopération technique entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Kazakhstan. Bonn, 26 nov. 1997 Entrée en vigueur : 17 février 2000	1997	allemand, kazakh et russe	I-48553	2753
2 déc	Allemagne et Côte d'Ivoire: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Côte d'Ivoire relatif à la poursuite des activités du bureau local de la Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (GTZ) GmbH. Abidjan, 5 sept. 1997 et 2 déc. 1997 Entrée en vigueur : 2 décembre 1997	1997	français et allem,	I-48727	2766
5 déc	Fonds international de développement agricole et Arménie: * Accord de prêt (Projet de services agricoles du Nord-Ouest) entre la République d'Arménie et le Fonds	1997	anglais	I-37886	(2166)

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Rome, 5 déc. 1997 Entrée en vigueur : 14 avril 1998				
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de services agricoles du Nord-Ouest) entre la République d'Arménie et le Fonds international de développement agricole. Rome, 22 nov. 2000, et Erevan, 1er déc. 2000. Entrée en vigueur : 22 novembre 2000	1997	anglais	A-37886	2798
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de services agricoles du Nord-Ouest) entre la République d'Arménie et le Fonds international de développement agricole. Rome, 12 juin 2007, et Erevan, 16 août 2007. Entrée en vigueur : 12 juin 2007	1997	anglais	A-37886	2798
15 déc	Multilatéral: Accord sur des normes internationales de piégeage sans cruauté entre la Communauté européenne, le Canada et la Fédération de Russie (avec procès-verbal de rectification, Bruxelles, 27 juillet 2006 et annexes). Bruxelles, 15 déc. 1997 et 22 avril 1998 Entrée en vigueur : 22 juin 2008	1997	danois, néerl, ais, anglais, finnois, français, allemand, grec, italien, portugais, russe, espagnol et suédois	I-48682	2761
15 déc	Communauté européenne et Canada: Procès-verbal agréé entre le Canada et la Communauté européenne relatif à la signature de l'Accord sur des normes internationales de piégeage sans cruauté (avec accord, 15 décembre 1997 et 22 avril 1998). Bruxelles, 15 déc. 1997 Entrée en vigueur : 1er juin 1999	1997	anglais et français	I-48681	2761
1998					
21 janv	Fonds international de développement agricole et Indonésie: * Accord de prêt (P4K phase III) entre la République d'Indonésie et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Rome, 21 janv. 1998 Entrée en vigueur : 9 juillet 1998	1998	anglais	I-37862	(2166)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (P4K phase III) entre la République d'Indonésie et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 23 oct. 2007, et Jakarta, 23 janv. 2008. Entrée en vigueur : 23 octobre 2007	1998	anglais	A-37862	2769
11 mars	Allemagne et Pérou: * Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Pérou. Lima, 11 mars 1998 Entrée en vigueur : 11 mars 1998	1998	allemand, et espagnol	I-48633	2756
27 mars	Multilatéral: Protocole sur les privilèges et immunités de l'Autorité internationale des fonds marins. Kingston, 27 mars 1998 Entrée en vigueur : 31 mai 2003	1998	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-39357	(2214)
<i>ADHÉSION</i>					
	Guyana, 25 oct 2011			A-39357	2790
30 mars	Fonds international de développement agricole et Égypte: * Accord de prêt (Projet de services agricoles dans les nouvelles terres du delta de l'Est) entre la République arabe d'Égypte et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Rome, 30 mars 1998 Entrée en vigueur : 25 janvier 1999	1998	anglais	I-37851	(2166)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de services agricoles dans les nouvelles terres du delta de l'Est) entre la République arabe d'Égypte et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 11 févr. 2003, et Le Caire, 23 mars 2003. Entrée en vigueur : 23 mars 2003	1998	anglais	A-37851	2798
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de services agricoles dans les nouvelles terres du delta de l'Est) entre la République arabe d'Égypte et le Fonds	1998	anglais	A-37851	2798

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 52

		Année	Lang	Numéro	Vol
	international de développement agricole (avec annexe). Rome, 15 juin 2004. Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 18 mars 2004				
22 avr	Multilatéral: Accord sur des normes internationales de piégeage sans cruauté entre la Communauté européenne, le Canada et la Fédération de Russie (avec procès-verbal de rectification, Bruxelles, 27 juillet 2006 et annexes). Bruxelles, 15 déc. 1997 et 22 avr. 1998 Entrée en vigueur : 22 juin 2008	1998	danois, néerl, ais, anglais, finnois, français, allemand, grec, italien, portugais, russe, espagnol et suédois	I-48682	2761
18 juin	Multilatéral: Convention de Tampere sur la mise à disposition de ressources de télécommunication pour l'atténuation des effets des catastrophes et pour les opérations de secours en cas de catastrophe. Tampere, 18 juin 1998 Entrée en vigueur : 8 janvier 2005	1998	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-40906	(2296)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Islande, 13 mai 2011			A-40906	2753
25 juin	Multilatéral: Accord concernant l'établissement de règlements techniques mondiaux applicables aux véhicules à roues, ainsi qu'aux équipements et pièces qui peuvent être montés et/ou utilisés sur les véhicules à roues. Genève, 25 juin 1998 Entrée en vigueur : 25 août 2000	1998	anglais, français et russe	I-36868	(2119)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Kazakhstan, 28 juin 2011			A-36868	2763
	Tadjikistan, 28 déc 2011			A-36868	2798
25 juin	Multilatéral: Convention sur l'accès à l'information, la participation du public au processus décisionnel et l'accès à la justice en matière d'environnement (avec annexes). Aarhus (Danemark), 25 juin 1998 Entrée en vigueur : 30 octobre 2001 et définitivement le 30 octobre 2001	1998	anglais, français et russe	I-37770	(2161)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Islande, 20 oct 2011			A-37770	2790
	Protocole sur les registres des rejets et transferts de polluants à la Convention sur l'accès à l'information, la participation du public au processus décisionnel et l'accès à la justice en matière d'environnement. Kiev, 21 mai 2003. Entrée en vigueur : 8 octobre 2009	1998	anglais, français et russe	A-37770	(2629)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Serbie, 23 nov 2011 (avec déclaration)			A-37770	2794
17 juil	Multilatéral: Statut de Rome de la Cour pénale internationale. Rome, 17 juil. 1998 Entrée en vigueur : 1er juillet 2002	1998	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-38544	(2187)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Grenade, 19 mai 2011			A-38544	2753
	Maldives, 21 sept 2011			A-38544	2786
	Tunisie, 24 juin 2011			A-38544	2763

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Vanuatu, 2 déc 2011			A-38544	2798
	<i>RATIFICATION</i>				
	Cap-Vert, 10 oct 2011			A-38544	2790
	Philippines, 30 août 2011			A-38544	2781
18 août	République populaire démocratique de Corée et République arabe syrienne: Accord entre le Gouvernement de la République populaire démocratique de Corée et le Gouvernement de la République arabe syrienne portant sur la circulation des ressortissants entre les deux pays. Damas, 18 août 1998 Entrée en vigueur : 12 août 2002	1998	arabe et coréen	I-48784	2770
10 sept	Multilatéral: Convention de Rotterdam sur la procédure de consentement préalable en connaissance de cause applicable dans le cas de certains produits chimiques et pesticides dangereux qui font l'objet du commerce international (avec annexes). Rotterdam, 10 sept. 1998 Entrée en vigueur : 24 février 2004	1998	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-39973	(2244)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Honduras, 26 sept 2011			A-39973	2786
	Monténégro, 30 déc 2011			A-39973	2798
	<i>RATIFICATION</i>				
	Israël, 3 oct 2011 (avec communication et déclaration)			A-39973	2790
	Amendements à l'Annexe III de la Convention de Rotterdam sur la procédure de consentement préalable en connaissance de cause applicable dans le cas de certains produits chimiques et pesticides dangereux qui font l'objet du commerce international. Genève, 24 juin 2011. Entrée en vigueur : 24 octobre 2011	1998	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-39973	2790
21 sept	Allemagne et Mongolie: * Accord de coopération financière en 1998/99 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la Mongolie. Oulan-Bator, 21 sept. 1998 Entrée en vigueur : 21 septembre 1998	1998	anglais, allem, et mongol	I-48555	2753
25 sept	Multilatéral: Accord de coopération pour la promotion de la science et de la technologie nucléaires en Amérique latine et dans les Caraïbes (ARCAL). Vienne, 25 sept. 1998 Entrée en vigueur : 5 septembre 2005	1998	anglais et espagnol	I-41910	(2338)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Jamaïque, 2 nov 2011			A-41910	2794
1999					
27 janv	Multilatéral: Convention pénale sur la corruption. Strasbourg, 27 janv. 1999 Entrée en vigueur : 1er juillet 2002	1999	anglais et français	I-39391	(2216)
	<i>RENOUVELLEMENT DE RÉSERVE(S)</i>				
	Andorre, 24 oct 2011 (avec texte)			A-39391	2798
	Finlande, 24 juin 2011 (Renouvellement de réserve)			A-39391	2786
	Hongrie, 12 mai 2011 (Renouvellement de réserve formulée conformément à l'article 37, paragraphe 1) (avec texte)			A-39391	2763
	<i>RETRAIT DE RÉSERVE</i>				
	Andorre, 24 oct 2011 (Retrait de réserve faite lors de la ratification) (avec texte)			A-39391	2798
	Finlande, 24 juin 2011			A-39391	2786

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 52

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Lettonie, 24 mai 2011			A-39391	2786
	Protocole additionnel à la Convention pénale sur la corruption. Strasbourg, 15 mai 2003. Entrée en vigueur : 1er février 2005	1999	anglais et français	A-39391	(2466)
	<i>ACCEPTATION</i>				
	Finlande, 24 juin 2011			A-39391	2786
	<i>RATIFICATION</i>				
	Bosnie-Herzégovine, 7 sept 2011			A-39391	2798
19 févr	Fonds international de développement agricole et Mali: * Accord de prêt (Programme Fonds de développement en zone sahélienne (FODESA)) entre la République du Mali et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Rome, 19 févr. 1999 Entrée en vigueur : 14 octobre 1999	1999	français	I-37820	(2166)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Programme Fonds de développement en zone sahélienne (FODESA)) entre la République du Mali et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 31 juil. 2003, et Bamako, 25 sept. 2003. Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er avril 2003	1999	français	A-37820	2769
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Programme Fonds de développement en zone sahélienne (FODESA)) entre la République du Mali et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 13 nov. 2007, et Bamako, 17 déc. 2007. Entrée en vigueur : 13 novembre 2007	1999	français	A-37820	2769
12 mars	Multilatéral: Convention internationale de 1999 sur la saisie conservatoire des navires. Genève, 12 mars 1999 Entrée en vigueur : 14 septembre 2011	1999	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-49196	2797
	<i>ADHÉSION</i>				
					2796
	Albanie, 14 mars 2011			A-49196	2797
	Algérie, 7 mai 2004			A-49196	2797
	Bénin, 3 mars 2010			A-49196	2797
	Espagne, 7 juin 2002 (avec réserve)			A-49196	2797
	Estonie, 11 mai 2001			A-49196	2797
	Lettonie, 7 déc 2001			A-49196	2797
	Libéria, 16 sept 2005			A-49196	2797
	République arabe syrienne, 16 oct 2002 (avec texte)			A-49196	2797
	<i>RATIFICATION</i>				
	Bulgarie, 21 févr 2001			A-49196	2797
	Équateur, 15 oct 2010			A-49196	2797
27 avr	Autriche, Liechtenstein et Suisse: Accord entre la Confédération suisse, la République d'Autriche et la Principauté du Liechtenstein concernant la coopération transfrontalière des autorités compétentes en matière de sécurité et de douane. Berne, 27 avr. 1999 Entrée en vigueur : 1er juillet 2001	1999	alem,	I-48656	2759
	<i>RATIFICATION</i>				
	Autriche, 22 mai 2001				2759

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Liechtenstein, 9 nov 2000				2759
	Suisse, 25 janv 2001				2759
17 juin	Multilatéral: Convention (No 182) concernant l'interdiction des pires formes de travail des enfants et l'action immédiate en vue de leur élimination. Genève, 17 juin 1999 Entrée en vigueur : 19 novembre 2000	1999	anglais et français	I-37245	(2133)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Turkménistan, 15 nov 2010			A-37245	2753
28 juil	Fonds international de développement agricole et Maurice: * Accord de prêt relatif au programme (Programme de diversification rurale) entre la République de Maurice et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 28 juil. 1999 Entrée en vigueur : 4 avril 2000	1999	anglais	I-37566	(2152)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au programme (Programme de diversification rurale) entre la République de Maurice et le Fonds international de développement agricole. Rome, 25 août 2009, et Port-Louis, 6 nov. 2009. Entrée en vigueur : 25 août 2009	1999	anglais	A-37566	2769
5 août	Fonds international de développement agricole et Jordanie: * Accord de prêt relatif au projet (Projet de développement des ressources agricoles à Yarmouk) entre le Royaume hachémite de Jordanie et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 5 août 1999 Entrée en vigueur : 3 avril 2000	1999	anglais	I-37572	(2152)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au projet (Projet de développement des ressources agricoles à Yarmouk) entre le Royaume hachémite de Jordanie et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 29 mars 2007, et Amman, 24 avr. 2007. Entrée en vigueur : 29 mars 2007	1999	anglais	A-37572	2769
6 août	Organisation des Nations Unies (Fonds des Nations Unies pour la population) et Éthiopie: * Échange de lettres constituant un accord entre le Fonds des Nations Unies pour la population et le Gouvernement de la République fédérale démocratique d'Éthiopie concernant l'applicabilité de l'Accord d'Assistance de base entre le Programme des Nations Unies pour le développement et le Gouvernement d'Éthiopie. New York, 6 août 1999, et Addis-Abeba, 30 août 1999 Entrée en vigueur : 30 août 1999	1999	anglais	I-49237	2800
30 août	Organisation des Nations Unies (Fonds des Nations Unies pour la population) et Éthiopie: * Échange de lettres constituant un accord entre le Fonds des Nations Unies pour la population et le Gouvernement de la République fédérale démocratique d'Éthiopie concernant l'applicabilité de l'Accord d'Assistance de base entre le Programme des Nations Unies pour le développement et le Gouvernement d'Éthiopie. New York, 6 août 1999, et Addis-Abeba, 30 août 1999 Entrée en vigueur : 30 août 1999	1999	anglais	I-49237	2800
30 nov	Multilatéral: Accord instituant le Centre consultatif sur la législation de l'OMC (avec annexes). Seattle, 30 nov. 1999 Entrée en vigueur : 15 juillet 2001	1999	anglais, français et espagnol	I-40998	(2299)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Australie, 28 juin 2011			A-40998	2794
9 déc	Multilatéral: Convention internationale pour la répression du financement du terrorisme (avec annexe). New York, 9 déc. 1999 Entrée en vigueur : 10 avril 2002	1999	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-38349	(2178)
	<i>ADHÉSION</i>				
	Angola, 9 juin 2011			A-38349	2763
	Népal, 23 déc 2011 (avec déclarations, notification et réserve)			A-38349	2798

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 52

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Oman, 10 nov 2011 (avec réserve)			A-38349	2794
	Sainte-Lucie, 18 nov 2011 (avec déclaration et réserve)			A-38349	2794
2000					
11 janv	Mexique et Costa Rica: Traité relatif au recouvrement et à la restitution de véhicules et d'aéronefs volés ou détournés entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République du Costa Rica (avec annexes). Mexico, 11 janv. 2000 Entrée en vigueur : 22 août 2011	2000	espagnol	I-49190	2796
13 janv	Multilatéral: Convention sur la protection internationale des adultes. La Haye, 13 janv. 2000 Entrée en vigueur : 1er janvier 2009 <i>ADHÉSION</i> Estonie, 13 déc 2010 (avec déclaration et réserve)	2000	anglais et français	I-46241	(2600) A-46241 2781
16 févr	Allemagne et Équateur: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de l'Équateur relatif à la coopération technique concernant l'établissement d'un bureau local de la Deutsche Gesellschaft für technische Zusammenarbeit (GTZ) GmbH. Quito, 16 févr. 2000 et 21 févr. 2000 Entrée en vigueur : 21 février 2000	2000	alem, et espagnol	I-49223	2799
29 févr	Allemagne et Namibie: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Namibie concernant la coopération financière (Projet : Réhabilitation de la route Mururani Gate-Rundu). Windhoek, 29 févr. 2000 Entrée en vigueur : 29 février 2000 * Arrangement supplémentaire entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Namibie concernant la coopération financière pour le projet "Réhabilitation de la route Mururani Gate-Rundu". Windhoek, 27 nov. 2001 et 14 déc. 2001. Entrée en vigueur : 14 décembre 2001	2000	anglais et allem,	I-37817	(2165)
		2000	anglais et allem,	A-37817	2763
17 mars	Fonds international de développement agricole et Guinée: * Accord de prêt (Programme participatif de développement rural en Haute-Guinée) (PPDR-HG)) entre la République de Guinée et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 17 mars 2000 Entrée en vigueur : 18 janvier 2001 * Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Programme participatif de développement rural en Haute-Guinée) (PPDR-HG)) entre la République de Guinée et le Fonds international de développement agricole (avec annexes). Rome, 17 janv. 2008, et Conakry, 28 févr. 2008. Entrée en vigueur : 17 janvier 2008 * Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Programme participatif de développement rural en Haute-Guinée) (PPDR-HG)) entre la République de Guinée et le Fonds international de développement agricole. Rome, 20 janv. 2009, et Conakry, 3 avr. 2009. Entrée en vigueur : 20 janvier 2009	2000	français	I-46282	(2602)
		2000	français	A-46282	2769
		2000	français	A-46282	2769
4 avr	Lituanie et Pologne: Accord de coopération entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République de Pologne en vue de la lutte contre le crime organisé et autres délits graves. Varsovie, 4 avr. 2000 Entrée en vigueur : 10 novembre 2001 <i>ABROGATION PARTIELLE</i> 14 mars 2006	2000	lituanien et polonais	I-43540	(2414)
				A-43540	2769
13 avr	Autriche et Fédération de Russie: Convention entre le Gouvernement de la République d'Autriche et le Gouvernement de la Fédération de Russie tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Moscou, 13 avr. 2000 Entrée en vigueur : 30 décembre 2002	2000	anglais, allem, et russe	I-48543	2751
26 mai	Multilatéral: Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par voies de navigation intérieures (ADN) (avec annexes). Genève, 26 mai 2000 Entrée en vigueur : 29 février 2008	2000	anglais, français, allem, et	I-44730	

Index Chronologique

		Année	Lang russe	Numéro	Vol
<i>RATIFICATION</i>					
	République tchèque, 21 sept 2011			A-44730	2786
29 mai	Fonds international de développement agricole et Nicaragua: * Accord de financement (Programme national de technologie et de formation agricole : Fonds d'assistance technique (FAT)) entre la République du Nicaragua et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 29 mai 2000 Entrée en vigueur : 20 juin 2001	2000	espagnol	I-46302	(2603)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de financement (Programme national de technologie et de formation agricole : Fonds d'assistance technique (FAT)) entre la République du Nicaragua et le Fonds international de développement agricole (avec annexes). Rome, 21 oct. 2010, et Managua, 4 nov. 2010. Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er juillet 2009	2000	espagnol	A-46302	2798
7 juin	Fonds international de développement agricole et Rwanda: * Accord de prêt (Projet de développement des ressources communautaires et des infrastructures de l'Umutara - PDRCIU) entre la République rwandaise et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 7 juin 2000 Entrée en vigueur : 5 décembre 2000	2000	français	I-49075	2789
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement des ressources communautaires et des infrastructures de l'Umutara - PDRCIU) entre la République du Rwanda et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 5 oct. 2004, et Kigali, 1er nov. 2007. Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er août 2004	2000	français	A-49075	2790
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement des ressources communautaires et des infrastructures de l'Umutara - PDRCIU) entre la République du Rwanda et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 11 avr. 2006. Entrée en vigueur : 5 avril 2006	2000	anglais et français	A-49075	2790
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement des ressources communautaires et des infrastructures de l'Umutara - PDRCIU) entre la République du Rwanda et le Fonds international de développement agricole (avec annexes). Rome, 11 nov. 2009, et Kigali, 28 déc. 2009. Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er février 2009	2000	français	A-49075	2790
8 juin	Lettonie et Autriche: Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République d'Autriche relatif à la réadmission de personnes dont l'entrée ou la résidence est illégale (Accord de réadmission) (avec protocole). Riga, 8 juin 2000 Entrée en vigueur : 1er septembre 2000	2000	allemand, et letton	I-48984	2785
9 juin	Fonds international de développement agricole et Côte d'Ivoire: * Accord de prêt (Projet d'appui aux petits producteurs maraîchers dans les régions des Savanes) entre la République de Côte d'Ivoire et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 9 juin 2000 Entrée en vigueur : 11 septembre 2001	2000	français	I-46301	(2603)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet d'appui aux petits producteurs maraîchers dans les régions des Savanes) entre la République de Côte d'Ivoire et le Fonds international de développement agricole (avec annexes). Rome, 5 août 2010, et Abidjan, 16 sept. 2010. Entrée en vigueur : 5 août 2010	2000	français	A-46301	2769
14 juin	Thaïlande et Cambodge: Mémoire d'accord entre le Gouvernement du Royaume de Thaïlande et le Gouvernement du Royaume du Cambodge sur la levée et la démarcation de la frontière terrestre. Phnom Penh, 14 juin 2000 Entrée en vigueur : 14 juin 2000	2000	anglais, khmer et thaï	I-48557	2753
15 juin	Multilatéral: Convention (No 183) concernant la révision de la Convention (révisée) sur la protection de la maternité, 1952. Genève, 15 juin 2000 Entrée en vigueur : 7 février 2002	2000	anglais et français	I-38441	(2181)

RATIFICATION

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 52

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Bosnie-Herzégovine, 18 janv 2010			A-38441	2753
	Serbie, 31 août 2010			A-38441	2753
25 sept	Finlande, Danemark, Norvège et Suède: Accord-cadre entre le Danemark, la Finlande, la Norvège et la Suède relatif à la coopération en matière de matériel de défense. 25 sept. 2000, 29 sept. 2000, 16 oct. 2000 et 7 nov. 2000 Entrée en vigueur : 7 novembre 2000	2000	danois, finnois, norvégien et suédois	I-37734	(2158)
	Accord entre le Danemark, la Finlande, la Norvège et la Suède terminant l'Accord-cadre entre le Danemark, la Finlande, la Norvège et la Suède relatif à la coopération en matière de matériel de défense. Helsinki, 5 nov. 2009. Entrée en vigueur : 5 décembre 2009	2000	danois, finnois, norvégien et suédois	A-37734	2786
26 sept	Fonds international de développement agricole et Soudan: * Accord de financement (Programme de développement rural de Kordofan du Sud) entre la République du Soudan et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Prague, 26 sept. 2000 Entrée en vigueur : 12 février 2001	2000	anglais	I-46518	(2616)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de financement (Programme de développement rural de Kordofan du Sud) entre la République du Soudan et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 11 mars 2010, et Khartoum, 6 avr. 2010. Entrée en vigueur : 11 mars 2010	2000	anglais	A-46518	2790
	* Lettre d'amendement à l'Accord de financement (Programme de développement rural de Kordofan du Sud) entre la République du Soudan et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 11 janv. 2011, et Khartoum, 9 mars 2011. Entrée en vigueur : 11 janvier 2011	2000	anglais	A-46518	2790
29 sept	Finlande, Danemark, Norvège et Suède: Accord-cadre entre le Danemark, la Finlande, la Norvège et la Suède relatif à la coopération en matière de matériel de défense. 25 sept. 2000, 29 sept. 2000, 16 oct. 2000 et 7 nov. 2000 Entrée en vigueur : 7 novembre 2000	2000	danois, finnois, norvégien et suédois	I-37734	(2158)
	Accord entre le Danemark, la Finlande, la Norvège et la Suède terminant l'Accord-cadre entre le Danemark, la Finlande, la Norvège et la Suède relatif à la coopération en matière de matériel de défense. Helsinki, 5 nov. 2009. Entrée en vigueur : 5 décembre 2009	2000	danois, finnois, norvégien et suédois	A-37734	2786
20 oct	Multilatéral: Convention européenne du paysage. Florence, 20 oct. 2000 Entrée en vigueur : 1er mars 2004	2000	anglais et français	I-40915	(2296)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Azerbaïdjan, 30 août 2011			A-40915	2798
	Serbie, 28 juin 2011			A-40915	2786
7 nov	Finlande, Danemark, Norvège et Suède: Accord-cadre entre le Danemark, la Finlande, la Norvège et la Suède relatif à la coopération en matière de matériel de défense. 25 sept. 2000, 29 sept. 2000, 16 oct. 2000 et 7 nov. 2000 Entrée en vigueur : 7 novembre 2000	2000	danois, finnois, norvégien et suédois	I-37734	(2158)
	Accord entre le Danemark, la Finlande, la Norvège et la Suède terminant l'Accord-cadre entre le Danemark, la Finlande, la Norvège et la Suède relatif à la coopération en matière de matériel de défense. Helsinki, 5 nov. 2009. Entrée en vigueur : 5 décembre 2009	2000	danois, finnois, norvégien et suédois	A-37734	2786
13 nov	Philippines et République tchèque: Convention entre la République des Philippines et la République tchèque tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Manille, 13 nov. 2000 Entrée en vigueur : 23 septembre 2003	2000	anglais	I-48608	2756
15 nov	Multilatéral: Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 15 nov. 2000 Entrée en vigueur : 29 septembre 2003	2000	arabe, chinois, anglais, français,	I-39574	(2225)

Index Chronologique

	Année	Lang russe et espagnol	Numéro	Vol
<i>ADHÉSION</i>				
Bangladesh, 13 juil 2011 (avec réserve)			A-39574	2769
Îles Marshall, 15 juin 2011			A-39574	2763
<i>NOTIFICATION</i>				
Kazakhstan, 23 déc 2011 (Notifications en vertu des articles 5 3), 16 5), 18 13), 18 14) et 31 6)) (avec texte)			A-39574	2798
Saint-Vincent-et-les Grenadines, 25 mai 2011 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 5, du paragraphe 5 de l'article 16, des paragraphes 13 et 14 de l'article 18 et du paragraphe 6 de l'article 31) (avec texte)			A-39574	2753
<i>RATIFICATION</i>				
Andorre, 22 sept 2011 (avec déclaration et notifications)			A-39574	2786
Inde, 5 mai 2011 (avec déclarations et notifications)			A-39574	2753
Népal, 23 déc 2011 (avec notifications et réserve)			A-39574	2798
Protocole additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée visant à prévenir, réprimer et punir la traite des personnes, en particulier des femmes et des enfants. New York, 15 nov. 2000. Entrée en vigueur : 25 décembre 2003	2000	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-39574	(2237)
<i>ADHÉSION</i>				
Micronésie (États fédérés de), 2 nov 2011 (avec réserve)			A-39574	2794
<i>RATIFICATION</i>				
Inde, 5 mai 2011			A-39574	2753
Protocole contre le trafic illicite de migrants par terre, mer et air, additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 15 nov. 2000. Entrée en vigueur : 28 janvier 2004	2000	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-39574	(2241)
<i>RATIFICATION</i>				
Inde, 5 mai 2011			A-39574	2753
Protocole contre la fabrication et le trafic illicites d'armes à feu, de leurs pièces, éléments et munitions, additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 31 mai 2001. Entrée en vigueur : 3 juillet 2005	2000	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-39574	(2326)
<i>ACCEPTATION</i>				
Finlande, 17 mai 2011 (avec déclaration et notification)			A-39574	2753
<i>ADHÉSION</i>				
Hongrie, 13 juil 2011			A-39574	2769
<i>NOTIFICATION</i>				
Hongrie, 29 août 2011 (Notification en vertu du paragraphe 2 de l'article 13) (avec texte)			A-39574	2781

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 52

		Année	Lang	Numéro	Vol
<i>RATIFICATION</i>					
	Inde, 5 mai 2011			A-39574	2753
	Portugal, 3 juin 2011			A-39574	2763
	Suède, 28 juin 2011			A-39574	2763
8 déc	Fonds international de développement agricole et Niger: * Accord de prêt (Programme de développement des services financiers ruraux) entre la République du Niger et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 8 déc. 2000 Entrée en vigueur : 8 juin 2001	2000	français	I-48747	2769
2001					
11 janv	Fonds international de développement agricole et Cambodge: * Accord de prêt relatif au projet (Projet de développement rural communautaire de Kampong Thom et de Kampot) entre le Royaume du Cambodge et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 11 janv. 2001 Entrée en vigueur : 29 mars 2001	2001	anglais	I-46540	(2616)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au projet (Projet de développement rural communautaire de Kampong Thom et de Kampot) entre le Royaume du Cambodge et le Fonds international de développement agricole. Rome, 23 janv. 2008. Entrée en vigueur : 23 janvier 2008	2001	anglais	A-46540	2769
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au projet (Projet de développement rural communautaire de Kampong Thom et de Kampot) entre le Royaume du Cambodge et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 13 juil. 2009, et Phnom Penh, 5 août 2009. Entrée en vigueur : 13 juillet 2009	2001	anglais	A-46540	2769
7 févr	Mexique et Luxembourg: Convention entre les États-Unis mexicains et le Grand-Duché de Luxembourg tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir la fraude fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Luxembourg, 7 févr. 2001 Entrée en vigueur : 27 décembre 2001	2001	anglais, français et espagnol	I-44075	(2450)
	Protocole modifiant la Convention entre les États-Unis mexicains et le Grand-Duché de Luxembourg tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir la fraude fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune. Luxembourg, 7 oct. 2009. Entrée en vigueur : 20 novembre 2011	2001	anglais, français et espagnol	A-44075	2798
15 févr	Organisation des Nations Unies (Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie) et Pays-Bas: Échange de notes constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et le Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie relatif à la position des stagiaires du Tribunal aux Pays-Bas (avec annexe). La Haye, 15 févr. 2001 et 19 févr. 2001 Entrée en vigueur : 17 juillet 2001	2001	anglais	I-41714	(2328)
	Échange de notes constituant un accord modifiant l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas et le Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie relatif à la position des stagiaires du Tribunal aux Pays-Bas. La Haye, 14 juil. 2010. Entrée en vigueur : provisoirement le 15 juillet 2010	2001	anglais	A-41714	(2689)
<i>ENTRÉE EN VIGUEUR DÉFINITIVE</i>					
	Pays-Bas, 20 mars 2011			A-41714	2753
23 févr	Philippines et Région administrative spéciale de Hong Kong (par autorisation du Gouvernement de la République populaire de Chine): Accord entre le Gouvernement de la République des Philippines et le Gouvernement de la Région administrative spéciale de Hong Kong de la République populaire de Chine relatif à l'entraide juridique en matière pénale. Hong Kong, 23 févr. 2001 Entrée en vigueur : 24 mars 2004	2001	chinois et anglais	I-48575	2754
13 mars	Fonds international de développement agricole et Inde: * Accord de prêt relatif au programme (Programme de développement tribal de Jharkhand-Chhattisgarh) entre la République de l'Inde et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement	2001	anglais	I-49195	2796

Index Chronologique

	Année	Lang	Numéro	Vol
agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 13 mars 2001 Entrée en vigueur : 21 juin 2001				
* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au programme (Programme de développement tribal de Jharkhand-Chhattisgarh) entre la République de l'Inde et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 18 août 2009, et New Delhi, 29 sept. 2010. Entrée en vigueur : 18 août 2009	2001	anglais	A-49195	2798
9 avr Communautés européennes et leurs États membres et Ex-République yougoslave de Macédoine: Accord de stabilisation et d'association entre les Communautés européennes et leurs États membres, d'une part, et l'ex République yougoslave de Macédoine, d'autre part (avec annexes et protocoles). Luxembourg, 9 avr. 2001 Entrée en vigueur : 1er avril 2004	2001	danois, néerl, ais, anglais, finnois, français, allemand, grec, italien, portugais, espagnol et suédois	I-45703	(2562)
Protocole à l'Accord de stabilisation et d'association entre les Communautés européennes et leurs États membres, d'une part, et l'ancienne République yougoslave de Macédoine, d'autre part, sur un Accord-cadre entre la Communauté européenne et l'ancienne République yougoslave de Macédoine établissant les principes généraux de la participation de l'ancienne République yougoslave de Macédoine aux programmes communautaires (avec annexe). Bruxelles, 22 nov. 2004. Entrée en vigueur : 29 juin 2005	2001	tchèque, danois, néerl, ais, anglais, estonien, finnois, français, allemand, grec, hongrois, italien, letton, lituanien, macédonien, maltais, polonais, portugais, slovaque, slovène, espagnol et suédois	A-45703	2763
30 avr Fonds international de développement agricole et Arménie: * Accord de prêt pour un projet (Projet de services agricoles) entre la République d'Arménie et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Erevan, 30 avr. 2001 Entrée en vigueur : 26 septembre 2001	2001	anglais	I-46289	(2602)
* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt pour un projet (Projet de services agricoles) entre la République d'Arménie et le Fonds international de développement agricole. Rome, 1er août 2003, et Erevan, 18 sept. 2003. Entrée en vigueur : 1er août 2003	2001	anglais	A-46289	2798
* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt pour un projet (Projet de services agricoles) entre la République d'Arménie et le Fonds international de développement agricole. Rome, 1er juin 2004, et Erevan, 28 juil. 2004. Entrée en vigueur : 1er juin 2004	2001	anglais	A-46289	2798
* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt pour un projet (Projet de services agricoles) entre la République d'Arménie et le Fonds international de développement agricole. Rome, 12 juin 2007, et Erevan, 6 août 2007. Entrée en vigueur : 12 juin 2007	2001	anglais	A-46289	2798
22 mai Multilatéral: Convention de Stockholm sur les polluants organiques persistants (avec annexes). Stockholm, 22 mai 2001 Entrée en vigueur : 17 mai 2004	2001	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-40214	(2256)
<i>ACCEPTATION D'AMENDEMENTS</i>				
Espagne, 16 août 2011 (Acceptation d'amendements aux annexes A, B et C) (avec déclaration)			A-40214	2781

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 52

		Année	Lang	Numéro	Vol
<i>RATIFICATION</i>					
	Fédération de Russie, 17 août 2011 (avec déclarations)			A-40214	2781
	Palaos, 8 sept 2011			A-40214	2786
	Suriname, 20 sept 2011			A-40214	2786
	Amendements aux Annexes A, B et C de la Convention de Stockholm sur les polluants organiques persistants. Genève, 8 mai 2009. Entrée en vigueur : 26 août 2010	2001	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	A-40214	
<i>ACCEPTATION D'AMENDEMENTS</i>					
	Argentine, 9 nov 2011 (Acceptation d'amendements aux Annexes A, B et C de la Convention)			A-40214	2794
25 juin	Pologne et Ukraine: Accord entre le Gouvernement de la République de Pologne et le Cabinet des Ministres de l'Ukraine relatif à la coopération en vue du contrôle de personnes, de marchandises et de moyens de transports traversant la frontière d'État Pologne-Ukraine. Kiev, 25 juin 2001 Entrée en vigueur : 29 décembre 2002	2001	polonais et ukrainien	I-48625	2756
	Accord entre le Gouvernement de la République de Pologne et le Cabinet des Ministres de l'Ukraine modifiant l'Accord entre le Gouvernement de la République de Pologne et le Cabinet des Ministres de l'Ukraine relatif à la coopération en vue du contrôle de personnes, de marchandises et de moyens de transports pour traverser la frontière d'état Popogne-Ukraine, fait à Kiev le 25 juin 2001 (avec additif). Varsovie, 25 nov. 2009. Entrée en vigueur : 8 avril 2011	2001	polonais et ukrainien	A-48625	2763
4 oct	Allemagne et Mongolie: * Accord de coopération financière (2000) entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la Mongolie. Oulan-Bator, 4 oct. 2001 Entrée en vigueur : 4 octobre 2001	2001	anglais, allemand, et mongol	I-48866	2775
2 nov	Multilatéral: Convention sur la protection du patrimoine culturel subaquatique (avec annexe). Paris, 2 nov. 2001 Entrée en vigueur : 2 janvier 2009	2001	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-45694	(2562)
<i>RATIFICATION</i>					
	Bénin, 4 août 2011 (avec texte)			A-45694	2781
	Jamaïque, 9 août 2011 (avec texte)			A-45694	2781
	Maroc, 20 juin 2011			A-45694	2769
9 nov	Fonds international de développement agricole et Sao Tomé-et-Principe: * Accord de prêt (Programme d'appui participatif à l'agriculture familiale et à la pêche artisanale) entre la République démocratique de São Tomé et Príncipe et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 9 nov. 2001 Entrée en vigueur : 25 février 2003	2001	français	I-46542	(2616)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Programme d'appui participatif à l'agriculture familiale et à la pêche artisanale) entre la République démocratique de São Tomé et Príncipe et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 28 sept. 2009, et Sao Tomé, 16 oct. 2009. Entrée en vigueur : 28 septembre 2009	2001	français	A-46542	2798
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Programme d'appui participatif à l'agriculture familiale et à la pêche artisanale) entre la République démocratique de São Tomé et Príncipe et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 23 avr. 2010, et Sao Tomé, 26 juin 2010. Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er mai 2009	2001	français	A-46542	2798
13 nov	Finlande et Afrique du Sud: Accord sur les termes et procédures généraux pour la	2001	anglais	I-38312	(2176)

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	coopération au développement entre le Gouvernement de la République de Finlande et le Gouvernement de la République sud-africaine (avec annexes). Pretoria, 13 nov. 2001 Entrée en vigueur : 13 décembre 2001				
	Échange de lettres constituant un accord modifiant l'Accord sur les termes et procédures généraux pour la coopération au développement entre le Gouvernement de la République de Finlande et le Gouvernement de la République sud-africaine. Pretoria, 21 oct. 2009 et 25 juin 2010. Entrée en vigueur : 25 juillet 2010	2001	anglais	A-38312	2753
23 nov	Multilatéral: Convention sur la cybercriminalité. Budapest, 23 nov. 2001 Entrée en vigueur : 1er juillet 2004	2001	anglais et français	I-40916	(2296)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 25 mai 2011 (avec réserves)			A-40916	2786
	Suisse, 21 sept 2011 (avec réserves et déclarations)			A-40916	2798
	Protocole additionnel à la Convention sur la cybercriminalité, relatif à l'incrimination d'actes de nature raciste et xénophobe commis par le biais de systèmes informatiques. Strasbourg, 28 janv. 2003. Entrée en vigueur : 1er mars 2006	2001	anglais et français	A-40916	(2466)
	<i>ACCEPTATION</i>				
	Allemagne, 10 juin 2011			A-40916	2786
	Finlande, 20 mai 2011 (avec réserves)			A-40916	2786
11 déc	Lettonie et États-Unis d'Amérique: Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à la coopération dans le domaine de prévention de la prolifération des armes de destruction massive. Washington, 11 déc. 2001 Entrée en vigueur : 6 mai 2003	2001	anglais et letton	I-40387	(2268)
	Protocole prorogeant l'Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à la coopération dans le domaine de prévention de la prolifération des armes de destruction massive. Washington, 4 mai 2010. Entrée en vigueur : 28 juin 2010	2001	anglais et letton	A-40387	2790
2002					
13 janv	Japon et Singapour: Accord conclu entre le Japon et Singapour pour un partenariat économique moderne (avec annexes, appendice, procès-verbal approuvé et accord d'exécution). Singapour, 13 janv. 2002 Entrée en vigueur : 30 novembre 2002	2002	anglais et japonais	I-48385	(2739)
	Protocole modifiant l'Accord entre le Japon et la République de Singapour pour un partenariat économique nouvel-âge (avec annexes et protocole). Tokyo, 19 mars 2007. Entrée en vigueur : 2 septembre 2007	2002	anglais et japonais	A-48385	2753
31 janv	Lettonie et Suède: Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement du Royaume de Suède relatif à la protection des informations classifiées. Riga, 31 janv. 2002, et Stockholm, 11 févr. 2002 Entrée en vigueur : 11 février 2002	2002	anglais, letton et suédois	I-38896	(2196)
	Annexe à l'Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement du Royaume de Suède relatif à la protection des informations classifiées. Stockholm, 8 oct. 2010. Entrée en vigueur : 8 octobre 2010	2002	anglais, letton et suédois	A-38896	2790
11 févr	Lettonie et Suède: Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement du Royaume de Suède relatif à la protection des informations classifiées. Riga, 31 janv. 2002, et Stockholm, 11 févr. 2002 Entrée en vigueur : 11 février 2002	2002	anglais, letton et suédois	I-38896	(2196)
	Annexe à l'Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement du Royaume de Suède relatif à la protection des informations classifiées. Stockholm, 8 oct. 2010. Entrée en vigueur : 8 octobre 2010	2002	anglais, letton et suédois	A-38896	2790
18 févr	Lituanie et Ouzbékistan: Accord entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République d'Ouzbékistan relatif à la promotion et à la protection des investissements. Tachkent, 18 févr. 2002 Entrée en vigueur : 11	2002	lituanien, russe et ouzbek	I-48765	2769

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 52

		Année	Lang	Numéro	Vol
	novembre 2002				
20 févr	Fonds international de développement agricole et Mozambique: * Accord de prêt relatif à un projet (Projet de pêche artisanale dans la zone du banc de Sofala) entre la République du Mozambique et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 20 févr. 2002 Entrée en vigueur : 2 septembre 2002	2002	anglais	I-48229	(2726)
	* Lettre d'Accord à l'Accord de prêt relatif au projet (Projet relatif à la pêche artisanale de la Banque de Sofala) entre la République du Mozambique et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 18 mars 2010, et Maputo, 18 mars 2010. Entrée en vigueur : 18 mars 2010	2002	anglais	A-48229	2769
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au projet (Projet relatif à la pêche artisanale de la Banque de Sofala) entre la République du Mozambique et le Fonds international de développement agricole. Rome, 14 janv. 2011, et Maputo, 22 févr. 2011. Entrée en vigueur : 14 janvier 2011	2002	anglais	A-48229	2769
15 avr	Allemagne et Bénin: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Bénin relatif à la coopération financière pour le projet « Gestion du Parc national Pendjari ». Cotonou, 15 avr. 2002 et 3 juin 2002 Entrée en vigueur : 3 juin 2002	2002	français et allem,	I-48566	2753
29 avr	Irlande et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord: Accord entre le Gouvernement de l'Irlande et le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord relatif à la coopération policière. Belfast, 29 avr. 2002 Entrée en vigueur : 20 décembre 2002	2002	anglais	I-41151	(2309)
	Amendement à l'Accord entre le Gouvernement de l'Irlande et le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord relatif à la coopération policière. Dublin, 8 avr. 2010, et Belfast, 19 avr. 2010. Entrée en vigueur : 19 avril 2010	2002	anglais	A-41151	2781
3 mai	Fonds international de développement agricole et El Salvador: * Accord de prêt (Programme de reconstruction et de modernisation rurale) entre la République d'El Salvador et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 3 mai 2002 Entrée en vigueur : 23 décembre 2002	2002	espagnol	I-46522	(2616)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Programme de reconstruction et de modernisation rurale) entre la République d'El Salvador et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 15 déc. 2009, et San Salvador, 18 févr. 2010. Entrée en vigueur : 18 février 2010	2002	espagnol	A-46522	2798
20 mai	Organisation des Nations Unies (Fonds des Nations Unies pour la population) et Timor-Leste: * Échange de lettres constituant un accord entre le Fonds des Nations Unies pour la population et le Gouvernement du Timor-Leste concernant l'applicabilité de l'Accord de base entre le Programme des Nations Unies pour le développement et le Gouvernement du Timor-Leste. Dili, 20 mai 2002, et New York, 20 mai 2002 Entrée en vigueur : 20 mai 2002	2002	anglais	I-48729	2766
20 mai	Organisation des Nations Unies (Fonds des Nations Unies pour la population) et Timor-Leste: * Échange de lettres constituant un accord entre le Fonds des Nations Unies pour la population et le Gouvernement du Timor-Leste concernant l'applicabilité de l'Accord de base entre le Programme des Nations Unies pour le développement et le Gouvernement du Timor-Leste. Dili, 20 mai 2002, et New York, 20 mai 2002 Entrée en vigueur : 20 mai 2002	2002	anglais	I-48729	2766
29 mai	Fonds international de développement agricole et Égypte: * Accord de prêt relatif au projet (Projet de développement rural de l'Ouest de Noubaria) entre la République arabe d'Égypte et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Le Caire, 29 mai 2002 Entrée en vigueur : 9 avril 2003	2002	anglais	I-46508	(2616)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au projet (Projet de développement rural de l'Ouest de Noubaria) entre la République arabe d'Égypte et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 5 août 2009, et Le Caire, 11 oct. 2009. Entrée en vigueur : 5 août 2009	2002	anglais	A-46508	2798

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
3 juin	Allemagne et Bénin: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Bénin relatif à la coopération financière pour le projet « Gestion du Parc national Pendjari ». Cotonou, 15 avr. 2002 et 3 juin 2002 Entrée en vigueur : 3 juin 2002	2002	français et allem,	I-48566	2753
3 juin	Estonie et Allemagne: Accord de coopération scolaire entre le Gouvernement de la République d'Estonie et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne (avec annexes). Tallinn, 3 juin 2002 Entrée en vigueur : 4 août 2010	2002	estonien et allem,	I-48798	2771
12 juin	Estonie et Chine: Traité d'entraide judiciaire en matière pénale entre la République d'Estonie et la République populaire de Chine. Tallinn, 12 juin 2002 Entrée en vigueur : 31 mars 2011	2002	chinois, anglais et estonien	I-48792	2770
9 sept	Multilatéral: Accord sur les privilèges et immunités de la Cour pénale internationale. New York, 9 sept. 2002 Entrée en vigueur : 22 juillet 2004	2002	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-40446	(2271)
<i>ADHÉSION</i>					
	Chili, 26 sept 2011 (avec déclaration)			A-40446	2786
	Malte, 21 sept 2011 (avec déclaration)			A-40446	2786
	République tchèque, 4 mai 2011 (avec déclaration)			A-40446	2753
	Tunisie, 29 juin 2011			A-40446	2763
<i>RATIFICATION</i>					
	Brésil, 12 déc 2011			A-40446	2798
4 oct	Belgique et Maroc: Convention d'assistance mutuelle administrative entre le Royaume de Belgique et le Royaume du Maroc en vue de prévenir, de rechercher et de réprimer les infractions douanières (avec annexe). Bruxelles, 4 oct. 2002 Entrée en vigueur : 1er juin 2011	2002	arabe, néerl, ais et français	I-48635	2756
8 oct	Fonds international de développement agricole et Tunisie: * Accord de prêt (Programme de développement agro-pastoral et de promotion des initiatives locales du Sud-Est) entre la République tunisienne et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 8 oct. 2002 Entrée en vigueur : 8 avril 2003	2002	français	I-48735	2767
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Programme de développement agro-pastoral et de promotion des initiatives locales du Sud-Est) entre la République tunisienne et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 14 mars 2006, et Tunis, 3 avr. 2006. Entrée en vigueur : 14 mars 2006	2002	français	A-48735	2769
2003					
27 janv	Philippines et Brunéi Darussalam: Accord entre le Gouvernement de la République des Philippines et le Gouvernement de Sa Majesté le Sultan et Yang Di-Pertuan du Brunéi Darussalam relatif à la marine marchande et à des domaines connexes. Manille, 27 janv. 2003 Entrée en vigueur : 22 avril 2004	2003	anglais et malais	I-48573	2754
7 févr	Fonds international de développement agricole et Ghana: * Accord de prêt relatif au projet (Projet relatif aux entreprises rurales - Phase II) entre la République du Ghana et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 7 févr. 2003 Entrée en vigueur : 19 juin 2003	2003	anglais	I-46730	(2624)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au projet (Projet relatif aux entreprises rurales - Phase II) entre la République du Ghana et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 9 juil. 2009, et Accra, 2 sept. 2009. Entrée en vigueur : 9 juillet 2009	2003	anglais	A-46730	2798

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 52

		Année	Lang	Numéro	Vol
14 févr	Philippines et Région administrative spéciale de Hong Kong (par autorisation du Gouvernement de la République populaire de Chine): Mémoire d'accord relatif à la coopération culturelle entre le Gouvernement de la République des Philippines et le Gouvernement de la Région administrative spéciale de Hong-Kong de la République populaire de Chine. Hong Kong, 14 févr. 2003 Entrée en vigueur : 11 septembre 2003	2003	anglais	I-48607	2756
21 févr	Fonds international de développement agricole et Djibouti: * Accord de prêt (Projet de développement de la microfinance et de la microentreprise) entre la République de Djibouti et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 21 févr. 2003 Entrée en vigueur : 22 novembre 2004	2003	français	I-46495	(2616)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement de la microfinance et de la microentreprise) entre la République de Djibouti et le Fonds international de développement agricole (avec annexes). Rome, 2 févr. 2010, et Djibouti-ville, 10 avr. 2010. Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 16 septembre 2009	2003	français	A-46495	2769
4 mars	Philippines et Australie: Mémoire d'accord entre le Gouvernement de la République des Philippines et le Gouvernement de l'Australie relatif à la coopération dans la lutte contre le terrorisme international. Canberra, 4 mars 2003 Entrée en vigueur : 10 juillet 2003	2003	anglais	I-48569	2754
7 avr	Argentine et Portugal: Accord d'entraide judiciaire en matière pénale entre la République argentine et la République portugaise. Lisbonne, 7 avr. 2003 Entrée en vigueur : 2 janvier 2011	2003	portugais et espagnol	I-48884	2776
16 avr	Italie, Autriche, Belgique, Chypre, République tchèque, Danemark, Estonie, Finlande, France, Allemagne, Grèce, Hongrie, Irlande, Lettonie, Lituanie, Luxembourg, Malte, Pays-Bas, Pologne, Portugal, Slovaquie, Slovénie, Espagne, Suède et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord: Traité entre le Royaume de Belgique, le Royaume de Danemark, la République fédérale d'Allemagne, la République hellénique, le Royaume d'Espagne, la République française, l'Irlande, la République italienne, le Grand-Duché de Luxembourg, le Royaume des Pays-Bas, la République d'Autriche, la République portugaise, la République de Finlande, le Royaume de Suède, le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (États membres de l'Union européenne) et la République tchèque, la République d'Estonie, la République de Chypre, la République de Lettonie, la République de Lituanie, la République de Hongrie, la République de Malte, la République de Pologne, la République de Slovaquie, la République slovaque relatif à l'adhésion de la République tchèque, de la République d'Estonie, de la République de Chypre, de la République de Lettonie, de la République de Lituanie, de la République de Hongrie, de la République de Malte, de la République de Pologne, de la République de Slovaquie et de la République slovaque à l'Union européenne (avec acte, acte final et procès-verbaux de rectifications, Rome, 22 juillet 2003 et 29 mars 2004). Athènes, 16 avr. 2003 Entrée en vigueur : 1er mai 2004	2003	tchèque, danois, néerl, ais, anglais, estonien, finnois, français, allemand, grec, hongrois, irlandais, italien, letton, lituanien, maltais, polonais, portugais, slovaque, slovène, espagnol et suédois	I-48733	2767

RATIFICATION

Allemagne, 27 nov 2003	A-48733	2767
Autriche, 23 déc 2003	A-48733	2767
Belgique, 29 mars 2004	A-48733	2767
Chypre, 6 août 2003	A-48733	2767
Danemark, 11 juin 2003	A-48733	2767
Espagne, 26 nov 2003	A-48733	2767
Estonie, 4 mars 2004	A-48733	2767
Finlande, 23 déc 2003	A-48733	2767
France, 26 févr 2004	A-48733	2767
Grèce, 13 avr 2004	A-48733	2767

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Hongrie, 23 déc 2003			A-48733	2767
	Irlande, 18 déc 2003			A-48733	2767
	Italie, 26 févr 2004			A-48733	2767
	Lettonie, 17 déc 2003			A-48733	2767
	Lituanie, 10 oct 2003			A-48733	2767
	Luxembourg, 29 mai 2004			A-48733	2767
	Malte, 29 juil 2003			A-48733	2767
	Pays-Bas, 21 avr 2004			A-48733	2767
	Pologne, 5 août 2003			A-48733	2767
	Portugal, 19 févr 2004			A-48733	2767
	République tchèque, 3 nov 2003			A-48733	2767
	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 18 déc 2003			A-48733	2767
	Slovaquie, 9 oct 2003			A-48733	2767
	Slovénie, 12 mars 2004			A-48733	2767
	Suède, 11 févr 2004			A-48733	2767
20 mai	Philippines et États-Unis d'Amérique: Accord de coopération entre le Gouvernement de la République des Philippines et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique dans les domaines scientifique et technologique (avec annexe). Washington, 20 mai 2003 Entrée en vigueur : 25 novembre 2003	2003	anglais	I-48650	2758
21 mai	Multilatéral: Convention-cadre de l'OMS pour la lutte antitabac. Genève, 21 mai 2003 Entrée en vigueur : 27 février 2005	2003	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-41032	(2302)
<i>ADHÉSION</i>					
	Turkménistan, 13 mai 2011			A-41032	2753
<i>RATIFICATION</i>					
	Saint-Kitts-et-Nevis, 21 juin 2011			A-41032	2763
6 juin	Association internationale de développement et Viet Nam: * Accord de crédit de développement (Projet de réforme de la gestion des finances publiques) entre la République socialiste du Viet Nam et l'Association internationale de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Hanoï, 6 juin 2003 Entrée en vigueur : 4 septembre 2003	2003	anglais	I-39686	(2231)
	* Accord de financement (Accord de crédit de développement modifié et reformulé) (Projet de réforme de la gestion des finances publiques) entre la République socialiste du Viet Nam et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Hanoï, 7 avr. 2011. Entrée en vigueur : 6 juillet 2011	2003	anglais	A-39686	2781
14 juil	Allemagne et Ouzbékistan: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République d'Ouzbékistan relatif à la de coopération financière en 2002 – Réhabilitation du terminal de l'aéroport de Tachkent. Tachkent, 14 juil. 2003 Entrée en vigueur : 14 juillet 2003	2003	allemand, et russe	I-49161	2795
23 juil	Fonds international de développement agricole et Cameroun: * Accord de prêt	2003	français	I-46642	(2621)

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 52

	Année	Lang	Numéro	Vol
(Programme national de développement des racines et tubercules - PNDRT) entre la République du Cameroun et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 23 juil. 2003 Entrée en vigueur : 15 juillet 2004				
* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Programme national de développement des racines et tubercules - PNDRT) entre la République du Cameroun et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 16 sept. 2008. Entrée en vigueur : 16 septembre 2008	2003	français	A-46642	2769
* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Programme national de développement des racines et tubercules - PNDRT) entre la République du Cameroun et le Fonds international de développement agricole (avec annexes). Rome, 10 août 2010, et Yaoundé, 9 sept. 2010. Entrée en vigueur : 10 août 2010	2003	français	A-46642	2769
30 juil Philippines et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord: Mémoire d'accord entre le Gouvernement de la République des Philippines et le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord relatif à la coopération en matière de soins de santé. Londres, 30 juil. 2003 Entrée en vigueur : 6 janvier 2005	2003	anglais	I-48651	2758
9 oct Fonds international de développement agricole et Burkina Faso: * Accord de prêt (Programme d'investissement communautaire en fertilité agricole - PICOFA) entre le Burkina Faso et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 9 oct. 2003 Entrée en vigueur : 22 octobre 2004	2003	français	I-46497	(2616)
* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Programme d'investissement communautaire en fertilité agricole - PICOFA) entre le Burkina Faso et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 27 mai 2010, et Ouagadougou, 22 sept. 2010. Entrée en vigueur : 27 mai 2010	2003	français	A-46497	2769
13 oct Argentine et Cuba: Accord de coopération culturelle entre la République argentine et la République de Cuba. La Havane, 13 oct. 2003 Entrée en vigueur : 17 septembre 2010	2003	espagnol	I-48847	2775
16 oct Argentine et Brésil: Accord entre la République argentine et la République fédérative du Brésil sur la coopération entre les autorités de protection de la concurrence dans le domaine de l'application des lois relatives à la concurrence. Buenos Aires, 16 oct. 2003 Entrée en vigueur : 2 décembre 2010	2003	portugais et espagnol	I-48896	2778
17 oct Multilatéral: Convention pour la sauvegarde du patrimoine culturel immatériel. Paris, 17 oct. 2003 Entrée en vigueur : 20 avril 2006	2003	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-42671	(2368)
<i>RATIFICATION</i>				
Brunéi Darussalam, 12 août 2011			A-42671	2786
Gambie, 26 mai 2011			A-42671	2763
Palaos, 2 nov 2011			A-42671	2794
Pologne, 16 mai 2011			A-42671	2763
République-Unie de Tanzanie, 18 oct 2011			A-42671	2794
Turkménistan, 25 nov 2011			A-42671	2798
19 oct Philippines et Thaïlande: Mémoire d'accord entre le Département de l'énergie de la République des Philippines et le Ministère de l'énergie du Royaume de Thaïlande relatif à la coopération dans le domaine des activités pétrolières et gazières. Bangkok, 19 oct. 2003 Entrée en vigueur : 1er mars 2004	2003	anglais	I-48647	2758
27 oct Fonds international de développement agricole et Ouganda: * Accord de prêt relatif au programme (Programme relatif aux services financiers ruraux) entre la République	2003	anglais	I-46488	(2616)

Index Chronologique

	Année	Lang	Numéro	Vol
d'Ouganda et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 27 oct. 2003 Entrée en vigueur : 18 février 2004				
* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au programme (Programme relatif aux services financier ruraux) entre la République d'Ouganda et le Fonds international de développement agricole. Rome, 7 mai 2010, et Kampala, 4 juin 2010. Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er octobre 2009	2003	anglais	A-46488	2769
* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au programme (Programme relatif aux services financier ruraux) entre la République d'Ouganda et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 21 déc. 2010, et Kampala, 21 déc. 2010. Entrée en vigueur : 22 décembre 2010	2003	anglais	A-46488	2769
* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au programme (Programme relatif aux services financier ruraux) entre la République d'Ouganda et le Fonds international de développement agricole. Rome, 15 avr. 2011 et 27 avr. 2011. Entrée en vigueur : 15 avril 2011	2003	anglais	A-46488	2769
31 oct Multilatéral: Convention des Nations Unies contre la corruption. New York, 31 oct. 2003 Entrée en vigueur : 14 décembre 2005	2003	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-42146	(2349)
<i>ADHÉSION</i>				
Botswana, 27 juin 2011			A-42146	2763
Îles Cook, 17 oct 2011			A-42146	2790
Îles Marshall, 17 nov 2011			A-42146	2794
Sainte-Lucie, 18 nov 2011 (avec notifications et réserve)			A-42146	2794
Vanuatu, 12 juil 2011			A-42146	2769
<i>NOTIFICATION</i>				
Angola, 8 sept 2011 (Notification en vertu du paragraphe 13 de l'article 46) (avec texte)			A-42146	2786
Cambodge, 10 juin 2011 (Notification en vertu du paragraphe 13 de l'article 46) (avec texte)			A-42146	2763
Cameroun, 20 déc 2011 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 6) (avec texte)				2798
Chili, 15 juin 2011 (Notification en vertu du paragraphe 13 de l'article 46) (avec texte)			A-42146	2763
Colombie, 3 nov 2011 (Notification en vertu du paragraphe 13 de l'article 46) (avec texte)			A-42146	2794
Colombie, 27 mai 2011 (Notification en vertu du paragraphe 13 de l'article 46) (avec texte)			A-42146	2753
Cuba, 27 oct 2011 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 6) (avec texte)			A-42146	2790
Cuba, 16 déc 2011 (Notification en vertu du paragraphe 13 de l'article 46) (avec texte)				2798
El Salvador, 18 mai 2011 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 6) (avec texte)			A-42146	2753
Guatemala, 8 juin 2011 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 6) (avec texte)			A-42146	2763
Guyana, 21 juin 2011 (Notification en vertu du paragraphe 13 de l'article 46) (avec texte)			A-42146	2763

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 52

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Indonésie, 8 juin 2011 (Notification en vertu du paragraphe 13 de l'article 46) (avec texte)			A-42146	2763
	Iraq, 14 juin 2011 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 6) (avec texte)			A-42146	2763
	Jordanie, 29 juin 2011 (Notification en vertu du paragraphe 13 de l'article 46) (avec texte)			A-42146	2763
	Kazakhstan, 6 juin 2011 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 6) (avec texte)			A-42146	2763
	Pays-Bas, 3 mai 2011 (Notification en vertu du paragraphe 13 de l'article 46) (avec texte)			A-42146	2753
	Portugal, 10 mai 2011 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 6) (avec texte)			A-42146	2753
	Roumanie, 15 déc 2011 (Notification en vertu du paragraphe 14 de l'article 46) (avec texte)			A-42146	2798
	Roumanie, 10 mai 2011 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 6) (avec texte)			A-42146	2753
	Serbie, 1er juin 2011 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 6) (avec texte)			A-42146	2763
	Suisse, 3 mai 2011 (Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 6) (avec texte)			A-42146	2753
	Thaïlande, 15 nov 2011 (Notifications en vertu du paragraphe 3 de l'article 6 et des paragraphes 13 et 14 de l'article 46) (avec texte)			A-42146	2794
	Togo, 6 juin 2011 (Notification en vertu du paragraphe 13 de l'article 46) (avec texte)			A-42146	2763
	Tunisie, 12 mai 2011 (Notification en vertu du paragraphe 13 de l'article 46) (avec texte)			A-42146	2753
	Turquie, 24 mai 2011 (Notification en vertu du paragraphe 13 de l'article 46) (avec texte)			A-42146	2753
	<i>RATIFICATION</i>				
	Inde, 9 mai 2011 (avec notifications et réserve)			A-42146	2753
	Irlande, 9 nov 2011 (avec notifications)			A-42146	2794
3 nov	Fonds international de développement agricole et Rwanda: * Accord de prêt (Projet pour la promotion des petites et micro entreprises rurales - Phase II (PPPMER -II)) entre la République rwandaise et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 3 nov. 2003 Entrée en vigueur : 15 juin 2004	2003	français	I-46278	(2602)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet pour la promotion des petites et micro entreprises rurales - Phase II (PPPMER -II)) entre la République rwandaise et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 3 nov. 2010, et Kigali, 14 déc. 2010. Entrée en vigueur : 3 novembre 2003	2003	français	A-46278	2769
13 nov	Allemagne et Mongolie: * Accord de coopération financière en 2002 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la Mongolie. Oulan-Bator, 13 nov. 2003 Entrée en vigueur : 13 novembre 2003	2003	anglais, allem, et mongol	I-48556	2753
2004					
16 janv	Philippines et Jamahiriya arabe libyenne: Mémoire d'accord relatif à l'institution de consultations bilatérales entre le Ministère des affaires étrangères de la République des Philippines et le Comité populaire général de liaison étrangère et de la coopération internationale de Grande Jamahiriya arabe libyenne populaire et socialiste. Manille, 16 janv. 2004 Entrée en vigueur : 20 octobre 2004	2004	anglais	I-48627	2756
19 janv	Allemagne et Éthiopie: Traité entre la République fédérale d'Allemagne et la République fédérale démocratique d'Éthiopie relatif à l'encouragement et à la protection	2004	anglais et allem,	I-48803	2771

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	réciproque des investissements. Addis-Abeba, 19 janv. 2004 Entrée en vigueur : 4 mai 2006				
27 janv	Fonds international de développement agricole et Soudan: * Accord de prêt relatif au projet (Projet de rétablissement des moyens de subsistance durable dans la région du Gash) entre la République du Soudan et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Kassala, 27 janv. 2004 Entrée en vigueur : 12 août 2004	2004	anglais	I-46839	(2631)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au projet (Projet de rétablissement des moyens de subsistance durable dans la région du Gash) entre la République du Soudan et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 14 avr. 2009, et Khartoum, 14 avr. 2009. Entrée en vigueur : 14 avril 2009	2004	anglais	A-46839	2769
2 févr	Philippines et République tchèque: Mémoire d'accord entre le Département de la défense nationale de la République des Philippines et le Ministère de la défense de la République tchèque relatif à la coopération en matière de défense. Manille, 2 févr. 2004 Entrée en vigueur : 22 juillet 2004	2004	anglais	I-48609	2756
24 févr	Fonds international de développement agricole et Madagascar: * Accord de prêt (Programme de promotion des revenus ruraux) entre la République de Madagascar et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 24 févr. 2004 Entrée en vigueur : 7 décembre 2004	2004	français	I-46843	(2631)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Programme de promotion des revenus ruraux) entre la République de Madagascar et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 8 oct. 2010, et Antananarivo, 13 avr. 2010. Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 8 février 2010	2004	français	A-46843	2769
15 juil	Fonds international de développement agricole et Gambie: * Accord de prêt relatif au projet (Projet de gestion participative et intégré des bassins versants) entre la République de Gambie et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 15 juil. 2004 Entrée en vigueur : 16 mai 2006	2004	anglais	I-46893	(2632)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au projet (Projet intégré de gestion participative des bassins versants) entre la République de Gambie et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 4 nov. 2009, et Banjul, 4 nov. 2009. Entrée en vigueur : 4 novembre 2009	2004	anglais	A-46893	2769
15 juil	Fonds international de développement agricole et République démocratique du Congo: * Accord de prêt (Programme de relance agricole dans la province de l'Équateur (PRAPE)) entre la République Démocratique du Congo et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 15 juil. 2004 Entrée en vigueur : 11 octobre 2005	2004	français	I-46291	(2603)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Programme de relance agricole dans la province de l'Équateur (PRAPE)) entre la République Démocratique du Congo et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 15 oct. 2010. Entrée en vigueur : 15 octobre 2010	2004	français	A-46291	2790
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Programme de relance agricole dans la province de l'Équateur (PRAPE)) entre la République Démocratique du Congo et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 15 déc. 2010, et Kinshasa, 15 févr. 2011. Entrée en vigueur : 15 décembre 2010	2004	français	A-46291	2790
3 août	Colombie et République dominicaine: Accord de coopération technique et scientifique entre le Gouvernement de la République de Colombie et le Gouvernement de la République dominicaine (avec déclaration interprétative). Bogota, 3 août 2004 Entrée en vigueur : 8 juillet 2010	2004	espagnol	I-48684	2761
25 août	Turquie et Organisation des États américains: Accord-cadre de coopération entre le Secrétariat général de l'Organisation des États américains et la République turque. Washington, 25 août 2004 Entrée en vigueur : 7 mars 2011	2004	anglais	I-48974	2784
16 sept	Pologne et Allemagne: Accord entre la République de Pologne et la République	2004	allem, et	I-48753	2769

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 52

		Année	Lang	Numéro	Vol
	fédérale d'Allemagne sur le marquage et l'entretien de la frontière commune sur des sections de terres et des eaux frontalières et sur la création de la Commission permanente allemande-polonaise. Varsovie, 16 sept. 2004 Entrée en vigueur : 25 avril 2010		polonais		
17 sept	Japon et Mexique: Accord entre le Japon et les États-Unis du Mexique relatif au renforcement du partenariat économique (avec annexes et accord d'exécution). Mexico, 17 sept. 2004 Entrée en vigueur : 1er avril 2005	2004	anglais, japonais et espagnol	I-48744	2768
	Protocole entre le Japon et les États-Unis du Mexique relative à l'amélioration des conditions d'accès au marché basé sur les paragraphes 3 et 5 de l'article 5 de l'Accord entre le Japon et les États-Unis du Mexique relatif au renforcement du partenariat économique (avec annexes). Mexico, 20 sept. 2006. Entrée en vigueur : 1er avril 2007	2004	anglais, japonais et espagnol	A-48744	2769
29 sept	Pays-Bas et États-Unis d'Amérique: Accord portant instrument visé au paragraphe 2 de l'article 3 de l'Accord entre les États-Unis d'Amérique et l'Union européenne en matière d'extradition, signé à Washington le 25 juin 2003, relatif à l'application du Traité d'extradition entre le Royaume des Pays-Bas et les États-Unis d'Amérique, signé à La Haye le 24 juin 1980 (avec annexe, appendice et échange de notes). La Haye, 29 sept. 2004 Entrée en vigueur : 1er février 2010	2004	néerl, ais et anglais	I-48600	2755
29 sept	Pays-Bas et États-Unis d'Amérique: Accord comprenant l'instrument tel que prévu par le paragraphe 2 de l'article 3 de l'Accord d'entraide judiciaire entre les États-Unis d'Amérique et l'Union européenne signé à Washington le 25 juin 2003, relatif à l'application du Traité entre le Royaume des Pays-Bas et les États-Unis d'Amérique sur l'entraide judiciaire en matière pénale signé à La Haye le 12 juin 1981 (avec annexe, appendice et échange de notes). La Haye, 29 sept. 2004 Entrée en vigueur : 1er février 2010	2004	néerl, ais et anglais	I-48599	2755
22 oct	Colombie et Pérou: Accord entre le Gouvernement de la République de Colombie et le Gouvernement de la République du Pérou portant modification de l'Accord bolivarien d'extradition signé le 18 juillet 1911. Lima, 22 oct. 2004 Entrée en vigueur : 16 juin 2010	2004	espagnol	I-48686	2761
16 déc	Belgique et États-Unis d'Amérique: Instrument visé par l'article 3,2., de l'Accord entre l'Union européenne et les États-Unis d'Amérique en matière d'entraide judiciaire, signé le 25 juin 2003, concernant l'application de la Convention entre le Royaume de Belgique et les États-Unis d'Amérique concernant l'entraide judiciaire en matière pénale, signée le 28 janvier 1988 (avec annexe). Bruxelles, 16 déc. 2004 Entrée en vigueur : 1er février 2010	2004	néerl, ais, anglais et français	I-48604	2755
16 déc	Belgique et États-Unis d'Amérique: Instrument visé par l'article 3,2., de l'Accord entre l'Union européenne et les États-Unis d'Amérique en matière d'extradition, signée le 25 juin 2003, concernant l'application de la Convention d'extradition entre le Royaume de Belgique et les États-Unis d'Amérique, signée le 27 avril 1987 (avec annexe). Bruxelles, 16 déc. 2004 Entrée en vigueur : 1er février 2010	2004	néerl, ais, anglais et français	I-48603	2755
2005					
18 janv	Philippines et Chine: Mémoire d'accord relatif à la coopération minière entre le Département du commerce et de l'industrie de la République des Philippines et le Ministère du commerce de la République populaire de Chine. Beijing, 18 janv. 2005 Entrée en vigueur : 5 août 2005	2005	chinois et anglais	I-48579	2754
24 janv	Philippines et Croatie: Protocole de coopération entre le Ministère des affaires étrangères de la République des Philippines et le Ministère des affaires étrangères de la République de Croatie. Zagreb, 24 janv. 2005 Entrée en vigueur : 9 juin 2005	2005	croate et anglais	I-48610	2756
2 févr	Fonds international de développement agricole et Jordanie: * Accord de financement de projet (Projet de gestion des ressources agricoles - II) entre le Royaume hachémite de Jordanie et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 2 févr. 2005 Entrée en vigueur : 5 mai 2005	2005	anglais	I-48323	(2732)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de financement relatif au projet (Deuxième projet de gestion des ressources agricoles) entre le Royaume hachémite de Jordanie et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 4 oct. 2010. Entrée en vigueur : 4 octobre 2010	2005	anglais	A-48323	2769

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
15 févr	Fonds international de développement agricole et Viet Nam: * Accord de financement relatif au programme (Programme décentralisé pour la réduction de la pauvreté rurale dans les provinces de Ha Giang et de Quang Binh) entre la République socialiste du Viet Nam et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 15 févr. 2005 Entrée en vigueur : 18 août 2005	2005	anglais	I-47081	(2641)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de financement relatif au programme (Programme décentralisé pour la réduction de la pauvreté dans les provinces de Ha Giang et de Quang Binh) entre la République socialiste du Viet Nam et le Fonds international de développement agricole (avec texte révisé). Rome, 5 nov. 2008 et 26 nov. 2008. Entrée en vigueur : 5 novembre 2008	2005	anglais	A-47081	2798
15 févr	Fonds international de développement agricole et Burkina Faso: * Accord de prêt (Programme de développement rural durable - PDRD) entre le Burkina Faso et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 15 févr. 2005 Entrée en vigueur : 12 octobre 2005	2005	français	I-47093	(2641)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Programme de développement rural durable - PDRD) entre le Burkina Faso et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 27 mai 2010, et Ouagadougou, 22 sept. 2010. Entrée en vigueur : 27 mai 2010	2005	français	A-47093	2769
17 févr	Philippines et Argentine: Protocole portant création d'un mécanisme de consultations bilatérales entre le Département des affaires étrangères de la République des Philippines et le Ministère des affaires étrangères, du commerce international et du culte de la République argentine. Manille, 17 févr. 2005 Entrée en vigueur : 17 février 2005	2005	anglais et espagnol	I-48571	2754
3 mars	Turquie et Afrique du Sud: Accord entre le Gouvernement de la République turque et le Gouvernement de la République sud-africaine concernant l'assistance mutuelle entre leurs administrations douanières (avec annexe). Pretoria, 3 mars 2005 Entrée en vigueur : 1er novembre 2009	2005	anglais et turc	I-49114	2792
7 mars	Philippines et Brunéi Darussalam: Mémoire d'accord relatif à la coopération académique en matière d'enseignement supérieur entre le Gouvernement de la République des Philippines et le Gouvernement de Sa Majesté le Sultan et Yang Di-Pertuan du Brunéi Darussalam. Bandar Seri Begawan, 7 mars 2005 Entrée en vigueur : 16 mai 2005	2005	anglais	I-48574	2754
28 mars	Philippines et Suisse: Mémoire d'accord relatif à la reconnaissance des brevets de compétence et de formation des gens de mer pour les services à bord des navires immatriculés en Suisse entre l'Office suisse de la navigation maritime au nom du Gouvernement suisse et le Conseil de formation maritime au nom de la République des Philippines. 28 mars 2005 Entrée en vigueur : 8 septembre 2005	2005	anglais	I-48655	2759
28 mars	Argentine et Turquie: Accord entre la République argentine et la République turque relatif à la coopération dans le domaine vétérinaire. Ankara, 28 mars 2005 Entrée en vigueur : 6 juin 2011	2005	anglais, espagnol et turc	I-48931	2779
6 avr	Colombie et Chine: Accord de coopération phytosanitaire entre le Gouvernement de la République de Colombie et le Gouvernement de la République populaire de Chine. Beijing, 6 avr. 2005 Entrée en vigueur : 20 février 2009	2005	chinois, anglais et espagnol	I-48683	2761
10 avr	Philippines et République démocratique populaire lao: Accord entre le Gouvernement de la République des Philippines et le Gouvernement de la République démocratique populaire lao relatif à l'exemption des visas pour les titulaires de passeports ordinaires. Cebu, 10 avr. 2005 Entrée en vigueur : 2 juillet 2005	2005	anglais	I-48628	2756
19 avr	Turquie et Lettonie: Accord entre le Gouvernement de la République turque et le Gouvernement de la République de Lettonie relatif à la coopération dans les domaines de l'éducation, de la science, de la culture et des sports. Ankara, 19 avr. 2005 Entrée en vigueur : 19 avril 2005	2005	anglais, letton et turc	I-48723	2766
19 avr	Philippines et Pakistan: Accord entre le Gouvernement de la République des Philippines et le Gouvernement de la République islamique du Pakistan relatif à la suppression de l'obligation de visa pour les titulaires de passeports diplomatiques et à la facilitation de la délivrance de visas d'entrée aux titulaires de passeports officiels.	2005	anglais	I-48646	2758

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 52

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Manille, 19 avr. 2005 Entrée en vigueur : 15 novembre 2006				
22 avr	Multilatéral: Convention amendée portant création du Centre européen pour les prévisions météorologiques à moyen terme (avec annexe et protocole). Reading, 22 avr. 2005 Entrée en vigueur : 6 juin 2010	2005	danois, néerl, ais, anglais, finnois, français, allemand, grec, irlandais, italien, norvégien, portugais, espagnol, suédois et turc	I-48677	2760
<i>RATIFICATION</i>					
	Allemagne, 29 janv 2008			A-48677	2760
	Autriche, 7 mai 2010			A-48677	2760
	Belgique, 9 juil 2009			A-48677	2760
	Danemark, 17 mars 2006			A-48677	2760
	Espagne, 6 juil 2007			A-48677	2760
	Finlande, 12 juil 2005			A-48677	2760
	France, 23 juil 2007			A-48677	2760
	Grèce, 6 mars 2008			A-48677	2760
	Irlande, 13 août 2009			A-48677	2760
	Italie, 2 juil 2007			A-48677	2760
	Luxembourg, 12 juil 2007			A-48677	2760
	Norvège, 23 juin 2006			A-48677	2760
	Pays-Bas, 19 mars 2007			A-48677	2760
	Portugal, 12 oct 2009			A-48677	2760
	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 22 déc 2006			A-48677	2760
	Suède, 4 sept 2007			A-48677	2760
	Suisse, 3 mai 2007			A-48677	2760
	Turquie, 9 oct 2009			A-48677	2760
3 mai	Mexique et Bolivie: Traité de coopération pour l'entraide judiciaire en matière pénale entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République de Bolivie. La Paz, 3 mai 2005 Entrée en vigueur : 11 décembre 2010	2005	espagnol	I-48956	2782
16 mai	Multilatéral: Convention du Conseil de l'Europe pour la prévention du terrorisme (avec annexe). Varsovie, 16 mai 2005 Entrée en vigueur : 1er juin 2007	2005	anglais et français	I-44655	(2488)
<i>RATIFICATION</i>					
	Allemagne, 10 juin 2011			A-44655	2786
	Hongrie, 21 mars 2011 (avec déclaration)			A-44655	2763
16 mai	Multilatéral: Convention du Conseil de l'Europe sur la lutte contre la traite des êtres humains. Varsovie, 16 mai 2005 Entrée en vigueur : 1er février 2008	2005	anglais et français	I-45795	(2569)

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
<i>RATIFICATION</i>					
	Andorre, 23 mars 2011			A-45795	2763
24 mai	Fonds international de développement agricole et Mali: * Accord de financement (Programme d'investissement et de développement rural des régions du Nord Mali - PIDRN) entre la République du Mali et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 24 mai 2005 Entrée en vigueur : 10 avril 2006	2005	français	I-46036	(2581)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de financement (Programme d'investissement et de développement rural des régions du Nord Mali - PIDRN) entre la République du Mali et le Fonds international de développement agricole. Rome, 15 mai 2009. Entrée en vigueur : 15 mai 2009	2005	français	A-46036	2790
	* Lettre d'amendement à l'Accord de financement (Programme d'investissement et de développement rural des régions du Nord Mali - PIDRN) entre la République du Mali et le Fonds international de développement agricole. Rome, 4 août 2010, et Bamako, 2 sept. 2010. Entrée en vigueur : 4 août 2010	2005	français	A-46036	2790
	* Lettre d'amendement à l'Accord de financement (Programme d'investissement et de développement rural des régions du Nord Mali - PIDRN) entre la République du Mali et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 27 oct. 2010, et Bamako, 21 mars 2011. Entrée en vigueur : 27 octobre 2010	2005	français	A-46036	2790
24 mai	Fonds international de développement agricole et République démocratique du Congo: * Accord de don (Programme de relance agricole dans la province de l'Equateur (PRAPE)) entre la République Démocratique du Congo et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 24 mai 2005 Entrée en vigueur : 11 octobre 2005	2005	français	I-46061	(2582)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de don (Programme de relance agricole dans la province de l'Equateur (PRAPE)) entre la République Démocratique du Congo et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 15 oct. 2010. Entrée en vigueur : 15 octobre 2010	2005	français	A-46061	2790
	* Lettre d'amendement à l'Accord de don (Programme de relance agricole dans la province de l'Equateur (PRAPE)) entre la République Démocratique du Congo et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 15 déc. 2010, et Kinshasa, 15 févr. 2011. Entrée en vigueur : 15 décembre 2010	2005	français	A-46061	2790
7 juin	Fonds international de développement agricole et Sénégal: * Accord de prêt (Projet de promotion de l'entrepreneuriat rural - Phase II) (PROMER Phase II)) entre la République du Sénégal et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 7 juin 2005 Entrée en vigueur : 11 janvier 2006	2005	français	I-46619	(2620)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de promotion de l'entrepreneuriat rural - Phase II) (PROMER Phase II)) entre la République du Sénégal et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 16 déc. 2009, et Dakar, 10 mars 2009. Entrée en vigueur : 16 décembre 2009	2005	français	A-46619	2769
23 juin	Danemark et États-Unis d'Amérique: Instrument visé au paragraphe 2 de l'article 3 de l'Accord d'extradition entre les États-Unis d'Amérique et l'Union européenne signé le 25 juin 2003, relatif à l'application du Traité d'extradition entre les États-Unis d'Amérique et le Royaume du Danemark signé le 22 juin 1972 (avec annexe). Copenhague, 23 juin 2005 Entrée en vigueur : 1er février 2010	2005	danois et anglais	I-48602	2755
23 juin	Danemark et États-Unis d'Amérique: Instrument entre le Royaume du Danemark et les États-Unis d'Amérique, tel que visé au paragraphe 3 de l'article 3 de l'Accord en matière d'entraide judiciaire entre les États-Unis d'Amérique et l'Union européenne signé le 25 juin 2003 (avec annexe). Copenhague, 23 juin 2005 Entrée en vigueur : 1er février 2010	2005	danois et anglais	I-48601	2755
29 juin	Fonds international de développement agricole et Géorgie: * Accord de financement relatif au projet (Projet de développement rural) entre la Géorgie et le	2005	anglais	I-46606	(2620)

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 52

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 29 juin 2005 Entrée en vigueur : 22 mai 2006				
	* Lettre d'amendement à l'Accord de financement relatif au projet (Projet de développement rural) entre la Georgie et le Fonds international de développement agricole. Rome, 1er juin 2010, et Tbilissi, 23 juin 2010. Entrée en vigueur : 1er juin 2010	2005	anglais	A-46606	2798
13 juil	Fonds international de développement agricole et Tchad: * Accord de financement (Projet de développement rural du Batha - PRODER-B) entre la République du Tchad et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 13 juil. 2005 Entrée en vigueur : 6 décembre 2006	2005	français	I-46712	(2623)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de financement (Projet de Développement rural du Batha - PRODER-B) entre la République du Tchad et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 25 nov. 2008, et N'Djamena, 12 févr. 2009. Entrée en vigueur : 12 février 2009	2005	français	A-46712	2769
14 juil	Irlande et États-Unis d'Amérique: Instrument tel que visé au paragraphe 2 de l'article 3 de l'Accord en matière d'entraide judiciaire signé le 25 juin 2003 entre les États-Unis d'Amérique et l'Union européenne et portant sur l'application du Traité entre le Gouvernement de l'Irlande et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'entraide judiciaire en matière pénale, signé le 18 janvier 2001 (avec annexe et formulaires). Dublin, 14 juil. 2005 Entrée en vigueur : 1er février 2010	2005	anglais	I-48819	2773
14 juil	Irlande et États-Unis d'Amérique: Instrument tel que visé au paragraphe 2 de l'article 3 de l'Accord entre les États-Unis d'Amérique et l'Union européenne en matière d'extradition signé le 25 juin 2003 concernant l'application du Traité d'extradition entre l'Irlande et les États-Unis d'Amérique signé le 13 juillet 1983 (avec annexe). Dublin, 14 juil. 2005 Entrée en vigueur : 1er février 2010	2005	anglais	I-48820	2773
12 août	Philippines et Australie: Mémoire d'accord relatif à la mise en place de la réunion ministérielle Philippines-Australie. Sidney, 12 août 2005 Entrée en vigueur : 12 août 2005	2005	anglais	I-48570	2754
26 sept	Philippines et République de Corée: Engagement relatif à la reconnaissance de la formation et des brevets des gens de mer pour les services à bord des navires battant pavillon coréen entre le Bureau du transport et de la logistique du Ministère des affaires maritimes et de la pêche au nom de la République de Corée et le Conseil de formation maritime au nom de la République des Philippines. 26 sept. 2005 et 3 oct. 2005 Entrée en vigueur : 3 octobre 2005	2005	anglais	I-48657	2759
28 sept	Allemagne et Chine: Arrangement entre le Bureau des affaires étrangères de la République fédérale d'Allemagne et le Ministère des affaires étrangères de la République populaire de Chine relatif à l'établissement d'un Forum de dialogue germano-chinois. Berlin, 28 sept. 2005 Entrée en vigueur : 28 septembre 2005	2005	chinois et allem,	I-42124	(2348)
	<i>ABROGATION</i> 17 mai 2010			A-42124	2786
29 sept	Fonds international de développement agricole et Mali: * Accord de don (Programme d'investissement et de développement rural des régions du Nord Mali - PIDRN) entre la République du Mali et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 29 sept. 2005 Entrée en vigueur : 10 avril 2006	2005	français	I-46035	(2581)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de don (Programme d'investissement et de développement rural des régions du Nord Mali - PIDRN) entre la République du Mali et le Fonds international de développement agricole. Rome, 4 août 2010, et Bamako, 2 sept. 2010. Entrée en vigueur : 4 août 2010	2005	français	A-46035	2790
	* Lettre d'amendement à l'Accord de don (Programme d'investissement et de développement rural des régions du Nord Mali - PIDRN) entre la République du Mali et le Fonds international de développement agricole. Rome, 27 oct. 2010, et Bamako, 21 mars 2011. Entrée en vigueur : 27 octobre 2010	2005	français	A-46035	2790

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
30 sept	Belgique et France: Accord cadre entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement de la République française sur la coopération sanitaire transfrontalière. Mouscron, 30 sept. 2005 Entrée en vigueur : 1er mars 2011	2005	néerl, ais et français	I-48639	2757
3 oct	Philippines et République de Corée: Engagement relatif à la reconnaissance de la formation et des brevets des gens de mer pour les services à bord des navires battant pavillon coréen entre le Bureau du transport et de la logistique du Ministère des affaires maritimes et de la pêche au nom de la République de Corée et le Conseil de formation maritime au nom de la République des Philippines. 26 sept. 2005 et 3 oct. 2005 Entrée en vigueur : 3 octobre 2005	2005	anglais	I-48657	2759
7 oct	Fonds international de développement agricole et Rwanda: * Accord de financement (Projet d'appui au plan stratégique de transformation de l'agriculture) entre la République du Rwanda et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 7 oct. 2005 Entrée en vigueur : 31 mars 2006	2005	français	I-47096	(2641)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de financement (Projet d'appui au plan stratégique de transformation de l'agriculture) entre la République du Rwanda et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 11 janv. 2008, et Kigali, 25 janv. 2008. Entrée en vigueur : 11 janvier 2008	2005	français	A-47096	2769
19 oct	Multilatéral: Convention internationale contre le dopage dans le sport (avec annexes et appendices). Paris, 19 oct. 2005 Entrée en vigueur : 1er février 2007	2005	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-43649	(2419)
<i>ADHÉSION</i>					
	Micronésie, 7 juin 2011			A-43649	2763
<i>APPLICATION TERRITORIALE</i>					
	Pays-Bas, 11 mai 2011 (application to Pays-Bas (à l'égard de la Partie caribéenne des Pays-Bas (les Îles de Bonaire, Saint-Eustache et Saba)), Curaçao et Saint-Martin)			A-43649	2794
<i>RATIFICATION</i>					
	Bénin, 4 août 2011 (avec texte)			A-43649	2781
	Bhoutan, 14 nov 2011			A-43649	2794
	Gambie, 3 mai 2011			A-43649	2753
	Libéria, 6 oct 2011			A-43649	2790
	Ouzbékistan, 29 avr 2011			A-43649	2753
	Soudan, 27 sept 2011			A-43649	2790
20 oct	Multilatéral: Convention sur la protection et la promotion de la diversité des expressions culturelles (avec annexe). Paris, 20 oct. 2005 Entrée en vigueur : 18 mars 2007	2005	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-43977	(2440)
<i>RATIFICATION</i>					
	Gambie, 26 mai 2011			A-43977	2763
	République-Unie de Tanzanie, 18 oct 2011			A-43977	2794
27 oct	Multilatéral: Convention-cadre du Conseil de l'Europe sur la valeur du patrimoine culturel pour la société. Faro, 27 oct. 2005 Entrée en vigueur : 1er juin 2011	2005	anglais et français	I-48648	2758

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 52

		Année	Lang	Numéro	Vol
<i>RATIFICATION</i>					
	Bosnie-Herzégovine, 30 avr 2009			A-48648	2758
	Croatie, 6 juin 2007			A-48648	2758
	Ex-République yougoslave de Macédoine, 8 juil 2011			A-48648	2786
	Géorgie, 4 févr 2011			A-48648	2758
	Lettonie, 26 avr 2006			A-48648	2758
	Luxembourg, 18 mai 2011			A-48648	2763
	Moldova, 1er déc 2008 (avec déclaration)			A-48648	2758
	Monténégro, 11 mars 2008			A-48648	2758
	Norvège, 27 oct 2008			A-48648	2758
	Portugal, 28 août 2009			A-48648	2758
	Serbie, 29 juil 2010			A-48648	2758
	Slovénie, 17 sept 2008			A-48648	2758
24 nov	Allemagne et Pérou: * Accord de coopération financière en 2004 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Pérou. Lima, 24 nov. 2005 Entrée en vigueur : 24 novembre 2005	2005	allemand, et espagnol	I-48634	2756
13 déc	Japon et Malaisie: Accord entre le Gouvernement du Japon et le Gouvernement de la Malaisie pour un partenariat économique (avec annexes, appendice et accord d'exécution). Kuala Lumpur, 13 déc. 2005 Entrée en vigueur : 13 juillet 2006	2005	anglais	I-48649	2758
15 déc	Turquie et Guyana: Accord de coopération commerciale et économique entre le Gouvernement de la République turque et le Gouvernement de la République du Guyana. Hong Kong, 15 déc. 2005 Entrée en vigueur : 9 mai 2011	2005	anglais	I-49247	2800
29 déc	Fonds international de développement agricole et Venezuela (République bolivarienne du): * Accord de prêt (Projet de développement rural durable dans les zones semi-arides des États de Falcón et de Lara. Deuxième phase : PROSALAFI II) entre la République bolivarienne du Venezuela et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 29 déc. 2005 Entrée en vigueur : 20 juillet 2006	2005	espagnol	I-46842	(2631)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement rural durable dans les zones semi-arides des États de Falcón et de Lara. Deuxième phase : PROSALAFI II) entre la République bolivarienne du Venezuela et le Fonds international de développement agricole (avec annexes). Rome, 18 mai 2010, et Caracas, 16 juin 2010. Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 1er janvier 2010	2005	espagnol	A-46842	2798
2006					
25 janv	Fonds international de développement agricole et Kenya: * Accord de financement relatif au programme (Programme de commercialisation des petites exploitations laitières) entre la République du Kenya et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 25 janv. 2006 Entrée en vigueur : 12 juillet 2006	2006	anglais	I-46517	(2616)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de financement relatif au programme (Programme de commercialisation des petites exploitations laitières) entre la République du Kenya et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 23 sept. 2009, et Nairobi, 13 oct. 2009. Entrée en vigueur : 23 septembre 2009	2006	anglais	A-46517	2769
27 janv	Multilatéral: Accord international de 2006 sur les bois tropicaux. Genève, 27 janv. 2006 Entrée en vigueur : définitivement le 7 décembre 2011	2006	arabe, chinois,	I-49197	2797

Index Chronologique

	Année	Lang anglais, français, russe et espagnol	Numéro	Vol
<i>ACCEPTATION</i>				
Cambodge, 15 juil 2009			A-49197	2797
Congo, 2 déc 2010			A-49197	2797
Finlande, 17 déc 2009			A-49197	2797
Gabon, 11 nov 2008			A-49197	2797
Japon, 31 août 2007			A-49197	2797
Libéria, 3 nov 2008			A-49197	2797
Pays-Bas, 30 sept 2009			A-49197	2797
Togo, 16 nov 2009			A-49197	2797
<i>APPLICATION PROVISOIRE</i>				
Belgique, 25 avr 2008			A-49197	2797
Communauté européenne, 2 nov 2007 (avec texte)			A-49197	2797
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 21 déc 2007 (avec texte)			A-49197	2797
<i>APPROBATION</i>				
Allemagne, 17 déc 2009			A-49197	2797
Chine, 14 déc 2009			A-49197	2797
Côte d'Ivoire, 31 oct 2008			A-49197	2797
France, 7 avr 2010			A-49197	2797
Lettonie, 15 déc 2010			A-49197	2797
<i>DÉCLARATION</i>				
Chine, 14 déc 2009 (Déclaration à l'égard de la région administrative spéciale de Hong Kong et de la région administrative spéciale de Macao) (avec texte)			A-49197	2798
<i>EXCLUSION TERRITORIALE</i>				
Danemark, 18 nov 2009 (avec texte) (non-application to îles Féroé et Groenland)			A-49197	2798
Nouvelle-Zélande, 13 oct 2008 (avec texte) (non-application to îles Tokélaou)			A-49197	2798
<i>RATIFICATION</i>				
Australie, 24 sept 2008			A-49197	2797
Autriche, 3 févr 2010			A-49197	2797
Bénin, 7 déc 2011			A-49197	2797
Bulgarie, 17 déc 2009			A-49197	2797
Cameroun, 21 août 2009			A-49197	2797
Canada, 19 nov 2009			A-49197	2797
Chypre, 9 juil 2010			A-49197	2797

	Année	Lang	Numéro	Vol
Équateur, 5 nov 2008			A-49197	2797
Espagne, 17 déc 2009			A-49197	2797
Estonie, 9 août 2011			A-49197	2797
Fidji, 23 avr 2010			A-49197	2797
Grèce, 21 oct 2011			A-49197	2797
Guatemala, 3 févr 2011			A-49197	2797
Honduras, 14 nov 2011			A-49197	2797
Inde, 25 juil 2008			A-49197	2797
Indonésie, 31 mars 2009			A-49197	2797
Irlande, 17 déc 2009			A-49197	2797
Italie, 23 sept 2009			A-49197	2797
Lituanie, 17 déc 2009			A-49197	2797
Luxembourg, 7 juil 2010			A-49197	2797
Malaisie, 28 sept 2007			A-49197	2797
Mali, 25 oct 2010			A-49197	2797
Mexique, 6 mars 2008			A-49197	2797
Myanmar, 12 sept 2011			A-49197	2797
Norvège, 3 sept 2008			A-49197	2797
Nouvelle-Zélande, 13 oct 2008			A-49197	2797
Panama, 14 févr 2008			A-49197	2797
Papouasie-Nouvelle-Guinée, 16 déc 2010			A-49197	2797
Pérou, 16 juin 2010			A-49197	2797
Philippines, 8 juil 2009			A-49197	2797
Pologne, 5 nov 2010			A-49197	2797
Portugal, 17 déc 2009			A-49197	2797
République tchèque, 17 déc 2009			A-49197	2797
Roumanie, 17 déc 2009			A-49197	2797
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 5 mars 2009			A-49197	2797
Slovaquie, 17 déc 2009			A-49197	2797
Slovénie, 17 déc 2009			A-49197	2797
Suède, 28 oct 2008			A-49197	2797
Suisse, 27 avr 2007			A-49197	2797
<i>SIGNATURE DÉFINITIVE</i>				
Albanie, 26 oct 2011			A-49197	2797
Danemark, 18 nov 2009			A-49197	2797

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	États-Unis d'Amérique, 27 avr 2007			A-49197	2797
	Ghana, 7 oct 2008			A-49197	2797
	Guyana, 2 déc 2008			A-49197	2797
	Malte, 18 nov 2010			A-49197	2797
	République de Corée, 3 févr 2009			A-49197	2797
	République démocratique du Congo, 21 juil 2010			A-49197	2797
15 févr	Philippines et Singapour: Mémoire d'accord confidentiel entre le Gouvernement de la République des Philippines et le Gouvernement de la République de Singapour relatif à la coopération pour le déploiement d'agents de sécurité aérienne. Manille, 15 févr. 2006 Entrée en vigueur : provisoirement le 15 février 2006 et définitivement le 14 août 2006	2006	anglais	I-48638	2757
15 févr	Japon et Canada: Accord de sécurité sociale entre le Japon et le Canada. Tokyo, 15 févr. 2006 Entrée en vigueur : 1er mars 2008	2006	anglais, français et japonais	I-48932	2780
23 févr	Philippines et Indonésie: Mémoire d'accord entre le Gouvernement de la République des Philippines et le Gouvernement de la République d'Indonésie relatif à la coopération dans les domaines de la marine et des pêches. Ville de General Santos, 23 févr. 2006 Entrée en vigueur : 23 février 2006	2006	anglais	I-48626	2756
27 févr	Japon et Communauté européenne de l'énergie atomique: Accord entre le Gouvernement du Japon et la Communauté européenne de l'énergie atomique sur la coopération dans le domaine des utilisations pacifiques de l'énergie nucléaire (avec annexes, tableau et procès-verbal agréé). Bruxelles, 27 févr. 2006 Entrée en vigueur : 20 décembre 2006	2006	danois, néerl, ais, anglais, finnois, français, allemand, grec, italien, japonais, portugais, espagnol et suédois	I-48722	2766
14 mars	Lituanie et Pologne: Accord entre le Gouvernement de la République de Lituanie et le Gouvernement de la République de Pologne relatif à la coopération dans la lutte contre le crime organisé et autres infractions et sur des actions conjointes dans les territoires frontaliers. Vilnius, 14 mars 2006 Entrée en vigueur : 8 juillet 2007	2006	lituanien et polonais	I-48766	2769
16 mars	France et Suède: Accord général de sécurité entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement du Royaume de Suède concernant l'échange et la protection réciproque d'informations classifiées. Stockholm, 16 mars 2006 Entrée en vigueur : 1er février 2007	2006	français et suédois	I-48998	2786
29 mars	Fonds international de développement agricole et République démocratique du Congo: * Accord de don (Programme de réhabilitation de l'agriculture dans le district de la Tshopo Province Orientale) entre la République démocratique du Congo et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 29 mars 2006 Entrée en vigueur : 14 novembre 2007	2006	français	I-46040	(2581)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de don (Programme de réhabilitation de l'agriculture dans le district de la Tshopo Province Orientale) entre la République démocratique du Congo et le Fonds international de développement agricole. Rome, 5 août 2010, et Kinshasa, 25 août 2010. Entrée en vigueur : 5 août 2010	2006	français	A-46040	2769
29 mars	Fonds international de développement agricole et République démocratique du Congo: * Accord de financement (Programme de réhabilitation de l'agriculture dans le district de la Tshopo Province Orientale) entre la République démocratique du Congo et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 29 mars 2006 Entrée en vigueur : 14 novembre 2007	2006	français	I-46041	(2581)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de financement (Programme de réhabilitation de l'agriculture dans le district de la Tshopo Province Orientale) entre la République	2006	français	A-46041	2769

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 52

		Année	Lang	Numéro	Vol
	démocratique du Congo et le Fonds international de développement agricole. Rome, 5 août 2010, et Kinshasa, 25 août 2010. Entrée en vigueur : 5 août 2010				
11 avr	Fonds international de développement agricole et Guatemala: * Accord de prêt (Programme national de développement rural Phase I : Région occidentale) entre la République du Guatemala et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 11 avr. 2006 Entrée en vigueur : 20 octobre 2006	2006	espagnol	I-46509	(2616)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Programme national de développement rural Phase I : Région occidentale) entre la République du Guatemala et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 19 mai 2009, et Guatemala, 29 juil. 2009. Entrée en vigueur : 29 juillet 2009	2006	espagnol	A-46509	2798
8 mai	Fonds international de développement agricole et République-Unie de Tanzanie: * Accord de prêt relatif au programme (Programme de développement du secteur agricole - Élevage : Appui au développement pastoral et agro-pastoral) entre la République-Unie de Tanzanie et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 8 mai 2006 Entrée en vigueur : 30 janvier 2007	2006	anglais	I-47097	(2641)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au programme (Programme de développement du secteur agricole - Élevage : Appui au développement pastoral et agro-pastoral) entre la République-Unie de Tanzanie et le Fonds international de développement agricole. Rome, 9 juin 2009, et Dar es-Salaam, 26 juil. 2009. Entrée en vigueur : 9 juin 2009	2006	anglais	A-47097	2769
17 mai	Turquie et Colombie: Accord de coopération commerciale entre le Gouvernement de la République turque et le Gouvernement de la République de Colombie. Ankara, 17 mai 2006 Entrée en vigueur : 29 juin 2011	2006	anglais, espagnol et turc	I-49249	2800
19 mai	Multilatéral: Convention du Conseil de l'Europe sur la prévention des cas d'apatridie en relation avec la succession d'États. Strasbourg, 19 mai 2006 Entrée en vigueur : 1er mai 2009	2006	anglais et français	I-47197	(2650)
	<i>ACCEPTATION</i> Pays-Bas, 30 juin 2011			A-47197	2786
9 juin	Pologne et États-Unis d'Amérique: Accord entre la République de Pologne et les États-Unis d'Amérique relatif à l'application du Traité d'extradition signé le 10 juillet 1996 entre la République de Pologne et les États-Unis d'Amérique, conformément au paragraphe 2 de l'article 3 de l'Accord d'extradition entre l'Union européenne et les États-Unis d'Amérique signé à Washington le 25 juin 2003 (avec annexe). Varsovie, 9 juin 2006 Entrée en vigueur : 1er février 2010	2006	anglais et polonais	I-48605	2755
9 juin	Pologne et États-Unis d'Amérique: Accord entre la République de Pologne et les États-Unis d'Amérique relatif à l'application du Traité d'entraide judiciaire en matière pénale signé le 10 juillet 1996 entre la République de Pologne et les États-Unis d'Amérique, conformément au paragraphe 2 de l'article 3 de l'Accord d'entraide judiciaire entre l'Union européenne et les États-Unis d'Amérique signé à Washington le 25 juin 2003 (avec annexe). Varsovie, 9 juin 2006 Entrée en vigueur : 1er février 2010	2006	anglais et polonais	I-48606	2755
15 juin	Multilatéral: Convention (No 187) concernant le cadre promotionnel pour la sécurité et la santé au travail (avec recommandations). Genève, 15 juin 2006 Entrée en vigueur : 20 février 2009	2006	anglais et français	I-45739	(2564)
	<i>RATIFICATION</i> Allemagne, 21 juil 2010			A-45739	2753
	Fédération de Russie, 24 févr 2011			A-45739	2753
19 juin	Allemagne et Bolivie: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Bolivie relatif à la coopération financière (Projet : "Programme environnemental de Potosi"). La Paz, 19 juin 2006 et 6 juil. 2006 Entrée en vigueur : 6 juillet 2006	2006	allemand, et espagnol	I-48874	2776

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
20 juin	Fonds international de développement agricole et Albanie: * Accord de prêt relatif au programme (Programme relatif au développement durable dans les régions montagneuses rurales) entre la République d'Albanie et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 20 juin 2006 Entrée en vigueur : 14 février 2007	2006	anglais	I-46288	(2602)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au programme (Programme relatif au développement durable dans les régions montagneuses rurales) entre la République d'Albanie et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 6 août 2009, et Tirana, 6 août 2009. Entrée en vigueur : 6 août 2009	2006	anglais	A-46288	2769
6 juil	Allemagne et Bolivie: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Bolivie relatif à la coopération financière (Projet : "Programme environnemental de Potosi"). La Paz, 19 juin 2006 et 6 juil. 2006 Entrée en vigueur : 6 juillet 2006	2006	allemand, et espagnol	I-48874	2776
1er sept	Argentine et Pérou: Accord-cadre relatif à la coopération dans le domaine des activités spatiales entre la République argentine et la République du Pérou. Lima, 1er sept. 2006 Entrée en vigueur : 29 avril 2010	2006	espagnol	I-48852	2775
5 sept	Turquie et Kirghizistan: Accord entre le Gouvernement de la République turque et le Gouvernement de la République kirghize sur les activités du bureau de coordination du programme TIKA dans la République kirghize. Ankara, 5 sept. 2006 Entrée en vigueur : 13 mai 2011	2006	anglais, kirghiz, russe et turc	I-49117	2792
9 sept	Philippines et Japon: Accord de partenariat économique entre la République des Philippines et le Japon (avec déclaration commune, accord d'exécution et annexes). Helsinki, 9 sept. 2006 Entrée en vigueur : 11 décembre 2008	2006	anglais	I-48643	2757
20 sept	Philippines et Brésil: Mémoire d'accord relatif à l'établissement d'un mécanisme de consultations bilatérales entre le Gouvernement de la République des Philippines et le Gouvernement de la République fédérative du Brésil. New York, 20 sept. 2006 Entrée en vigueur : 20 septembre 2006	2006	anglais et portugais	I-48572	2754
5 oct	Turquie et Malawi: Accord relatif à la coopération commerciale, économique et technique entre le Gouvernement de la République turque et le Gouvernement de la République de Malawi. Lilongwe, 5 oct. 2006 Entrée en vigueur : 8 avril 2011	2006	anglais	I-48939	2782
16 oct	Argentine et Italie: Accord sur les coproductions cinématographiques entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République italienne (avec annexe). Rome, 16 oct. 2006 Entrée en vigueur : 14 mars 2011	2006	anglais, italien et espagnol	I-48892	2777
23 oct	Chypre et Roumanie: Accord entre le Gouvernement de la République de Chypre et le Gouvernement de la Roumanie relatif au transport maritime (avec notes verbales de rectification). Nicosie, 23 oct. 2006 Entrée en vigueur : 22 juillet 2011	2006	anglais, grec et roumain	I-49150	2793
24 oct	Région administrative spéciale de Hong Kong (par autorisation du Gouvernement de la République populaire de Chine) et Éthiopie: Accord entre le Gouvernement de la Région administrative spéciale de Hong Kong de la République populaire de Chine et le Gouvernement de la République fédérale démocratique d'Éthiopie relatif aux services aériens (avec annexe). Hong Kong, 24 oct. 2006 Entrée en vigueur : 14 juillet 2009	2006	anglais	I-48699	2764
9 nov	Philippines et Chypre: Accord entre le Gouvernement de la République des Philippines et le Gouvernement de la République de Chypre relatif à la marine marchande. Nicosie, 9 nov. 2006 Entrée en vigueur : 20 février 2011	2006	anglais et grec	I-48580	2754
12 déc	Belgique (agissant pour la Belgique et le Luxembourg, au nom de l'Union économique belgo-luxembourgeoise) et République de Corée: Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et le Gouvernement de la République de Corée concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements. Bruxelles, 12 déc. 2006 Entrée en vigueur : 27 mars 2011	2006	néerlandais, anglais, français et coréen	I-48909	2779
12 déc	Organisation des Nations Unies et Guatemala: Accord entre l'Organisation des Nations Unies et l'État du Guatemala relatif à l'établissement d'une Commission internationale contre l'impunité au Guatemala ("CICIG"). New York, 12 déc. 2006 Entrée en vigueur : 4 septembre 2007	2006	anglais et espagnol	I-44373	(2472)
	Échange de lettres constituant un accord prorogeant l'Accord entre l'Organisation des	2006	espagnol	A-44373	2763

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 52

	Année	Lang	Numéro	Vol
Nations Unies et l'État du Guatemala relatif à l'établissement d'une Commission internationale contre l'impunité au Guatemala ("CICIG"). Guatemala, 20 mars 2009, et New York, 15 avr. 2009. Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 4 septembre 2009				
Échange de lettres constituant un Accord prorogeant l'Accord entre l'Organisation des Nations Unies et l'État du Guatemala relatif à l'établissement d'une Commission internationale contre l'impunité au Guatemala ("CICIG"). Guatemala, 23 déc. 2010, et New York, 30 déc. 2010 et 13 janv. 2011. Entrée en vigueur : 4 septembre 2011	2006	espagnol	A-44373	2786
13 déc Multilatéral: Convention relative aux droits des personnes handicapées. New York, 13 déc. 2006 Entrée en vigueur : 3 mai 2008	2006	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-44910	(2515)
<i>ADHÉSION</i>				
Myanmar, 7 déc 2011			A-44910	2798
<i>OBJECTION</i>				
Allemagne, 3 août 2011 (Objection à la réserve formulée par la Malaisie lors de la ratification) (avec texte)			A-44910	2781
Autriche, 24 juin 2011 (Objection à la réserve formulée par la Malaisie lors de la ratification) (avec texte)			A-44910	2763
Belgique, 28 juin 2011 (Objection à la réserve formulée par la Malaisie lors de la ratification) (avec texte)			A-44910	2763
Hongrie, 1er août 2011 (Objection à la réserve formulée par la Malaisie lors de la ratification) (avec texte)			A-44910	2781
Portugal, 26 juil 2011 (Objection à la réserve formulée par la Malaisie lors de la ratification) (avec texte)			A-44910	2769
Slovaquie, 18 juil 2011 (Objection à la réserve formulée par la Malaisie lors de la ratification) (avec texte)			A-44910	2769
Suède, 6 juil 2011 (Objection aux réserves formulées par la Malaisie lors de la ratification) (avec texte)			A-44910	2769
<i>RATIFICATION</i>				
Bahreïn, 22 sept 2011			A-44910	2786
Belize, 2 juin 2011			A-44910	2763
Cap-Vert, 10 oct 2011			A-44910	2790
Chypre, 27 juin 2011 (avec réserve)			A-44910	2763
Colombie, 10 mai 2011			A-44910	2753
Ex-République yougoslave de Macédoine, 29 déc 2011			A-44910	2798
Indonésie, 30 nov 2011			A-44910	2794
Luxembourg, 26 sept 2011			A-44910	2786
Pakistan, 5 juil 2011			A-44910	2769
<i>RETRAIT DE RÉSERVE</i>				
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, 21 déc 2011 (avec texte)			A-44910	2798
Protocole facultatif se rapportant à la Convention relative aux droits des personnes handicapées. New York, 13 déc. 2006. Entrée en vigueur : 3 mai 2008	2006	arabe, chinois, anglais,	A-44910	(2518)

Index Chronologique

		Année	Lang français, russe et espagnol	Numéro	Vol
<i>ADHÉSION</i>					
	Uruguay, 28 oct 2011			A-44910	2790
<i>RATIFICATION</i>					
	Chypre, 27 juin 2011			A-44910	2763
	Ex-République yougoslave de Macédoine, 29 déc 2011			A-44910	2798
	Luxembourg, 26 sept 2011			A-44910	2786
20 déc	Multilatéral: Convention internationale pour la protection de toutes les personnes contre les disparitions forcées. New York, 20 déc. 2006 Entrée en vigueur : 23 décembre 2010	2006	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-48088	(2716)
<i>DÉCLARATION</i>					
	Belgique, 2 juin 2011 (Déclaration en vertu de l'article 32) (avec texte)			A-48088	2763
	Belgique, 2 juin 2011 (Déclaration en vertu de l'article 31) (avec texte)			A-48088	2763
	Équateur, 15 juil 2011 (Déclaration en vertu de l'article 31) (avec texte)			A-48088	2769
	Équateur, 15 juil 2011 (Déclaration en vertu de l'article 32) (avec texte)			A-48088	2769
	Monténégro, 20 sept 2011 (Déclaration en vertu de l'article 31) (avec texte)			A-48088	2786
	Monténégro, 20 sept 2011 (Déclaration en vertu de l'article 32) (avec texte)			A-48088	2786
	Serbie, 18 mai 2011 (Déclaration en vertu du paragraphe 1 de l'article 31) (avec texte)			A-48088	2753
	Serbie, 18 mai 2011 (Déclaration en vertu de l'article 32) (avec texte)			A-48088	2753
<i>RATIFICATION</i>					
	Belgique, 2 juin 2011			A-48088	2763
	Monténégro, 20 sept 2011 (avec déclarations en vertu des articles 31 et 32)			A-48088	2786
	Panama, 24 juin 2011			A-48088	2763
	Serbie, 18 mai 2011			A-48088	2753
	Tunisie, 29 juin 2011			A-48088	2763
2007					
26 janv	Allemagne et Fédération de Russie: Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la Fédération de Russie concernant la coopération en vue de la destruction des armes chimiques sur le territoire de la Fédération de Russie. Moscou, 26 janv. 2007 et 17 juil. 2007 Entrée en vigueur : 20 juillet 2007	2007	allemand, et russe	I-49050	2788
1er févr	France et Fédération de Russie: Protocole d'application de l'Accord de réadmission conclu entre la Fédération de Russie et la Communauté européenne le 25 mai 2006 et relatif aux délais de réponse à une demande de réadmission entre le Gouvernement de la République française, d'une part, et le Gouvernement de la Fédération de Russie, d'autre part. Moscou, 1er févr. 2007 Entrée en vigueur : 25 juillet 2007	2007	français et russe	I-49002	2787
5 févr	Pays-Bas (pour la partie européenne des Pays-Bas) et Bahreïn: Accord entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement du Royaume de	2007	arabe, néerl, ais et	I-48993	2785

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 52

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Bahreïn relatif à l'exemption réciproque en matière d'impôts sur le revenu et des bénéfices provenant du transport aérien international (avec protocole). Manama, 5 févr. 2007 Entrée en vigueur : 6 juillet 2011		anglais		
8 févr	Turquie et Éthiopie: Protocole relatif à la coopération technique, scientifique et économique dans le domaine de l'agriculture entre le Gouvernement de la République turque et le Gouvernement de la République fédérale démocratique d'Éthiopie. Ankara, 8 févr. 2007 Entrée en vigueur : 2 août 2011	2007	anglais et turc	I-49105	2792
14 févr	Organisation mondiale de la santé et Monténégro: Accord de base entre l'Organisation mondiale de la santé et le Gouvernement du Monténégro concernant l'établissement de rapports de coopération technique de caractère consultatif. Genève, 14 févr. 2007 Entrée en vigueur : 14 février 2007	2007	anglais	I-49167	2795
16 févr	Fonds international de développement agricole et Mali: * Accord de prêt (Programme intégré de développement rural de la région de Kidal - PIDRK) entre la République du Mali et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 16 févr. 2007 Entrée en vigueur : 20 juillet 2007	2007	français	I-46293	(2603)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Programme intégré de développement rural de la région de Kidal - PIDRK) entre la République du Mali et le Fonds international de développement agricole. Rome, 4 août 2010, et Bamako, 2 sept. 2010. Entrée en vigueur : 4 août 2010	2007	français	A-46293	2769
16 févr	Japon et États-Unis d'Amérique: Accord sur la reconnaissance mutuelle des résultats des procédures d'évaluation de la conformité entre le Japon et les États-Unis d'Amérique (avec annexe). Washington, 16 févr. 2007 Entrée en vigueur : 1er janvier 2008	2007	anglais et japonais	I-48906	2779
5 mars	Fonds international de développement agricole et Turquie: * Accord de prêt relatif au projet (Projet de développement des régions de Diyarbakir, Batman et Siirt) entre la République turque et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 5 mars 2007 Entrée en vigueur : 19 décembre 2007	2007	anglais	I-46511	(2616)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt relatif au projet (Projet de développement des régions de Diyarbakir, Batman et Siirt) entre la République turque et le Fonds international de développement agricole. Rome, 26 juil. 2010, et Ankara, 24 août 2010. Entrée en vigueur : 26 juillet 2010	2007	anglais	A-46511	2798
7 mars	Fonds international de développement agricole et Égypte: * Accord de financement relatif au projet (Projet de développement rural de la Haute-Égypte) entre la République arabe d'Égypte et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 7 mars 2007 Entrée en vigueur : 24 septembre 2007	2007	anglais	I-46656	(2621)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de financement relatif au projet (Projet de développement rural de la Haute-Égypte) entre la République arabe d'Égypte et le Fonds international de développement agricole. Rome, 24 juil. 2009, et Le Caire, 11 oct. 2009. Entrée en vigueur : 24 juillet 2009	2007	anglais	A-46656	2798
15 mars	Allemagne et Pérou: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Pérou concernant la reprogrammation de la coopération financière pour le projet «Mesure d'accompagnement pour le programme de mesures à effets rapides». Lima, 15 mars 2007 et 14 avr. 2008 Entrée en vigueur : 14 avril 2008	2007	allemand, et espagnol	I-48804	2771
16 mars	Fonds international de développement agricole et Équateur: * Accord de prêt (Projet de développement de la zone centrale) entre la République de l'Équateur et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 16 mars 2007 Entrée en vigueur : 25 septembre 2007	2007	espagnol	I-46676	(2622)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement de la zone centrale) entre la République de l'Équateur et le Fonds international de développement agricole. Rome, 30 août 2010, et Quito, 8 nov. 2010. Entrée en vigueur : 8 novembre 2010	2007	espagnol	A-46676	2798
20 mars	Turquie et États-Unis d'Amérique: Accord entre l'État-major général turc, représenté	2007	anglais et	I-48983	2785

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	par le commandement des forces navales turques et le Département de la défense des États-Unis d'Amérique, tel que représenté par le Centre d'appui de l'énergie pour la défense concernant l'échange et le remboursement des carburants de propulsion de l'aviation et de la marine (avec annexes). Ankara, 20 mars 2007, et Fort Belvoir, Virginie, 4 avr. 2007 Entrée en vigueur : 20 octobre 2009		turc		
27 mars	Lettonie et Fédération de Russie: Traité entre la République de Lettonie et la Fédération de Russie relatif à la frontière russo-lettonne (avec annexe et cartes). Moscou, 27 mars 2007 Entrée en vigueur : 18 décembre 2007	2007	letton et russe	I-48996	2785
27 mars	Japon et Chili: Accord de partenariat économique stratégique entre le Japon et la République du Chili (avec annexes et accord d'exécution). Tokyo, 27 mars 2007 Entrée en vigueur : 3 septembre 2007	2007	anglais	I-48546	2751
3 avr	Japon et Thaïlande: Accord de partenariat économique entre le Japon et le Royaume de Thaïlande (avec annexes et accord d'exécution). Tokyo, 3 avr. 2007 Entrée en vigueur : 1er novembre 2007	2007	anglais	I-48547	2752
4 avr	Turquie et États-Unis d'Amérique: Accord entre l'État-major général turc, représenté par le commandement des forces navales turques et le Département de la défense des États-Unis d'Amérique, tel que représenté par le Centre d'appui de l'énergie pour la défense concernant l'échange et le remboursement des carburants de propulsion de l'aviation et de la marine (avec annexes). Ankara, 20 mars 2007, et Fort Belvoir, Virginie, 4 avr. 2007 Entrée en vigueur : 20 octobre 2009	2007	anglais et turc	I-48983	2785
9 avr	Philippines et Émirats arabes unis: Mémoire d'accord entre le Gouvernement de la République des Philippines et le Gouvernement des Émirats arabes unis dans le domaine de la main-d'œuvre. Manille, 9 avr. 2007 Entrée en vigueur : provisoirement le 9 avril 2007	2007	arabe et anglais	I-48645	2757
19 avr	Lettonie et Pérou: Accord de coopération culturelle, scientifique et éducative entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République du Pérou. Saint-Domingue, 19 avr. 2007 Entrée en vigueur : 18 mars 2011	2007	anglais, letton et espagnol	I-49015	2787
20 avr	Allemagne et Mali: * Accord relatif à la «Coopération financière 2007» entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Mali. Bamako, 20 avr. 2007 Entrée en vigueur : 20 avril 2007	2007	français et allem,	I-49174	2795
2 mai	Bélarus et Azerbaïdjan: Traité d'amitié et de coopération entre la République du Bélarus et la République d'Azerbaïdjan. Bakou, 2 mai 2007 Entrée en vigueur : 5 mai 2009	2007	azerbaïdjanais, biélorusse et russe	I-48693	2764
3 mai	Philippines et Bulgarie: Mémoire d'accord relatif à l'établissement d'un mécanisme de consultations politiques entre le Département des affaires étrangères de la République des Philippines et le Ministère des affaires étrangères de la République de Bulgarie. Sofia, 3 mai 2007 Entrée en vigueur : 20 juillet 2007	2007	anglais	I-48576	2754
15 mai	Fonds international de développement agricole et Haïti: * Accord de prêt (Projet de développement de la petite irrigation (PPI-2)) entre la République d'Haïti et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 15 mai 2007 Entrée en vigueur : 5 novembre 2008	2007	français	I-46846	(2631)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Projet de développement de la petite irrigation (PPI-2)) entre la République d'Haïti et le Fonds international de développement agricole (avec annexes). Rome, 16 févr. 2010, et Port-au-Prince, 29 mars 2010. Entrée en vigueur : 16 février 2010	2007	français	A-46846	2769
25 mai	Autriche et Danemark: Accord entre la République d'Autriche et le Royaume du Danemark en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Vienne, 25 mai 2007 Entrée en vigueur : 27 mars 2008	2007	danois et allem,	I-45082	(2523)
	Protocole entre la République d'Autriche et le Royaume du Danemark modifiant l'Accord en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, signé à Vienne le 25 mai 2007 (avec protocole additionnel et annexe). Vienne, 16 sept. 2009. Entrée en vigueur : 1er mai 2010	2007	danois et allem,	A-45082	2769
28 mai	Fonds international de développement agricole et Cambodge: * Accord de don pour un projet (Projet d'amélioration des moyens de subsistance des populations	2007	anglais	I-48742	2767

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 52

		Année	Lang	Numéro	Vol
	rurales dans les provinces de Kratie, Preah Vihear et Ratanakiri) entre le Royaume du Cambodge et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 28 mai 2007 Entrée en vigueur : 31 août 2007				
	* Lettre d'amendement à l'Accord de don pour un projet (Projet d'amélioration des moyens d'existence ruraux à Kratie, Preah Vihear et Ratanakiri) entre le Royaume du Cambodge et le Fonds international de développement agricole. Rome, 4 juil. 2008, et Phnom Penh, 22 juil. 2008. Entrée en vigueur : avec effet rétroactif à compter du 31 décembre 2007	2007	anglais	A-48742	2769
14 juin	Japon et Cambodge: Accord entre le Japon et le Royaume du Cambodge pour la libéralisation, la promotion et la protection des investissements (avec annexes). Tokyo, 14 juin 2007 Entrée en vigueur : 31 juillet 2008	2007	anglais	I-48905	2778
18 juin	Japon et Brunéi Darussalam: Accord de partenariat économique entre le Japon et le Brunéi Darussalam (avec annexes, appendice et accord d'exécution). Tokyo, 18 juin 2007 Entrée en vigueur : 31 juillet 2008	2007	anglais	I-48936	2781
25 juin	Espagne et Brésil: Convention entre le Royaume d'Espagne et la République fédérative du Brésil relative à la coopération en matière de lutte contre la délinquance. Madrid, 25 juin 2007 Entrée en vigueur : 31 août 2011	2007	portugais et espagnol	I-49086	2790
5 juil	Fonds international de développement agricole et Mali: * Accord de don (Programme intégré de développement rural de la Région de Kidal - PIDRK) entre la République du Mali et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 5 juil. 2007 Entrée en vigueur : 20 juillet 2007	2007	français	I-46063	(2582)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de don (Programme intégré de développement rural de la Région de Kidal - PIDRK) entre la République du Mali et le Fonds international de développement agricole. Rome, 4 août 2010, et Bamako, 2 sept. 2010. Entrée en vigueur : 4 août 2010	2007	français	A-46063	2769
17 juil	Allemagne et Fédération de Russie: Échange de notes constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la Fédération de Russie concernant la coopération en vue de la destruction des armes chimiques sur le territoire de la Fédération de Russie. Moscou, 26 janv. 2007 et 17 juil. 2007 Entrée en vigueur : 20 juillet 2007	2007	allemand, et russe	I-49050	2788
31 juil	Allemagne et Pérou: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Pérou concernant la reprogrammation de la coopération financière pour le projet «Programme agro-environnemental Ceja de Selva». Lima, 31 juil. 2007 et 14 avr. 2008 Entrée en vigueur : 14 avril 2008	2007	allemand, et espagnol	I-48795	2771
20 août	Japon et Indonésie: Accord de partenariat économique entre le Japon et la République d'Indonésie (avec annexes et accord d'exécution). Jakarta, 20 août 2007 Entrée en vigueur : 1er juillet 2008	2007	anglais	I-48935	2780
17 sept	Espagne et Brésil: Échange de lettres constituant un accord entre l'Espagne et le Brésil relatif à la reconnaissance mutuelle et l'échange des permis de conduire nationaux (avec annexes). Madrid, 17 sept. 2007 Entrée en vigueur : 7 avril 2009	2007	portugais et espagnol	I-49087	2790
	Échange de notes constituant un accord modifiant l'Échange de lettres du 17 septembre 2007 entre l'Espagne et le Brésil relatif à la reconnaissance mutuelle et l'échange des permis de conduire nationaux. Madrid, 22 juil. 2011 et 29 juil. 2011. Entrée en vigueur : 5 août 2011	2007	espagnol	A-49087	2790
30 sept	Multilatéral: Accord entre l'Irlande, le Royaume des Pays-Bas, le Royaume d'Espagne, la République italienne, la République portugaise, la République française, et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, établissant un centre opérationnel d'analyse du renseignement maritime pour les stupéfiants. Lisbonne, 30 sept. 2007 Entrée en vigueur : 2 avril 2010	2007	néerlandais, anglais, français, italien, portugais et espagnol	I-48975	2784
	<i>NOTIFICATION</i> Espagne, 7 avr 2010			A-48975	2786

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	France, 1er juil 2010			A-48975	2786
	Irlande, 25 juil 2008			A-48975	2784
	Pays-Bas, 1er févr 2010			A-48975	2784
	Portugal, 4 juin 2009			A-48975	2784
9 oct	Suisse et Azerbaïdjan: Accord entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République d'Azerbaïdjan relatif aux services aériens réguliers (avec annexe). Bakou, 9 oct. 2007 Entrée en vigueur : 30 novembre 2010	2007	azéri, anglais et allemand,	I-48666	2759
15 oct	Espagne et Guatemala: Accord entre le Royaume d'Espagne et la République du Guatemala établissant la réciprocité pour le libre exercice d'activités rémunérées par des personnes à charge du personnel diplomatique, consulaire, administratif et technique des missions diplomatiques et postes consulaires. Madrid, 15 oct. 2007 Entrée en vigueur : 9 décembre 2008	2007	espagnol	I-48786	2770
25 oct	France et Congo: Accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République du Congo relatif à la gestion concertée des flux migratoires et au codéveloppement (avec annexes). Brazzaville, 25 oct. 2007 Entrée en vigueur : 1er août 2009	2007	français	I-46476	(2614)
	Accord sous forme d'échange de lettres entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République du Congo prorogeant l'effet d'une clause de l'Accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République du Congo relatif à la gestion concertée des flux migratoires et au codéveloppement. Brazzaville, 29 juil. 2011. Entrée en vigueur : 29 juillet 2011	2007	français	A-46476	2798
25 oct	Turquie et Roumanie: Accord entre le Gouvernement de la République turque et le Gouvernement de la Roumanie relatif à la coopération en vue de prévenir, de limiter et de mitiger les conséquences dues aux catastrophes. Bucarest, 25 oct. 2007 Entrée en vigueur : 14 août 2010	2007	anglais, roumain et turc	I-48981	2784
25 oct	Multilatéral: Convention du Conseil de l'Europe sur la protection des enfants contre l'exploitation et les abus sexuels. Lanzarote, 25 oct. 2007 Entrée en vigueur : 1er juillet 2010	2007	anglais et français	I-47612	(2680)
	<i>RATIFICATION</i>				
	Croatie, 21 sept 2011 (avec déclaration)			A-47612	2798
	Finlande, 9 juin 2011 (avec déclaration)			A-47612	2786
	Luxembourg, 9 sept 2011 (avec réserve et déclaration)			A-47612	2798
	Roumanie, 17 mai 2011 (avec déclaration)			A-47612	2786
13 nov	Allemagne et Jordanie: Accord entre la République fédérale d'Allemagne et le Royaume hachémite de Jordanie relatif à l'encouragement et à la protection réciproque des investissements (avec protocole). Bremen, 13 nov. 2007 Entrée en vigueur : 28 août 2010	2007	arabe, anglais et allemand,	I-48799	2771
22 nov	Fonds international de développement agricole et Colombie: Accord entre le Gouvernement de la République de Colombie et le Fonds international de développement agricole concernant l'établissement d'un bureau de représentation en Colombie. Rome, 22 nov. 2007 Entrée en vigueur : 22 novembre 2007	2007	espagnol	I-49230	2800
26 nov	France et Chine: Accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République populaire de Chine sur l'encouragement et la protection réciproques des investissements. Beijing, 26 nov. 2007 Entrée en vigueur : 20 août 2011	2007	chinois et français	I-49185	2796
1er déc	Japon et Chine: Traité d'entraide judiciaire en matière pénale entre le Japon et la République populaire de Chine. Beijing, 1er déc. 2007 Entrée en vigueur : 23 novembre 2008	2007	chinois, anglais et japonais	I-48933	2780
18 déc	Lettonie et Fédération de Russie: Accord entre la République de Lettonie et la Fédération de Russie relatif à la coopération en matière de sécurité sociale. Riga, 18	2007	letton et russe	I-49097	2791

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 52

		Année	Lang	Numéro	Vol
	déc. 2007 Entrée en vigueur : 19 janvier 2011				
19 déc	Fonds international de développement agricole et Guinée-Bissau: * Accord de don (Projet de réhabilitation rurale et de développement communautaire - PRRDC) entre la République de Guinée-Bissau et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 19 déc. 2007 Entrée en vigueur : 30 avril 2008	2007	français	I-48746	2769
	* Lettre d'amendement à l'Accord de don (Projet de réhabilitation rurale et de développement communautaire - PRRDC) entre la République de Guinée-Bissau et le Fonds international de développement agricole (avec annexe). Rome, 28 oct. 2010, et Bissau, 10 déc. 2010. Entrée en vigueur : 28 octobre 2010	2007	français	A-48746	2798
2008					
16 janv	Japon et République démocratique populaire lao: Accord entre le Japon et la République démocratique populaire lao pour la libéralisation, la promotion et la protection des investissements (avec annexes). Tokyo, 16 janv. 2008 Entrée en vigueur : 3 août 2008	2008	anglais	I-48908	2779
23 janv	Japon et Pakistan: Convention entre le Japon et la République islamique du Pakistan tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Islamabad, 23 janv. 2008 Entrée en vigueur : 9 novembre 2008	2008	anglais	I-48927	2779
25 janv	Japon et États-Unis d'Amérique: Accord entre le Japon et les États-Unis d'Amérique concernant de nouvelles mesures spéciales relatives à l'article XXIV de l'Accord sur les installations et zones et le statut des forces armées américaines au Japon, conclu entre le Japon et les États-Unis d'Amérique conformément à l'article VI du Traité de coopération et de sécurité mutuelles (avec procès-verbal approuvé). Tokyo, 25 janv. 2008 Entrée en vigueur : 1er mai 2008	2008	anglais et japonais	I-48907	2779
30 janv	Lettonie et Bélarus: Échange de notes constituant un accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République du Bélarus en vue de faciliter le voyage de leurs citoyens dans l'autre pays. Riga, 30 janv. 2008, et Minsk, 31 janv. 2008 Entrée en vigueur : 1er août 2008	2008	russe	I-48694	2764
31 janv	Lettonie et Bélarus: Échange de notes constituant un accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République du Bélarus en vue de faciliter le voyage de leurs citoyens dans l'autre pays. Riga, 30 janv. 2008, et Minsk, 31 janv. 2008 Entrée en vigueur : 1er août 2008	2008	russe	I-48694	2764
12 févr	Allemagne et Sénégal: * Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Sénégal en 2006. Dakar, 12 févr. 2008 Entrée en vigueur : 12 février 2008	2008	français et allem,	I-48630	2756
29 févr	Lettonie et Bélarus: Accord entre la République de Lettonie et la République du Bélarus relatif à la coopération en matière de sécurité sociale. Minsk, 29 févr. 2008 Entrée en vigueur : 28 septembre 2010	2008	letton et russe	I-49098	2791
5 mars	Multilatéral: Protocole d'accord (Memorandum of Understanding - MOU) ouvert entre les parties participantes EUCLIDE concernant leur participation au cadre éducationnel défini ici (avec annexe). New York, 5 mars 2008 Entrée en vigueur : 16 avril 2008	2008	anglais et français	I-49006	2787
<i>APPROBATION</i>					
	Burundi, 24 mai 2010			A-49006	2790
	Timor-Leste, 17 mai 2011			A-49006	2790
<i>SIGNATURE DÉFINITIVE</i>					
	Comores, 2 avr 2009			A-49006	2790
	Érythrée, 8 juin 2008			A-49006	2790
	Saint-Vincent-et-les Grenadines, 5 mars 2008			A-49006	2787
	Sénégal, 2 févr 2009			A-49006	2790

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Sierra Leone, 16 avr 2008			A-49006	2787
6 mars	Argentine et Venezuela (République bolivarienne du): Accord relatif à la coopération en matière de souveraineté et de sécurité alimentaires entre la République argentine et la République bolivarienne du Venezuela. Caracas, 6 mars 2008 Entrée en vigueur : 6 octobre 2010	2008	espagnol	I-48885	2776
7 mars	Canada et Japon: Échange de notes entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement du Japon constituant un accord portant sur des dispositions spéciales concernant des activités d'aide au ravitaillement en soutien à des activités d'interdiction maritime antiterroristes. Tokyo, 7 mars 2008 Entrée en vigueur : 7 mars 2008	2008	anglais, français et japonais	I-49102	2792
9 avr	Turquie et Îles Marshall: Communiqué commun relatif à l'établissement de relations diplomatiques entre la République turque et les Îles Marshall. Istanbul, 9 avr. 2008 Entrée en vigueur : 31 octobre 2008	2008	anglais	I-49106	2792
14 avr	Allemagne et Pérou: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Pérou concernant la reprogrammation de la coopération financière pour le projet «Programme agro-environnemental Ceja de Selva». Lima, 31 juil. 2007 et 14 avr. 2008 Entrée en vigueur : 14 avril 2008	2008	alem, et espagnol	I-48795	2771
14 avr	Allemagne et Pérou: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Pérou concernant la reprogrammation de la coopération financière pour le projet «Mesure d'accompagnement pour le programme de mesures à effets rapides». Lima, 15 mars 2007 et 14 avr. 2008 Entrée en vigueur : 14 avril 2008	2008	alem, et espagnol	I-48804	2771
13 mai	Argentine et Grèce: Accord de coopération économique entre la République argentine et la République hellénique. Buenos Aires, 13 mai 2008 Entrée en vigueur : 8 avril 2011	2008	anglais, grec et espagnol	I-48834	2774
15 mai	France et Albanie: Accord entre le Gouvernement de la République française et le Conseil des Ministres de la République d'Albanie relatif à la coopération en matière de sécurité intérieure. Paris, 15 mai 2008 Entrée en vigueur : 1er juin 2010	2008	albanais et français	I-49153	2794
19 mai	France et Grèce: Accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République hellénique relatif à la coopération en matière de sécurité intérieure. Paris, 19 mai 2008 Entrée en vigueur : 1er septembre 2011	2008	français et grec	I-49074	2789
26 mai	Turquie et Tunisie: Accord de coopération entre le Gouvernement de la République de Turquie et le Gouvernement de la République tunisienne dans le domaine de la communication audiovisuelle et écrite et de la documentation (pour les années 2008-2009-2010). Ankara, 26 mai 2008 Entrée en vigueur : 14 mars 2011	2008	arabe, français et turc	I-48973	2783
26 mai	Philippines et Swaziland: Accord de coopération économique, scientifique, technique et culturelle entre le Gouvernement de la République des Philippines et le Gouvernement du Royaume du Swaziland . Manille, 26 mai 2008 Entrée en vigueur : 5 septembre 2008	2008	anglais	I-48644	2757
30 mai	Multilatéral: Convention sur les armes à sous-munitions. Dublin, 30 mai 2008 Entrée en vigueur : 1er août 2010	2008	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-47713	(2688)
<i>ADHÉSION</i>					
	Grenade, 29 juin 2011			A-47713	2763
	Swaziland, 13 sept 2011			A-47713	2786
	Trinité-et-Tobago, 21 sept 2011			A-47713	2786
<i>RATIFICATION</i>					
	Afghanistan, 8 sept 2011			A-47713	2786
	Botswana, 27 juin 2011			A-47713	2763

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 52

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Îles Cook, 23 août 2011			A-47713	2781
	Italie, 21 sept 2011			A-47713	2786
	République dominicaine, 20 déc 2011			A-47713	2798
	République tchèque, 22 sept 2011			A-47713	2786
	Sénégal, 3 août 2011			A-47713	2781
9 juin	Lettonie et Brésil: Accord de coopération culturelle entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République fédérative du Brésil. Riga, 9 juin 2008 Entrée en vigueur : 8 mars 2010	2008	anglais, letton et portugais	I-49022	2788
12 juin	Fonds international de développement agricole et Guatemala: * Accord de prêt (Programme nationale de développement rural : Régions centrales nord-est et sud-est) entre la République du Guatemala et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 12 juin 2008 Entrée en vigueur : 1er décembre 2008	2008	espagnol	I-46677	(2622)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de prêt (Programme nationale de développement rural : Régions centrales, nord-est et sud-est) entre la République du Guatemala et le Fonds international de développement agricole (avec annexes). Rome, 19 mai 2009, et Guatemala, 30 juil. 2009. Entrée en vigueur : 30 juillet 2009	2008	espagnol	A-46677	2798
19 juin	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et France: Convention entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion et la fraude fiscales en matière d'impôts sur le revenu et sur les gains en capital (avec protocole). Londres, 19 juin 2008 Entrée en vigueur : 18 décembre 2009	2008	anglais et français	I-48980	2784
20 juin	Turquie et Kiribati: Communiqué commun relatif à l'établissement de relations diplomatiques entre la République turque et la République de Kiribati. Canberra, 20 juin 2008 Entrée en vigueur : 5 novembre 2008	2008	anglais	I-49107	2792
24 juin	Portugal et Ukraine: Accord de coopération militaire entre la République portugaise et l'Ukraine. Lisbonne, 24 juin 2008 Entrée en vigueur : 15 octobre 2010	2008	anglais, portugais et ukrainien	I-48689	2764
24 juin	Portugal et Ukraine: Accord de coopération entre la République portugaise et l'Ukraine dans la lutte contre la criminalité. Lisbonne, 24 juin 2008 Entrée en vigueur : 7 mars 2011	2008	anglais, portugais et ukrainien	I-48690	2764
19 juil	Espagne et Communauté européenne (Agence communautaire de contrôle des pêches): Accord de siège entre le Royaume d'Espagne et l'Agence communautaire de contrôle des pêches (avec mémorandum d'entente). Madrid, 19 juil. 2008 Entrée en vigueur : provisoirement le 19 juillet 2008 et définitivement le 16 juillet 2010	2008	anglais et espagnol	I-48675	2760
22 juil	Suisse et Géorgie: Accord entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la Géorgie relatif aux services aériens réguliers (avec annexe). Tbilissi, 22 juil. 2008 Entrée en vigueur : 16 novembre 2010	2008	anglais, géorgien et allem,	I-48667	2760
15 août	Philippines et Koweït: Accord de coopération en matière de tourisme entre le Gouvernement de la République des Philippines et le Gouvernement de l'État du Koweït. Manille, 15 août 2008 Entrée en vigueur : 24 novembre 2010	2008	arabe et anglais	I-48616	2756
15 août	Philippines et Koweït: Accord entre le Gouvernement de la République des Philippines et le Gouvernement de l'État du Koweït relatif à la coopération dans les domaines du pétrole et du gaz. Manille, 15 août 2008 Entrée en vigueur : 31 mars 2010	2008	arabe et anglais	I-48624	2756
20 août	Pologne et États-Unis d'Amérique: Accord entre le Gouvernement de la République de Pologne et le Gouvernement des États Unis d'Amérique relatif au déploiement d'intercepteurs de défense antimissiles balistiques basés au sol sur le territoire de la République de Pologne (avec annexe et carte). Varsovie, 20 août 2008 Entrée en vigueur : 15 septembre 2011	2008	anglais et polonais	I-49080	2789
22 août	Canada et Kirghizistan: Accord entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de la République kirghize concernant la coopération en matière de	2008	anglais, français et	I-49101	2792

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	biosûreté et de biosécurité. Bichkek, 22 août 2008 Entrée en vigueur : 8 avril 2009		russe		
22 août	Argentine et Colombie: Accord de coopération dans le domaine des activités spatiales entre la République argentine et la République de Colombie (avec échange de notes, 27 août 2008 et 30 octobre 2008). Bogota, 22 août 2008 Entrée en vigueur : 25 octobre 2010	2008	espagnol	I-48897	2778
3 sept	Danemark et Allemagne: Traité entre le Royaume du Danemark et la République fédérale d'Allemagne relatif à une liaison fixe sur le Fehmarn Belt. Copenhague, 3 sept. 2008 Entrée en vigueur : 14 janvier 2010	2008	danois et allem,	I-48752	2769
29 sept	Lettonie et États-Unis d'Amérique: Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif au renforcement de la coopération pour prévenir et combattre les délits graves. Riga, 29 sept. 2008 Entrée en vigueur : 20 juillet 2010	2008	anglais et letton	I-49018	2788
2 oct	France et Venezuela (République bolivarienne du): Accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République bolivarienne du Venezuela relatif au statut de leurs forces armées dans le cadre de la coopération militaire. Paris, 2 oct. 2008 Entrée en vigueur : 21 juillet 2011	2008	français et espagnol	I-49073	2789
13 oct	Belgique et France: Accord entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement de la République française concernant l'échange d'informations et de données à caractère personnel relatives aux titulaires du certificat d'immatriculation de véhicules contenues dans les fichiers nationaux d'immatriculation des véhicules dans le but de sanctionner les infractions aux règles de la circulation. Paris, 13 oct. 2008 Entrée en vigueur : 1er octobre 2011	2008	néerl, ais et français	I-49000	2787
13 oct	Pays-Bas et Arabie saoudite: Convention entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement du Royaume d'Arabie saoudite tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Riyad, 13 oct. 2008 Entrée en vigueur : 1er décembre 2010	2008	arabe, néerl, ais et anglais	I-48652	2758
22 oct	France et États-Unis d'Amérique: Accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à la coopération scientifique et technologique (avec annexes). Paris, 22 oct. 2008 Entrée en vigueur : 13 novembre 2010	2008	anglais et français	I-49109	2792
23 oct	Mexique et États-Unis d'Amérique: Accord entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à la coopération pour la gestion des situations d'urgence en cas de catastrophes naturelles et d'accidents. Puerto Vallarta (Mexico), 23 oct. 2008 Entrée en vigueur : 20 mars 2011	2008	anglais et espagnol	I-48971	2783
24 oct	Turquie et Irlande: Convention entre la République turque et l'Irlande tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur les gains en capital (avec protocole). Dublin, 24 oct. 2008 Entrée en vigueur : 18 août 2010	2008	anglais et turc	I-48636	2756
3 nov	Allemagne et Turquie: * Accord de coopération financière en 2007 entre le Gouvernement de la République Fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République turque. Ankara, 3 nov. 2008 Entrée en vigueur : 14 janvier 2009	2008	anglais, allem, et turc	I-48958	2782
4 nov	Fonds international de développement agricole et Rwanda: * Accord de don (Projet de gestion communautaire des bassins versants de Kirehe (KWAMP) entre la République du Rwanda et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 4 nov. 2008 Entrée en vigueur : 30 avril 2009	2008	français	I-48734	2767
6 nov	Autriche et Allemagne: Accord entre la République d'Autriche et la République fédérale d'Allemagne tendant à éviter la double imposition sur les successions dans les cas où le de cujus est décédé après le 31 décembre 2007 et avant le 1er août 2008. Vienne, 6 nov. 2008 Entrée en vigueur : 28 septembre 2009	2008	allem,	I-49003	2787
9 nov	République populaire démocratique de Corée et Myanmar: Accord entre le Gouvernement de la République populaire démocratique de Corée et le Gouvernement de l'Union de Myanmar relatif à l'exemption de visas pour les titulaires de passeports diplomatiques et de service/officiels. Naypyidaw, 9 nov. 2008 Entrée en vigueur : 6 mai 2009	2008	anglais, coréen et myanmar	I-48995	2785
10 nov	Argentine et Grèce: Accord de coopération scientifique et technologique entre le	2008	anglais,	I-48857	2775

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 52

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République hellénique. Buenos Aires, 10 nov. 2008 Entrée en vigueur : 22 février 2011		grec et espagnol		
11 nov	Argentine et Bulgarie: Accord de coopération économique entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République de Bulgarie. Buenos Aires, 11 nov. 2008 Entrée en vigueur : 28 février 2011	2008	bulgare et espagnol	I-48904	2778
11 nov	Chypre et Qatar: Accord entre le Gouvernement de la République de Chypre et le Gouvernement de l'État du Qatar relatif à la promotion et à la protection réciproques des investissements. Nicosie, 11 nov. 2008 Entrée en vigueur : 6 novembre 2009	2008	arabe, anglais et grec	I-49005	2787
11 nov	Chypre et Qatar: Accord de coopération économique et technique entre le Gouvernement de la République de Chypre et le Gouvernement de l'État du Qatar. Nicosie, 11 nov. 2008 Entrée en vigueur : 5 novembre 2009	2008	arabe, anglais et grec	I-49004	2787
20 nov	Irlande et Géorgie: Accord entre le Gouvernement de l'Irlande et le Gouvernement de la Géorgie tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu. Tbilissi, 20 nov. 2008 Entrée en vigueur : 6 mai 2010	2008	anglais et géorgien	I-48818	2773
25 nov	Espagne et Panama: Accord entre le Royaume d'Espagne et la République du Panama sur le libre exercice d'activités rémunérées par les personnes à charge du personnel diplomatique, consulaire, administratif et technique des missions diplomatiques et postes consulaires. Madrid, 25 nov. 2008 Entrée en vigueur : 12 octobre 2010	2008	espagnol	I-48787	2770
27 nov	Multilatéral: Convention européenne en matière d'adoption des enfants (révisée). Strasbourg, 27 nov. 2008 Entrée en vigueur : 1er septembre 2011	2008	anglais et français	I-49008	2787
	<i>RATIFICATION</i>				
	Espagne, 5 août 2010 (avec déclaration)			A-49008	2787
	Norvège, 14 janv 2011			A-49008	2787
	Ukraine, 4 mai 2011 (avec réserve et déclaration)			A-49008	2787
28 nov	Allemagne et Pérou: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Pérou concernant la coopération financière pour le projet "Programme de réforme sectorielle réglementation et gestion des ressources d'eau". Lima, 28 nov. 2008 et 8 janv. 2009 Entrée en vigueur : 8 janvier 2009	2008	allemand, et espagnol	I-48640	2757
28 nov	Pays-Bas et Fédération de Russie: Échange de notes constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et la Fédération de Russie concernant des règlements simplifiés pour l'entrée et la sortie du territoire du Royaume des Pays-Bas et du territoire de la Fédération de Russie des membres d'équipage des compagnies aériennes. Moscou, 28 nov. 2008 Entrée en vigueur : provisoirement le 28 décembre 2008 et définitivement le 30 juillet 2009	2008	néerlandais et russe	I-48987	2785
22 déc	Suisse et Chili: Accord entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République du Chili relatif à l'échange de stagiaires. Santiago (Chili), 22 déc. 2008 Entrée en vigueur : 18 décembre 2010	2008	allemand, et espagnol	I-48664	2759
23 déc	France et Brésil: Protocole entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République fédérative du Brésil relatif à la coopération dans le domaine de l'enseignement professionnel. Rio de Janeiro, 23 déc. 2008 Entrée en vigueur : 23 décembre 2008	2008	français et portugais	I-48783	2770
2009					
8 janv	Allemagne et Pérou: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Pérou concernant la coopération financière pour le projet "Programme de réforme sectorielle réglementation et gestion des ressources d'eau". Lima, 28 nov. 2008 et 8 janv. 2009 Entrée en vigueur : 8 janvier 2009	2009	allemand, et espagnol	I-48640	2757
13 janv	Suisse et Cameroun: Accord entre la Confédération suisse et la République du Cameroun relatif au transport aérien (avec annexe). Yaoundé, 13 janv. 2009 Entrée en vigueur : provisoirement le 13 janvier 2009 et définitivement le 23 novembre 2010	2009	anglais et français	I-48665	2759

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
18 janv	Organisation mondiale de la santé et Fédération de Russie: Accord de coopération entre le Gouvernement de la Fédération de Russie et l'Organisation mondiale de la santé. Genève, 18 janv. 2009 Entrée en vigueur : 18 janvier 2009	2009	anglais et russe	I-49168	2795
19 janv	Argentine et Cuba: Mémoire d'accord entre la République argentine et la République de Cuba pour l'assistance humanitaire et la prévention des catastrophes. La Havane, 19 janv. 2009 Entrée en vigueur : 15 juillet 2010	2009	espagnol	I-48843	2774
19 janv	Argentine et Cuba: Accord entre la République argentine et la République de Cuba relatif à la suppression réciproque de l'exigence de visa pour les passeports diplomatiques, officiels et de service. La Havane, 19 janv. 2009 Entrée en vigueur : 3 mars 2010	2009	espagnol	I-48862	2775
22 janv	Argentine et Venezuela (République bolivarienne du): Accord de coopération entre la République argentine et la République bolivarienne du Venezuela relatif à la complémentarité industrielle dans le secteur de la santé. Caracas, 22 janv. 2009 Entrée en vigueur : 27 juillet 2009	2009	espagnol	I-47312	(2661)
	Acte d'engagement entre la République argentine et la République bolivarienne du Venezuela en vertu de l'Accord de coopération relatif à la complémentarité industrielle dans le secteur de la santé. Buenos Aires, 29 mars 2011. Entrée en vigueur : 29 mars 2011	2009	espagnol	A-47312	2781
23 janv	Pays-Bas et Brésil: Traité relatif au transfert des personnes condamnées et à l'exécution des peines imposées par jugements entre le Royaume des Pays-Bas et la République fédérative du Brésil. La Haye, 23 janv. 2009 Entrée en vigueur : 1er août 2011	2009	néerl, ais, anglais et portugais	I-48986	2785
3 févr	Finlande et Népal: Accord entre le Gouvernement de la République de Finlande et le Gouvernement du Népal relatif à la promotion et à la protection des investissements. Katmandou, 3 févr. 2009 Entrée en vigueur : 28 janvier 2011	2009	anglais	I-49151	2794
6 févr	Fonds international de développement agricole et République démocratique du Congo: * Accord de don (Programme intégré de réhabilitation de l'agriculture dans la Province du Maniema (PIRAM)) entre la République démocratique du Congo et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 6 févr. 2009 Entrée en vigueur : 16 décembre 2010	2009	français	I-48740	2767
	* Lettre d'amendement à l'Accord de don (Programme intégré de réhabilitation de l'agriculture dans la Province du Maniema (PIRAM)) entre la République démocratique du Congo et le Fonds international de développement agricole . Rome, 5 août 2010, et Kinshasa, 25 août 2010. Entrée en vigueur : 5 août 2010	2009	français	A-48740	2769
7 mars	Turquie et Paraguay: Accord de coopération commerciale entre le Gouvernement de la République turque et le Gouvernement de la République du Paraguay. Ankara, 7 mars 2009 Entrée en vigueur : 11 mars 2011	2009	anglais, espagnol et turc	I-49246	2800
10 mars	Canada et Espagne: Accord entre le Canada et l'Espagne relatif aux programmes de mobilité des jeunes. Ottawa, 10 mars 2009 Entrée en vigueur : 1er août 2009	2009	anglais, français et espagnol	I-49100	2791
7 avr	Allemagne et Mongolie: * Accord de coopération financière (2008) entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la Mongolie. Oulan-Bator, 7 avr. 2009 Entrée en vigueur : 7 avril 2009	2009	anglais, allem, et mongol	I-48867	2775
24 avr	Venezuela (République bolivarienne du) et Mozambique: Accord-cadre de coopération entre la République bolivarienne du Venezuela et la République du Mozambique. Maputo, 24 avr. 2009 Entrée en vigueur : 17 septembre 2009	2009	portugais et espagnol	I-48821	2773
4 mai	France et Slovaquie: Accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République slovaque relatif à la coopération dans le domaine de la défense. Bratislava, 4 mai 2009 Entrée en vigueur : 25 juillet 2011	2009	français et slovaque	I-49111	2792
11 mai	Fonds international de développement agricole et Cameroun: * Accord de financement (Projet d'appui au développement de la microfinance rurale (PADMIR)) entre la République du Cameroun et le Fonds international de développement (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 11 mai 2009 Entrée en vigueur : 7 mai 2010	2009	français	I-48737	2767

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 52

		Année	Lang	Numéro	Vol
	* Lettre d'amendement à l'Accord de financement (Projet d'appui au développement de la microfinance rurale (PADMIR) entre la République du Cameroun et le Fonds international de développement. Rome, 12 mai 2010, et Yaoundé, 9 juin 2010. Entrée en vigueur : 12 mai 2010	2009	français	A-48737	2769
12 mai	Espagne et Ukraine: Accord entre l'Ukraine et l'Espagne relatif à la réglementation et à l'organisation des flux de travailleurs migrants entre les deux pays. Madrid, 12 mai 2009 Entrée en vigueur : 28 juillet 2011	2009	espagnol et ukrainien	I-48940	2782
13 mai	Pays-Bas (pour la partie européenne des Pays-Bas) et Rwanda: Accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République du Rwanda concernant le statut du personnel militaire et civil des Ministères de la défense présent sur leurs territoires respectifs pour des activités liées à la coopération militaire bilatérale. Kigali, 13 mai 2009 Entrée en vigueur : 1er décembre 2010	2009	anglais	I-49014	2787
15 mai	Turquie et République arabe syrienne: Accord de coopération technique et économique entre le Gouvernement de la République turque et le Gouvernement de la République arabe syrienne. Damas, 15 mai 2009 Entrée en vigueur : 7 mars 2011	2009	arabe, anglais et turc	I-48826	2774
15 mai	Turquie et République arabe syrienne: Mémoire d'accord pour la coopération dans le domaine du logement et de la construction entre le Gouvernement de la République turque et le Gouvernement de la République arabe syrienne. Damas, 15 mai 2009 Entrée en vigueur : 18 juillet 2011	2009	arabe, anglais et turc	I-49113	2792
27 mai	Allemagne et Liban: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République libanaise relatif à la coopération financière pour le projet "Protection de la source de Jeita". Beyrouth, 27 mai 2009 Entrée en vigueur : 20 avril 2010	2009	anglais et allem,	I-48809	2772
28 mai	Irlande et République de Moldova: Convention entre l'Irlande et la République de Moldova tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Chisinau, 28 mai 2009 Entrée en vigueur : 22 avril 2010	2009	anglais et moldave	I-48824	2773
30 mai	Philippines et République de Corée: Mémoire d'accord entre le Département du travail et de l'emploi de la République des Philippines et le Ministère du travail de la République de Corée relatif à l'envoi et l'accueil de travailleurs dans le cadre du système de permis de travail de la Corée. Séoul, 30 mai 2009 Entrée en vigueur : 30 mai 2009	2009	anglais	I-48653	2759
30 mai	Philippines et République de Corée: Mémoire d'accord entre le Ministère du travail de la République de Corée et le Département du travail et de l'emploi de la République des Philippines relatif à la coopération dans le domaine du travail et du développement de la main-d'oeuvre. Séoul, 30 mai 2009 Entrée en vigueur : 30 mai 2009	2009	anglais	I-48654	2759
3 juin	Argentine et Japon: Échange de notes concernant des Programmes spécifiques de coopération technique entre la République argentine et le Japon (avec tableau et annexes). Buenos Aires, 3 juin 2009 et 30 juin 2009 Entrée en vigueur : 8 juillet 2009	2009	espagnol	I-48870	2776
11 juin	Lettonie et Roumanie: Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la Roumanie relatif à la protection mutuelle des informations classifiées. Bucarest, 11 juin 2009 Entrée en vigueur : 17 août 2010	2009	anglais, letton et roumain	I-49020	2788
11 juin	Région administrative spéciale de Hong Kong (par autorisation du Gouvernement de la République populaire de Chine) et Maldives: Accord entre le Gouvernement de la Région administrative spéciale de Hong Kong de la République populaire de Chine et le Gouvernement de la République des Maldives relatif aux services aériens (avec annexe). Hong Kong, 11 juin 2009 Entrée en vigueur : 11 juin 2009	2009	anglais	I-48698	2764
30 juin	Suisse et Serbie: Accord entre la Confédération suisse et la République de Serbie sur la coopération policière en matière de lutte contre la criminalité. Belgrade, 30 juin 2009 Entrée en vigueur : 7 février 2011	2009	anglais, allem, et serbe	I-48662	2759
30 juin	Argentine et Japon: Échange de notes concernant des Programmes spécifiques de coopération technique entre la République argentine et le Japon (avec tableau et annexes). Buenos Aires, 3 juin 2009 et 30 juin 2009 Entrée en vigueur : 8 juillet 2009	2009	espagnol	I-48870	2776
6 juil	Allemagne et Namibie: * Accord de coopération financière en 2007 entre le	2009	anglais et	I-48596	2755

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Namibie. Windhoek, 6 juil. 2009 Entrée en vigueur : 6 juillet 2009		allemand,		
7 juil	Fonds international de développement agricole et Afghanistan: * Accord de don pour un programme (Programme d'appui à la microfinance rurale et au secteur de l'élevage) entre la République islamique d'Afghanistan et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 7 juil. 2009 Entrée en vigueur : 24 août 2009	2009	anglais	I-48736	2767
	* Lettre d'amendement à l'Accord de don pour un programme (Programme de microfinance rurale et d'appui à l'élevage) entre la République islamique d'Afghanistan et le Fonds international pour le développement agricole (avec annexe). Rome, 13 janv. 2010, et Kaboul, 27 juin 2010. Entrée en vigueur : 13 janvier 2010	2009	anglais	A-48736	2769
	* Lettre d'amendement à l'Accord de don pour un programme (Programme de microfinance rurale et d'appui à l'élevage) entre la République islamique d'Afghanistan et le Fonds international pour le développement agricole . Rome, 23 mars 2010, et Kaboul, 4 mai 2010. Entrée en vigueur : 23 mars 2010	2009	anglais	A-48736	2769
22 juil	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (à l'égard d'Anguilla) et Irlande: Accord entre le Gouvernement d'Irlande et le Gouvernement d'Anguilla relatif à l'échange d'information en matière fiscale (avec protocole). Londres, 22 juil. 2009 Entrée en vigueur : 11 mars 2011	2009	anglais	I-48990	2785
22 juil	Pays-Bas (pour la partie européenne des Pays-Bas) et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (à l'égard d'Anguilla): Accord entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement d'Anguilla relatif à l'échange de renseignements en matière fiscale (avec protocole). Londres, 22 juil. 2009 Entrée en vigueur : 1er mai 2011	2009	anglais	I-49011	2787
28 juil	Multilatéral: Accord cadre mis à jour concernant la participation des parties à EUCLIDE telle que constituée et définie ici (avec annexe). New York, 28 juil. 2009 Entrée en vigueur : 3 septembre 2009	2009	anglais et français	I-49007	2787
	<i>APPROBATION</i>				
	Burundi, 24 mai 2010			A-49007	2790
	Timor-Leste, 17 mai 2011			A-49007	2790
	<i>SIGNATURE DÉFINITIVE</i>				
	Comores, 3 sept 2009			A-49007	2787
	Érythrée, 12 août 2010 (avec réserve)			A-49007	2790
	République centrafricaine, 31 mai 2010			A-49007	2790
	Saint-Vincent-et-les Grenadines, 1er oct 2009			A-49007	2790
	Sénégal, 3 août 2009			A-49007	2787
	Sierra Leone, 25 sept 2009			A-49007	2790
30 juil	Argentine et Japon: Échange de notes entre la République argentine et le Japon concernant des Programmes spécifiques de coopération technique avec l'Institut national de technologie industrielle (avec annexe et annexes). Buenos Aires, 30 juil. 2009 et 2 janv. 2010 Entrée en vigueur : 4 février 2010	2009	espagnol	I-48871	2776
30 juil	Mexique et Costa Rica: Accord de partenariat stratégique entre les États-Unis du Mexique et la République du Costa Rica. San José, 30 juil. 2009 Entrée en vigueur : 21 août 2011	2009	espagnol	I-49191	2796
6 août	Argentine et Chili: Accord entre la République argentine et la République du Chili relatif à la réalisation d'initiatives de coopération triangulaire Sud-Sud. Buenos Aires, 6 août 2009 Entrée en vigueur : 17 décembre 2010	2009	espagnol	I-48889	2777
6 août	Argentine et Chili: Accord sur la libre circulation des personnes aux frontières entre la République argentine et la République du Chili (avec annexes). Buenos Aires, 6 août	2009	espagnol	I-48895	2777

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 52

		Année	Lang	Numéro	Vol
	2009 Entrée en vigueur : 24 juin 2010				
14 août	Mexique et Uruguay: Accord entre les États-Unis du Mexique et la République orientale de l'Uruguay tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Montevideo, 14 août 2009 Entrée en vigueur : 29 décembre 2010	2009	espagnol	I-48957	2782
20 août	Allemagne et Suisse: Accord entre la République fédérale d'Allemagne et la Confédération suisse concernant le service militaire en cas de double nationalité (avec annexes et protocole). Berne, 20 août 2009 Entrée en vigueur : 1er octobre 2011	2009	allemand	I-49084	2790
29 août	Pays-Bas (à l'égard de la partie caribéenne des Pays-Bas, Curaçao et Saint-Martin) et Canada: Accord entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas en ce qui concerne les Antilles néerlandaises et le Gouvernement du Canada sur l'échange de renseignements en matière fiscale. Vancouver, 29 août 2009 Entrée en vigueur : 1er janvier 2011	2009	néerlandais, anglais et français	I-48837	2774
1er sept	Pays-Bas et Saint-Vincent-et-les Grenadines: Accord entre le Royaume des Pays-Bas et Saint-Vincent-et-les Grenadines relatif à l'échange de renseignements en matière fiscale. Mexico, 1er sept. 2009 Entrée en vigueur : 21 mars 2011	2009	anglais	I-48839	2774
1er sept	Pays-Bas (à l'égard de la partie caribéenne des Pays-Bas, Curaçao et Saint-Martin) et Mexique: Accord entre le Royaume des Pays-Bas, à l'égard des Antilles néerlandaises, et les États-Unis du Mexique relatif à l'échange de renseignements en matière fiscale. Mexico, 1er sept. 2009 Entrée en vigueur : 4 février 2011	2009	néerlandais, anglais et espagnol	I-48836	2774
1er sept	Mexique et Pays-Bas (Antilles néerlandaises): Accord entre les États-Unis du Mexique et le Royaume des Pays-Bas, à l'égard des Antilles néerlandaises, relatif à l'échange de renseignements en matière fiscale. Mexico, 1er sept. 2009 Entrée en vigueur : 4 février 2011	2009	néerlandais, anglais et espagnol	I-48968	2783
2 sept	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (à l'égard des Îles Turques et Caïques) et Danemark: Accord entre le Gouvernement du Danemark et le Gouvernement des îles Turques et Caïques relatif à l'échange d'information en matière fiscale. Mexico, 2 sept. 2009, et Grand Turk, 7 sept. 2009 Entrée en vigueur : 31 décembre 2010	2009	anglais	I-48979	2784
2 sept	Pays-Bas et Saint-Christophe-et-Nevis: Accord entre le Royaume des Pays-Bas et Saint-Christophe (Saint-Kitts)-et-Nevis sur l'échange de renseignements en matière fiscale. Mexico, 2 sept. 2009 Entrée en vigueur : 29 novembre 2010	2009	anglais	I-48830	2774
3 sept	Suisse et Inde: Convention de sécurité sociale entre la Confédération suisse et la République de l'Inde. New Delhi, 3 sept. 2009 Entrée en vigueur : 29 janvier 2011	2009	anglais	I-48663	2759
4 sept	Organisation des Nations Unies et Mexique: * Accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement des États-Unis du Mexique relatif à la 62ème Conférence annuelle DPI pour les ONG (avec annexes). New York, 4 sept. 2009 Entrée en vigueur : 4 septembre 2009	2009	anglais	I-48991	2785
7 sept	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (à l'égard des Îles Turques et Caïques) et Danemark: Accord entre le Gouvernement du Danemark et le Gouvernement des îles Turques et Caïques relatif à l'échange d'information en matière fiscale. Mexico, 2 sept. 2009, et Grand Turk, 7 sept. 2009 Entrée en vigueur : 31 décembre 2010	2009	anglais	I-48979	2784
10 sept	Pays-Bas (à l'égard de la partie caribéenne des Pays-Bas, Curaçao et Saint-Martin) et Finlande: Accord visant à promouvoir les relations économiques entre le Royaume des Pays-Bas, à l'égard des Antilles néerlandaises, et la République de Finlande. Paris, 10 sept. 2009 Entrée en vigueur : 1er juin 2011	2009	anglais	I-48831	2774
10 sept	Pays-Bas (à l'égard d'Aruba) et Finlande: Accord visant à promouvoir les relations économiques entre le Royaume des Pays-Bas, à l'égard d'Aruba, et la République de Finlande. Paris, 10 sept. 2009 Entrée en vigueur : 1er juin 2011	2009	anglais	I-48833	2774
10 sept	Pays-Bas (à l'égard de la partie caribéenne des Pays-Bas, Curaçao et Saint-Martin) et Danemark: Accord visant à promouvoir les relations économiques entre le Royaume des Pays-Bas, à l'égard des Antilles néerlandaises, et le Royaume du Danemark. Paris, 10 sept. 2009 Entrée en vigueur : 1er juin 2011	2009	anglais	I-48860	2775
10 sept	Pays-Bas (à l'égard de la partie caribéenne des Pays-Bas, Curaçao et Saint-Martin) et Suède: Accord visant à promouvoir les relations économiques entre le	2009	anglais	I-48858	2775

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Royaume des Pays-Bas, à l'égard des Antilles néerlandaises, et le Royaume de Suède. Paris, 10 sept. 2009 Entrée en vigueur : 11 mai 2011				
10 sept	Pays-Bas (à l'égard d'Aruba) et Danemark: Accord visant à promouvoir les relations économiques entre le Royaume des Pays-Bas, à l'égard d'Aruba, et le Royaume du Danemark. Paris, 10 sept. 2009 Entrée en vigueur : 1er juin 2011	2009	anglais	I-48861	2775
10 sept	Pays-Bas (à l'égard d'Aruba) et Suède: Accord visant à promouvoir les relations économiques entre le Royaume des Pays-Bas, à l'égard d'Aruba, et le Royaume de Suède. Paris, 10 sept. 2009 Entrée en vigueur : 2 juin 2011	2009	anglais	I-48859	2775
10 sept	Pays-Bas (à l'égard d'Aruba) et Norvège: Accord visant à promouvoir les relations économiques entre le Royaume des Pays-Bas, à l'égard d'Aruba, et le Royaume de Norvège. Paris, 10 sept. 2009 Entrée en vigueur : 1er juillet 2011	2009	anglais	I-48985	2785
10 sept	Pays-Bas (à l'égard d'Aruba) et Danemark (à l'égard des îles Féroé): Accord entre le Royaume des Pays-Bas, à l'égard d'Aruba, et le Gouvernement des îles Féroé relatif à l'échange d'information en matière fiscale. Paris, 10 sept. 2009 Entrée en vigueur : 1er octobre 2011	2009	anglais	I-49252	2800
10 sept	Pays-Bas (à l'égard de la partie caribéenne des Pays-Bas, Curaçao et Saint-Martin) et Suède: Accord entre le Royaume des Pays-Bas, à l'égard des Antilles néerlandaises, et le Royaume de Suède relatif à l'échange de renseignements en matière fiscale. Paris, 10 sept. 2009 Entrée en vigueur : 20 avril 2011	2009	anglais	I-48832	2774
10 sept	Pays-Bas (à l'égard d'Aruba) et Suède: Accord entre le Royaume des Pays-Bas, à l'égard d'Aruba, et le Royaume de Suède relatif à l'échange de renseignements en matière fiscale. Paris, 10 sept. 2009 Entrée en vigueur : 2 juin 2011	2009	anglais	I-48835	2774
10 sept	Pays-Bas (à l'égard d'Aruba) et Finlande: Accord entre le Royaume des Pays-Bas, à l'égard d'Aruba, et la République de Finlande relatif à l'échange de renseignements en matière fiscale. Paris, 10 sept. 2009 Entrée en vigueur : 1er juin 2011	2009	anglais	I-48838	2774
10 sept	Pays-Bas (à l'égard de la partie caribéenne des Pays-Bas, Curaçao et Saint-Martin) et Finlande: Accord entre le Royaume des Pays-Bas, à l'égard des Antilles néerlandaises, et la République de Finlande relatif à l'échange de renseignements en matière fiscale. Paris, 10 sept. 2009 Entrée en vigueur : 1er juin 2011	2009	anglais	I-48700	2764
10 sept	Pays-Bas (à l'égard de la partie caribéenne des Pays-Bas, Curaçao et Saint-Martin) et Danemark: Accord entre le Royaume des Pays-Bas, à l'égard des Antilles néerlandaises, et le Royaume du Danemark relatif à l'échange de renseignements en matière fiscale. Paris, 10 sept. 2009 Entrée en vigueur : 1er juin 2011	2009	anglais	I-48701	2764
10 sept	Pays-Bas (à l'égard d'Aruba) et Danemark: Accord entre le Royaume des Pays-Bas, à l'égard d'Aruba, et le Royaume du Danemark relatif à l'échange de renseignements en matière fiscale. Paris, 10 sept. 2009 Entrée en vigueur : 6 mai 2011	2009	anglais	I-48702	2764
10 sept	Pays-Bas (à l'égard d'Aruba) et Norvège: Accord entre le Royaume des Pays-Bas à l'égard d'Aruba et le Royaume de Norvège relatif à l'échange de renseignements en matière fiscale. Paris, 10 sept. 2009 Entrée en vigueur : 1er août 2011	2009	anglais	I-49009	2787
18 sept	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (à l'égard des Îles Turques et Caïques) et France: Accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement des îles Turques et Caïques relatif à l'échange de renseignements en matière fiscale. Paris, 18 sept. 2009, et Grand Turk, 24 sept. 2009 Entrée en vigueur : 15 juillet 2011	2009	anglais et français	I-48989	2785
21 sept	Suisse et Fédération de Russie: Accord de réadmission entre le Conseil fédéral de la Confédération Suisse et le Gouvernement de la Fédération de Russie (avec annexes et protocole). Berne, 21 sept. 2009 Entrée en vigueur : 1er février 2011	2009	anglais, allem, et russe	I-48673	2760
21 sept	Argentine et Haïti: Accord de coopération technique entre la République argentine et la République d'Haïti. Port-au-Prince, 21 sept. 2009 Entrée en vigueur : 21 septembre 2009	2009	français et espagnol	I-48842	2774
23 sept	Irlande et Serbie: Convention entre l'Irlande et la République de Serbie tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu. Belgrade, 23 sept. 2009 Entrée en vigueur : 16 juin 2010	2009	anglais et serbe	I-48815	2772
23 sept	Estonie et République de Corée: Convention entre le Gouvernement de la République d'Estonie et le Gouvernement de la République de Corée tendant à éviter la double	2009	anglais, estonien et	I-48788	2770

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 52

		Année	Lang	Numéro	Vol
	imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu. New York, 23 sept. 2009 Entrée en vigueur : 25 mai 2010		coréen		
24 sept	Estonie et Serbie: Convention entre la République d'Estonie et la République de Serbie tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). New York, 24 sept. 2009 Entrée en vigueur : 14 juin 2010	2009	anglais	I-48789	2770
24 sept	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (à l'égard des Îles Turques et Caïques) et France: Accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement des îles Turques et Caïques relatif à l'échange de renseignements en matière fiscale. Paris, 18 sept. 2009, et Grand Turk, 24 sept. 2009 Entrée en vigueur : 15 juillet 2011	2009	anglais et français	I-48989	2785
30 sept	Multilatéral: Accord relatif à la Commission régionale des pêches et de l'aquaculture pour l'Asie centrale et le Caucase. Rome, 30 sept. 2009 Entrée en vigueur : 3 décembre 2010	2009	anglais et russe	I-48577	2754
	<i>ACCEPTATION</i>				
	Arménie, 3 déc 2010			A-48577	2754
	Kirghizistan, 3 mai 2010			A-48577	2754
	Tadjikistan, 9 mars 2010			A-48577	2754
2 oct	Pays-Bas (à l'égard d'Aruba) et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (à l'égard des Bermudes): Accord entre le Royaume des Pays-Bas, à l'égard d'Aruba, et les Bermudes (autorisés par le Gouvernement du Royaume Uni de Grande Bretagne et d'Irlande du Nord) relatif à l'échange d'informations en matière d'impôts (avec protocole). Oranjestad (Aruba), 2 oct. 2009, et Hamilton, 20 oct. 2009 Entrée en vigueur : 1er décembre 2011	2009	anglais	I-49253	2800
2 oct	France et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (à l'égard des Bermudes): Échange de lettres constituant un accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement des Bermudes relatif à l'échange de renseignements en matière fiscale (avec annexe). Paris, 2 oct. 2009, et Hamilton, 8 oct. 2009 Entrée en vigueur : 28 octobre 2010	2009	anglais et français	I-48696	2764
6 oct	France et Kazakhstan: Accord de coopération en matière militaire entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République du Kazakhstan. Astana, 6 oct. 2009 Entrée en vigueur : 25 juillet 2011	2009	français, kazakh et russe	I-49072	2789
8 oct	France et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (à l'égard des Bermudes): Échange de lettres constituant un accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement des Bermudes relatif à l'échange de renseignements en matière fiscale (avec annexe). Paris, 2 oct. 2009, et Hamilton, 8 oct. 2009 Entrée en vigueur : 28 octobre 2010	2009	anglais et français	I-48696	2764
8 oct	Espagne et République tchèque: Accord entre le Royaume d'Espagne et la République tchèque relatif à l'échange et à la protection réciproque des informations classifiées. Madrid, 8 oct. 2009 Entrée en vigueur : 1er juillet 2011	2009	tchèque, anglais et espagnol	I-48703	2764
13 oct	Association internationale de développement et Sénégal: * Accord de financement (Projet relatif à l'autoroute à péage Dakar Diamniadio) entre la République du Sénégal et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Dakar, 13 oct. 2009 Entrée en vigueur : 13 octobre 2010	2009	anglais	I-48754	2769
13 oct	Irlande et Liechtenstein: Accord entre le Gouvernement de la Principauté du Liechtenstein et le Gouvernement de l'Irlande en vue de l'échange de renseignements en matière fiscale (avec protocole). Dublin, 13 oct. 2009 Entrée en vigueur : 30 juin 2010	2009	anglais et allem,	I-48817	2773
13 oct	Allemagne et Libéria: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Libéria relatif au projet « Promotion de l'état de droit et de la justice en Afrique occidentale ». Monrovia, 13 oct. 2009 et 23 sept. 2010 Entrée en vigueur : 23 septembre 2010	2009	anglais et allem,	I-48559	2753
13 oct	Allemagne et Ex-République yougoslave de Macédoine: * Accord de coopération financière (2001 et 2007) entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne	2009	allem, et macédonien	I-49239	2800

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	et le Gouvernement macédonien. Skopje, 13 oct. 2009 Entrée en vigueur : 4 janvier 2010				
15 oct	Turquie et Irak: Mémoire d'accord entre le soussecrétariat du Premier Ministre du commerce extérieur de la République turque et le Ministère du commerce de la République d'Irak sur l'organisation de la conférence sur les opportunités d'investissement en Irak à Istanbul. Bagdad, 15 oct. 2009 Entrée en vigueur : 14 juin 2011	2009	arabe, anglais et turc	I-49250	2800
15 oct	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (à l'égard des Bermudes) et Mexique: Accord entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le gouvernement des Bermudes relatif à l'échange d'information fiscale. Mexico, 15 oct. 2009 Entrée en vigueur : 9 septembre 2010	2009	anglais et espagnol	I-48978	2784
20 oct	Pays-Bas (à l'égard d'Aruba) et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (à l'égard des Bermudes): Accord entre le Royaume des Pays-Bas, à l'égard d'Aruba, et les Bermudes (autorisés par le Gouvernement du Royaume Uni de Grande Bretagne et d'Irlande du Nord) relatif à l'échange d'informations en matière d'impôts (avec protocole). Oranjestad (Aruba), 2 oct. 2009, et Hamilton, 20 oct. 2009 Entrée en vigueur : 1er décembre 2011	2009	anglais	I-49253	2800
23 oct	Turquie et Venezuela (République bolivarienne du): Accord-cadre de coopération entre la République turque et la République bolivarienne du Venezuela. Ankara, 23 oct. 2009 Entrée en vigueur : 10 février 2011	2009	anglais, espagnol et turc	I-48937	2782
26 oct	Estonie et Slovaquie: Accord entre le Gouvernement de la République d'Estonie et le Gouvernement de la République de Slovaquie concernant l'échange et la protection réciproque des informations classifiées. Luxembourg, 26 oct. 2009 Entrée en vigueur : 8 mai 2010	2009	anglais, estonien et slovaque	I-48790	2770
29 oct	Irlande et Bahreïn: Convention entre l'Irlande et le Royaume de Bahreïn tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur les gains en capital (avec protocole). Dublin, 29 oct. 2009 Entrée en vigueur : 9 novembre 2010	2009	arabe et anglais	I-48814	2772
29 oct	Irlande et Japon: Accord entre le Gouvernement de l'Irlande et le Gouvernement du Japon relatif à la sécurité sociale. Dublin, 29 oct. 2009 Entrée en vigueur : 1er décembre 2010	2009	anglais et japonais	I-48822	2773
30 oct	Argentine et Chili: Traité de Maipú sur l'intégration et la coopération entre la République argentine et la République du Chili. Maipú, 30 oct. 2009 Entrée en vigueur : 22 janvier 2010	2009	espagnol	I-47316	(2661)
	Protocole supplémentaire au traité de Maipú sur l'intégration et la coopération entre la République argentine et la République du Chili relatif à l'assistance aux ressortissants de l'autre Partie qui se retrouvent sur le territoire d'États ou il n'y a pas de représentation consulaire de leur pays (avec annexe). Santiago, 27 janv. 2011. Entrée en vigueur : 26 février 2011	2009	espagnol	A-47316	2781
3 nov	Irlande et Bélarus: Convention entre l'Irlande et la République du Bélarus tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Dublin, 3 nov. 2009 Entrée en vigueur : 9 juillet 2010	2009	anglais et russe	I-48816	2772
6 nov	Fonds international de développement agricole et Bangladesh: * Accord de financement (Projet sectoriel participatif d'aménagement hydraulique à petite échelle) entre la République populaire du Bangladesh et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 29 avril 2009). Rome, 6 nov. 2009 Entrée en vigueur : 6 novembre 2009	2009	anglais	I-48725	2766
10 nov	Estonie et Agence spatiale européenne: Accord d'État coopérant européen entre la République d'Estonie et l'Agence spatiale européenne (avec annexes). Tallinn, 10 nov. 2009 Entrée en vigueur : 22 septembre 2010	2009	anglais et estonien	I-48813	2772
12 nov	Mexique et Singapour: Accord entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République de Singapour relatif à la promotion et à la protection réciproque des investissements (avec annexe). Singapour, 12 nov. 2009 Entrée en vigueur : 3 avril 2011	2009	anglais et espagnol	I-48966	2783

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 52

		Année	Lang	Numéro	Vol
13 nov	Allemagne et République démocratique populaire lao: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République démocratique populaire lao relatif à la coopération financière - Protection du climat en évitant la déforestation. Vientiane, 13 nov. 2009 et 20 mai 2010 Entrée en vigueur : 20 mai 2010	2009	anglais et allem,	I-49245	2800
16 nov	France et Slovénie: Accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République de Slovénie concernant la protection réciproque et l'échange d'informations classifiées. Ljubljana, 16 nov. 2009 Entrée en vigueur : 1er octobre 2010	2009	français et slovène	I-48637	2756
24 nov	Association internationale de développement et Sénégal: * Accord de financement (Programme régional sur la pêche en Afrique de l'Ouest (Phase I)) entre la République du Sénégal et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Dakar, 24 nov. 2009 Entrée en vigueur : 22 juin 2010	2009	anglais	I-48925	2779
25 nov	Allemagne et Sierra Leone: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Sierra Leone relatif à la création d'un bureau local de la Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (GTZ) GmbH. Freetown, 25 nov. 2009 et 15 juil. 2010 Entrée en vigueur : 15 juillet 2010	2009	anglais et allem,	I-49028	2788
25 nov	Turquie et Jamahiriya arabe libyenne: Accord entre la République turque et la Grande Jamahiriya arabe libyenne populaire et socialiste concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements. Tripoli, 25 nov. 2009 Entrée en vigueur : 22 avril 2011	2009	arabe, anglais et turc	I-48938	2782
26 nov	Fonds international de développement agricole et Pays-Bas: * Accord de cofinancement de don entre le Ministère néerlandais de coopération au développement et le Fonds international de développement agricole (FIDA). Rome, 26 nov. 2009, et Khartoum, 6 déc. 2009 Entrée en vigueur : 6 décembre 2009	2009	anglais	I-49076	2789
1er déc	Turquie et Jordanie: Accord d'association portant création d'une zone de libre échange entre la République turque et le Royaume hachémite de Jordanie (avec protocoles et annexes). Amman, 1er déc. 2009 Entrée en vigueur : 1er mars 2011	2009	arabe, anglais et turc	I-49229	2799
2 déc	Pays-Bas et Sainte-Lucie: Accord entre le Royaume des Pays-Bas et Sainte-Lucie relatif à l'échange de renseignements en matière fiscale. Castries, 2 déc. 2009 Entrée en vigueur : 31 mars 2011	2009	anglais	I-48840	2774
4 déc	Espagne et Équateur: Accord relative à la sécurité sociale entre le Royaume d'Espagne et la République de l'Équateur. Madrid, 4 déc. 2009 Entrée en vigueur : 1er janvier 2011	2009	espagnol	I-49085	2790
4 déc	Allemagne et Laos: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République démocratique populaire lao relatif à la création d'un bureau local pour la coopération allemande pour le développement. Vientiane, 4 déc. 2009 et 21 sept. 2010 Entrée en vigueur : 21 septembre 2010	2009	anglais et allem,	I-48808	2772
6 déc	Fonds international de développement agricole et Pays-Bas: * Accord de cofinancement de don entre le Ministère néerlandais de coopération au développement et le Fonds international de développement agricole (FIDA). Rome, 26 nov. 2009, et Khartoum, 6 déc. 2009 Entrée en vigueur : 6 décembre 2009	2009	anglais	I-49076	2789
10 déc	Lettonie et Arménie: Accord relatif aux services aériens entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République d'Arménie (avec annexe). Erevan, 10 déc. 2009 Entrée en vigueur : 1er décembre 2010	2009	arménien, anglais et letton	I-49017	2788
10 déc	Lettonie et Arménie: Accord de coopération entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République d'Arménie en vue de combattre le terrorisme, le crime organisé, le trafic illicite de stupéfiants, de substances psychotropes et de leurs précurseurs et d'autres crimes graves. Erevan, 10 déc. 2009 Entrée en vigueur : 29 octobre 2010	2009	arménien, letton et russe	I-49148	2793
11 déc	Turquie et Monténégro: Accord de coopération économique entre le Gouvernement de la République turque et le Gouvernement du Monténégro. Podgorica, 11 déc. 2009 Entrée en vigueur : 25 novembre 2010	2009	anglais, monténégrin et turc	I-48724	2766
14 déc	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (à l'égard d'Anguilla) et	2009	anglais	I-48988	2785

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Finlande: Accord entre le Gouvernement d'Angilla et le Gouvernement de la République de Finlande concernant des informations en matière fiscale. Paris, 14 déc. 2009 Entrée en vigueur : 10 avril 2011				
14 déc	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (à l'égard d'Anguilla) et Danemark (à l'égard des îles Féroé): Accord entre le Gouvernement d'Angilla et le Gouvernement des Féroés concernant des informations en matière fiscale. Paris, 14 déc. 2009 Entrée en vigueur : 20 août 2011	2009	anglais	I-48992	2785
14 déc	Estonie et Canada: Accord entre le Gouvernement de la République d'Estonie et le Gouvernement du Canada relatif aux échanges jeunesse. Tallinn, 14 déc. 2009 Entrée en vigueur : 1er août 2010	2009	anglais, estonien et français	I-48791	2770
16 déc	Pays-Bas (à l'égard d'Aruba) et Australie: Accord entre le Royaume des Pays-Bas à l'égard d'Aruba et le Gouvernement d'Australie relatif à l'échange de renseignements en matière fiscale. Canberra, 16 déc. 2009 Entrée en vigueur : 17 août 2011	2009	anglais	I-49012	2787
16 déc	Pays-Bas (à l'égard d'Aruba) et Australie: Accord entre le Royaume des Pays-Bas à l'égard d'Aruba et le Gouvernement d'Australie relatif à l'octroi de droits d'imposition à l'égard de certains revenus d'individus et visant à établir une procédure d'accord mutuel sur les ajustements de prix de transfert. Canberra, 16 déc. 2009 Entrée en vigueur : 17 août 2011	2009	anglais	I-49013	2787
16 déc	Lettonie et Albanie: Accord de coopération entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Conseil des Ministres de la République d'Albanie en vue de combattre le terrorisme, la criminalité organisée et le trafic illicite de stupéfiants, de substances psychotropes et de leurs précurseurs. Tirana, 16 déc. 2009 Entrée en vigueur : 22 juillet 2010	2009	albanais, anglais et letton	I-49023	2788
18 déc	Bélarus et Finlande: Accord entre le Gouvernement de la République du Bélarus et le Gouvernement de la République de Finlande relatif à la coopération et d'assistance mutuelle en matière douanière (avec annexe). Helsinki, 18 déc. 2009 Entrée en vigueur : 24 janvier 2011	2009	anglais, finnois et russe	I-49181	2796
21 déc	Argentine et Japon: Échange de notes entre la République argentine et le Japon concernant des Programmes spécifiques de coopération technique avec le Centre de recherche et d'application des lasers (avec annexe et annexes). Buenos Aires, 21 déc. 2009 et 2 janv. 2010 Entrée en vigueur : 4 février 2010	2009	espagnol	I-48872	2776
21 déc	Fonds international de développement agricole et Côte d'Ivoire: * Accord de financement (Projet de réhabilitation agricole et de réduction de la pauvreté (PRAREP)) entre la République de Côte d'Ivoire et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 29 avril 2009). Rome, 21 déc. 2009 Entrée en vigueur : 21 décembre 2009	2009	français	I-48745	2769
21 déc	Allemagne et Commission des Forêts d'Afrique Centrale: * Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et la Commission des forêts d'Afrique centrale 2008. Yaoundé, 21 déc. 2009 Entrée en vigueur : 21 décembre 2009	2009	français et allem,	I-49155	2795
23 déc	Turquie et République arabe syrienne: Mémoire d'accord relatif à la coopération économique, scientifique et technique dans le domaine de l'agriculture entre le Gouvernement de la République turque et le Gouvernement de la République arabe syrienne. Damas, 23 déc. 2009 Entrée en vigueur : 9 juin 2011	2009	arabe, anglais et turc	I-49115	2792
23 déc	République arabe syrienne et Turquie: Mémoire d'accord entre le Gouvernement de la République arabe syrienne et le Gouvernement de la République turque relatif à l'ouverture d'une station de pompage dans les territoires de la République arabe syrienne aux fins du prélèvement d'eau du Tigre. Damas, 23 déc. 2009 Entrée en vigueur : 9 juin 2011	2009	arabe, anglais et turc	I-48828	2774
2010					
2 janv	Argentine et Japon: Échange de notes entre la République argentine et le Japon concernant des Programmes spécifiques de coopération technique avec l'Institut national de technologie industrielle (avec annexe et annexes). Buenos Aires, 30 juil. 2009 et 2 janv. 2010 Entrée en vigueur : 4 février 2010	2010	espagnol	I-48871	2776
2 janv	Argentine et Japon: Échange de notes entre la République argentine et le Japon	2010	espagnol	I-48872	2776

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 52

		Année	Lang	Numéro	Vol
	concernant des Programmes spécifiques de coopération technique avec le Centre de recherche et d'application des lasers (avec annexe et annexes). Buenos Aires, 21 déc. 2009 et 2 janv. 2010 Entrée en vigueur : 4 février 2010				
5 janv	Argentine et Japon: Échange de notes entre la République argentine et le Japon concernant des Programmes spécifiques de coopération technique avec le Secrétariat des médias (avec annexe et annexes). Buenos Aires, 5 janv. 2010 et 4 févr. 2010 Entrée en vigueur : 4 février 2010	2010	espagnol	I-48882	2776
7 janv	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chili: * Accord de prêt (Financement additionnel pour le projet en vue d'augmenter l'assistance technique à la protection sociale) entre la République du Chili et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Buenos Aires, 7 janv. 2010, et Santiago, 7 janv. 2010 Entrée en vigueur : 3 septembre 2010	2010	anglais	I-48779	2769
7 janv	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chili: * Accord de prêt (Financement additionnel pour le projet en vue d'augmenter l'assistance technique à la protection sociale) entre la République du Chili et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Buenos Aires, 7 janv. 2010, et Santiago, 7 janv. 2010 Entrée en vigueur : 3 septembre 2010	2010	anglais	I-48779	2769
15 janv	Turquie et Norvège: Convention entre la République turque et le Royaume de Norvège tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôt sur le revenu (avec protocole). Ankara, 15 janv. 2010 Entrée en vigueur : 15 juin 2011	2010	anglais, norvégien et turc	I-49248	2800
15 janv	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Indonésie: * Accord de prêt (Projet relatif à l'infrastructure du mécanisme de financement en Indonésie) entre la République d'Indonésie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Jakarta, 15 janv. 2010 Entrée en vigueur : 25 avril 2011	2010	anglais, finnois, hindi et suédois	I-48593	2755
20 janv	Pays-Bas et Fédération de Russie: Accord entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement de la Fédération de Russie relatif au transport routier international. Rotterdam, 20 janv. 2010 Entrée en vigueur : 3 décembre 2010	2010	néerl, ais et russe	I-48558	2753
22 janv	Chypre et France: Accord entre le Gouvernement de la République de Chypre et le Gouvernement de la République française relatif à l'échange et la protection réciproque des Informations Classifiées (avec annexe). Nicosie, 22 janv. 2010 Entrée en vigueur : 1er avril 2011	2010	français et grec	I-48568	2754
27 janv	Autriche et Albanie: Accord entre la République d'Autriche et la République d'Albanie relatif à l'assistance mutuelle en cas de catastrophes ou d'accidents graves. Vienne, 27 janv. 2010 Entrée en vigueur : 1er juillet 2011	2010	albanais et allem,	I-48807	2771
28 janv	Lettonie, Bélarus et Fédération de Russie: Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie, le Gouvernement de la République du Bélarus et le Gouvernement de la Fédération de Russie relatif aux points de franchissement des frontières des États de la République de Lettonie, de la République du Bélarus et de la Fédération de Russie (avec carte). Minsk, 28 janv. 2010 Entrée en vigueur : 1er janvier 2011	2010	biélorusse, letton et russe	I-49143	2793
29 janv	Suisse et Liechtenstein: Traité entre la Confédération suisse et la Principauté du Liechtenstein relatif aux taxes environnementales dans la Principauté du Liechtenstein. Berne, 29 janv. 2010 Entrée en vigueur : provisoirement le 1er février 2010 et définitivement le 14 avril 2011	2010	allem,	I-48680	2761
	Échange de notes entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein concernant la répartition des produits de la taxe sur le CO2 et le remboursement de la taxe sur le CO2 aux entreprises relevant de la loi liechtensteinoise sur les échanges de droits. Berne, 29 janv. 2010. Entrée en vigueur : provisoirement le 1er février 2010 et définitivement le 14 avril 2011	2010	allem,	A-48680	2763

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Accord relatif au Traité entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein relatif aux taxes environnementales dans la Principauté de Liechtenstein (avec appendices). Berne, 29 janv. 2010. Entrée en vigueur : provisoirement le 1er février 2010 et définitivement le 14 avril 2011	2010	alem,	A-48680	2763
4 févr	Argentine et Japon: Échange de notes entre la République argentine et le Japon concernant des Programmes spécifiques de coopération technique avec le Secrétariat des médias (avec annexe et annexes). Buenos Aires, 5 janv. 2010 et 4 févr. 2010 Entrée en vigueur : 4 février 2010	2010	espagnol	I-48882	2776
10 févr	Argentine et États-Unis d'Amérique: Échange de notes constituant un accord entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'exemption du paiement des frais consulaires et d'immigration, entre autres, pour les étudiants boursiers Fulbright . Buenos Aires, 10 févr. 2010 et 25 févr. 2010 Entrée en vigueur : 25 février 2010	2010	espagnol	I-48899	2778
10 févr	Chypre et Serbie: Accord entre le Gouvernement de la République de Serbie et le Gouvernement de la République de Chypre relatif à la coopération en matière de défense. Nicosie, 10 févr. 2010 Entrée en vigueur : 18 août 2011	2010	anglais, grec et serbe	I-48997	2786
10 févr	Lettonie et Slovaquie: Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République de Slovaquie relatif à l'échange et à la protection mutuelle des informations classifiées. Riga, 10 févr. 2010 Entrée en vigueur : 3 novembre 2010	2010	anglais, letton et slovaque	I-49021	2788
18 févr	Lettonie et Inde: Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République de l'Inde relatif à la promotion et à la protection des investissements (avec protocole). New Delhi, 18 févr. 2010 Entrée en vigueur : 27 novembre 2010	2010	anglais, hindi et letton	I-49016	2787
19 févr	Espagne et Nicaragua: Échange de notes constituant un accord entre le Royaume d'Espagne et la République du Nicaragua sur la reconnaissance réciproque et l'échange des permis de conduire nationaux (avec annexes). Madrid, 19 févr. 2010 Entrée en vigueur : 2 janvier 2012	2010	espagnol	I-49225	2799
23 févr	Espagne et Serbie: Accord entre le Royaume d'Espagne et la République de Serbie relatif au libre exercice d'activités rémunérées des personnes à la charge du personnel diplomatique, consulaire, administratif et technique des missions diplomatiques et de postes consulaires. Madrid, 23 févr. 2010 Entrée en vigueur : 27 mai 2011	2010	serbe et espagnol	I-48622	2756
23 févr	Mexique et Panama: Accord entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de la République du Panama tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Playa del Carmen, 23 févr. 2010 Entrée en vigueur : 30 décembre 2010	2010	espagnol	I-48969	2783
23 févr	Mexique et Bahamas: Accord entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement du Commonwealth des Bahamas relatif à l'échange de renseignements en matière fiscale (avec protocole). Playa del Carmen, 23 févr. 2010 Entrée en vigueur : 30 décembre 2010	2010	anglais et espagnol	I-48970	2783
25 févr	Argentine et États-Unis d'Amérique: Échange de notes constituant un accord entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'exemption du paiement des frais consulaires et d'immigration, entre autres, pour les étudiants boursiers Fulbright . Buenos Aires, 10 févr. 2010 et 25 févr. 2010 Entrée en vigueur : 25 février 2010	2010	espagnol	I-48899	2778
26 févr	Argentine et Chili: Accord pour l'établissement de centres culturels entre la République argentine et la République du Chili. Mar del Plata, 26 févr. 2010 Entrée en vigueur : 26 février 2010	2010	espagnol	I-48850	2775
1er mars	France et Fédération de Russie: Protocole d'application entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la Fédération de Russie relatif à la mise en œuvre de l'Accord de réadmission entre la Communauté européenne et la Fédération de Russie du 25 mai 2006. Paris, 1er mars 2010 Entrée en vigueur : 22 octobre 2010	2010	français et russe	I-49001	2787
2 mars	Argentine et République tchèque: Accord entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République tchèque relatif à la coopération dans l'Antarctique. Buenos Aires, 2 mars 2010 Entrée en vigueur : 8 avril 2010	2010	tchèque et espagnol	I-48890	2777

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 52

		Année	Lang	Numéro	Vol
3 mars	Finlande et Suède: Échange de notes constituant un accord entre les Gouvernements de Finlande et de Suède concernant la modification du tracé de la frontière entre les États tel qu'il a été fixé lors de la révision de frontière de 2006. Helsinki, 3 mars 2010 et 24 mars 2010 Entrée en vigueur : 1er mai 2010	2010	suédois	I-48695	2764
8 mars	Argentine et Allemagne: Accord entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne relatif à l'exercice d'activités rémunérées des personnes à la charge de membres du personnel diplomatique, consulaire, administratif et technique des missions diplomatiques et des bureaux consulaires. Buenos Aires, 8 mars 2010 Entrée en vigueur : 8 mars 2010	2010	allemand, et espagnol	I-48851	2775
16 mars	Turquie et Cameroun: Accord entre le Gouvernement de la République de Turquie et le Gouvernement de la République du Cameroun relatif à l'abolition réciproque des visas pour les détenteurs de passeports diplomatiques, de passeports de service et de passeports spéciaux. Yaoundé, 16 mars 2010 Entrée en vigueur : 27 juillet 2011	2010	anglais, français et turc	I-49157	2795
18 mars	Argentine et Union européenne: Solution convenue d'un commun accord entre la République argentine et l'Union européenne dans l'affaire "Communautés européennes - Mesures affectant l'approbation et la commercialisation des produits biotechnologiques" (WT/DS293). Buenos Aires, 18 mars 2010 Entrée en vigueur : 18 mars 2010	2010	anglais et espagnol	I-48891	2777
22 mars	Argentine et Pérou: Accord de coopération dans le domaine de la micro et de la petite entreprise entre la République argentine et la République du Pérou. Lima, 22 mars 2010 Entrée en vigueur : 21 janvier 2011	2010	espagnol	I-48886	2776
22 mars	Argentine et Pérou: Accord de partenariat stratégique, de complémentarité et de coopération entre la République argentine et la République du Pérou. Lima, 22 mars 2010 Entrée en vigueur : 21 octobre 2010	2010	espagnol	I-48879	2776
24 mars	Finlande et Suède: Échange de notes constituant un accord entre les Gouvernements de Finlande et de Suède concernant la modification du tracé de la frontière entre les États tel qu'il a été fixé lors de la révision de frontière de 2006. Helsinki, 3 mars 2010 et 24 mars 2010 Entrée en vigueur : 1er mai 2010	2010	suédois	I-48695	2764
25 mars	Fonds international de développement agricole et Swaziland: * Accord de prêt relatif au programme (Programme relatif aux finances rurales et au développement des entreprises) entre le Royaume du Swaziland et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Mbabane, 25 mars 2010 Entrée en vigueur : 15 septembre 2010	2010	anglais	I-48751	2769
26 mars	Argentine et Bolivie: Accord entre la République argentine et l'État plurinational de Bolivie relatif à la "Journée de fraternité argentine-bolivienne". Sucre, 26 mars 2010 Entrée en vigueur : 26 mars 2010	2010	espagnol	I-48855	2775
29 mars	Allemagne et Saint-Vincent-et-les Grenadines: Accord entre la République fédérale d'Allemagne et Saint-Vincent-et-les Grenadines sur l'entraide en matière civile et pénale par l'échange de renseignements dans le domaine de la fiscalité (avec protocole). Londres, 29 mars 2010 Entrée en vigueur : 7 juin 2011	2010	anglais et allemand,	I-48810	2772
1er avr	Irlande et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord: Accord entre le Gouvernement de l'Irlande et le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord relatif à la coopération en matière de justice pénale (avec annexe). Dublin, 1er avr. 2010 Entrée en vigueur : 22 décembre 2010	2010	anglais	I-48823	2773
7 avr	Estonie et Azerbaïdjan: Accord entre le Gouvernement de la République d'Estonie et le Gouvernement de la République d'Azerbaïdjan relatif à l'abolition de l'obligation de visa pour les détenteurs de passeports diplomatiques. Tallinn, 7 avr. 2010 Entrée en vigueur : 28 août 2010	2010	azerbaïdjanais, anglais et estonien	I-48793	2771
9 avr	Mexique et Australie: Accord entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de l'Australie relatif aux services aériens (avec annexe). Mexico, 9 avr. 2010 Entrée en vigueur : 13 mai 2011	2010	anglais et espagnol	I-48972	2783
13 avr	Argentine et États-Unis d'Amérique: Accord entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à la coopération en vue de prévenir le trafic illicite de matières nucléaires et d'autres matières radioactives (avec procès-verbal approuvé). Washington, 13 avr. 2010 Entrée en vigueur : 13 avril 2010	2010	anglais et espagnol	I-48845	2775

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
16 avr	France et Koweït: Accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de l'État du Koweït sur l'environnement, le développement durable et les énergies renouvelables. Paris, 16 avr. 2010 Entrée en vigueur : 23 février 2011	2010	arabe et français	I-49187	2796
28 avr	Afrique du Sud et Sierra Leone: Mémoire d'accord entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement de la République de Sierra Leone relatif à la coopération technique pour le financement de la Brigade médicale cubaine (avec annexe). Durban, 28 avr. 2010 Entrée en vigueur : 28 avril 2010	2010	anglais	I-48714	2765
4 mai	Portugal et Qatar: Accord entre l'État du Qatar et la République portugaise relatif à la suppression de visas pour les titulaires de passeports diplomatiques et spéciaux. Lisbonne, 4 mai 2010 Entrée en vigueur : 19 juin 2011	2010	arabe, anglais et portugais	I-48942	2782
7 mai	Fonds international de développement agricole et Burundi: * Accord de financement (Programme de développement des filières (PRODEFI) entre la République du Burundi et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 29 avril 2009). Rome, 7 mai 2010 Entrée en vigueur : 7 mai 2010	2010	français	I-49193	2796
10 mai	Argentine et Réunion consultative du Traité sur l'Antarctique: Accord de siège du secrétariat du Traité sur l'Antarctique. Punta del Este, 10 mai 2010 Entrée en vigueur : 10 mai 2010	2010	anglais, français, russe et espagnol	I-48868	2775
12 mai	Turquie et Fédération de Russie: Accord entre le Gouvernement de la République turque et le Gouvernement de la Fédération de Russie concernant l'organisation du transport international par un mélange de chemin de fer-navire transbordeur aux ports de Samsun (République de Turquie) et Kavkaz (Russie). Ankara, 12 mai 2010 Entrée en vigueur : 18 août 2011	2010	anglais, russe et turc	I-49158	2795
14 mai	Espagne et Roumanie: Accord de sécurité entre la Roumanie et le Royaume d'Espagne relatif à la protection réciproque des informations classifiées. Madrid, 14 mai 2010 Entrée en vigueur : 1er mars 2011	2010	roumain et espagnol	I-48704	2765
16 mai	France et Afrique du Sud: Accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République d'Afrique du Sud concernant le programme de coopération dans le domaine des arts et de la culture pour les années 2010-2012. Cannes, 16 mai 2010 Entrée en vigueur : 16 mai 2010	2010	anglais et français	I-49152	2794
16 mai	Afrique du Sud et France: Accord de coproduction cinématographique entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement de la République française (avec annexes). Cannes, 16 mai 2010 Entrée en vigueur : 1er novembre 2010	2010	anglais et français	I-48717	2765
17 mai	Allemagne et Chine: Arrangement entre le Ministère des affaires étrangères de la République fédérale d'Allemagne et le Ministère des affaires étrangères de la République populaire de Chine relatif à l'établissement d'un Forum de dialogue germano-chinois. Beijing, 17 mai 2010 Entrée en vigueur : 17 mai 2010	2010	chinois et allem,	I-48954	2782
19 mai	Suisse et République de Moldova: Accord entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République de Moldova concernant la réadmission des personnes en séjour irrégulier (avec protocole et annexes). Chisinau, 19 mai 2010 Entrée en vigueur : 1er février 2011	2010	anglais, allem, et moldave	I-48660	2759
20 mai	Association internationale de développement et Congo: * Accord de financement (Projet de réhabilitation et d'appui à la relance agricole) entre la République démocratique du Congo et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Kinshasa, 20 mai 2010 Entrée en vigueur : 31 décembre 2010	2010	anglais	I-49056	2789
20 mai	Allemagne et République démocratique populaire lao: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République démocratique populaire lao relatif à la coopération financière - Protection du climat en évitant la déforestation. Vientiane, 13 nov. 2009 et 20 mai 2010 Entrée en vigueur : 20 mai 2010	2010	anglais et allem,	I-49245	2800
24 mai	Lettonie et Brésil: Accord de coopération dans le domaine sportif entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la République fédérative du Brésil. Brasilia, 24 mai 2010 Entrée en vigueur : 28 juillet 2010	2010	anglais, letton et portugais	I-49019	2788

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 52

		Année	Lang	Numéro	Vol
25 mai	Association internationale de développement et Bénin: * Accord de financement (Projet relatif à la performance du système de santé) entre la République du Bénin et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Cotonou, 25 mai 2010 Entrée en vigueur : 30 septembre 2010	2010	anglais	I-49123	2793
25 mai	Association internationale de développement et Bénin: * Accord de financement (Sixième financement de la politique de développement pour la réduction de la pauvreté) entre la République du Bénin et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Cotonou, 25 mai 2010 Entrée en vigueur : 17 décembre 2010	2010	anglais	I-49137	2793
25 mai	Association internationale de développement et Bénin: * Accord de don du fonds fiduciaire multidonateur pour l'agriculture et la sécurité alimentaire (Deuxième emploi public pour le Projet viable de gestion des ressources d'agriculture et d'eau) entre la République du Tadjikistan et l'Association internationale de développement agissant en tant qu'administrateur du fonds fiduciaire multidonateur relatif à l'agriculture et la sécurité alimentaire (avec annexes, appendice et Conditions standard pour les dons consentis par la Banque mondiale sur divers fonds, en date du 1er juillet 2008). Cotonou, 25 mai 2010 Entrée en vigueur : 30 septembre 2010	2010	anglais	I-49124	2793
26 mai	France et République centrafricaine: * Accord de consolidation de dettes entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République centrafricaine (avec annexe). Bangui, 26 mai 2010 Entrée en vigueur : 26 mai 2010	2010	français	I-48697	2764
31 mai	Pays-Bas et Mali: Échange de notes constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République du Mali concernant le statut du personnel militaire et civil des Ministères de la défense néerlandais et malien, présent sur leurs territoires respectifs en vue de la coopération bilatérale en matière de défense. Bamako, 31 mai 2010, et Koulouba, 16 juin 2010 Entrée en vigueur : 17 juin 2010	2010	français	I-48007	(2711)
	Échange de notes constituant un accord prorogeant l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République du Mali concernant le statut du personnel militaire et civil des Ministères de la défense néerlandais et malien, présent sur leurs territoires respectifs en vue de la coopération bilatérale en matière de défense. Bamako, 14 avr. 2011, et Koulouba, 23 mai 2011. Entrée en vigueur : 26 mai 2011	2010	français	A-48007	2790
2 juin	Espagne et Pakistan: Convention entre la République islamique du Pakistan et le Royaume d'Espagne tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Madrid, 2 juin 2010 Entrée en vigueur : 18 mai 2011	2010	anglais et espagnol	I-48578	2754
2 juin	Argentine et Uruguay: Mémoire d'accord entre la République argentine et la République orientale de l'Uruguay relatif à la création de la Commission bilatérale en matière commerciale. San Juan de Anchorena (Uruguay), 2 juin 2010 Entrée en vigueur : 2 juin 2010	2010	espagnol	I-48846	2775
3 juin	Bélarus et Azerbaïdjan: Accord entre le Gouvernement de la République de Bélarus et la République d'Azerbaïdjan relatif à la promotion et à la protection réciproque des investissements. Bakou, 3 juin 2010 Entrée en vigueur : 1er juillet 2010	2010	azerbaïdjanais et russe	I-49189	2796
4 juin	Lettonie, Estonie et Lituanie: Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie, le Gouvernement de la République d'Estonie et le Gouvernement de la République de Lituanie sur la coopération en matière d'environnement. Dagda, Lettonie, 4 juin 2010 Entrée en vigueur : 4 juin 2010	2010	anglais, estonien, letton et lituanien	I-49049	2788
7 juin	Espagne et Géorgie: Accord entre le Royaume d'Espagne et la Géorgie tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Madrid, 7 juin 2010 Entrée en vigueur : 1er juillet 2011	2010	anglais, géorgien et espagnol	I-48692	2764
7 juin	Allemagne et Bulgarie: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Bulgarie relatif à la «coopération financière en 2006». Sofia, 7 juin 2010 Entrée en vigueur : 5 août 2010	2010	bulgare et allem,	I-49176	2795
9 juin	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Mexique: * Accord de prêt (Projet d'enseignement compensatoire) entre les États-Unis du Mexique	2010	anglais	I-49029	2788

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Mexico, 9 juin 2010 Entrée en vigueur : 26 août 2011				
15 juin	Suisse et Géorgie: Accord entre la Confédération suisse et la Géorgie en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôt sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Berne, 15 juin 2010 Entrée en vigueur : 7 juillet 2011	2010	anglais, géorgien et allem,	I-49255	2800
16 juin	Pays-Bas et Mali: Échange de notes constituant un accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République du Mali concernant le statut du personnel militaire et civil des Ministères de la défense néerlandais et malien, présent sur leurs territoires respectifs en vue de la coopération bilatérale en matière de défense. Bamako, 31 mai 2010, et Koulouba, 16 juin 2010 Entrée en vigueur : 17 juin 2010	2010	français	I-48007	(2711)
	Échange de notes constituant un accord prorogeant l'Accord entre le Royaume des Pays-Bas et la République du Mali concernant le statut du personnel militaire et civil des Ministères de la défense néerlandais et malien, présent sur leurs territoires respectifs en vue de la coopération bilatérale en matière de défense. Bamako, 14 avr. 2011, et Koulouba, 23 mai 2011. Entrée en vigueur : 26 mai 2011	2010	français	A-48007	2790
16 juin	Autriche et Union européenne: Accord de siège entre la République d'Autriche et l'Agence des droits fondamentaux de l'Union européenne. Vienne, 16 juin 2010 Entrée en vigueur : 1er janvier 2011 et avec effet rétroactif à compter du 1er mars 2007	2010	anglais et allem,	I-49226	2799
17 juin	Fonds international de développement agricole et Liban: * Accord de don (Projet de développement durable de l'agriculture dans les zones collinaires) entre la République libanaise et le Fonds international de développement agricole (avec annexe et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 29 avril 2009). Rome, 17 juin 2010 Entrée en vigueur : 17 juin 2010	2010	anglais	I-48738	2767
18 juin	Estonie et République de Moldova: Accord relatif à la promotion et à la protection réciproque des investissements entre le Gouvernement de la République d'Estonie et le Gouvernement de la République de Moldova. Tallinn, 18 juin 2010 Entrée en vigueur : 21 avril 2011	2010	anglais, estonien et moldave	I-48805	2771
22 juin	Espagne et Tunisie: Accord pour la reconnaissance réciproque et l'échange des permis de conduire nationaux entre le Royaume d'Espagne et la République tunisienne (avec annexes). Madrid, 22 juin 2010 Entrée en vigueur : 29 juillet 2011	2010	arabe, français et espagnol	I-48719	2765
28 juin	France et Suisse: Accord sur l'échange d'information en matière de pandémie de grippe et de risques sanitaires entre le Gouvernement de la République française et le Conseil fédéral suisse. Berne, 28 juin 2010 Entrée en vigueur : 3 août 2011	2010	français	I-49186	2796
28 juin	Union européenne et États-Unis d'Amérique: Accord entre l'Union européenne et les États-Unis d'Amérique sur le traitement et le transfert de données de messagerie financière de l'Union européenne aux États-Unis d'Amérique aux fins du programme de surveillance du financement du terrorisme (avec annexe). Bruxelles, 28 juin 2010 Entrée en vigueur : 1er août 2010	2010	anglais	I-48548	2752
28 juin	Association internationale de développement et Comores: * Accord de financement (Projet d'intervention d'urgence en cas de crise) entre l'Union des Comores et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Moroui, 28 juin 2010 Entrée en vigueur : 25 septembre 2010	2010	anglais	I-48964	2783
29 juin	Turquie et Iraq: Mémoire d'accord entre le Ministère de l'éducation nationale de la République turque et le Ministère de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique de la République d'Irak sur le renforcement de la coopération dans les domaines de l'éducation et de la science. Bagdad, 29 juin 2010, et Ankara, 6 août 2010 Entrée en vigueur : 17 février 2011	2010	arabe, anglais et turc	I-49116	2792
1er juil	Allemagne et Émirats arabes unis: Accord entre la République fédérale d'Allemagne et les Émirats arabes unis tendant à éviter la double imposition et l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Berlin, 1er juil. 2010 Entrée en vigueur : 14 juillet 2011	2010	arabe, anglais et allem,	I-48959	2782
2 juil	Argentine et République arabe syrienne: Mémoire d'accord entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République arabe	2010	arabe, anglais et	I-48887	2777

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 52

		Année	Lang	Numéro	Vol
	syrienne relatif à la coopération dans la gestion et l'organisation du transport urbain et à l'échange d'expériences dans ce domaine. Buenos Aires, 2 juil. 2010 Entrée en vigueur : 2 juillet 2010		espagnol		
6 juil	Irlande et États-Unis d'Amérique: Accord entre le Gouvernement de l'Irlande et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif aux privilèges des employés du Gouvernement des États-Unis affectés au prédédouanement en Irlande conformément à l'Accord entre le Gouvernement de l'Irlande et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif au prédédouanement dans le domaine du transport aérien. Dublin, 6 juil. 2010 Entrée en vigueur : 6 juillet 2010	2010	anglais	I-48827	2774
6 juil	Association internationale de développement et Nicaragua: * Accord de financement (Financement additionnel pour le deuxième projet de technologies agricoles) entre la République de Nicaragua et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Washington, 6 juil. 2010 Entrée en vigueur : 29 avril 2011	2010	anglais	I-48758	2769
6 juil	Association internationale de développement et Inde: * Accord de financement (Financement additionnel au projet relatif aux systèmes de santé de Tamil Nadu) entre l'Inde et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Chennai, 6 juil. 2010 Entrée en vigueur : 6 août 2010	2010	anglais	I-48587	2755
7 juil	Suisse et Indonésie: Accord entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République d'Indonésie sur la suppression réciproque de l'obligation du visa pour les titulaires d'un passeport diplomatique ou de service. Jakarta, 7 juil. 2010 Entrée en vigueur : 22 avril 2011	2010	anglais, français et indonésien	I-48670	2760
7 juil	Allemagne et Albanie: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Conseil des Ministres de la République d'Albanie relatif à la coopération financière en 2007. Tirana, 7 juil. 2010 Entrée en vigueur : 27 septembre 2010	2010	albanais et allem,	I-49166	2795
12 juil	Turquie et Serbie: Accord entre le Gouvernement de la République turque et le Gouvernement de la République de Serbie relatif à la suppression mutuelle des visas (avec annexes). Belgrade, 12 juil. 2010 Entrée en vigueur : 3 décembre 2010	2010	anglais, serbe et turc	I-48730	2766
13 juil	Autriche et Serbie: Accord entre le Gouvernement de la République d'Autriche et le Gouvernement de la République de Serbie relatif à la coopération scientifique et technologique. Vienne, 13 juil. 2010 Entrée en vigueur : 1er mai 2011	2010	anglais, allem, et serbe	I-48544	2751
14 juil	Allemagne et République arabe syrienne: * Accord de coopération financière en 2009 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République arabe syrienne. Damas, 14 juil. 2010 Entrée en vigueur : 4 octobre 2010	2010	arabe, anglais et allem,	I-48552	2753
14 juil	Association internationale de développement et République démocratique du Congo: * Accord de financement (Projet relatif aux enfants de la rue) entre la République démocratique du Congo et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Kinshasa, 14 juil. 2010 Entrée en vigueur : 28 février 2011	2010	anglais	I-48592	2755
14 juil	Association internationale de développement et Congo: * Accord de financement (Projet relatif au transport multimodal) entre la République démocratique du Congo et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Kinshasa, 14 juil. 2010 Entrée en vigueur : 15 avril 2011	2010	anglais	I-49071	2789
14 juil	Portugal et Turquie: Accord entre la République portugaise et la République turque relatif à la suppression de visas pour les titulaires de passeports de service et spéciaux. Lisbonne, 14 juil. 2010 Entrée en vigueur : 30 mars 2011	2010	anglais, portugais et turc	I-48941	2782
14 juil	Association internationale de développement et Inde: * Accord de financement (Deuxième projet d'amélioration de la qualité de l'enseignement technique et de la formation des ingénieurs) entre l'Inde et l'Association internationale de développement	2010	anglais	I-48595	2755

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	(avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). New Delhi, 14 juil. 2010 Entrée en vigueur : 6 août 2010				
14 juil	Association internationale de développement et Comores: * Accord de financement (Don d'appui à la réforme de la gouvernance économique) entre l'Union des Comores et l'Association internationale de développement (avec annexe, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). New York, 14 juil. 2010 Entrée en vigueur : 12 octobre 2010	2010	anglais	I-48949	2782
15 juil	Allemagne et Sierra Leone: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Sierra Leone relatif à la création d'un bureau local de la Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (GTZ) GmbH. Freetown, 25 nov. 2009 et 15 juil. 2010 Entrée en vigueur : 15 juillet 2010	2010	anglais et allem,	I-49028	2788
16 juil	Allemagne et Chine: * Accord de coopération financière en 2009 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République populaire de Chine. Beijing, 16 juil. 2010 Entrée en vigueur : 16 juillet 2010	2010	chinois, anglais et allem,	I-48629	2756
17 juil	Association internationale de développement et Inde: * Accord de financement (Financement additionnel au deuxième projet relatif à l'alimentation en eau et à l'assainissement des zones rurales de Karnataka) entre l'Inde et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Bangalore, 17 juil. 2010 Entrée en vigueur : 9 septembre 2010	2010	anglais	I-48588	2755
20 juil	Association internationale de développement et Côte d'Ivoire: * Accord de financement (Financement additionnel pour le projet d'urgence relatif à l'infrastructure urbaine pour la Côte d'Ivoire) entre la République de Côte d'Ivoire et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Abidjan, 20 juil. 2010 Entrée en vigueur : 25 octobre 2010	2010	anglais	I-48926	2779
20 juil	Slovaquie et Canada: Accord entre la République slovaque et le Canada relatif à la mobilité des jeunes. Bratislava, 20 juil. 2010 Entrée en vigueur : 1er juillet 2011	2010	anglais, français et slovaque	I-48691	2764
20 juil	Association internationale de développement et Sénégal: * Accord de financement (Projet relatif à la gouvernance économique) entre la République du Sénégal et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Dakar, 20 juil. 2010 Entrée en vigueur : 20 décembre 2010	2010	anglais	I-48924	2779
21 juil	Autriche, Banque internationale pour la reconstruction et le développement, Société financière internationale et Agence multilatérale de garantie des investissements: Accord entre la République d'Autriche et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, la Société financière internationale et l'Agence multilatérale de garantie des investissements concernant la création de bureaux de liaison à Vienne (avec annexe). Washington, 21 juil. 2010 Entrée en vigueur : 1er février 2011	2010	anglais et allem,	I-48811	2772
22 juil	Association internationale de développement et Bénin: * Accord de financement (Financement additionnel pour le projet national d'appui au développement en fonction de la communauté) entre la République du Bénin et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Cotonou, 22 juil. 2010 Entrée en vigueur : 27 septembre 2010	2010	anglais	I-49139	2793
22 juil	Association internationale de développement et Inde: * Accord de financement (Projet intégré de gestion des zones côtières) entre l'Inde et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). New Delhi, 22 juil. 2010 Entrée en vigueur : 22 septembre 2010	2010	anglais	I-48586	2755

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 52

		Année	Lang	Numéro	Vol
22 juil	Association internationale de développement et Sénégal: * Accord de financement (Deuxième projet de gestion durable et participative de l'énergie) entre la République du Sénégal et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Washington, 22 juil. 2010 Entrée en vigueur : 28 décembre 2010	2010	anglais	I-48918	2779
23 juil	Afrique du Sud et Swaziland: Accord entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement du Royaume du Swaziland sur l'approvisionnement en eau à travers la frontière entre l'Afrique du Sud et le Swaziland. Driekoppies, 23 juil. 2010 Entrée en vigueur : 23 juillet 2010	2010	anglais	I-48720	2765
27 juil	Association internationale de développement et Djibouti: * Accord de financement (Financement additionnel au projet relatif à l'accès à l'énergie électrique et à la diversification) entre la République de Djibouti et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Washington, 27 juil. 2010 Entrée en vigueur : 13 avril 2011	2010	anglais	I-48590	2755
27 juil	Association internationale de développement et Djibouti: * Accord de financement (Financement additionnel au projet relatif à la réduction de la pauvreté des régions urbaines de Djibouti) entre la République de Djibouti et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Washington, 27 juil. 2010 Entrée en vigueur : 25 mars 2011	2010	anglais	I-48591	2755
28 juil	Argentine et Uruguay: Accord signé par les Présidents de la République argentine et de la République orientale de l'Uruguay pour la surveillante conjointe de l'usine BOTNIA UPM et de tous les établissements industriels, agricoles et centres urbains qui rejettent leurs effluents dans le fleuve Uruguay et ses zones d'influence. Buenos Aires, 28 juil. 2010 Entrée en vigueur : 28 juillet 2010	2010	espagnol	I-48900	2778
29 juil	Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement) et Égypte: Accord entre le Gouvernement de la République arabe d'Égypte et le Programme des Nations Unies pour le développement relatif à la création du Centre régional du PNUD pour les États arabes au Caire, Égypte. New York, 29 juil. 2010 Entrée en vigueur : 17 avril 2011	2010	arabe et anglais	I-49092	2790
29 juil	Organisation des Nations Unies (Fonds des Nations Unies pour les activités en matière de population) et Égypte: Accord entre le Gouvernement de la République arabe d'Égypte et le Fonds des Nations Unies pour la population (FNUAP) relatif à l'établissement du Bureau régional du FNUAP pour les États arabes au Caire (Égypte). New York, 29 juil. 2010 Entrée en vigueur : 17 avril 2011	2010	arabe et anglais	I-48844	2774
5 août	Association internationale de développement et Ghana: * Accord de financement (Projet en vue de faciliter le commerce et le transport Abidjan-Lagos) entre la République du Ghana et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Accra, 5 août 2010 Entrée en vigueur : 22 décembre 2010	2010	anglais	I-48615	2756
5 août	Afrique du Sud et Fédération de Russie: Accord entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement de la Fédération de Russie relatif à la suppression de l'obligation de visa pour les titulaires de passeports diplomatiques ou de service/officiels. Moscou, 5 août 2010 Entrée en vigueur : 15 décembre 2010	2010	anglais et russe	I-48713	2765
5 août	Chypre et Albanie: Accord relatif à la promotion et à la protection réciproque des investissements entre le Gouvernement de la République de Chypre et le Conseil des Ministres de la République d'Albanie. Nicosie, 5 août 2010 Entrée en vigueur : 7 novembre 2011	2010	albanais, anglais et grec	I-49251	2800
6 août	Turquie et Iraq: Mémoire d'accord entre le Ministère de l'éducation nationale de la République turque et le Ministère de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique de la République d'Irak sur le renforcement de la coopération dans les domaines de l'éducation et de la science. Bagdad, 29 juin 2010, et Ankara, 6 août 2010 Entrée en vigueur : 17 février 2011	2010	arabe, anglais et turc	I-49116	2792

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
6 août	Suisse et Oman: Accord entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement du Sultanat d'Oman sur la suppression réciproque de l'obligation du visa pour les titulaires d'un passeport diplomatique, de service ou spécial. Berne, 6 août 2010 Entrée en vigueur : 18 novembre 2010	2010	arabe, anglais et français	I-48661	2759
9 août	Association internationale de développement et Papouasie-Nouvelle-Guinée: * Accord de financement (Projet de partenariats productifs dans le domaine de l'agriculture) entre l'État indépendant de Papouasie-Nouvelle-Guinée et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Port Moresby, 9 août 2010 Entrée en vigueur : 7 février 2011	2010	anglais	I-48915	2779
14 août	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Inde: * Accord de prêt (Projet relatif à l'amélioration du secteur d'eau d'Andhra Pradesh) entre l'Inde et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Hyderabad, 14 août 2010 Entrée en vigueur : 10 septembre 2010	2010	anglais	I-48598	2755
24 août	Afrique du Sud et Chine: Mémoire d'accord entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement de la République populaire de Chine sur la coopération en matière de transport. Beijing, 24 août 2010 Entrée en vigueur : 24 août 2010	2010	chinois et anglais	I-48711	2765
30 août	Argentine et Uruguay: Accord par échange de notes entre la République argentine et la République orientale de l'Uruguay concernant l'établissement d'un comité scientifique au sein de la Commission administrative du fleuve Uruguay. Buenos Aires, 30 août 2010 Entrée en vigueur : 30 août 2010	2010	espagnol	I-48878	2776
	Accord complémentaire entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République orientale de l'Uruguay à l'Accord par échange de notes du 30 août 2010 concernant l'extension du délai pour la présentation de projets spécifiques par le comité scientifique de la Commission administrative du fleuve Uruguay. Buenos Aires, 2 nov. 2010. Entrée en vigueur : 2 novembre 2010	2010	espagnol	A-48878	2781
1er sept	Allemagne et Libéria: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Libéria relatif à la coopération financière « Fonds d'affectation spéciale No. III pour la reconstruction du Libéria ». Monrovia, 1er sept. 2010 Entrée en vigueur : 1er septembre 2010	2010	anglais et allem,	I-48560	2753
2 sept	Multilatéral: Accord conférant le statut d'organisation internationale à l'Académie internationale de lutte contre la corruption. Vienne, 2 sept. 2010 Entrée en vigueur : 8 mars 2011	2010	arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol	I-48545	2751
<i>ACCEPTATION</i>					
	Fédération de Russie, 1er mars 2011			A-48545	2753
<i>ADHÉSION</i>					
	Thaïlande, 9 mai 2011			A-48545	2753
<i>RATIFICATION</i>					
	Autriche, 30 déc 2010			A-48545	2751
	Centre international pour la formulation de politiques en matière de migrations, 7 janv 2011			A-48545	2751
	Hongrie, 27 avr 2011			A-48545	2753
	Organisation européenne de droit public, 11 nov 2010			A-48545	2751
	Slovaquie, 24 mars 2011			A-48545	2753

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 52

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Slovénie, 11 mai 2011			A-48545	2753
7 sept	Suisse et Roumanie: Accord-cadre entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de Roumanie concernant la mise en oeuvre du programme de coopération helvético-roumain visant à réduire les disparités économiques et sociales au sein de l'Union européenne élargie (avec annexes). Berne, 7 sept. 2010 Entrée en vigueur : 10 novembre 2010	2010	anglais	I-48893	2777
7 sept	Suisse et Bulgarie: Accord-cadre entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République de Bulgarie concernant la mise en oeuvre du programme de coopération helvético-bulgare visant à réduire les disparités économiques et sociales au sein de l'Union européenne élargie (avec annexes). Berne, 7 sept. 2010 Entrée en vigueur : 25 octobre 2010	2010	anglais	I-48894	2777
13 sept	Allemagne et Libéria: * Accord de coopération financière en 2009 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Libéria. Monrovia, 13 sept. 2010 Entrée en vigueur : 13 septembre 2010	2010	anglais et allem,	I-48554	2753
14 sept	Suisse et Liechtenstein: Accord entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la Principauté de Liechtenstein concernant la collaboration dans le domaine de la radioprotection (avec annexes). Berne, 14 sept. 2010 Entrée en vigueur : 1er décembre 2010	2010	allem,	I-48676	2760
15 sept	Fédération de Russie et Norvège: Traité entre la Fédération de Russie et le Royaume de Norvège relatif à la coopération et la délimitation maritime dans la mer de Barents et l'Océan arctique (avec annexes, carte et échange de notes). Murmansk, 15 sept. 2010 Entrée en vigueur : 7 juillet 2011	2010	norvégien et russe	I-49095	2791
20 sept	Allemagne et République-Unie de Tanzanie: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République-Unie de Tanzanie relatif à la coopération financière "Projet de cofinancement social de la mise en marché et de commercialisation des préservatifs et des contraceptifs III (2010)". Dar es-Salaam, 20 sept. 2010 Entrée en vigueur : 20 septembre 2010	2010	anglais et allem,	I-48641	2757
21 sept	Allemagne et Laos: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République démocratique populaire lao relatif à la création d'un bureau local pour la coopération allemande pour le développement. Vientiane, 4 déc. 2009 et 21 sept. 2010 Entrée en vigueur : 21 septembre 2010	2010	anglais et allem,	I-48808	2772
23 sept	Turquie et Serbie: Accord de coopération entre le Ministère du travail et de la sécurité sociale de la République turque et le Ministère du travail et de la politique sociale de la République de Serbie. Belgrade, 23 sept. 2010 Entrée en vigueur : 10 mars 2011	2010	anglais, serbe et turc	I-48999	2787
23 sept	Allemagne et Libéria: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Libéria relatif au projet « Promotion de l'état de droit et de la justice en Afrique occidentale ». Monrovia, 13 oct. 2009 et 23 sept. 2010 Entrée en vigueur : 23 septembre 2010	2010	anglais et allem,	I-48559	2753
27 sept	Fonds international de développement agricole et Cameroun: * Accord de financement (Projet d'appui au développement des filières agricoles (PADFA)) entre la République du Cameroun et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 29 avril 2009). Rome, 27 sept. 2010, et Yaoundé, 18 oct. 2010 Entrée en vigueur : 18 octobre 2010	2010	français	I-48739	2767
29 sept	Turquie et Bahreïn: Mémoire d'accord de coopération entre le Ministère du travail et de la sécurité sociale de la République turque et le Ministère du travail du Royaume de Bahreïn. Istanbul, 29 sept. 2010 Entrée en vigueur : 31 mai 2011	2010	arabe, anglais et turc	I-49103	2792
6 oct	Bélarus et Slovénie: Convention entre la République du Bélarus et la République de Slovénie tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune (avec protocole). Minsk, 6 oct. 2010 Entrée en vigueur : 31 mai 2011	2010	anglais, russe et slovène	I-49180	2796
7 oct	Espagne et Thaïlande: Accord entre le Royaume d'Espagne et le Royaume de Thaïlande relatif à la suppression réciproque de visas pour les passeports diplomatiques. Madrid, 7 oct. 2010 Entrée en vigueur : 31 mai 2011	2010	anglais, espagnol et thaï	I-48621	2756
7 oct	Espagne et Panama: Convention entre le Royaume d'Espagne et la République du Panama tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu et sur la	2010	espagnol	I-48718	2765

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	fortune et à prévenir l'évasion fiscale (avec protocole). Madrid, 7 oct. 2010 Entrée en vigueur : 25 juillet 2011				
7 oct	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Tunisie: * Accord de garantie (Projet d'évacuation des eaux usées au nord de Tunis) entre la République tunisienne et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Washington, 7 oct. 2010 Entrée en vigueur : 14 avril 2011	2010	anglais	I-49066	2789
9 oct	Association internationale de développement et République centrafricaine: * Accord de financement (Troisième don relatif à la gestion économique et à la réforme gouvernementale) entre la République centrafricaine et l'Association internationale de développement (avec annexe, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Washington, 9 oct. 2010 Entrée en vigueur : 23 novembre 2010	2010	anglais	I-49138	2793
9 oct	Association internationale de développement et Lesotho: * Accord de financement (Financement additionnel pour le projet de transport intégré) entre le Royaume du Lesotho et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Washington, 9 oct. 2010 Entrée en vigueur : 24 novembre 2010	2010	anglais	I-49032	2788
12 oct	Chypre et Slovénie: Convention entre le Gouvernement de la République de Chypre et le Gouvernement de la République de Slovénie tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Nicosie, 12 oct. 2010 Entrée en vigueur : 16 septembre 2011	2010	anglais, grec et slovène	I-49079	2789
13 oct	Turquie et Soudan: Accord entre le Gouvernement de la République turque et le Gouvernement de la République du Soudan relatif à la suppression mutuelle des visas pour les titulaires de passeports diplomatiques. Ankara, 13 oct. 2010 Entrée en vigueur : 13 mars 2011	2010	anglais et turc	I-48825	2773
14 oct	Association internationale de développement et Gambie: * Accord de financement (Projet relatif à la croissance et à la compétitivité) entre la République de Gambie et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Washington, 14 oct. 2010 Entrée en vigueur : 12 janvier 2011	2010	anglais	I-48923	2779
16 oct	Bélarus et Venezuela (République bolivarienne du): Traité d'entraide judiciaire en matière pénale entre la République de Bélarus et la République bolivarienne du Venezuela. Minsk, 16 oct. 2010 Entrée en vigueur : 26 juillet 2011	2010	russe et espagnol	I-49179	2795
18 oct	Allemagne et Côte d'Ivoire: * Arrangement relatif à la coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Côte d'Ivoire. Abidjan, 18 oct. 2010 et 20 oct. 2010 Entrée en vigueur : 20 octobre 2010	2010	français et allem,	I-48801	2771
18 oct	Afrique du Sud et Égypte: Mémoire d'accord entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement de la République arabe d'Égypte concernant la coopération dans le secteur des hydrocarbures (pétrole et gaz). Le Caire, 18 oct. 2010 Entrée en vigueur : 18 octobre 2010	2010	arabe et anglais	I-48710	2765
18 oct	Pays-Bas (pour la partie européenne des Pays-Bas) et Sénégal: Accord entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement de la République du Sénégal portant sur le statut des forces. Dakar, 18 oct. 2010 Entrée en vigueur : 1er octobre 2011 et avec effet rétroactif à compter du 18 octobre 2010	2010	français	I-49254	2800
18 oct	Allemagne et Ouganda: * Accord de coopération financière en 2010 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République d'Ouganda. Kampala, 18 oct. 2010 Entrée en vigueur : 18 octobre 2010	2010	anglais et allem,	I-48632	2756
18 oct	Fonds international de développement agricole et Bangladesh: * Accord de financement (Prêt supplémentaire pour le projet sectoriel participatif d'aménagement hydraulique à petite échelle) entre la République populaire du Bangladesh et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 29 avril 2009). Rome, 18 oct. 2010 Entrée en vigueur : 18 octobre 2010	2010	anglais	I-48726	2766

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 52

		Année	Lang	Numéro	Vol
18 oct	Fonds international de développement agricole et Cameroun: * Accord de financement (Projet d'appui au développement des filières agricoles (PADFA)) entre la République du Cameroun et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 29 avril 2009). Rome, 27 sept. 2010, et Yaoundé, 18 oct. 2010 Entrée en vigueur : 18 octobre 2010	2010	français	I-48739	2767
19 oct	Association internationale de développement et Éthiopie: * Accord de financement (Projet de croissance agricole) entre la République démocratique fédérale d'Éthiopie et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Addis-Abeba, 19 oct. 2010 Entrée en vigueur : 16 février 2011	2010	anglais	I-48944	2782
19 oct	Afrique du Sud et Égypte: Mémoire d'accord entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement de la République arabe d'Égypte relatif à la coopération bilatérale dans les domaines des services vétérinaires et de la santé. Le Caire, 19 oct. 2010 Entrée en vigueur : 19 octobre 2010	2010	arabe et anglais	I-48706	2765
19 oct	Autriche et Ex-République yougoslave de Macédoine: Accord de coopération culturelle entre le Gouvernement de la République d'Autriche et le Gouvernement de la République de Macédoine. Vienne, 19 oct. 2010 Entrée en vigueur : 1er août 2011	2010	allemand, et macédonien	I-48806	2771
19 oct	Association internationale de développement et Cameroun: * Accord de financement (Projet de chaînes de valeur compétitives) entre la République du Cameroun et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Yaoundé, 19 oct. 2010 Entrée en vigueur : 27 avril 2011	2010	anglais	I-48922	2779
20 oct	Allemagne et Côte d'Ivoire: * Arrangement relatif à la coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Côte d'Ivoire. Abidjan, 18 oct. 2010 et 20 oct. 2010 Entrée en vigueur : 20 octobre 2010	2010	français et allemand,	I-48801	2771
21 oct	Afrique du Sud et République arabe syrienne: Protocole de coopération entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement de la République arabe syrienne. Damas, 21 oct. 2010 Entrée en vigueur : 21 octobre 2010	2010	arabe et anglais	I-48705	2765
21 oct	Fonds international de développement agricole et Ouganda: * Accord de financement (Projet de développement de l'huile végétale, Phase 2 (VODP2)) entre la République de l'Ouganda et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 29 avril 2009). Rome, 21 oct. 2010 Entrée en vigueur : 21 octobre 2010	2010	anglais	I-48309	(2732)
	* Lettre d'amendement à l'Accord de financement (Projet de développement de l'huile végétale, Phase 2 (VODP2)) entre la République de l'Ouganda et le Fonds international de développement agricole. Rome, 11 avr. 2011 et 20 avr. 2011. Entrée en vigueur : 11 avril 2011	2010	anglais	A-48309	2769
22 oct	Association internationale de développement et Inde: * Accord de financement (Deuxième financement additionnel au projet relatif aux routes de l'État de Mizoram) entre l'Inde et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). New Delhi, 22 oct. 2010 Entrée en vigueur : 19 novembre 2010	2010	anglais	I-48589	2755
25 oct	Association internationale de développement et Burkina Faso: * Accord de financement (Financement additionnel pour un projet relatif au secteur des transports) entre le Burkina Faso et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Ouagadougou, 25 oct. 2010 Entrée en vigueur : 21 juillet 2011	2010	anglais	I-49140	2793
25 oct	Fonds international de développement agricole et Guinée: * Accord de financement (Programme national d'appui aux acteurs des filières agricoles (PNAFA)) entre la République de Guinée et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 29 avril 2009). Rome, 25 oct. 2010, et Conakry, 9 nov. 2010 Entrée en vigueur : 9 novembre 2010	2010	français	I-48749	2769

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	en vigueur : 9 novembre 2010				
26 oct	Association internationale de développement et Libéria: * Accord de financement (Troisième Programme d'appui au réengagement et à la réforme) entre la République du Libéria et l'Association internationale de développement (avec annexe, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Monrovia, 26 oct. 2010 Entrée en vigueur : 16 novembre 2010	2010	anglais	I-48948	2782
27 oct	Allemagne et Mongolie: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de Mongolie relatif à la coopération financière « Reprogrammation pour le projet Infrastructure de transport régional et de la sécurité alimentaire à Oulan-Bator ». Oulan-Bator, 27 oct. 2010 et 12 nov. 2010 Entrée en vigueur : 12 novembre 2010	2010	anglais, allem, et mongol	I-48561	2753
2 nov	Association internationale de développement et Inde: * Accord de financement (Projet relatif à la compétitivité agricole de Maharashtra) entre l'Inde et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). New Delhi, 2 nov. 2010 Entrée en vigueur : 20 décembre 2010	2010	anglais	I-48584	2755
3 nov	Suisse et Jamaïque: Accord entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la Jamaïque sur la suppression réciproque de l'obligation de visa pour les titulaires d'un passeport diplomatique, officiel ou de service. Berne, 3 nov. 2010 Entrée en vigueur : 3 décembre 2010	2010	anglais et allem,	I-48669	2760
4 nov	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Égypte: * Accord de prêt (Projet de développement de l'énergie éolienne) entre la République arabe d'Égypte et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Le Caire, 4 nov. 2010 Entrée en vigueur : 14 août 2011	2010	anglais	I-49093	2790
4 nov	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Égypte: * Accord de don du fonds de technologies propres (Projet de développement de l'énergie éolienne) entre la République arabe d'Égypte et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (agissant en qualité d'entité d'exécution du fonds de technologies propres) (avec annexes et Conditions standard pour les dons consentis par la Banque mondiale sur divers fonds, en date du 1er juillet 2008). Le Caire, 4 nov. 2010 Entrée en vigueur : 14 août 2011	2010	anglais	I-49094	2790
4 nov	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Égypte: * Accord de prêt (Projet relatif à l'énergie électrique au nord de Gizeh) entre la République arabe d'Égypte et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Le Caire, 4 nov. 2010 Entrée en vigueur : 12 août 2011	2010	anglais	I-49044	2788
8 nov	Association internationale de développement et Sri Lanka: * Accord de financement (Projet relatif au mécanisme de développement des petites et moyennes entreprises) entre la République socialiste démocratique de Sri Lanka et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Colombo, 8 nov. 2010 Entrée en vigueur : 5 janvier 2011	2010	anglais	I-48963	2783
9 nov	Fonds international de développement agricole et Guinée: * Accord de financement (Programme national d'appui au acteurs des filières agricoles (PNAFA)) entre la République de Guinée et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 29 avril 2009). Rome, 25 oct. 2010, et Conakry, 9 nov. 2010 Entrée en vigueur : 9 novembre 2010	2010	français	I-48749	2769
9 nov	Fonds international de développement agricole et Viet Nam: * Accord de financement (Projet pour l'autonomisation économique durable des minorités ethniques dans la province de Dak Nong (3EM)) entre la République socialiste du Viet Nam et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 29 avril 2009).	2010	anglais	I-49192	2796

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 52

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Hanoï, 9 nov. 2010 Entrée en vigueur : 9 novembre 2010				
12 nov	Allemagne et Mongolie: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de Mongolie relatif à la coopération financière « Reprogrammation pour le projet Infrastructure de transport régional et de la sécurité alimentaire à Oulan-Bator ». Oulan-Bator, 27 oct. 2010 et 12 nov. 2010 Entrée en vigueur : 12 novembre 2010	2010	anglais, allem, et mongol	I-48561	2753
16 nov	Espagne et République de Corée: Échange de notes constituant un accord entre le Royaume d'Espagne et la République de Corée relatif à la participation aux élections municipales des ressortissants de chacun des pays qui résident sur le territoire de l'autre (avec annexes). Madrid, 16 nov. 2010, et Séoul, 26 janv. 2011 Entrée en vigueur : 1er juillet 2011	2010	coréen et espagnol	I-48785	2770
17 nov	Association internationale de développement et Mozambique: * Accord de financement (Projet relatif à la sécurité des produits de santé) entre la République du Mozambique et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Maputo, 17 nov. 2010 Entrée en vigueur : 15 février 2011	2010	anglais	I-48946	2782
17 nov	Allemagne et Croatie: Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Croatie concernant l'inclusion des stocks de l'Office responsable du maintien du niveau minimal des stocks de pétrole brut et de produits pétroliers de la République de Croatie entreposés en République fédérale d'Allemagne. Zagreb, 17 nov. 2010 Entrée en vigueur : provisoirement le 17 novembre 2010 et définitivement le 2 mars 2011	2010	croate et allem,	I-48883	2776
18 nov	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Indonésie: * Accord de prêt (Projet de développement de la transmission d'électricité) entre la République d'Indonésie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Jakarta, 18 nov. 2010 Entrée en vigueur : 30 mai 2011	2010	anglais	I-48768	2769
18 nov	République populaire démocratique de Corée et Roumanie: Accord de coopération dans les domaines de la culture, de l'éducation, de la science et des sports entre le Gouvernement de la République populaire démocratique de Corée et le Gouvernement de la Roumanie. Pyongyang, 18 nov. 2010 Entrée en vigueur : 12 août 2011	2010	coréen et roumain	I-48994	2785
19 nov	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Bélarus: * Accord de prêt (Projet relatif à l'entretien et à la modernisation des routes) entre la République du Bélarus et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Minsk, 19 nov. 2010 Entrée en vigueur : 5 juillet 2011	2010	anglais	I-49057	2789
19 nov	Afrique du Sud et Maurice: Accord entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement de la République de Maurice relatif à la coordination des services de recherche et de sauvetage (avec pièce jointe). Pretoria, 19 nov. 2010 Entrée en vigueur : 19 novembre 2010	2010	anglais	I-48707	2765
20 nov	Argentine et Afrique du Sud: Mémoire d'accord entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République sud-africaine relatif à la coopération en matière de défense. Buenos Aires, 20 nov. 2010 Entrée en vigueur : 20 novembre 2010	2010	anglais et espagnol	I-48853	2775
24 nov	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Kazakhstan: * Accord de prêt (Projet de modernisation de l'enseignement professionnel et technique) entre la République du Kazakhstan et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Astana, 24 nov. 2010 Entrée en vigueur : 9 août 2011	2010	anglais	I-49046	2788
25 nov	Association internationale de développement et Nigéria: * Accord de financement (Projet No 2 relatif au transport urbain de Lagos) entre la République fédérale du Nigéria et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006).	2010	anglais	I-48760	2769

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Abuja, 25 nov. 2010 Entrée en vigueur : 16 mai 2011				
25 nov	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Nigéria: * Accord de don au fonds pour l'environnement mondial (Projet No 2 relatif au transport urbain de Lagos) entre la République fédérale du Nigéria et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (agissant en qualité d'Agence d'exécution du fonds pour l'environnement mondial) (avec annexes, appendice et Conditions standard pour les dons consentis par la Banque mondiale sur divers fonds, en date du 1er juillet 2008). Abuja, 25 nov. 2010 Entrée en vigueur : 16 mai 2011	2010	anglais	I-48761	2769
26 nov	Afrique du Sud et Kenya: Mémoire d'accord entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement de la République du Kenya sur la coopération bilatérale dans le secteur agricole. Nairobi, 26 nov. 2010 Entrée en vigueur : 26 novembre 2010	2010	anglais	I-48715	2765
2 déc	Association internationale de développement et Mali: * Accord de financement (Financement additionnel au projet de développement rural communautaire) entre la République du Mali et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Bamako, 2 déc. 2010 Entrée en vigueur : 28 février 2011	2010	anglais	I-48594	2755
3 déc	Allemagne et Tadjikistan: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Tadjikistan concernant le détachement d'experts du Service allemand de développement (ci-après dénommé le DED) et l'établissement d'un bureau local du DED. Douchanbé, 3 déc. 2010 Entrée en vigueur : 3 décembre 2010	2010	allemand, russe et tadjik	I-48800	2771
4 déc	Argentine et Chili: Mémoire d'accord entre la République argentine et la République du Chili relatif à la conservation du cerf dees Andes méridionales (huemel). Mar del Plata, 4 déc. 2010 Entrée en vigueur : 4 décembre 2010	2010	espagnol	I-48672	2760
6 déc	Suisse et Suède: Accord de coopération entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la Suède pour l'utilisation de l'énergie atomique à des fins pacifiques. Berne, 6 déc. 2010 Entrée en vigueur : 1er janvier 2011	2010	anglais, français et suédois	I-48674	2760
7 déc	Allemagne et Nigéria: * Accord de coopération financière en 2008 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République fédérale du Nigéria. Abuja, 7 déc. 2010 Entrée en vigueur : 7 décembre 2010	2010	anglais et allemand,	I-48617	2756
8 déc	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Mexique: * Accord de prêt (Projet relatif à l'efficacité de l'éclairage et des appareils ménagers) entre les États-Unis du Mexique et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Cancún, 8 déc. 2010 Entrée en vigueur : 9 novembre 2011	2010	anglais	I-49213	2797
8 déc	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Mexique: * Accord de prêt (Prêt relatif à la politique de développement à faible émission de carbone) entre les États-Unis du Mexique et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Cancún, 8 déc. 2010 Entrée en vigueur : 3 novembre 2011	2010	anglais	I-49212	2797
9 déc	Association internationale de développement et Nicaragua: * Accord de financement (Projet relatif à l'amélioration des services de soins de santé familiale et communautaire) entre la République de Nicaragua et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Washington, 9 déc. 2010 Entrée en vigueur : 4 avril 2011	2010	anglais	I-48614	2756
9 déc	Association internationale de développement et Nicaragua: * Accord de financement (Projet de modernisation de la gestion financière publique) entre la République de Nicaragua et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Washington, 9 déc. 2010 Entrée en vigueur : 6 mai 2011	2010	anglais	I-48759	2769
14 déc	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Pérou: *	2010	anglais	I-48611	2756

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 52

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Accord de prêt (Troisième prêt relatif à la politique de développement de résultats et de responsabilité) entre la République du Pérou et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Lima, 14 déc. 2010 Entrée en vigueur : 16 décembre 2010				
14 déc	Afrique du Sud et Angola: Mémoire d'accord entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement de la République d'Angola relatif à la coopération dans le domaine des technologies de l'information et des communications. Pretoria, 14 déc. 2010 Entrée en vigueur : 14 décembre 2010	2010	anglais et portugais	I-48708	2765
16 déc	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Panama: * Accord de prêt (Projet relatif à l'amélioration des services d'approvisionnement en eau et de l'assainissement dans la région métropolitaine de Panama) entre la République du Panama et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Washington, 16 déc. 2010 Entrée en vigueur : 8 septembre 2011	2010	anglais	I-49037	2788
20 déc	Lettonie et Fédération de Russie: Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la Fédération de Russie relatif à la coopération dans le domaine de la protection de l'environnement. Moscou, 20 déc. 2010 Entrée en vigueur : 23 mars 2011	2010	letton et russe	I-49078	2789
20 déc	Lettonie et Fédération de Russie: Accord de coopération entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la Fédération de Russie en vue de combattre le crime en particulier dans ses formes organisées. Moscou, 20 déc. 2010 Entrée en vigueur : 15 juillet 2011	2010	letton et russe	I-49147	2793
20 déc	Lettonie et Fédération de Russie: Accord de coopération entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la Fédération de Russie relatif à la prévention et la liquidation des situations d'urgence. Moscou, 20 déc. 2010 Entrée en vigueur : 29 juillet 2011	2010	letton et russe	I-49145	2793
20 déc	Lettonie et Fédération de Russie: Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la Fédération de Russie en vue des dispositions de l'emplacement de l'ambassade de la République de Lettonie dans la Fédération de Russie et de l'ambassade de la Fédération de Russie dans la République de Lettonie (avec annexes). Moscou, 20 déc. 2010 Entrée en vigueur : 16 mai 2011	2010	letton et russe	I-49144	2793
20 déc	Lettonie et Fédération de Russie: Accord entre le Gouvernement de la République de Lettonie et le Gouvernement de la Fédération de Russie relatif à la coopération en matière de tourisme. Moscou, 20 déc. 2010 Entrée en vigueur : 17 février 2011	2010	letton et russe	I-49146	2793
21 déc	Turquie et République arabe syrienne: Mémoire d'accord relatif à l'établissement d'une ligne de crédit d'un montant de 180 millions d'euros à la Syrie par la Banque de crédit à l'exportation de la Turquie (Türk Eximbank). Ankara, 21 déc. 2010 Entrée en vigueur : 8 août 2011	2010	arabe, anglais et turc	I-49112	2792
22 déc	Fonds international de développement agricole et Kenya: * Accord de financement (Programme de diffusion des innovations et techniques financières en matières rural (PROFIT)) entre la République du Kenya et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 29 avril 2009). Rome, 22 déc. 2010 Entrée en vigueur : 22 décembre 2010	2010	anglais	I-48741	2767
23 déc	Association internationale de développement et Inde: * Accord de financement (Financement additionnel au projet "Vazhndhu Kaattuvom" relatif à l'autonomisation et à la réduction de la pauvreté au Tamil Nadu) entre l'Inde et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Chennai, 23 déc. 2010 Entrée en vigueur : 22 février 2011	2010	anglais	I-48597	2755
24 déc	Turquie et Kazakhstan: Accord de coopération relatif à la création d'un centre de formation au Kazakhstan pour les travailleurs kazakhs dans le domaine de la construction entre le Gouvernement de la République turque et le Gouvernement de la République du Kazakhstan. Ankara, 24 déc. 2010 Entrée en vigueur : 13 août 2011	2010	anglais, kazakh, russe et turc	I-49104	2792
25 déc	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Kazakhstan:	2010	anglais	I-48612	2756

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	* Accord de garantie (Projet relatif à la transmission de l'électricité à Alma) entre la République de Kazakhstan et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement en date du 31 juillet 2010). Astana, 25 déc. 2010 Entrée en vigueur : 2 mars 2011				
27 déc	Allemagne et Ouzbékistan: * Accord de coopération financière en 2007-2008 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République d'Ouzbékistan. Tachkent, 27 déc. 2010 Entrée en vigueur : 27 décembre 2010	2010	allemand, et russe	I-49228	2799
27 déc	Allemagne et Ouzbékistan: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République d'Ouzbékistan relatif à la coopération financière en 2009-2010. Tachkent, 27 déc. 2010 Entrée en vigueur : 27 décembre 2010	2010	allemand, et russe	I-49162	2795
28 déc	Allemagne et Sénégal: * Arrangement relatif à la coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Sénégal. Dakar, 28 déc. 2010 et 27 avr. 2011 Entrée en vigueur : 27 avril 2011	2010	français et allemand,	I-48802	2771
29 déc	Association internationale de développement et Cameroun: * Accord de financement (Projet d'appui au développement du secteur urbain et des ressources en eau - Financement additionnel) entre la République du Cameroun et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Yaoundé, 29 déc. 2010 Entrée en vigueur : 28 mars 2011	2010	anglais	I-48921	2779
2011					
5 janv	Allemagne et Moldova: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Moldova relatif à la coopération financière pour le projet "Améliorer l'infrastructure sociale". Chisinau, 5 janv. 2011, 2 mars 2011 et 4 avr. 2011 Entrée en vigueur : 4 avril 2011	2011	allemand, et moldave	I-48620	2756
5 janv	Association internationale de développement et Guyana: * Accord de financement (Projet en vue d'améliorer la formation des professeurs) entre la République coopérative du Guyana et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Georgetown, 5 janv. 2011, et Washington, 19 janv. 2011 Entrée en vigueur : 18 juillet 2011	2011	anglais	I-48917	2779
14 janv	Association internationale de développement et Inde: * Accord de financement (Projet national d'atténuation des risques du cyclone) entre l'Inde et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). New Delhi, 14 janv. 2011 Entrée en vigueur : 30 mars 2011	2011	anglais	I-48585	2755
14 janv	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Inde: * Accord de prêt (Projet de routes rurales PMGSY) entre l'Inde et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). New Delhi, 14 janv. 2011 Entrée en vigueur : 18 février 2011	2011	anglais	I-48756	2769
14 janv	Association internationale de développement et Inde: * Accord de financement (Projet de routes rurales PMGSY) entre l'Inde et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). New Delhi, 14 janv. 2011 Entrée en vigueur : 18 février 2011	2011	anglais	I-48757	2769
18 janv	Argentine et Qatar: Mémoire d'accord relatif à la coopération en matière de tourisme entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de l'État du Qatar. Buenos Aires, 18 janv. 2011 Entrée en vigueur : 18 janvier 2011	2011	arabe, anglais et espagnol	I-48854	2775
19 janv	Association internationale de développement et Guyana: * Accord de financement (Projet en vue d'améliorer la formation des professeurs) entre la République coopérative du Guyana et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice	2011	anglais	I-48917	2779

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 52

		Année	Lang	Numéro	Vol
	et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Georgetown, 5 janv. 2011, et Washington, 19 janv. 2011 Entrée en vigueur : 18 juillet 2011				
21 janv	Afrique du Sud et Ouganda: Accord entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement de la République de l'Ouganda sur la coopération dans le domaine du développement social. Pretoria, 21 janv. 2011 Entrée en vigueur : 21 janvier 2011	2011	anglais	I-48716	2765
21 janv	Afrique du Sud et Ouganda: Mémoire d'accord entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement de la République de l'Ouganda relatif à la coopération dans le domaine des mesures sanitaires et phytosanitaires. Pretoria, 21 janv. 2011 Entrée en vigueur : 21 janvier 2011	2011	anglais	I-48709	2765
21 janv	Afrique du Sud et Ouganda: Mémoire d'accord entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement de la République de l'Ouganda relatif à la coopération en matière de travaux publics et de développement des infrastructures. Pretoria, 21 janv. 2011 Entrée en vigueur : 21 janvier 2011	2011	anglais	I-48712	2765
24 janv	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Pakistan: * Accord de prêt (Projet d'amélioration du port de Karachi) entre la République islamique du Pakistan et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Islamabad, 24 janv. 2011 Entrée en vigueur : 15 juillet 2011	2011	anglais	I-48914	2779
24 janv	Allemagne et Mauritanie: * Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République islamique de Mauritanie en 2006/2009. Nouakchott, 24 janv. 2011 Entrée en vigueur : 24 janvier 2011	2011	français et allem,	I-48796	2771
25 janv	France et Croatie: Accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République de Croatie sur la protection mutuelle des informations classifiées (avec annexe). Zagreb, 25 janv. 2011 Entrée en vigueur : 1er octobre 2011	2011	croate et français	I-49188	2796
26 janv	Espagne et République de Corée: Échange de notes constituant un accord entre le Royaume d'Espagne et la République de Corée relatif à la participation aux élections municipales des ressortissants de chacun des pays qui résident sur le territoire de l'autre (avec annexes). Madrid, 16 nov. 2010, et Séoul, 26 janv. 2011 Entrée en vigueur : 1er juillet 2011	2011	coréen et espagnol	I-48785	2770
26 janv	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Arménie: * Accord de prêt (Deuxième opération relatif à la politique de développement) entre la République d'Arménie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Erevan, 26 janv. 2011 Entrée en vigueur : 5 mai 2011	2011	anglais	I-48582	2755
26 janv	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Arménie: * Accord de prêt (Projet relatif à la société électronique et à l'innovation pour la compétitivité) entre la République d'Arménie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Erevan, 26 janv. 2011 Entrée en vigueur : 18 mai 2011	2011	anglais	I-48769	2769
26 janv	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Arménie: * Accord de prêt (Financement additionnel pour le projet de modernisation du système de santé (APL2)) entre la République d'Arménie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Erevan, 26 janv. 2011 Entrée en vigueur : 8 juin 2011	2011	anglais	I-48774	2769
26 janv	Association internationale de développement et Arménie: * Accord de financement (Deuxième opération relative à la politique de développement) entre la République d'Arménie et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Erevan, 26 janv. 2011	2011	anglais	I-48583	2755

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Entrée en vigueur : 5 mai 2011				
27 janv	Argentine et Chili: Accord par échange de notes relatif à l'établissement de contrôles frontaliers intégrés dans le passage Pino Hachado entre la République argentine et la République du Chili. Santiago, 27 janv. 2011 Entrée en vigueur : 27 janvier 2011	2011	espagnol	I-48864	2775
27 janv	Argentine et Chili: Accord entre la République argentine et la République du Chili pour l'établissement d'un nouveau règlement pour les Comités d'intégration (avec annexes). Santiago, 27 janv. 2011 Entrée en vigueur : 27 janvier 2011	2011	espagnol	I-48898	2778
27 janv	Argentine et Chili: Accord par échange de notes entre la République argentine et la République du Chili relatif à l'étude binationale pour optimiser le système de poste frontalier Cristo Redentor. Santiago, 27 janv. 2011 Entrée en vigueur : 27 janvier 2011	2011	espagnol	I-48902	2778
27 janv	Argentine et Chili: Règlement intérieur de la Commission mixte argentino-chilienne de coopération en matière de secours en cas de catastrophes. Santiago, 27 janv. 2011 Entrée en vigueur : 27 janvier 2011	2011	espagnol	I-48881	2776
31 janv	Argentine et Brésil: Mémoire d'accord entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République fédérative du Brésil relatif à la coopération en matière d'aménagement urbain et de logement. Buenos Aires, 31 janv. 2011 Entrée en vigueur : 31 janvier 2011	2011	portugais et espagnol	I-48658	2759
31 janv	Argentine et Brésil: Mémoire d'accord entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République fédérative du Brésil relatif à la promotion conjointe du commerce. Buenos Aires, 31 janv. 2011 Entrée en vigueur : 31 janvier 2011	2011	portugais et espagnol	I-48659	2759
2 févr	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Roumanie: * Accord de prêt (Deuxième prêt relatif à la politique de développement) entre la Roumanie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Bucarest, 2 févr. 2011 Entrée en vigueur : 24 juin 2011	2011	anglais	I-49211	2797
2 févr	Association internationale de développement et Congo: * Accord de financement (Financement additionnel au projet d'appui à la réhabilitation du secteur de la santé) entre la République démocratique du Congo et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Kinshasa, 2 févr. 2011 Entrée en vigueur : 2 mai 2011	2011	anglais	I-49126	2793
2 févr	Association internationale de développement et Congo: * Accord de financement (Financement additionnel pour le projet d'urgence de réhabilitation urbaine et sociale) entre la République démocratique du Congo et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 15 octobre 2006). Kinshasa, 2 févr. 2011 Entrée en vigueur : 2 mai 2011	2011	anglais	I-49127	2793
2 févr	Allemagne et Inde: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de l'Inde concernant la coopération financière en 2010. New Delhi, 2 févr. 2011 Entrée en vigueur : 2 février 2011	2011	anglais et allem,	I-48794	2771
7 févr	France et République de Corée: Accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République de Corée relatif aux manuscrits royaux de la Dynastie Joseon (avec annexe). Paris, 7 févr. 2011 Entrée en vigueur : 7 février 2011	2011	français et coréen	I-48567	2754
7 févr	Fonds international de développement agricole et Niger: * Accord de financement (Projet d'urgence pour l'appui à la sécurité alimentaire et le développement rural (PUSADER)) entre la République du Niger et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 29 avril 2009, telles qu'amendées au 17 septembre 2010). Rome, 7 févr. 2011 Entrée en vigueur : 7 février 2011	2011	français	I-48748	2769
11 févr	Autriche, Allemagne et Suisse: Accord trilatéral entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne, le Gouvernement de la République d'Autriche et le Gouvernement de la Confédération suisse sur la coopération en matière cinématographique (avec annexe). Berlin, 11 févr. 2011 Entrée en vigueur : 23 juin 2011	2011	allem,	I-48812	2772

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 52

		Année	Lang	Numéro	Vol
<i>NOTIFICATION</i>					
	Allemagne, 11 mai 2011			A-48812	2781
	Autriche, 24 mai 2011			A-48812	2781
	Suisse, 21 mars 2011			A-48812	2781
11 févr	Allemagne et Équateur: Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de l'Équateur relatif à l'activité professionnelle de membres de la famille de membres des missions diplomatiques ou des postes consulaires. Berlin, 11 févr. 2011 Entrée en vigueur : 11 février 2011	2011	allemand, et espagnol	I-48875	2776
14 févr	Fonds international de développement agricole et Mali: * Accord de financement (Projet d'accroissement de la productivité agricole au Mali (PAPAM)) entre la République du Mali et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 29 avril 2009). Rome, 14 févr. 2011 Entrée en vigueur : 13 octobre 2011	2011	français	I-49231	2800
18 févr	Argentine et France: Accord relatif au programme "Vacances-Travail" entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République française. Paris, 18 févr. 2011 Entrée en vigueur : 1er juin 2011	2011	français et espagnol	I-48863	2775
18 févr	Association internationale de développement et Timor-Leste: * Accord de financement (Projet relatif à une deuxième chance à l'éducation) entre la République démocratique de Timor-Leste et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Dili, 18 févr. 2011 Entrée en vigueur : 6 avril 2011	2011	anglais	I-48613	2756
21 févr	Association internationale de développement et Burkina Faso: * Accord de financement (Financement additionnel au projet pour le développement de la compétitivité et des entreprises) entre le Burkina Faso et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Ouagadougou, 21 févr. 2011 Entrée en vigueur : 17 juin 2011	2011	anglais	I-49131	2793
21 févr	Fonds international de développement agricole et Moldova: * Accord de financement (Projet de développement des services financiers ruraux et agroalimentaires) entre la République de Moldova et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 29 avril 2009). Rome, 21 févr. 2011 Entrée en vigueur : 4 juillet 2011	2011	anglais	I-49235	2800
22 févr	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Croatie: * Accord de prêt (Projet d'intégration à Natura 2000 de l'Union européenne) entre la République de Croatie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Zagreb, 22 févr. 2011 Entrée en vigueur : 19 mai 2011	2011	anglais	I-48755	2769
23 févr	Association internationale de développement et Comores: * Accord de financement (Projet d'assistance technique à la gouvernance économique) entre l'Union des Comores et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Port-Louis, 23 févr. 2011 Entrée en vigueur : 28 février 2011	2011	anglais	I-48951	2782
25 févr	Fonds international de développement agricole et République-Unie de Tanzanie: * Accord de financement (Programme d'infrastructures relatif à la commercialisation, de valeur ajoutée et d'appui financier dans les régions rurales (MIVARF)) entre la République-Unie de Tanzanie et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 29 avril 2009). Rome, 25 févr. 2011 Entrée en vigueur : 25 février 2011	2011	anglais	I-48750	2769
28 févr	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Maroc: * Accord de prêt (Prêt relatif à la politique de développement du secteur des déchets solides municipaux) entre le Royaume du Maroc et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales	2011	anglais	I-49069	2789

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Rabat, 28 févr. 2011 Entrée en vigueur : 18 mai 2011				
1er mars	Argentine et Nigéria: Mémoire d'accord entre le Gouvernement de la République argentine, représenté par son Ministère des affaires étrangères, du commerce international et du culte, et le Gouvernement de la République fédérale du Nigéria, représenté par son Ministère des affaires étrangères. Buenos Aires, 1er mars 2011 Entrée en vigueur : 1er mars 2011	2011	anglais et espagnol	I-48877	2776
1er mars	Organisation des Nations Unies et Qatar: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de l'État du Qatar concernant la réunion du Groupe d'experts sur le dialogue et la compréhension mutuelle entre les générations, qui s'est tenue à Doha, Qatar, les 8 et 9 mars 2011. New York, 1er mars 2011 et 7 mars 2011 Entrée en vigueur : 7 mars 2011	2011	anglais	I-48687	2761
2 mars	Allemagne et Moldova: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Moldova relatif à la coopération financière pour le projet "Améliorer l'infrastructure sociale". Chisinau, 5 janv. 2011, 2 mars 2011 et 4 avr. 2011 Entrée en vigueur : 4 avril 2011	2011	allemand, et moldave	I-48620	2756
3 mars	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine: * Accord de prêt (Projet d'environnement des petites villes du bassin de la rivière de Zheijiang Qiantang) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Beijing, 3 mars 2011 Entrée en vigueur : 6 mai 2011	2011	anglais	I-48762	2769
3 mars	Union africaine, Qatar et Organisation des Nations Unies: Mémoire d'accord entre l'Union africaine et l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de l'État du Qatar concernant les arrangements en rapport avec les pourparlers de paix à Doha (Qatar). Doha, 3 mars 2011 Entrée en vigueur : 3 mars 2011	2011	arabe et anglais	I-48685	2761
3 mars	Association internationale de développement et Papouasie-Nouvelle-Guinée: * Accord de financement (Projet relatif à un enseignement à distance flexible et ouvert) entre l'État indépendant de Papouasie-Nouvelle-Guinée et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Port Moresby, 3 mars 2011 Entrée en vigueur : 31 octobre 2011	2011	anglais	I-49217	2797
3 mars	Banque mondiale (Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Association internationale de développement) et Papouasie-Nouvelle-Guinée: * Accord de don du fonds d'affectation spéciale (Projet relatif à l'enseignement de la lecture en Papouasie-Nouvelle-Guinée) entre l'Association internationale de développement et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (agissant en tant qu'administratrices des subventions du Fonds catalytique à l'appui de l'Initiative de mise en œuvre accélérée de l'Éducation) et l'État indépendant de Papouasie-Nouvelle-Guinée (avec Conditions standard pour les dons consentis par la Banque mondiale sur divers fonds, en date du 31 juillet 2010, appendice, annexe et pièce jointe). Port Moresby, 3 mars 2011 Entrée en vigueur : 31 octobre 2011	2011	anglais	I-49218	2797
3 mars	Autriche et Suisse: Convention entre la Confédération suisse et la République d'Autriche relative aux facilités accordées lors de vols d'ambulance de même que lors de vols de sauvetage. Vienne, 3 mars 2011 Entrée en vigueur : 1er novembre 2011	2011	allemand,	I-49163	2795
4 mars	Fonds international de développement agricole et Équateur: * Accord de financement (Projet de développement territorial entre le passage d'Ibarra et San Lorenzo) entre la République de l'Équateur et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 29 avril 2009). Rome, 4 mars 2011 Entrée en vigueur : 4 mars 2011	2011	espagnol	I-49194	2796
7 mars	Organisation des Nations Unies et Qatar: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de l'État du Qatar concernant la réunion du Groupe d'experts sur le dialogue et la compréhension mutuelle entre les générations, qui s'est tenue à Doha, Qatar, les 8 et 9 mars 2011. New York, 1er mars 2011 et 7 mars 2011 Entrée en vigueur : 7 mars 2011	2011	anglais	I-48687	2761
8 mars	Association internationale de développement et Nicaragua: * Accord de	2011	anglais	I-48912	2779

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 52

		Année	Lang	Numéro	Vol
	financement (Projet de protection sociale du Nicaragua) entre la République du Nicaragua et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Washington, 8 mars 2011 Entrée en vigueur : 25 juillet 2011				
9 mars	Association internationale de développement et Bolivie: * Accord de financement (Projet de renforcement des capacités statistiques et de planification factuelle de la base informationnelle) entre l'État plurinational de Bolivie et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Washington, 9 mars 2011 Entrée en vigueur : 1er août 2011	2011	anglais	I-48952	2782
14 mars	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Fédération de Russie: * Accord de prêt (Projet relatif à l'éducation et à la culture financières entre la Fédération de Russie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Moscou, 14 mars 2011 Entrée en vigueur : 29 juillet 2011	2011	anglais	I-49034	2788
16 mars	Argentine et Uruguay: Accord par échange de notes relatif à la coopération en matière d'assistance humanitaire entre la République argentine et la République orientale de l'Uruguay. Buenos Aires, 16 mars 2011 Entrée en vigueur : 16 mars 2011	2011	espagnol	I-48856	2775
16 mars	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et El Salvador: * Accord de prêt (Projet d'assistance technique à la gestion fiscale et à la performance du secteur public) entre la République d'El Salvador et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). San Salvador, 16 mars 2011 Entrée en vigueur : 24 mai 2011	2011	anglais	I-48767	2769
16 mars	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et El Salvador: * Accord de prêt (Prêt relatif à la politique de développement de la gestion des risques en cas de catastrophes) entre la République d'El Salvador et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). San Salvador, 16 mars 2011 Entrée en vigueur : 24 mai 2011	2011	anglais	I-48763	2769
18 mars	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Indonésie: * Accord de prêt (Projet relatif à un programme de bourses d'études en vue de renforcer les institutions de réforme) entre la République d'Indonésie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Jakarta, 18 mars 2011 Entrée en vigueur : 15 juin 2011	2011	anglais	I-48776	2769
21 mars	Association internationale de développement et Bhoutan: * Accord de financement (Premier crédit relatif à la politique de développement) entre le Royaume du Bhoutan et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Thimphou, 21 mars 2011 Entrée en vigueur : 27 avril 2011	2011	anglais	I-48771	2769
22 mars	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Colombie: * Contrat d'emprunt (Projet relatif au programme d'intérêt social national MACROPROYECTOS) entre la République de Colombie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Bogota, 22 mars 2011 Entrée en vigueur : 20 juin 2011	2011	anglais	I-48778	2769
23 mars	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Fédération de Russie: * Accord de prêt (Projet de préservation et de promotion du patrimoine culturel) entre la Fédération de Russie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Moscou, 23 mars 2011 Entrée en vigueur : 10 juin 2011	2011	anglais	I-48770	2769

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
24 mars	Fonds international de développement agricole et Mozambique: * Accord de financement (Projet de promotion de la pêche artisanale (ProPesca)) entre la République du Mozambique et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 29 avril 2009, telles qu'amendées au 17 septembre 2010). Rome, 24 mars 2011 Entrée en vigueur : 24 mars 2011	2011	anglais	I-48781	2769
28 mars	Allemagne et Mali: * Arrangement de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Mali. Bamako, 28 mars 2011, et Koulouba, 6 mai 2011 Entrée en vigueur : 6 mai 2011	2011	français et allem,	I-49227	2799
30 mars	Organisation des Nations Unies et Guatemala: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et la République du Guatemala relatif à la "Réunion de travail en vue d'intégrer les changements climatiques dans les stratégies et plans de développement durable en Amérique latine et dans les Caraïbes" devant avoir lieu à l'Hôtel Princess, Guatemala, du 27 au 29 avril 2011. New York, 30 mars 2011, et Guatemala, 25 avr. 2011 Entrée en vigueur : 25 avril 2011	2011	anglais et espagnol	I-48678	2761
1er avr	Allemagne et Ex-République yougoslave de Macédoine: * Accord de coopération financière en 2007 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement macédonien. Skopje, 1er avr. 2011 Entrée en vigueur : 1er avril 2011	2011	allem, et macédonien	I-49240	2800
1er avr	Association internationale de développement et Arménie: * Accord de financement (Projet relatif à la compétitivité et à la gestion des ressources agricoles communautaires) entre la République d'Arménie et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Erevan, 1er avr. 2011 Entrée en vigueur : 26 juillet 2011	2011	anglais	I-48945	2782
4 avr	Allemagne et Moldova: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Moldova relatif à la coopération financière pour le projet "Améliorer l'infrastructure sociale". Chisinau, 5 janv. 2011, 2 mars 2011 et 4 avr. 2011 Entrée en vigueur : 4 avril 2011	2011	allem, et moldave	I-48620	2756
5 avr	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Turquie: * Accord de garantie (Prêt additionnel pour le quatrième projet d'intermédiation relatif au financement des exportations) entre la République turque et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement en date du 31 juillet 2010). Ankara, 5 avr. 2011 Entrée en vigueur : 2 mai 2011	2011	anglais	I-48960	2783
5 avr	Allemagne et Afrique du Sud: * Accord de coopération financière en 2010 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République sud-africaine. Pretoria, 5 avr. 2011 Entrée en vigueur : 5 avril 2011	2011	anglais et allem,	I-48551	2753
11 avr	Association internationale de développement et Ghana: * Accord de financement (Projet relatif au renforcement des capacités des exploitations de pétrole et de gaz) entre la République du Ghana et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Accra, 11 avr. 2011 Entrée en vigueur : 20 mai 2011	2011	anglais	I-48775	2769
11 avr	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Argentine: * Accord de prêt (Projet II relatif aux fonctions et aux programmes essentiels de la santé publique) entre la République argentine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Buenos Aires, 11 avr. 2011 Entrée en vigueur : 3 août 2011	2011	anglais	I-48961	2783
11 avr	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Ex-République yougoslave de Macédoine: * Accord de garantie (Programme de la communauté de l'énergie de l'Europe du Sud-Est - (Financement additionnel pour la composante de l'ex-République yougoslave de Macédoine - Projet AD MEPSO)) entre l'ex-République yougoslave de Macédoine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement. Skopje, 11 avr. 2011 Entrée en vigueur : 14 juin 2011	2011	anglais	I-48934	2780
15 avr	Organisation des Nations Unies et Mali: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Mali concernant l'organisation du	2011	anglais et français	I-48563	2753

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 52

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Symposium de haut niveau en préparation du Forum de 2012 sur la coopération pour le développement (FCD) sur le thème « Orienter la coopération pour le développement vers les objectifs du millénaire pour le développement : efficacité et résultats » tenu à Bamako (Mali) le 5 et 6 mai 2011. New York, 15 avr. 2011, et Koulouba, 6 mai 2011 Entrée en vigueur : 6 mai 2011				
18 avr	Association internationale de développement et Togo: * Accord de financement (Quatrième don pour la relance économique et la gouvernance) entre la République togolaise et l'Association internationale de développement (avec annexe, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Washington, 18 avr. 2011 Entrée en vigueur : 31 mai 2011	2011	anglais	I-49051	2788
21 avr	Agence multilatérale de garantie des investissements et Éthiopie: Accord sur la protection juridique des investissements étrangers garantis entre l'Agence multilatérale de garantie des investissements et le Gouvernement de la République fédérale démocratique d'Éthiopie. Washington, 21 avr. 2011 Entrée en vigueur : 21 avril 2011	2011	anglais	I-49156	2795
22 avr	Fonds international de développement agricole et Bhoutan: * Accord de financement (Accès au marché et Projet d'intensification de croissance (MAGIP)) entre le Royaume du Bhoutan et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 29 avril 2009, telles qu'amendées au 17 septembre 2010). Thimphou, 22 avr. 2011 Entrée en vigueur : 22 avril 2011	2011	anglais	I-48782	2769
25 avr	Organisation des Nations Unies et Guatemala: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et la République du Guatemala relatif à la "Réunion de travail en vue d'intégrer les changements climatiques dans les stratégies et plans de développement durable en Amérique latine et dans les Caraïbes" devant avoir lieu à l'Hôtel Princess, Guatemala, du 27 au 29 avril 2011. New York, 30 mars 2011, et Guatemala, 25 avr. 2011 Entrée en vigueur : 25 avril 2011	2011	anglais et espagnol	I-48678	2761
26 avr	Espagne et Qatar: Accord relatif au transport aérien entre le Royaume d'Espagne et l'État du Qatar (avec annexe). Madrid, 26 avr. 2011 Entrée en vigueur : 28 septembre 2011	2011	arabe, anglais et espagnol	I-49077	2789
27 avr	Allemagne et Sénégal: * Arrangement relatif à la coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Sénégal. Dakar, 28 déc. 2010 et 27 avr. 2011 Entrée en vigueur : 27 avril 2011	2011	français et allem,	I-48802	2771
27 avr	Organisation des Nations Unies et Turquie: * Accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de la Turquie concernant les arrangements pour la quatrième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés devant avoir lieu à Istanbul, Turquie, du 9 au 13 mai 2011. New York, 27 avr. 2011 Entrée en vigueur : 12 juillet 2011	2011	anglais	I-48731	2766
29 avr	Association internationale de développement et Sri Lanka: * Accord de financement (Deuxième financement additionnel pour le Projet d'assistance au secteur routier) entre la République socialiste démocratique de Sri Lanka et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Colombo, 29 avr. 2011 Entrée en vigueur : 2 juin 2011	2011	anglais	I-48911	2779
2 mai	Pérou et Équateur: Accord par échange de notes de contenu identique entre la République du Pérou et la République de l'Équateur du 2 mai 2011 (avec carte). Quito, 2 mai 2011, et Lima, 2 mai 2011 Entrée en vigueur : 20 mai 2011	2011	espagnol	I-48631	2756
2 mai	Pérou et Équateur: Accord par échange de notes de contenu identique entre la République du Pérou et la République de l'Équateur du 2 mai 2011 (avec carte). Quito, 2 mai 2011, et Lima, 2 mai 2011 Entrée en vigueur : 20 mai 2011	2011	espagnol	I-48631	2756
4 mai	Organisation des Nations Unies et Kazakhstan: Accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de la République du Kazakhstan relatif à la création du Bureau sous-régional pour l'Asie du Nord et l'Asie centrale de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique des Nations Unies. Astana, 4 mai 2011 Entrée en vigueur : provisoirement le 4 mai 2011	2011	anglais et kazakh	I-48688	2761
6 mai	Allemagne et Mali: * Arrangement de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Mali. Bamako, 28 mars 2011, et Koulouba, 6 mai 2011 Entrée en vigueur : 6 mai 2011	2011	français et allem,	I-49227	2799

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
6 mai	Organisation des Nations Unies et Mali: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Mali concernant l'organisation du Symposium de haut niveau en préparation du Forum de 2012 sur la coopération pour le développement (FCD) sur le thème « Orienter la coopération pour le développement vers les objectifs du millénaire pour le développement : efficacité et résultats » tenu à Bamako (Mali) le 5 et 6 mai 2011. New York, 15 avr. 2011, et Koulouba, 6 mai 2011 Entrée en vigueur : 6 mai 2011	2011	anglais et français	I-48563	2753
10 mai	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Inde: * Accord de prêt (Prêt relatif à la politique de développement de la prestation de services publics en ligne) entre l'Inde et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). New Delhi, 10 mai 2011 Entrée en vigueur : 5 juillet 2011	2011	anglais	I-48916	2779
10 mai	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Croatie: * Accord de prêt (Prêt relatif à la politique de développement pour la relance économique) entre la République de Croatie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Zagreb, 10 mai 2011 Entrée en vigueur : 14 juin 2011	2011	anglais	I-48764	2769
11 mai	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Indonésie: * Accord de prêt (Projet relatif au renforcement des capacités statistiques - Changement et réforme pour le développement des statistiques (STATCAP-CERDAS)) entre la République d'Indonésie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Jakarta, 11 mai 2011 Entrée en vigueur : 18 juillet 2011	2011	anglais	I-48965	2783
11 mai	Allemagne et Albanie: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Conseil des Ministres de la République d'Albanie relatif à la coopération financière en 2009 pour le projet "Programme d'infrastructure locale I". Tirana, 11 mai 2011 Entrée en vigueur : 11 mai 2011	2011	albanais et allem,	I-48619	2756
12 mai	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Philippines: * Accord de prêt (Financement additionnel au Projet de renforcement institutionnel et de participation communautaire à Laguna de Bay) entre la République des Philippines et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Manille, 12 mai 2011 Entrée en vigueur : 27 juillet 2011	2011	anglais	I-48950	2782
12 mai	Association internationale de développement et Niger: * Accord de financement (Projet d'approvisionnement en eau et d'assainissement en milieu urbain) entre la République du Niger et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Niamey, 12 mai 2011 Entrée en vigueur : 1er septembre 2011	2011	anglais	I-49210	2797
12 mai	Fonds international de développement agricole et République centrafricaine: * Accord de financement (Projet de relance des cultures vivrières et du petit élevage dans les savanes (PREVES)) entre la République Centrafricaine et le Fonds international pour le développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 29 avril 2009). Rome, 12 mai 2011 Entrée en vigueur : 12 mai 2011	2011	français	I-49232	2800
16 mai	France et Malaisie: Accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la Malaisie relatif au transfert de propriété d'un sous-marin type Agosta A 70. Kuala Lumpur, 16 mai 2011 Entrée en vigueur : 16 mai 2011	2011	anglais et français	I-49182	2796
16 mai	Allemagne et Inde: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de l'Inde relatif à la coopération financière - centrale solaire photovoltaïque de Sakri (Shivajinagar). New Delhi, 16 mai 2011 et 31 mai 2011 Entrée en vigueur : 31 mai 2011	2011	anglais et allem,	I-49244	2800
16 mai	Organisation des Nations Unies et Seychelles: * Accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de la République des Seychelles relatif à la réunion préparatoire régionale pour la Conférence Rio+20 concernant les petits États insulaires en développement (PEID) d'Afrique, de l'océan Indien, de la Méditerranée et de la mer	2011	anglais	I-48732	2766

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 52

		Année	Lang	Numéro	Vol
	de Chine méridionale, devant se tenir à Victoria, Seychelles, les 7 et 8 juillet 2011. New York, 16 mai 2011, et Mahé, 20 juin 2011 Entrée en vigueur : 20 juin 2011				
17 mai	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine: * Accord de don au fonds pour l'environnement mondial (Projet d'augmentation de l'échelle de l'efficacité énergétique provinciale) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (agissant en qualité d'Agence d'exécution du service de l'environnement global) (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Beijing, 17 mai 2011 Entrée en vigueur : 8 août 2011	2011	anglais	I-49096	2791
19 mai	Allemagne et Namibie: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Namibie relatif à la coopération financière - contributions financières en 2010. Windhoek, 19 mai 2011 Entrée en vigueur : 19 mai 2011	2011	anglais et allem,	I-48618	2756
20 mai	Fonds international de développement agricole et Tchad: * Accord de financement (Programme d'appui au développement rural dans le Guéra (PADER-G)) entre la République du Tchad et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 29 avril 2009). Rome, 20 mai 2011 Entrée en vigueur : 18 octobre 2011	2011	français	I-49234	2800
22 mai	Association internationale de développement et Bangladesh: * Accord de financement (Projet d'appui au développement du secteur privé) entre la République populaire du Bangladesh et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Dhaka, 22 mai 2011 Entrée en vigueur : 3 août 2011	2011	anglais	I-48947	2782
24 mai	Association internationale de développement et Inde: * Accord de financement (Projet relatif aux moyens d'existence dans les régions rurales de Rajasthan) entre l'Inde et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). New Delhi, 24 mai 2011 Entrée en vigueur : 22 juin 2011	2011	anglais	I-49055	2789
24 mai	France et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord: Accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord relatif au port de l'arme de service par les agents de l'agence des frontières britannique sur le territoire français en application du Traité relatif à la mise en œuvre de contrôles frontaliers dans les ports maritimes de la Manche et de la mer du Nord des deux pays. Paris, 24 mai 2011 Entrée en vigueur : 24 mai 2011	2011	anglais et français	I-49110	2792
25 mai	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine: * Accord de prêt (Deuxième projet de gestion de l'environnement à Liuzhou) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Beijing, 25 mai 2011 Entrée en vigueur : 23 août 2011	2011	anglais	I-49041	2788
27 mai	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Turquie: * Accord de prêt (Deuxième prêt en vue de restituer la croissance équitable et la politique de développement programmatique de l'emploi) entre la République turque et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Ankara, 27 mai 2011 Entrée en vigueur : 24 juin 2011	2011	anglais	I-48777	2769
27 mai	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Serbie: * Accord de prêt (Deuxième prêt relatif à la politique de développement programmatique des dépenses publiques) entre la République de Serbie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Belgrade, 27 mai 2011 Entrée en vigueur : 29 juillet 2011	2011	anglais	I-49042	2788
30 mai	Association internationale de développement et Bangladesh: * Accord de financement (Projet de rapatriement d'urgence et de rétablissement des moyens de	2011	anglais	I-48780	2769

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	subsistance des travailleurs migrants) entre la République populaire du Bangladesh et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Dhaka, 30 mai 2011 Entrée en vigueur : 16 juin 2011				
30 mai	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Inde: * Accord de prêt (Deuxième projet d'amélioration des routes dans l'état de Karnataka) entre l'Inde et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Bangalore, 30 mai 2011 Entrée en vigueur : 19 juillet 2011	2011	anglais	I-49058	2789
31 mai	Association internationale de développement et Viet Nam: * Accord de financement (Projet de développement du transport urbain de Haiphong) entre la République socialiste du Vietnam et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Hanoï, 31 mai 2011 Entrée en vigueur : 28 juillet 2011	2011	anglais	I-48920	2779
31 mai	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Viet Nam: * Accord de prêt (Financement additionnel pour le deuxième projet de transport et de distribution d'électricité) entre la République socialiste du Viet Nam et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Hanoï, 31 mai 2011 Entrée en vigueur : 29 août 2011	2011	anglais	I-49030	2788
31 mai	Association internationale de développement et Viet Nam: * Accord de financement (Financement additionnel pour le projet d'assainissement de l'environnement des villes côtières) entre la République socialiste du Viet Nam et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Hanoï, 31 mai 2011 Entrée en vigueur : 24 août 2011	2011	anglais	I-49031	2788
31 mai	Association internationale de développement et Viet Nam: * Accord de financement (Financement de la politique de développement relatif à l'appui de la phase II du troisième programme 135) entre la République socialiste du Viet Nam et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Hanoï, 31 mai 2011 Entrée en vigueur : 29 août 2011	2011	anglais	I-49039	2788
31 mai	Association internationale de développement et Viet Nam: * Accord de financement (Projet d'appui à la gestion des déchets d'hôpitaux) entre la République socialiste du Viet Nam et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Hanoï, 31 mai 2011 Entrée en vigueur : 29 août 2011	2011	anglais	I-49040	2788
31 mai	Allemagne et Inde: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de l'Inde relatif à la coopération financière - centrale solaire photovoltaïque de Sakri (Shivajinagar). New Delhi, 16 mai 2011 et 31 mai 2011 Entrée en vigueur : 31 mai 2011	2011	anglais et allem,	I-49244	2800
1er juin	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine: * Accord de don du Fonds pour l'environnement mondial (Projet témoin de transport vert (Province du Guangdong)) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (agissant en qualité d'agence d'exécution du Fonds pour l'environnement mondial) (avec annexes, appendice et Conditions standard pour les dons consentis par la Banque mondiale sur divers fonds, en date du 31 juillet 2010). Beijing, 1er juin 2011 Entrée en vigueur : 16 août 2011	2011	anglais	I-49043	2788
2 juin	Organisation des Nations Unies et Liban: * Mémoire d'accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement du Liban concernant la deuxième réunion des États parties à la Convention sur les armes à sous-munitions, qui se tiendra à Beyrouth du 12 au 16 septembre 2011 (avec annexe). New York, 2 juin 2011 Entrée en vigueur : 2 juin 2011	2011	anglais	I-48967	2783
2 juin	Association internationale de développement et Bangladesh: * Accord de financement (Projet en vue de renforcer la coopération régionale pour la protection de la vie sauvage en Asie) entre la République populaire du Bangladesh et l'Association	2011	anglais	I-48773	2769

		Année	Lang	Numéro	Vol
	internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Dhaka, 2 juin 2011 Entrée en vigueur : 29 juin 2011				
3 juin	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine: * Accord de prêt (Projet d'amélioration du canal fluvial du Shaying (Province de l'Anhui)) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Beijing, 3 juin 2011 Entrée en vigueur : 26 août 2011	2011	anglais	I-49045	2788
6 juin	Organisation des Nations Unies et Gabon: Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et la République gabonaise relatif au statut du Bureau régional des Nations Unies pour l'Afrique centrale. New York, 6 juin 2011 et 13 juin 2011 Entrée en vigueur : 13 juin 2011	2011	français	I-48679	2761
7 juin	Pays-Bas (à l'égard d'Aruba) et Organisation internationale de police criminelle: Accord entre le Royaume des Pays-Bas à l'égard d'Aruba et l'Organisation internationale de police criminelle relatif aux privilèges et immunités de l'Organisation internationale de police criminelle durant la 21e Conférence régionale des Amériques. Oranjestad (Aruba), 7 juin 2011, et Lyon, 20 juin 2011 Entrée en vigueur : 20 juin 2011	2011	anglais	I-49010	2787
8 juin	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Maroc: * Accord de prêt (Premier prêt de politique de développement à l'appui du Plan Maroc vert) entre le Royaume du Maroc et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Rabat, 8 juin 2011 Entrée en vigueur : 24 août 2011	2011	anglais	I-49047	2788
8 juin	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Maroc: * Accord de prêt (Prêt de politique de développement dans le secteur des transports urbains) entre le Royaume du Maroc et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Rabat, 8 juin 2011 Entrée en vigueur : 18 août 2011	2011	anglais	I-49048	2788
9 juin	Allemagne et Pérou: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Pérou concernant la coopération financière pour les projets "Energies renouvelables/Efficacité énergétique Pérou (COFIDE, Phases I et II". Lima, 9 juin 2011 et 27 juin 2011 Entrée en vigueur : 27 juin 2011	2011	allemand, et espagnol	I-48953	2782
9 juin	Organisation des Nations Unies et Cour pénale internationale: Mémoire d'accord entre l'Organisation des Nations Unies et la Cour pénale internationale relatif à la fourniture par l'Office des Nations Unies à Nairobi de services d'appui et d'installations au Greffier de la Cour dans le cadre de ses activités en République du Kenya (avec annexes). Nairobi, 9 juin 2011, et La Haye, 13 juin 2011 Entrée en vigueur : 13 juin 2011	2011	anglais	II-1357	2761
10 juin	Association internationale de développement et Sénégal: * Accord de financement (Cinquième financement pour la politique de développement à l'appui de la réduction de la pauvreté) entre la République du Sénégal et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Dakar, 10 juin 2011 Entrée en vigueur : 29 juin 2011	2011	anglais	I-48910	2779
10 juin	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Ukraine: * Accord de garantie (Projet relatif à l'efficacité énergétique) entre l'Ukraine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, (avec Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement en date du 31 juillet 2010). Kiev, 10 juin 2011 Entrée en vigueur : 9 novembre 2011	2011	anglais	I-49216	2797
13 juin	Organisation des Nations Unies et Gabon: Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et la République gabonaise relatif au statut du Bureau régional des Nations Unies pour l'Afrique centrale. New York, 6 juin 2011 et 13 juin 2011 Entrée en vigueur : 13 juin 2011	2011	français	I-48679	2761
13 juin	Organisation des Nations Unies et Cour pénale internationale: Mémoire d'accord entre l'Organisation des Nations Unies et la Cour pénale internationale relatif à	2011	anglais	II-1357	2761

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	la fourniture par l'Office des Nations Unies à Nairobi de services d'appui et d'installations au Greffier de la Cour dans le cadre de ses activités en République du Kenya (avec annexes). Nairobi, 9 juin 2011, et La Haye, 13 juin 2011 Entrée en vigueur : 13 juin 2011				
14 juin	Argentine, Chili et Organisation des Nations Unies: Mémoire d'accord entre l'Organisation des Nations Unies et la République argentine et la République du Chili relatif aux contributions au Système de forces et moyens en attente des Nations Unies (avec annexe). Buenos Aires, 14 juin 2011 Entrée en vigueur : 14 juin 2011	2011	anglais et espagnol	I-48829	2774
14 juin	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Mexique: * Accord de prêt (Projet relatif à l'amélioration de l'efficacité du service des eaux) entre les États-Unis du Mexique et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Mexico, 14 juin 2011 Entrée en vigueur : 25 novembre 2011	2011	anglais	I-49198	2797
15 juin	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Philippines: * Accord de prêt (Premier prêt relatif à la politique de développement pour favoriser une croissance plus inclusive) entre la République des Philippines et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Manille, 15 juin 2011 Entrée en vigueur : 8 août 2011	2011	anglais	I-48943	2782
16 juin	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Pologne: * Accord de prêt (Prêt relatif à la politique de développement de l'efficacité énergétique et de l'énergie renouvelable) entre la République de Pologne et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Varsovie, 16 juin 2011 Entrée en vigueur : 5 juillet 2011	2011	anglais	I-48919	2779
17 juin	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Lettonie: * Accord de prêt (Deuxième prêt de politique de développement du filet de sécurité et du programme de réforme du secteur social) entre la République de Lettonie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Riga, 17 juin 2011 Entrée en vigueur : 25 juillet 2011	2011	anglais	I-48962	2783
20 juin	Organisation des Nations Unies et Seychelles: * Accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de la République des Seychelles relatif à la réunion préparatoire régionale pour la Conférence Rio+20 concernant les petits États insulaires en développement (PEID) d'Afrique, de l'océan Indien, de la Méditerranée et de la mer de Chine méridionale, devant se tenir à Victoria, Seychelles, les 7 et 8 juillet 2011. New York, 16 mai 2011, et Mahé, 20 juin 2011 Entrée en vigueur : 20 juin 2011	2011	anglais	I-48732	2766
20 juin	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Albanie: * Accord de prêt (Prêt de politique de développement pour la réforme du secteur social) entre l'Albanie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Tirana, 20 juin 2011 Entrée en vigueur : 25 août 2011	2011	anglais	I-49035	2788
20 juin	Pays-Bas (à l'égard d'Aruba) et Organisation internationale de police criminelle: Accord entre le Royaume des Pays-Bas à l'égard d'Aruba et l'Organisation internationale de police criminelle relatif aux privilèges et immunités de l'Organisation internationale de police criminelle durant la 21e Conférence régionale des Amériques. Oranjestad (Aruba), 7 juin 2011, et Lyon, 20 juin 2011 Entrée en vigueur : 20 juin 2011	2011	anglais	I-49010	2787
21 juin	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Tunisie: * Accord de prêt (Prêt relatif à la politique de développement de gouvernance et d'opportunité) entre la République tunisienne et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Washington, 21 juin 2011 Entrée en vigueur : 27 juillet 2011	2011	anglais	I-49062	2789
23 juin	Association internationale de développement et Tadjikistan: * Accord de	2011	anglais	I-49052	2788

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 52

		Année	Lang	Numéro	Vol
	financement (Cinquième financement relatif à la politique de développement programmatique) entre la République du Tadjikistan et l'Association internationale de développement (avec annexe, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Douchanbé, 23 juin 2011 Entrée en vigueur : 26 juillet 2011				
24 juin	Allemagne et Mali: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Mali relatif au projet "Promotion de la santé reproductive II". Bamako, 24 juin 2011, et Koulouba, 8 juil. 2011 Entrée en vigueur : 8 juillet 2011	2011	français et allem,	I-49083	2790
24 juin	Organisation des Nations Unies et Serbie: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de la Serbie concernant l'organisation d'un atelier régional sur la lutte contre le financement du terrorisme, devant avoir lieu à Belgrade les 29 et 30 juin 2011. New York, 24 juin 2011 Entrée en vigueur : 24 juin 2011	2011	anglais	I-48728	2766
24 juin	Organisation des Nations Unies (Fonds des Nations Unies pour la population) et Équateur: * Échange de lettres constituant un accord entre le Fonds des Nations Unies pour la population (FNUAP) et le Gouvernement de la République de l'Équateur concernant l'applicabilité de l'Accord de base entre le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) et le Gouvernement de l'Équateur. New York, 24 juin 2011, et Quito, 31 juil. 2011 Entrée en vigueur : 31 juillet 2011	2011	espagnol	I-48929	2779
27 juin	Association internationale de développement et Népal: * Accord de financement (Projet relatif au transport de l'énergie électrique de Kabeli) entre le Nepal et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Katmandou, 27 juin 2011 Entrée en vigueur : 21 septembre 2011	2011	anglais	I-49065	2789
27 juin	Allemagne et Pérou: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Pérou concernant la coopération financière pour les projets "Energies renouvelables/Efficacité énergétique Pérou (COFIDE, Phases I et II". Lima, 9 juin 2011 et 27 juin 2011 Entrée en vigueur : 27 juin 2011	2011	allem, et espagnol	I-48953	2782
28 juin	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Viet Nam: * Accord de prêt (Projet hydroélectrique de Trung Son) entre la République socialiste du Viet Nam et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Hanoï, 28 juin 2011 Entrée en vigueur : 23 septembre 2011	2011	anglais	I-49207	2797
28 juin	Allemagne et Kenya: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Kenya concernant la coopération financière en 2010. Nairobi, 28 juin 2011 Entrée en vigueur : 28 juin 2011	2011	anglais et allem,	I-48876	2776
28 juin	Association internationale de développement et Sénégal: * Accord de financement (Projet d'assistance technique à la gestion des finances publiques) entre la République du Sénégal et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Washington, 28 juin 2011 Entrée en vigueur : 22 septembre 2011	2011	anglais	I-49059	2789
30 juin	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine: * Accord de prêt (Projet de développement des petites villes du Sichuan) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Beijing, 30 juin 2011 Entrée en vigueur : 28 septembre 2011	2011	anglais	I-49053	2788
30 juin	Association internationale de développement et Népal: * Accord de financement (Projet relatif à la gouvernance urbaine et au programme de développement: villes émergentes) entre le Népal et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Katmandou, 30 juin 2011 Entrée en vigueur : 2 octobre 2011	2011	anglais	I-49067	2789
30 juin	Association internationale de développement et Népal: * Accord de financement (Projet amélioré d'enseignement et de formation professionnelle) entre le Nepal et	2011	anglais	I-49064	2789

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Katmandou, 30 juin 2011 Entrée en vigueur : 23 août 2011				
1er juil	Association internationale de développement et Moldova: * Accord de financement (Projet relatif à la gouvernance e-transformation) entre la République de Moldova et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Chisinau, 1er juil. 2011 Entrée en vigueur : 28 septembre 2011	2011	anglais	I-49125	2793
1er juil	Association internationale de développement et Moldova: * Accord de financement (Projet relatif au renforcement de l'efficacité du filet de protection sociale) entre la République de Moldova et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Chisinau, 1er juil. 2011 Entrée en vigueur : 26 octobre 2011	2011	anglais	I-49214	2797
1er juil	France et Indonésie: Accord sur la coopération en matière de tourisme entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République d'Indonésie. Jakarta, 1er juil. 2011 Entrée en vigueur : 1er juillet 2011	2011	français et indonésien	I-49183	2796
1er juil	France et Indonésie: Accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la République d'Indonésie relatif à la coopération dans le domaine des musées. Jakarta, 1er juil. 2011 Entrée en vigueur : 1er juillet 2011	2011	français et indonésien	I-49184	2796
4 juil	Association internationale de développement et Inde: * Accord de financement (Projet relatif aux collectivités locales et aux prestations de service de Kerala) entre l'Inde et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Thiruvanthapuram, 4 juil. 2011 Entrée en vigueur : 16 septembre 2011	2011	anglais	I-49061	2789
5 juil	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine: * Accord de prêt (Projet relatif au chemin de fer de JiTuHun) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Beijing, 5 juil. 2011 Entrée en vigueur : 30 août 2011	2011	anglais	I-49033	2788
5 juil	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine: * Accord de prêt (Financement additionnel pour le projet d'investissement pour le secteur routier de la province du Fujian) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Beijing, 5 juil. 2011 Entrée en vigueur : 30 août 2011	2011	anglais	I-49038	2788
5 juil	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Pérou: * Accord de prêt (Deuxième projet d'électrification rurale) entre la République du Pérou et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Lima, 5 juil. 2011 Entrée en vigueur : 13 juillet 2011	2011	anglais	I-48913	2779
6 juil	Organisation des Nations Unies et République démocratique populaire lao: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de la République démocratique populaire lao concernant les arrangements relatifs à l'atelier régional pour les pays d'Asie du Sud-Est sur l'examen des méthodes d'analyse comparative, le rebasage et le chaînage des indicateurs économiques qui se tiendra à Vientiane, République démocratique populaire lao du 24 au 26 août 2011. New York, 6 juil. 2011 et 29 juil. 2011 Entrée en vigueur : 29 juillet 2011	2011	anglais	I-48930	2779
8 juil	Allemagne et Mali: * Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Mali relatif au projet "Promotion de la santé reproductive II". Bamako, 24 juin 2011, et Koulouba, 8 juil. 2011 Entrée en vigueur : 8 juillet 2011	2011	français et allem,	I-49083	2790
9 juil	Organisation des Nations Unies (Fonds des Nations Unies pour la population) et	2011	anglais	I-48977	2784

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 52

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Soudan du Sud: * Échange de lettres constituant un accord entre le Fonds des Nations Unies pour la population et le Gouvernement de la République du Soudan du Sud concernant l'applicabilité de l'Accord entre le Programme des Nations Unies pour le développement et le Gouvernement du Soudan du Sud concernant les mesures juridiques provisoires pour assurer la continuité des opérations du PNUD dans le Soudan du Sud après la déclaration d'indépendance du Soudan du Sud. Juba, 9 juil. 2011 Entrée en vigueur : 9 juillet 2011				
9 juil	Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement) et Soudan du Sud: Échange de lettres constituant un accord entre le Programme des Nations Unies pour le développement et la République du Soudan du Sud en vue d'assurer la continuité des opérations du PNUD au Soudan du Sud (avec Accord annexé). Juba, 9 juil. 2011 Entrée en vigueur : 9 juillet 2011	2011	anglais	I-48976	2784
9 juil	Multilatéral: Déclaration d'acceptation des obligations contenues dans la Charte des Nations Unies. Juba, 9 juil. 2011 Entrée en vigueur : 9 juillet 2011	2011	anglais	I-49220	2797
12 juil	Allemagne et Kenya: Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Kenya relatif à l'établissement d'une délégation de l'industrie et du commerce allemands à Nairobi. Nairobi, 12 juil. 2011 Entrée en vigueur : 12 juillet 2011	2011	anglais et allem,	I-49164	2795
13 juil	Association internationale de développement et Tadjikistan: * Accord de financement (Deuxième financement additionnel pour le projet d'approvisionnement en eau de Douchanbé) entre la République du Tadjikistan et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Douchanbé, 13 juil. 2011 Entrée en vigueur : 12 octobre 2011	2011	anglais	I-49134	2793
13 juil	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Viet Nam: * Accord de prêt (Deuxième prêt relatif à la politique de développement de la réforme des investissements publics) entre la République socialiste du Vietnam et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Hanoï, 13 juil. 2011 Entrée en vigueur : 11 octobre 2011	2011	anglais	I-49135	2793
13 juil	Association internationale de développement et Viet Nam: * Accord de financement (Deuxième Opération relatif à la politique de développement de la réforme des investissements publics) entre la République socialiste du Vietnam et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Hanoï, 13 juil. 2011 Entrée en vigueur : 11 octobre 2011	2011	anglais	I-49136	2793
13 juil	Association internationale de développement et Viet Nam: * Accord de financement (Projet d'approvisionnement en eau et d'évacuation des eaux usées dans les zones urbaines) entre la République socialiste du Vietnam et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice, pièce jointe et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Hanoï, 13 juil. 2011 Entrée en vigueur : 7 octobre 2011	2011	anglais	I-49141	2793
13 juil	Association internationale de développement et Népal: * Accord de financement (Financement additionnel pour le projet de fonds pour la lutte contre la pauvreté II) entre le Népal et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Katmandou, 13 juil. 2011 Entrée en vigueur : 11 octobre 2011	2011	anglais	I-49120	2793
13 juil	Association internationale de développement et Népal: * Accord de don au fonds d'affectation spéciale pour une facilité de réponse relative à la crise des prix alimentaires (Financement additionnel pour le projet de fonds pour la lutte contre la pauvreté II) entre le Népal et l'Association internationale de développement (agissant en tant qu'administrateur du fonds d'affectation spéciale pour une facilité de réponse relative à la crise des prix alimentaires) (avec annexes, appendice et Conditions standard pour les dons consentis par la Banque mondiale sur divers fonds, en date du 31 juillet 2010). Katmandou, 13 juil. 2011 Entrée en vigueur : 11 octobre 2011	2011	anglais	I-49122	2793
14 juil	Allemagne et Bénin: * Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Bénin (2009 - 2010). Cotonou, 14 juil. 2011 Entrée en vigueur : 14 juillet 2011	2011	français et allem,	I-49025	2788

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
14 juil	Allemagne et Niger: * Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Niger (2008 à 2010). Niamey, 14 juil. 2011 Entrée en vigueur : 14 juillet 2011	2011	français et allem,	I-49024	2788
14 juil	Association internationale de développement et Niger: * Accord de financement (Projet relatif au filet de protection) entre la République du Niger et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Niamey, 14 juil. 2011 Entrée en vigueur : 11 octobre 2011	2011	anglais	I-49209	2797
14 juil	Association internationale de développement et République démocratique populaire lao: * Accord de financement (Projet relatif au fonds de réduction de la pauvreté II) entre la République démocratique populaire Lao et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Vientiane, 14 juil. 2011 Entrée en vigueur : 11 octobre 2011	2011	anglais	I-49132	2793
14 juil	Allemagne et Cameroun: * Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Cameroun (2010). Yaoundé, 14 juil. 2011 Entrée en vigueur : 14 juillet 2011	2011	français et allem,	I-49026	2788
15 juil	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine: * Accord de prêt (Projet relatif à la conservation du patrimoine culturel de Confucius et Mencius à Shandong) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Beijing, 15 juil. 2011 Entrée en vigueur : 11 octobre 2011	2011	anglais	I-49121	2793
15 juil	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Colombie: * Accord de garantie (Projet de récupération environnementale et de contrôle des inondations du Río Bogotá) entre la République de Colombie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 1er juillet 2005, telles qu'amendées au 12 février 2008). Bogota, 15 juil. 2011 Entrée en vigueur : 21 septembre 2011	2011	anglais	I-49070	2789
15 juil	Organisation des Nations Unies et Turquie: * Échange de lettres constituant un arrangement relatif à la tenue du séminaire sur les poursuites et les enquêtes en matière de terrorisme tenu à Ankara (Turquie) du 18 au 20 juillet 2011. New York, 15 juil. 2011 Entrée en vigueur : 15 juillet 2011	2011	anglais	I-48928	2779
18 juil	Association internationale de développement et Inde: * Accord de financement (Projet relatif aux moyens d'existence ruraux au niveau national) entre l'Inde et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). New Delhi, 18 juil. 2011 Entrée en vigueur : 8 août 2011	2011	anglais	I-49054	2789
19 juil	Association internationale de développement et Togo: * Accord de financement (Financement additionnel au projet d'urgence de réhabilitation de l'infrastructure et de l'énergie) entre la République du Togo et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Lomé, 19 juil. 2011 Entrée en vigueur : 11 octobre 2011	2011	anglais	I-49133	2793
21 juil	Fonds international de développement agricole et Tadjikistan: * Accord de financement (Projet de développement de l'élevage et des pâturages) entre la République du Tadjikistan et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 29 avril 2009). Rome, 21 juil. 2011, et Douchanbé, 5 août 2011 Entrée en vigueur : 5 août 2011	2011	anglais	I-49236	2800
21 juil	Association internationale de développement et Bhoutan: * Accord de financement (Projet en vue de renforcer la coopération régionale pour la protection de la vie sauvage en Asie) entre le Royaume du Bhoutan et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Thimphou, 21 juil. 2011 Entrée en vigueur : 23 août 2011	2011	anglais	I-49130	2793

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 52

		Année	Lang	Numéro	Vol
21 juil	Association internationale de développement et Bangladesh: * Accord de financement (Projet relatif au système d'identification pour le renforcement de l'accès aux services) entre la République populaire du Bangladesh et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Dhaka, 21 juil. 2011 Entrée en vigueur : 21 août 2011	2011	anglais	I-49128	2793
25 juil	Association internationale de développement et Kirghizistan: * Accord de financement (Deuxième financement additionnel au Projet de reconstruction des routes nationales (Osh-Batken-Isfana)) entre la République kirghize et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Bichkek, 25 juil. 2011 Entrée en vigueur : 23 novembre 2011	2011	anglais	I-49204	2797
27 juil	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Indonésie: * Accord de prêt (Quatrième programme national d'autonomisation des communautés dans les régions rurales) entre la République d'Indonésie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Jakarta, 27 juil. 2011 Entrée en vigueur : 1er septembre 2011	2011	anglais	I-49036	2788
27 juil	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et El Salvador: * Accord de Prêt (Prêt relatif à la politique de développement des finances publiques et du progrès social) entre la République d'El Salvador et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Washington, 27 juil. 2011 Entrée en vigueur : 7 septembre 2011	2011	anglais	I-49063	2789
28 juil	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine: * Accord de prêt (Projet ferroviaire urbain de Kunming) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Beijing, 28 juil. 2011 Entrée en vigueur : 19 octobre 2011	2011	anglais	I-49118	2793
29 juil	Organisation des Nations Unies et République démocratique populaire lao: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de la République démocratique populaire lao concernant les arrangements relatifs à l'atelier régional pour les pays d'Asie du Sud-Est sur l'examen des méthodes d'analyse comparative, le rebasage et le chaînage des indicateurs économiques qui se tiendra à Vientiane, République démocratique populaire lao du 24 au 26 août 2011. New York, 6 juil. 2011 et 29 juil. 2011 Entrée en vigueur : 29 juillet 2011	2011	anglais	I-48930	2779
31 juil	Organisation des Nations Unies (Fonds des Nations Unies pour la population) et Équateur: * Échange de lettres constituant un accord entre le Fonds des Nations Unies pour la population (FNUAP) et le Gouvernement de la République de l'Équateur concernant l'applicabilité de l'Accord de base entre le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) et le Gouvernement de l'Équateur. New York, 24 juin 2011, et Quito, 31 juil. 2011 Entrée en vigueur : 31 juillet 2011	2011	espagnol	I-48929	2779
1er août	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Chine: * Accord de don au fonds pour l'environnement mondial (Projet relatif à la gestion durable et à la conservation de la biodiversité du bassin du lac Aibi) entre la République populaire de Chine et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (agissant en qualité d'Agence d'exécution du service de l'environnement global) (avec annexes, appendice et Conditions standard pour les dons consentis par la Banque mondiale sur divers fonds, en date du 31 juillet 2010). Beijing, 1er août 2011 Entrée en vigueur : 9 septembre 2011	2011	anglais	I-49060	2789
2 août	Association internationale de développement et Guinée-Bissau: * Accord de financement (Troisième financement de la politique de développement pour la réforme de la gouvernance économique) entre la République de Guinée-Bissau et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Bissau, 2 août 2011 Entrée en vigueur : 20 octobre 2011	2011	anglais	I-49206	2797
4 août	Association internationale de développement et Kirghizistan: * Accord de	2011	anglais	I-49201	2797

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	financement (Financement additionnel au Projet d'atténuation des risques des catastrophes) entre la République kirghize et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Bichkek, 4 août 2011 Entrée en vigueur : 23 novembre 2011				
5 août	Fonds international de développement agricole et Tadjikistan: * Accord de financement (Projet de développement de l'élevage et des pâturages) entre la République du Tadjikistan et le Fonds international de développement agricole (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 29 avril 2009). Rome, 21 juil. 2011, et Douchanbé, 5 août 2011 Entrée en vigueur : 5 août 2011	2011	anglais	I-49236	2800
8 août	Allemagne et Rwanda: * Accord de coopération financière en 2010 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République rwandaise. Kigali, 8 août 2011 Entrée en vigueur : 8 août 2011	2011	anglais et allem,	I-49081	2790
8 août	Organisation des Nations Unies et Soudan du Sud: Accord sur le statut des forces entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de la République du Soudan du Sud concernant la Mission des Nations Unies au Soudan du Sud ("SOFA") (avec arrangement complémentaire). Juba, 8 août 2011 Entrée en vigueur : 8 août 2011	2011	anglais	I-48873	2776
11 août	Association internationale de développement et Ouganda: * Accord de financement (Crédit relatif à la politique de développement du secteur financier) entre la République de l'Ouganda et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Kampala, 11 août 2011 Entrée en vigueur : 13 octobre 2011	2011	anglais	I-49129	2793
17 août	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Croatie: * Accord de prêt (Projet relatif au système intégré de gestion foncière) entre la République de Croatie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Zagreb, 17 août 2011 Entrée en vigueur : 15 novembre 2011	2011	anglais	I-49199	2797
18 août	Allemagne et Népal: * Accord de coopération financière en 2010 et 2011 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement du Népal. Katmandou, 18 août 2011 Entrée en vigueur : 18 août 2011	2011	anglais et allem,	I-49241	2800
22 août	Association internationale de développement et Bolivie (État plurinational de): * Accord de financement (Projet d'investissement communautaire dans les régions rurales) entre l'État plurinational de Bolivie et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). La Paz, 22 août 2011 Entrée en vigueur : 23 novembre 2011	2011	anglais	I-49208	2797
23 août	Association internationale de développement et Honduras: * Accord de financement (Deuxième projet d'administration des terres) entre la République du Honduras et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Washington, 23 août 2011 Entrée en vigueur : 21 novembre 2011	2011	anglais	I-49203	2797
12 sept	Organisation des Nations Unies et Chili: * Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement du Chili sur la tenue de l'atelier sur le mécanisme de notification et d'évaluation systématiques à l'échelle mondiale de l'état du milieu marin, y compris les aspects socio-économiques (13 -15 septembre, 2011). New York, 12 sept. 2011 Entrée en vigueur : 12 septembre 2011	2011	anglais	I-49090	2790
12 sept	Association internationale de développement et Bangladesh: * Accord de financement (Programme de développement du secteur de la santé) entre la République populaire du Bangladesh et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Dhaka, 12 sept. 2011 Entrée en vigueur : 23 octobre 2011	2011	anglais	I-49119	2793
13 sept	Organisation des Nations Unies et Kenya: * Accord entre le Gouvernement de la République du Kenya et l'Organisation des Nations Unies concernant les arrangements pour la réunion de 2011 du Forum sur la gouvernance de l'internet (avec annexes). Nairobi, 13 sept. 2011 Entrée en vigueur : 13 septembre 2011	2011	anglais	I-49173	2795

Recueil des Traités - Index Cumulatif n° 52

		Année	Lang	Numéro	Vol
14 sept	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Croatie: * Accord de garantie (Financement additionnel au Projet d'intégration du commerce et du transport) entre la République de Croatie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, (avec Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement en date du 31 juillet 2010). Zagreb, 14 sept. 2011 Entrée en vigueur : 8 décembre 2011	2011	anglais	I-49200	2797
15 sept	Organisation des Nations Unies et Lituanie: * Échange de lettres constituant un arrangement entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de la République de Lituanie relatif au séminaire régional des Nations Unies sur les statistiques et le commerce international pour les pays de l'Europe orientale et de l'Asie centrale tenu à Vilnius, Lituanie, du 26 au 30 septembre 2011. New York, 15 sept. 2011 et 21 sept. 2011 Entrée en vigueur : 21 septembre 2011	2011	anglais	I-49089	2790
19 sept	Organisation des Nations Unies et Arabie saoudite: Accord de contribution du Gouvernement du Royaume d'Arabie saoudite pour le lancement du Centre des Nations Unies pour la lutte contre le terrorisme (UNCCT). New York, 19 sept. 2011 Entrée en vigueur : 19 septembre 2011	2011	arabe et anglais	I-49178	2795
21 sept	Organisation des Nations Unies et Lituanie: * Échange de lettres constituant un arrangement entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de la République de Lituanie relatif au séminaire régional des Nations Unies sur les statistiques et le commerce international pour les pays de l'Europe orientale et de l'Asie centrale tenu à Vilnius, Lituanie, du 26 au 30 septembre 2011. New York, 15 sept. 2011 et 21 sept. 2011 Entrée en vigueur : 21 septembre 2011	2011	anglais	I-49089	2790
22 sept	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Azerbaïdjan: * Accord de prêt (Projet de modernisation des marchés de capitaux) entre la République d'Azerbaïdjan et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Bakou, 22 sept. 2011 Entrée en vigueur : 7 novembre 2011	2011	anglais	I-49215	2797
25 sept	Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Jamaïque: * Accord de prêt (Deuxième prêt programmatique relatif à la politique de développement pour le renouvellement budgétaire) entre la Jamaïque et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 31 juillet 2010). Washington, 25 sept. 2011 Entrée en vigueur : 6 octobre 2011	2011	anglais	I-49068	2789
25 sept	Association internationale de développement et Kirghizistan: * Accord de financement (Opération d'appui à la relance économique) entre la République kirghize et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Washington, 25 sept. 2011 Entrée en vigueur : 23 novembre 2011	2011	anglais	I-49205	2797
2 oct	Organisation des Nations Unies (Fonds des Nations Unies pour la population) et Îles Marshall: * Échange de lettres constituant un accord entre le Fonds des Nations Unies pour la population (FNUAP) et le Gouvernement de la République des Îles Marshall concernant l'applicabilité de l'Accord de base entre le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) et le Gouvernement des Îles Marshall signé le 14 janvier 1994, tel qu'amendé par l'Accord entre le PNUD et le Gouvernement signé le 4 juillet 2011. New York, 7 oct. 2011, et Maputo, 2 oct. 2011 Entrée en vigueur : 12 octobre 2011	2011	anglais	I-49088	2790
3 oct	Secrétariat de la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques à l'égard de la conférence des Parties à la Convention et Afrique du Sud: * Accord entre le Secrétariat de la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques et son Protocole de Kyoto et le Gouvernement de la République sud-africaine concernant la dix-septième session de la Conférence des Parties à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques, la septième session de la Conférence des Parties agissant comme réunion des Parties au Protocole de Kyoto et les sessions des organes subsidiaires (avec annexes). Panama, 3 oct. 2011 Entrée en vigueur : 3 octobre 2011	2011	anglais	I-49091	2790
7 oct	Organisation des Nations Unies (Fonds des Nations Unies pour la population) et Îles Marshall: * Échange de lettres constituant un accord entre le Fonds des Nations Unies pour la population (FNUAP) et le Gouvernement de la République des Îles	2011	anglais	I-49088	2790

Index Chronologique

		Année	Lang	Numéro	Vol
	Marshall concernant l'applicabilité de l'Accord de base entre le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) et le Gouvernement des Îles Marshall signé le 14 janvier 1994, tel qu'amendé par l'Accord entre le PNUD et le Gouvernement signé le 4 juillet 2011. New York, 7 oct. 2011, et Maputo, 2 oct. 2011 Entrée en vigueur : 12 octobre 2011				
11 oct	Allemagne et Viet Nam: Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République socialiste du Viet Nam relatif aux questions juridiques concernant le terrain situé au n° 3-5 rue Le Van Huu à Ho Chi Minh-Ville. Hanoï, 11 oct. 2011 Entrée en vigueur : 11 octobre 2011	2011	alem, et vietnamien	I-49177	2795
12 oct	Fonds international de développement agricole et Sénégal: * Accord de financement (programme d'appui au développement agricole et à l'entrepreneuriat rural (PADAER)) entre la République du Sénégal, le Fonds international de développement agricole et le Fonds fiduciaire du mécanisme de cofinancement espagnol pour la sécurité alimentaire (avec annexes et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 29 avril 2009). Dakar, 12 oct. 2011 Entrée en vigueur : 12 octobre 2011	2011	français	I-49233	2800
13 oct	Association internationale de développement et Bangladesh: * Accord de financement (Troisième programme de développement de l'enseignement primaire) entre la République populaire du Bangladesh et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Dhaka, 13 oct. 2011 Entrée en vigueur : 7 décembre 2011	2011	anglais	I-49202	2797
18 oct	Allemagne et Uruguay: Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République orientale de l'Uruguay relatif à l'emploi rémunéré des membres de la famille des membres des missions diplomatiques ou des postes consulaires. Berlin, 18 oct. 2011 Entrée en vigueur : 18 octobre 2011	2011	alem, et espagnol	I-49159	2795
24 oct	Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement) et Malaisie: Accord entre le Gouvernement de la Malaisie et le Programme des Nations Unies pour le développement concernant l'établissement d'un centre de service du PNUD sur le partenariat mondial (avec appendice). Kuala Lumpur, 24 oct. 2011 Entrée en vigueur : provisoirement le 24 octobre 2011 et définitivement le 22 novembre 2011	2011	anglais	I-49154	2794
28 oct	Allemagne et Burundi: * Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Burundi 2010. Bujumbura, 28 oct. 2011 Entrée en vigueur : 28 octobre 2011	2011	français et alem,	I-49238	2800
7 nov	Organisation des Nations Unies et République centrafricaine: * Accord pour l'organisation, à Bangui, République centrafricaine, de la trente-troisième réunion ministérielle du Comité consultatif permanent des Nations Unies chargé des questions de sécurité en Afrique centrale entre le Gouvernement de la République centrafricaine et l'Organisation des Nations Unies. Bangui, 7 nov. 2011 Entrée en vigueur : 7 novembre 2011	2011	français	I-49108	2792
16 nov	Allemagne et Namibie: * Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Namibie relatif à la «Coopération financière – Contributions financières 2011». Windhoek, 16 nov. 2011 Entrée en vigueur : 16 novembre 2011	2011	anglais et alem,	I-49175	2795
22 nov	Organisation des Nations Unies et Serbie: Mémoire d'accord entre le Gouvernement de la République de Serbie et l'Organisation des Nations Unies concernant les contributions au système des forces et moyens en attente des Nations Unies (avec annexe). New York, 22 nov. 2011 Entrée en vigueur : provisoirement le 22 novembre 2011	2011	anglais	I-49142	2793
30 nov	Allemagne et États-Unis d'Amérique: Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne relatif à la recherche d'occupations lucratives par les personnes à charge d'employés de missions diplomatiques, de postes consulaires ou de missions auprès d'organisations internationales. Washington, 30 nov. 2011 Entrée en vigueur : 30 novembre 2011	2011	anglais et alem,	I-49242	2800
8 déc	Allemagne et Éthiopie: * Accord de coopération financière en 2011 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République fédérale démocratique d'Éthiopie. Addis-Abeba, 8 déc. 2011 Entrée en vigueur : 8 décembre 2011	2011	anglais et alem,	I-49243	2800

Recueil des Traités - Index Cumulatif n°. 52

		Année	Lang	Numéro	Vol
15 déc	Multilatéral: Déclaration reconnaissant comme obligatoire la juridiction de la Cour internationale de Justice, conformément au paragraphe 2 de l'article 36 du Statut de la Cour internationale de Justice. Dublin, 15 déc. 2011 Entrée en vigueur : 15 décembre 2011	2011	anglais	I-49219	2797
20 déc	Organisation des Nations Unies et Burundi: Accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Burundi concernant le Statut du Bureau des Nations Unies au Burundi. Bujumbura, 20 déc. 2011 et 28 déc. 2011 Entrée en vigueur : 28 décembre 2011	2011	français	I-49172	2795
25 déc	Organisation des Nations Unies et Iraq: Mémoire d'accord entre le Gouvernement de la République d'Iraq et l'Organisation des Nations Unies. Bagdad, 25 déc. 2011 Entrée en vigueur : 25 décembre 2011	2011	arabe et anglais	I-49171	2795
28 déc	Organisation des Nations Unies et Burundi: Accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Burundi concernant le Statut du Bureau des Nations Unies au Burundi. Bujumbura, 20 déc. 2011 et 28 déc. 2011 Entrée en vigueur : 28 décembre 2011	2011	français	I-49172	2795